



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono 231-51-04 ● Talleres de T.I.S.A. - Tallers, 64

EDICION DE BARCELONA

**ALFOMBRAS**  
EN EL MOMENTO DE COMPRAR  
VEALAS EN CANTIDADES EXTRAORDINARIAS Y A PRECIOS MAS  
QUE EXTRAORDINARIOS, SIN COMPARACION  
ELIJA TAMBIEN SU MOQUETA ENTRE EL MAS FABULOSO  
SURTIDO

**ALFOMBRAS PRESAS**  
Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334  
y AMAT, Gral. Goded, 8

## ITALIA, SU FUTURO EN LAS URNAS

Veintiún partidos políticos se disputan la composición del Parlamento



El presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, acompañado por su esposa Vittoria y el alcalde de Roma, Clelio Darida, sale de un colegio electoral en la capital italiana después de depositar su voto para la renovación parlamentaria que saldrá de las actuales elecciones generales. (Foto Cifra-Upi.)

Por primera vez en la historia de la República Italiana, la renovación del Parlamento se produce con un año de anticipación respecto a su normal vencimiento.

Desde las siete de la mañana de ayer domingo hasta las dos de la tarde de hoy lunes, los italianos acuden a las urnas para la elección de 630 diputados y 315 senadores que integran la sexta legislatura. Los inscritos en las listas electorales son 37.039.769 para la Cámara y 33.735.983 para el Senado.

Las listas admitidas para la elección de la Cámara son 344, en representación de 21 partidos o grupos políticos y comprenden 6.836 candidatos.

Los observadores políticos consideran que la Democracia Cristiana no saldrá de las elecciones lo suficientemente reforzada como para evitar una nueva división de la Cámara que plantee un nuevo problema similar al que motivó la presente convocatoria electoral, y que el nuevo Gobierno encontrará las mismas dificultades que el anterior para poder llevar las riendas del país. (CRONICA EN PAG. 5)

## ESTANCIA EN ETIOPIA DE LOS PRINCPES DE ESPAÑA



Addis Abeba (Etiopía). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha visitado el interior del país. Tomó un avión especial de la compañía «Ethiopian Airlines», con dirección a la región de Afden, donde Su Alteza Real asistió a unas jornadas de caza mayor en compañía de la familia imperial etíope.

La Princesa doña Sofía abandonó la capital etíope con dirección a la ciudad de Lalibela, donde visitó las antiguas iglesias de la región ortodoxa copta, excavadas en el interior de la montaña, que datan del siglo III de nuestra era y que poseen un gran valor artístico por ser únicas en el mundo.

La princesa regresó a Addis Abeba a última hora de la tarde para reunirse con el Príncipe hoy lunes, en Afden, donde permanecerán hasta el miércoles. Se espera emprendan viaje de regreso a Madrid al día siguiente.

Con anterioridad, los Príncipes de España visitaron el Museo de la Universidad de Addis Abeba, en donde contemplaron con detenimiento un histórico libro que data de hace más de doscientos años. (Foto UPI-Cifra.)

## MAS DINERO PARA LOS TURISTAS FRANCESES

El Gobierno francés acaba de adoptar una serie de medidas de tipo económico con las que dulcificará el control de cambios, gracias a lo cual los franceses podrán, a partir de ahora, sacar del país todo el dinero que deseen durante

sus viajes turísticos. Esta medida facilitará, evidentemente, la expansión del turismo francés, ya que se autoriza a los ciudadanos de la República Francesa a adquirir una residencia secundaria en un país extranjero. (CRONICA EN PAGINA 7)

## Refinería de Tarragona: ACUERDO SOBRE LOS TERRENOS

Después de largas y laboriosas gestiones, se ha llegado por fin a un acuerdo entre los agricultores y ENTASA. La reunión se celebró ayer en los locales de la Organización Sindical de Tarragona. El procurador en Cortes, don Juan Mestres, presidente de la Unión de Empresarios de la Cámara Agraria, defendió los intereses de los agricultores ante los representantes de ENTASA. Se ha evitado, por tanto, la aplicación de la expropiación forzosa. (INFORMACION EN PAG. 11.)

## INAUGURACIONES EN DOS COMARCAS BARCELONESAS

El presidente de la Diputación, don José María de Muller, visitó el Berguedà y el Lluçanés

El presidente de la Diputación de Barcelona, don José María de Muller y de Abadal, inauguró ayer diversas obras en las comarcas del Berguedà y del Lluçanés como culminación de los actos programados con motivo de la pasada festividad de San Jorge.

La jornada comenzó en La Nou, donde el señor de Muller asistió a la consagración del nuevo altar mayor de la parroquia de Sant Martí de La Nou, por el vicario general de la diócesis de Solsona, doctor Puigbó.

Posteriormente, en San Feliu de Sasserra del Lluçanés, el señor de Muller inauguró las obras de restauración del portal románico de la iglesia parroquial y asistió a una misa oficiada por el obispo de Vich, quien poste-

riormente bendijo el exterior de las Casas Consistoriales. El presidente de la Diputación firmó en el libro de oro de la localidad e inauguró una biblioteca instalada en el último piso del Ayuntamiento de la población.

Por la tarde se dirigió a Prats de Lluçanés, donde inauguró las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación, así como un bloque de viviendas, y visitó las obras de restauración de la iglesia y claustro de la localidad de Lluçá, donde asistió a la entronización de la Virgen de Lluçá en su primitiva iglesia. (INFORMACION EN PAG. 13.)

## Lanusse espera la iniciativa de Perón

El presidente de la República Argentina, Lanusse, está esperando que el ex presidente Perón adopte una iniciativa y establezca contacto con el representante diplomático de su país en Madrid, según una información publicada por el diario «La Nación» de Buenos Aires. Al parecer, al delegado gubernamental se le ha prohibido que sea él quien dé el primer paso para llegar a un acuerdo con el general. (INFORMACION EN PAG. 7.)

## SOLEMNE CELEBRACION DE LOS «JOCS FLORALS DE BARCELONA»

CRISTINA SABATE, REINA DE LA FIESTA POETICA, ENTREGO LA «FLOR NATURAL» A GUILLEM COLOM

Jaime de Semir desearía que se llamase «Duque de la Victoria» el nuevo centro oncológico

(Entrevista en pág. 15)

## SE PERDIO LA GRAN OCASION

AT. MADRID, 4  
MADRID, 1

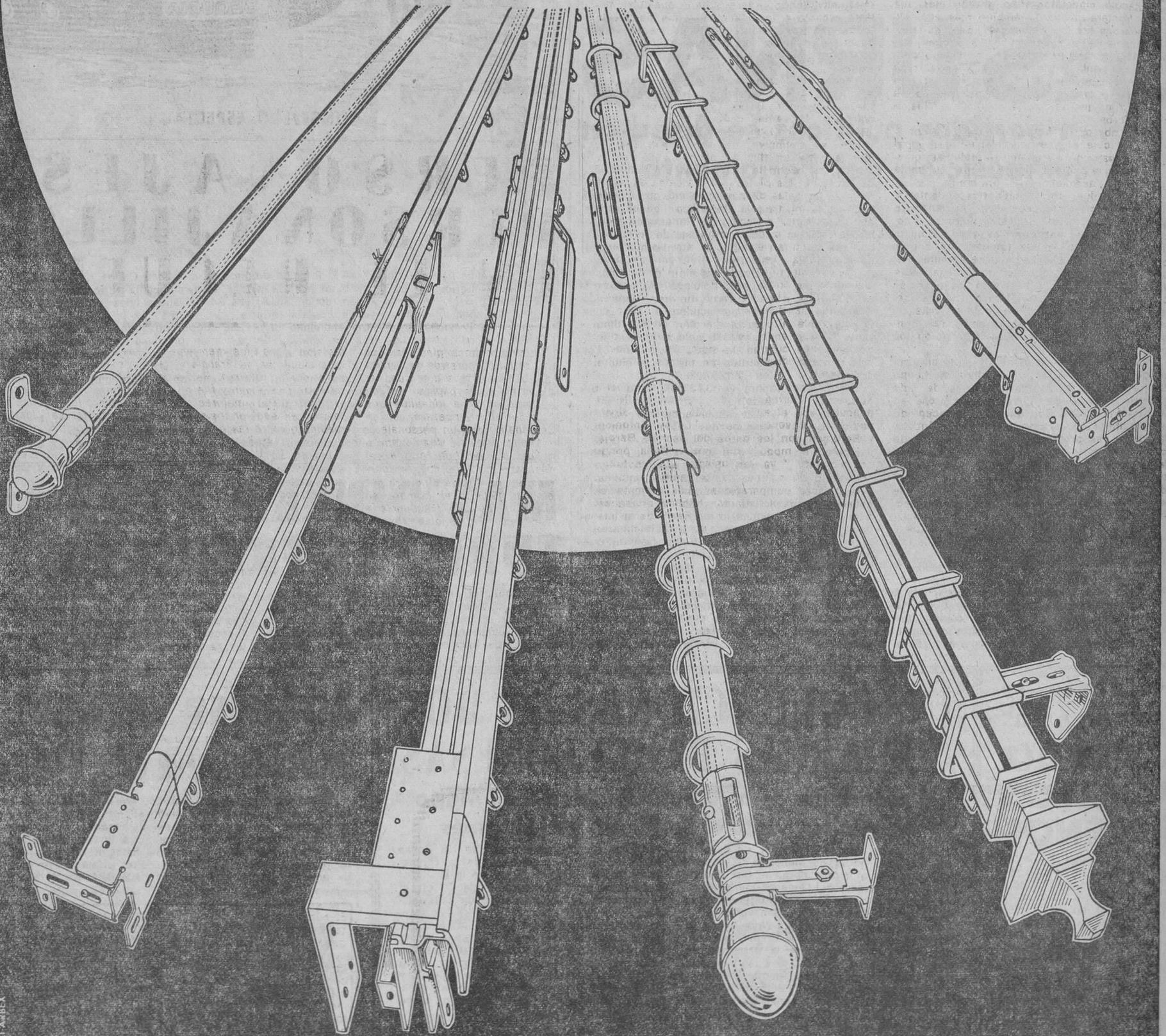
CORDOBA, 1  
BARCELONA, 0

## PERURENA GANO EN BAÑOLAS Y SIGUE LIDER DE LA VUELTA A ESPAÑA

(Amplia información en páginas deportivas)

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de  
RIELES para cortinas y visillos



FUBU-ARBEK

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PERSIANAS VENECIANAS  
PUERTAS PLEGABLES

**LEVOLOR**  
modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# EL CINE ULTRAMONTANO

Por SEMPRONIO

¿Cuántos barceloneses, aprovechando la doble fiesta de la otra semana, saltaron los Pirineos para caer en las plateas de Amelies-Bains, de Perpinyà y de Ceret, atraídos por películas reputadas nefandas? No poseyendo estadísticas al respecto y en plan de conjetura, me atrevo a aventurar la cifra de varios millares...

—Hicimos jornada intensiva, desde las diez de la mañana a las dos de la madrugada —contábase uno de los excursionistas filmicos.

Es curiosa, sintomática más que curiosa, la pasión que en muchas almas despierta el espectáculo cinematográfico gozado más allá de la frontera. Y claro, también más acá. No me refiero a las muchedumbres, para quienes, modernamente, al unisono con la afición a la televisión, podría parodiarse una famosa definición de Lenin, escribiendo que es el cine el opio del pueblo. O, inclinándonos por un lema más próximo y más castizo, aquello de Pan y Cine, que vendría a sustituir el clásico Pan y Toros.

Sin embargo, al hablar hoy de los empecinados del cine, pienso concretamente en aquellas personas con marchamo de selectas, quienes ven en la pantalla algo más que un simple pasatiempo, asimilándola a un medio de expresión artística, con ribetes trascendentales.

No sería prudente generalizar, metiendo en el mismo saco de la curiosidad morbosa a todas cuantos esos pasados días, y con idéntica meta, viajaban al «midi» francés. Me consta que existen entre ellos auténticos amantes del cine; pero también identifico a centenares de viajeros cuyo único objetivo son las películas con escenas escabrosas, y cuyo principal deleite consiste, al regreso, en contarlas y hacerles dentera a sus sedentarias amistades, condenadas a la pudibunda programación de los cines locales.

Con todo, no es de éstos de quien me propongo hablar, sino de los cinéfilos de buena fe, concretamente de los escritores de cine capaces de segregar kilómetros de prosa en loor de sus ídolos. Son quienes han aceptado a pie juntillas que el cine es un arte autónomo, con todas las prerrogativas y los atributos de cuantos artes le antecederon. Abonan semejante creencia los innumerables libros y tratados que acerca del cine vienen publicándose en todo el mundo, que no solamente afirman el rango estético de las buenas películas, sino que en la línea de las comunicaciones de masa, otorgan a la pantalla una fuerza sobrenatural, atribuyéndole extraordinaria influencia sociológica.

No tengo nada contra el cine. Al revés, ha sido uno de mis mejores compañeros de adolescencia y de juventud, antes de ser ensueño y nostalgia de mi madurez. El cine, el amor al buen cine, ha nacido con mi generación. Era tan nuestro, lo queríamos tanto, que con el corazón oprimido creímos asistir a su muerte, cuando el advenimiento del sonoro hizo pensar en su fatal consunción. Luego, nos dimos

cuenta de que lo que semejaba agonía era, en verdad, una nueva natividad. Y seguimos gozando de su compañía.

Más, respetuosos con la jerarquía, jamás ese cariño nos hizo sacar las cosas de quicio, y nos mantuvimos muy lejos de confundir buenas películas con obras de arte. Reconocimos el mérito, pero también su inutilidad. Comprobábamos su enorme poder sobre la masa, y nos chocaba a la vez que aquellos intelectuales, aunque afiliados a la contracultura, se rindieran a tan toscos artificios.

A veces ha definido el cine como un arte de menores mentales dirigido a menores mentales, advirtiendo —para quitarle cualquier molesto resabio a la definición— que dentro de todos nosotros habita un menor mental, dispuesto a paladear las buenas películas y a entusiasmarse con ellas. Conste que no me eximo.

Recientemente he leído un libro planteando el dilema: «¿El cine es un arte o una industria?». Su autor, Gérard Lenne, niega que el cine sea una verdad cultural. No va más allá, afirma, de una verdad económica. Lo que existe, en definitiva, no es el film, sino la idea que de un film se difunde. Yo, por mi cuenta, he hecho la experiencia una infinidad de veces, en las plateas de los cines de estreno y en las salas de pueblo. Jamás dos personas ven en la misma película, incluso aquella película que tiene el argumento más transparente. De pedirles a los espectadores, a la salida, que nos contaran el film que han visto, obtendríamos tantas versiones como espectadores.

Quizás algunos teorizantes del cine, especialmente los sociólogos, me repliquen que en esto estriba la importancia de las películas. Hollywood, fábrica de sueños, fue el título de un libro que hizo época. Y el mundo entero viene consumiendo cataratas de sueños, desde hace tres cuartos de siglo. Se han hecho más impresionables que los mismos alimentos del cuerpo.

Pero, empeño de los razonadores debería de ser la claridad mental, no confundir las películas con el arte. Por más que me digan, nadie me convencerá de que Losey, Antonioni y Bergman son los pares del escritor Baroja, del pintor Mompou y del músico Falla, pongo por ejemplo. Y ya ven ustedes que no tengo necesidad de salirme de la cantera nacional para buscar comparaciones. Los mejores cineastas no pasan de ser hábiles artesanos, que navegan a favor de la corriente de la imagen, seres que han acertado la quiniela que para determinadas profesiones supone vivir en la segunda mitad del siglo XX.

Acaso como colofón del presente artículo no esté desplazada una anécdota. Una dama que nutría una docena de gatos preguntó al escritor francés Jean Genet con acritud: «¿Usted no ama los animales?». «Yo no amo la gente que ama los animales», respondió. Repito que no tengo nada contra el cine, pero, trino viendo a tantos buenos amigos tomar por gigantes los minúsculos molinos.

# CHISPA del LUNES por CERÓN



CONSEJERO ESPECIAL...

# PERSONAJES Y PERSONAJILLOS, EN EL RECUERDO

Por Sebastián GASCH

Rumiando nostalgias, lidiando ese toro difícil de los recuerdos que dan sentido a una vida, hablaré en estas páginas de los personajes y personajillos que he conocido. Empezaré por un personaje, todo un personaje.

Me lo presentó Juan Francisco de Lasa en una tertulia del desaparecido Terminus, frecuentada por gentes de cine. Era por el año 1948 y el hombre en cuestión iba con frecuencia a esa peña. Permanecía absorto en un rincón e iba vestido de náufrago. Se le veía en el semblante la zozobra que le dominaba y un rictus amargo contraía sus labios... Yo le veía a menudo desambular por nuestras calles con un gabán raído que le llegaba hasta los pies y un sombrero lacio calado hasta las orejas. ¿Quién había estrenado aquellas prendas?

Este hombre, sin embargo, ha-

bia sido uno de los «gentlemen» más elegantes de Francia y había sido famosísimo. Se llamaba Robert Le Vigan y fue el mejor actor de los mejores cine y teatro franceses en los años que mediaron entre las dos guerras mundiales. Actor predilecto de Duvivier, Le Vigan fue el «Jesús» de «Gólgota», tal vez la más patética incorporación del Crucificado vista en una pantalla; fue el legionario «Lucas» en «La Bandera», el protagonista, en fin, de otras películas firmadas por el realizador de «María Chapdelaine».

Robert Le Vigan era también un portentoso actor de teatro. Lo le vi actuar varias veces en París, en los años cuarenta. En el mes de marzo de 1942, vi representar un acto inédito de Marcelle Maurette, «Le Soleil se couche», en el teatro ABC del bulevar Montmartre. Una lección de pequeña historia con visos de vodevil y presentada y vestida con un lujo estilizado, la obra estaba interpretada por unos actores que rayaban a gran altura. La estupenda actriz Germaine Dermoz era una Montespán íntima, entre dos amantes. Uno, el Rey Sol sin peluca y a medio vestir, era Roger Gaillard, joven, ardiente y regio a pedir de boca. El otro, Lauzun, cortésano cuco y artero, y oculto debajo de la cama, era Robert Le Vigan.

Entre dos escenas de amor, el rey y la favorita se desahogaban en denuestos contra Lauzun. El público tosió bastante durante ese diálogo harto confuso y desprovisto de interés. Pero en cuanto Luis XIV abandonó la estancia y Lauzun salió de su escondite, dispuesto a cantarlas claras a la Montespán, cesaron las toses y la escena se agigantó. Robert Le Vigan, impetuoso, arrebatado y truculento, animó con su empaque inconfundible la figura del cortesano cauteloso y áspero, regañón y zalameiro a la vez. Se erizaba su pelo rojo, parecía un Alcestes entreverado de Poil de Carotte, y el actor prodigioso arrancó la emoción y la risa, levantó el calor de los aplausos y salvó la pieza de Marcelle Maurette.

En el mes de septiembre del mismo año 1942 vi actuar de nuevo a Le Vigan, en el teatro Alhambra esa vez e interpretando con France Ellys el acto célebre de Courteline, «La peur des coups». También el personaje se veía engrandecido por la finura de percepción del comediante encargado de darle vida escénica, y el recibimiento caluroso rendido a Courteline y a sus muñecos de ficción por el público de un local de barriada, subrayaba el carácter directo y el agudo poder de observación de esas sátiras intencionadas, cuya verdad humana se entronca a veces con el arte popular

de las mejores «entradas» de los payasos, salido por distintos caminos de las mismas fuentes y de la misma tradición.

Ignoro las razones por las cuales Robert Le Vigan fue considerado como «colaboracionista» y condenado a muerte a la terminación de la guerra, en 1945. Huyó entonces a España, le metieron en un campo de concentración, al igual que todos los franceses que a la sazón cruzaban la frontera. Juan Francisco de Lasa respondió de él por aval y Le Vigan fue puesto en libertad.

Fue entonces cuando le conocí en el Terminus. Yo le hablé con entusiasmo de sus actuaciones en el ABC y en el Alhambra y el gran actor saltó de gozo. La misma alegría demostrarían más tarde, a su paso por Barcelona, los actores de cine Paul Meurisse y Daniel Clérice al recordarles los ratos pasados juntos en el café Flore de la misma época. Aquellos años fueron aciagos, desde luego, pero también apasionantes, y era su tralda a la memoria lo que sin duda ablandaba a esos artistas.

Robert Le Vigan permaneció una larga temporada en Barcelona. Viviendo de milagro. Hizo un papellito en «Ley del mar», una película que Miguel Iglesias realizó sobre uno de los primeros guiones de Rafael J. Salvia.

Hasta que, tropezando sin duda con dificultades más y más arduas, Le Vigan marchó a la Argentina, que era entonces el refugio más seguro para los «colaboracionistas» de todos los países. Alguien dijo que adquirió allí una hacienda. Y después, nada... Nunca más he sabido de él. ¡Triste destino el de Robert Le Vigan!



## AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

GRUPO ESPECIAL DE AYUDA A LA ORFANDAD

Con motivo de la creación de diez nuevas Secciones en el Grupo Especial de Ayuda a la Orfandad, esta Mutualidad participa a todos sus asociados que tengan hijos inscritos en el Grupo, que a partir del día 1.º de abril próximo pasado ha quedado abierto un período de Jubileo para que puedan solicitar la ampliación a las Secciones que deseen, hasta la vigésima, sin reconocimiento médico ni pago de cuota de compensación alguna.

La vigencia del presente Jubileo terminará irremisiblemente el día 31 de julio del corriente año, a las 15 horas.

Todas las solicitudes recibidas después de dicha fecha no gozarán de esta condición excepcional y registrarán para la totalidad de las Secciones los principios reglamentarios en toda su integridad.

Con dicha ampliación, la pensión máxima a que tendrá derecho cada hijo inscrito en las veinte Secciones del Grupo, será de 5.000 pesetas mensuales hasta el cumplimiento de los 20 años de edad, en lugar de las 2.500 pesetas que otorga dicho Grupo en la actualidad.

Para cualquier información complementaria y presentación de solicitudes, pueden dirigirse a nuestras Oficinas instaladas en la Avenida de José Antonio Primo de Rivera, 621, Barcelona (10), todos los días laborables de 8 a 15 horas o llamar al teléfono 221 41 20.

PLATERIA - RELOJERIA

ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA  
Fundada en 1890

ALIANZAS DE BRILLANTES  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

Av. JOSE ANTONIO 636  
(Junto P.º de Gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES



# MOTORSERVICIO, S/A.

ahora **NUEVO** Distribuidor  
en Barcelona y provincia  
de los vehículos

## Avia

*Avia*, el más solicitado.

*Avia*, el que menos consume.

*Avia*, el que más se exporta en su tonelaje.

Vehículos *Avia*, una extensa variedad de modelos, para un transporte más capaz, más veloz, más cómodo.



Véalos en  
**MOTORSERVICIO, S/A.**

El servicio con ruedas que Vd. precisa.

\* Provenza, 1 • Avda. Infanta Carlota, 2  
Tels. 321 28 54-321 54 04-230 44 00 - BARCELONA-15  
\* Gasolinera de Bellvitge - Tel. 337 66 46 - HOSPITALET

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### ELECCIONES EN ITALIA

Hoy, a las dos de la tarde, terminarán en Italia las elecciones generales parlamentarias comenzadas ayer domingo. Es la tercera consulta electoral que tiene efecto en Europa-oeste en 15 días. El 23 de abril hubo referéndum en Francia y elección para el parlamento regional alemán de Baden Wurtemberg. Las dos dejaron sin solución los problemas que trataban de resolver. ¿Sucederá lo mismo ahora con los comicios italianos? Es lo más probable.

Estas elecciones se han anticipado. Deberían de haber ocurrido dentro de un año, pero desde hace tiempo había hecho crisis la coalición gobernante, compuesta por demócratas cristianos, socialdemócratas, republicanos y socialistas, agotando las combinaciones posibles, y fue constituido el Gobierno actual, formado exclusivamente por la Democracia cristiana, con minoría en el Parlamento, para que transfiriera al electorado el dar solución al asunto mediante nuevas elecciones.

Y es de temer que, lo mismo que sucedió quince días atrás en Francia y Alemania, estas elecciones no resuelvan nada.

#### DIFÍCIL SITUACION DE LA FORMULA DE CENTRO IZQUIERDA

En efecto: habiendo sido provocada la crisis por el fracaso de la fórmula gubernativa de centro izquierda, lo más probable es que el nuevo Gobierno a constituir lo sea de dicha formación, ya que durante la campaña electoral los partidos centristas se han expresado unánimes en el sentido de excluir de toda posible combinación gubernativa a dos fuerzas: el partido Comunista italiano y la nueva «Derecha nacional» formada por el Movimiento nacional y el partido monárquico. Quedan, por tanto, cinco partidos susceptibles de agruparse para formar Gobierno: la Democracia cristiana, el Liberal, el Republicano, el Socialdemócrata y el Socialista. El número de diputados que cada grupo político obtenga, determinará la composición que podrá tener el conglomerado gubernamental.

El grueso de los demócratas cristianos querría prescindir de los socialistas y formar gabinete con liberales, republicanos y socialdemócratas. Los socialistas aspiran a formar coalición con los comunistas y los grupos de extrema izquierda, para lo que han acuñado una frase: «equilibrio avanzado de fuerzas». Los pronósticos que se daban como más probables ayer, eran: pérdida de puestos de la Democracia cristiana en favor de la derecha, y de los socialistas en beneficio de comunistas y socialistas de izquierda.

Esta tarde, los escrutinios dictarán su fallo inapelable.

#### LA «OSTPOLITIK» NUEVAMENTE A DEBATE

La «apertura al Este» de Willy Brandt va a entrar en la tercera semana de su prueba parlamentaria: la resolutive. La última fue de negociación entre el jefe del Gobierno y el jefe de la oposición cristiano-demócrata para hallar una fórmula que permitiera aprobar los Tratados suscritos con Moscú y Varsovia por el Gobierno de Bonn, después de que ninguna de las dos fuerzas pudiera imponerse a la otra en el parlamento, ya que a ambas les faltaron dos votos para alcanzar la mayoría en las votaciones de la semana precedente.

Por fin, mañana y el miércoles se reanuda el debate para la ratificación. Willy Brandt quiere que el Parlamento ratifique los Tratados tal como están. Barzel exige que la URSS se comprometa a respetar el derecho de todo el pueblo alemán a su reunificación, reconocido en su día por las potencias vencedoras de Alemania.

#### VIETNAM, GRAVE DILEMA PARA NIXON

Tras de la caída de Quang Tri en poder de las fuerzas comunistas de Vietnam del norte, éstas tratan de apoderarse de la ciudad de Hue. Es uno de los primeros y principales objetivos de la invasión, y lo cantaron como de inminente conquista, hace más de un mes, los servicios de la propaganda roja. No se produjo. Ni se ha producido aún. Pero crea al presidente Nixon un dilema que muy difícilmente podrá eludir: o cargar con el fardo de la primera derrota militar sufrida por los Estados Unidos en toda su historia, o ayudar directamente con fuerzas terrestres a dar un giro decisivo a la guerra en el Sudeste asiático. Y pocas esperanzas hay de que la política de los partidos, las elecciones presidenciales de este año, y el poder de los fabricantes de «opinión pública» de su país, partidarios de la capitulación, le permitan impedir que el comunismo gane la guerra de Vietnam.

Y si esa guerra la pierde, Nixon perderá también la presidencia.

F. BARATECH ALFARO

## VEINTIUN PARTIDOS POLITICOS OPTAN AL PARLAMENTO ITALIANO

### TEMOR DE QUE LA CAMARA QUEDE TAN DIVIDIDA COMO EN LA ANTERIOR LEGISLATURA

Roma, 7. (Crónica por Marco Antonio FABRES, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Los italianos elegirán hoy y mañana una nueva Cámara y un nuevo Senado. Exactamente 37.039.769 ciudadanos de más de 21 años elegirán 630 diputados y 33.735.983 ciudadanos mayores de 25 años elegirán 315 senadores.

El cuerpo electoral está constituido por un 47 por 100 de hombres frente a un 53 por 100 de mujeres. En total hay abiertos 67.670 colegios electorales que hoy, domingo, estarán funcionando desde las 7 a las 22 horas y el lunes desde las 7 a las 14 horas.

Unos 3.200.000 nuevos electores, cuya orientación política al votar constituye un de las incógnitas de la consulta, deben pronunciarse a favor de los 6.836 candidatos de 21 listas para la Cámara, mientras que los mayores de 25 años deberán escoger entre los 1.653 can-

didatos de las 14 listas para el Senado.

El voto en Italia es obligatorio. La tarjeta electoral de los ciudadanos que, sin motivo justificado, no hayan acudido a las urnas, debe llevar durante cinco años la mención «no ha votado».

#### La escasa abstención

Esta medida no siempre se ha aplicado. El porcentaje de abstenciones después de la fundación de la República italiana, al terminar la guerra, jamás ha pasado del 10 por 100.

Los italianos votan mediante sufragio universal y secreto. Para la Cámara, se trata de un escrutinio de lista proporcional dividiéndose los restantes con arreglo al nivel nacional, lo que favorece la representación de los pequeños partidos. Está autorizado el voto preferencial.

En el caso del Senado, el escrutinio no es nominal, ni mayoritario, ni proporcional. El candidato que obtiene el 65 por 100 de los votos en un colegio es elegido. Si no, el porcentaje obtenido se nivela a razón de las regiones del país y son declarados elegidos, dentro del límite del número de escaños que corresponda a cada región, no para los candidatos que han obtenido el mayor número de votos, sino para aquellos que han obtenido los porcentajes más importantes.

Participan en las elecciones 21 partidos políticos.

Se espera conocer el resultado de las elecciones en la primera hora del martes por la mañana.

Las elecciones van a demostrar si el Partido Comunista va a perder votos por primera vez desde la segunda guerra mundial frente a los partidos de derecha.

Si fuese así, el partido mayoritario, Demócrata-cristiano, volvería a una coalición del centro que llevó a Italia en los años de la posguerra a un gran desarrollo económico. Pero si no sucede esto, lo más probable es que el país quede con un parlamento tan dividido como el último, que fue disuelto en febrero y se convocaron las elecciones con un año de anticipación a la fecha prevista.

La ruidosa y algunas veces violenta campaña terminó el viernes a la medianoche.

#### Busca de un candidato

Hoy la policía está buscando a un candidato del partido Movimiento Social Italiano que parece ser ha desaparecido.

Se trata de Gino Ragno, de 39 años que desapareció anoche en misteriosas circunstancias.

La policía recibió una llamada telefónica anónima anunciando que Ragno, había sido hecho prisionero por las «brigadas rojas», un movimiento de extrema izquierda.

Los recientes registros realizados por la policía en Milán y otras ciudades del norte de Italia demostraron que las «brigadas rojas» tenían preparado planes para realizar secuestros políticos y acciones de guerrillas urbanas, según ha anunciado la policía.

Un portavoz de la policía romana se ha negado a decir si la policía cree que Ragno ha sido secuestrado. Se limitó a decir que la policía estaba realizando averiguaciones en relación con el paradero del político Ragno.

### «El primer empeño, en la presente contingencia, es la plegaria»

Pablo VI se refirió a las elecciones italianas en su discurso dominical

Ciudad del Vaticano, 7. — «Incluso nosotros seremos respetuosos con el silencio, que todos debemos al momento electoral italiano», dijo el Papa Pablo VI al comenzar este mediodía su breve y habitual discurso dominical a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro para rezar con él el Angelus. Pablo VI recordó, no obstante, que como en reciente ocasión recomendaron los obispos italianos «el primer empeño, en la presente contingencia, es la plegaria; la oración».

«Si, hoy es día de oración —continuó el Sumo Pontífice—, a pesar del extremo interés que invade a todos los ciudadanos por la decisiva competición civil en curso, hoy es día de plegaria; de plegaria aplicada, precisamente, a la presente tensión de ánimo. Día de oración para vosotros, hijos e hijas de la Iglesia, dedicados al coloquio con Dios; para vosotros, enfermos, que valoráis vuestro sufrimiento para la común salud de todos; para vosotros todos, fieles, que ignoráis, de un lado, la acción misteriosa de la Divina Providencia en el juego delicado y complicado de los acontecimientos humanos, la acción sabia y benéfica que sabe llevar adelante en bien de cada cosa, incluso las aparentemente adversas, y de otro, bien conocida es la necesidad de que nuestra plegaria sea sincera, eficaz para que abra la vía amorosa de la intervención del Padre en nuestras efímeras, pero vitales contiendas humanas.»

El Santo Padre dijo que rezar es ponerse en condiciones de recibir la gracia, que necesitamos. «Quiere decir también pedir las cosas mejores... cuales sean las cosas mejores, cada cual lo resuelva por sí, rectificando los deseos en orden a los bienes que son propios de una sociedad que quiere ser pueblo, es decir, comunidad civil de hombres, de verdaderos hombres valerosos, honestos, libres y hermanos, buscando la justicia, el progreso, la

paz... juntos, pero no sordos ni esquivos a la vocación cristiana.» «Si ya constituye motivo para dar gracias a Dios —concluyó el Papa— el observar que hacia la expresión de tal ideal humano, en este país, cada ciudadano se orienta en libertad efectiva y ordenada tanto más confiada debe ser nuestra invocación al Señor a fin de que bendiga todavía cada momento histórico de esta humilde Italia.»

## Valor seguro

(De interés para inversionistas del motor)

Ver pág. 36

## El verano empieza en "Jorba Preciados"



Pues sí, ya está aquí la temporada veraniega, y con ella la hora de la playa y la piscina. Una hora en que también está presente la elegancia.

Hay que destacar los nuevos albornoces, y las camisas estampadas que coordinan con los trajes de baño.

Tejidos lisos y estampados. Gran variedad de colorido.

Sección de Caballeros. Planta 1ª

## Jorba Preciados

Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero encima.

NO CERRAMOS AL MEDIODÍA Horario continuado de 9,30 de la mañana a 7,30 de la tarde. (Sábados hasta las 6).

## Macosonorm

Macosonorm naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso.

Macosa le presentará varias soluciones a su problema.

Macosonorm es un proyecto propio, pensado y realizado por

Macosa empresa con más de 100 años de experiencia en construcciones metálicas.

Macosonorm con gama de luces de 10 a 50 metros.

Macosa ha pensado al realizarla en las necesidades del utilizador.

MACOSA MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S.A. HERREROS, 2 (FIN) TEL.: 3070500 BARCELONA



HACEN HISTORIA

AMINTORE FANFANI

Amintore Fanfani, el pequeño guerrero de los políticos italianos por un cuarto de siglo, ha sido elegido por la Democracia Cristiana como líder de la nueva política centrista del partido.

Tras el fracaso del centroizquierdismo, que gobernó en los últimos nueve años, parece casi imposible una vuelta a esta experiencia y todo hace temer un retorno a los viejos tiempos del autoritarismo, ya que la tentación de la derecha es muy fuerte como se demostró en la elección presidencial de diciembre pasado en que la Democracia Cristiana no dudó en contar incluso con los votos neofascistas para conseguir que Leone fuese presidente.

Fanfani ha hablado a lo largo de estas dos semanas preelectorales en más de cuarenta mitines, haciendo gala de su estilo directo de orador de la vieja escuela, y la izquierda, asustada por el tono autoritario del político italiano, teme que la D. C., tratando de buscar un hombre que restaure la ley y el orden, haya facilitado la alianza con la derecha.

Arquitecto de la «apertura hacia la izquierda», Fanfani tuvo un papel importante en las alianzas de los demócratas cristianos con los socialistas y es por esa razón por la que el nuevo tono empleado por Fanfani en sus últimos discursos ha sorprendido al electorado italiano.

Amintore Fanfani, que en la actualidad cuenta 65 años de edad, ha ocupado los puestos de ministro de Trabajo, de Agricultura y Bosques, del Interior y de Asuntos Exteriores, cargo este último a que tuvo que renunciar en 1965 a raíz de un tumultuoso episodio calibrador del sentimiento de la paz de Vietnam. Llegó a ser cuatro veces primer ministro de la nación y



en 1965 ocupó el cargo de presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Se presentó dos veces a la presidencia de la República y perdió en ambas batallas, siendo uno de sus viejos enemigos en los enfrentamientos electorales, Giovanni Leone, quien precisamente lo nombró senador vitalicio a principios de este año, por su contribución a la vida «social y científica» del país.

Admirado y temido al mismo tiempo, Fanfani ha sido considerado por amigos y enemigos como el hombre de voluntad fuerte y puños de hierro.

Fuera de la política, Amintore Fanfani también ha tenido una vida muy ocupada, ya que ha escrito libros de historia y economía y presentó una exposición de sus pinturas que mereció el elogio del público y de los críticos. Está casado con Biancarosa Provasoli y tiene siete hijos.

Saltó en paracaídas con 303.000 dólares

LA POLICIA DE HONDURAS BUSCA AL SECUESTRAADOR DE UN BOEING

El otro pirata aéreo que desvió un avión a Cuba este fin de semana se quedó en La Habana

Miami (Florida, Estados Unidos), 7. (Crónica por José Luis MACHUCA, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES). — Los dos aviones comerciales secuestrados la semana pasada en puntos opuestos de los Estados Unidos han regresado hoy a sus bases, mientras que la policía persigue a uno de los secuestradores que se arrojó en paracaídas llevándose 303.000 dólares, que fue el precio del rescate de los pasajeros del avión, en la jungla de la América Central.

El otro secuestrador, identificado por el «FBI» como Michael Lyn Hansen, de 21 años, natural de Salt Lake City, Estado de Utah, se quedó en La Habana. El piloto del avión secuestrado que lo transportó a la capital de Cuba, ha declarado que Lyn «prometió regresar» a los Estados Unidos y seguir secuestrando aviones hasta que el Gobierno de los Estados Unidos deje de bombardear Indochina.

El «Boeing 727» de la Eastern Air Lines que llevó al secuestrador paracaidista hasta Honduras, fue secuestrado el viernes por la tarde cuando volaba sobre Pensilvania. El otro avión, un «Boeing 737» de la «Western Airlines», que se dirigió a La Habana fue secuestrado después cerca de Los Angeles.

La busca del pirata paracaidista se centra en las montañas del Pico Quemado, en Honduras, zona donde hay algunas plantaciones de café y plátanos pero poca gente y aún menos carreteras.

«No sabemos si consiguió salir»

El piloto del avión, capitán W. L. Hendershott, ha manifestado la posibilidad de que el paracaidista no saltase del avión con seguridad. Hendershott, agregó: «Habría tenido mucha suerte si lo consiguió, porque es una maniobra muy difícil abrir la puerta de la parte posterior. La corriente de aire mantiene la puerta cerrada y está situada exactamente frente a la cola del avión. No sabemos si consiguió salir del avión sin romperse la cabeza. No lo sabemos, pero no vimos abrirse ningún paracaídas, aunque esto no tiene nada de particular ya que era noche cerrada.»

Dijo también el capitán de la aeronave que el secuestrador se lanzó a 160 kilómetros al sur-suroeste de Belize, Honduras Británicas, esto significa que es posible que haya aterrizado en un punto situado entre las fronteras de Honduras, Guatemala y Honduras Británicas.

El secuestrador llevaba 303.000 dólares en billetes de 500 y 1.000 dólares. También llevaba una pistola y dos cuchillos de paracaidista que le fueron entregados con el traje de paracaidista que le fue proporcionado a petición propia.

Desde Tegucigalpa, capital de Honduras, informan que la busca de la Policía se centra a unos 250 kilómetros al Norte de la capital. Al parecer se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que el secuestrador-paracaidista haya vivido en aquella zona algún tiempo, ya que en caso contrario, indudablemente, se perdería en la jungla.

Un individuo brusco

El secuestrador —dijo el capitán Hendershott— es el individuo más brusco que he conocido en mi vida. Durante todo el tiempo que duró nuestra aventura estuvo apuntando con su pistola a la cabeza de una azafata. Es una suerte —agregó el capitán— que no nos volara la cabeza a alguno de nosotros.»

El secuestrador-paracaidista obligó al piloto del avión a realizar dos aterrizajes en el aeropuerto internacional de Dulles, cerca de Washington, el primero para recoger el importe del rescate y los paracaídas, el segundo para cambiar el dinero que se le había entregado en billetes.

Tregua en la zona del puesto de Kaiyan

Nueva Delhi, 7. (EFE-UPI). — India y Pakistán han observado una tregua en Cachemira durante la jornada de hoy, y parecen haber contenido un mayor enfrentamiento que hubiera hecho fracasar las conversaciones sde paz entre ambos países.

Un portavoz del Ministerio de Defensa dijo que los jefes militares de ambas partes se reunieron hoy bajo la bandera de tregua con objeto de poner fin a los intercambios de disparos que se han venido produciendo durante las últimas 36 horas en el puesto de Kaiyan, a 720 kilómetros al norte de Nueva Delhi.

Los jefes militares de ambos países ordenaron a su país que detuvieran el fuego, tras reunirse en los puestos de uno y otro bando.

BELFAST

Estallan cuatro bombas en un edificio oficial

Belfast (Irlanda del Norte), 7. Durante la madrugada última se registraron cuatro explosiones en un edificio en construcción, destinado a albergar las instalaciones del Departamento de Sanidad, en la pequeña localidad de Rathfriland, condado de Newry, declaró un portavoz de la policía esta mañana.

Las explosiones, que se produjeron a intervalos irregulares entre las doce de la noche y la una de la madrugada, causaron daños de poca importancia.

En Belfast, John McBurey, de 24 años, resultó herido por arma de fuego en un incidente registrado minutos antes de la medianoche en el distrito católico de Springfield Road.

La víctima fue conducida urgentemente al Royal Victoria Hospital mientras la policía trata de establecer las circunstancias del incidente en el que, al parecer, no estuvieron envueltas las fuerzas de seguridad.

En otros lugares del Ulster se produjeron incidentes entre grupos de terroristas armados y fuerzas del Ejército británico, aunque sin víctimas. —Efe.



todas las DUDAS SEXUALES de EL y ELLA aclaradas en este extraordinario libro

ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO

DR. O. KARSTEN

EXTRACTO DEL INDICE: Cómo puedo hacer feliz a mi consorte? - El gran poder de la sexualidad - El matrimonio requiere aprendizaje - Lo que interesa saber sobre los órganos sexuales - Método para aumentar la eficiencia sexual y para rejuvenecer - Cómo combatir la frigidez femenina? - Regulación de los nacimientos - Higiene sexual en el matrimonio - Manera de conocer el embarazo en fase inicial - Parto sin dolor - El arte de la convivencia - Lo que hace feliz al matrimonio - Cuando el aburrimiento se enseñorea del hogar - Deberes conyugales según la ley - Los celos - Consejos para la noche de bodas - Preparación al matrimonio ideal - Elección de consorte - Tablas de idoneidad para el matrimonio - Cuando se extingue el amor - Malas consecuencias de los noviazgos prolongados - El ideal de las mujeres.

Formato del libro: 14,5x20,5 cms. - Lujosamente encuadernado con estampaciones en oro y sobrecubierta plastificada

BOLETIN DE PEDIDO. RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON. Sírvanse remitirme el libro ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO, en las condiciones siguientes: Al contado 300 pts. Crédito 100 pts. al recibo del libro y el resto en tres mensualidades de 75 pts. [ ] Al contado [ ] A crédito Indíquese con una X las condiciones que le interesen. Nombre \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

ediciones zeus borrell, 164 barcelona/15

Estallaron siete bombas en Estambul

Tras la ejecución de tres izquierdistas en Ankara

Estambul, 7 (EFE-UPI). — Siete bombas hicieron explosión anoche en Estambul, originando heridas a cuatro personas, entre las que figuraba un joven estudiante de Derecho, detenido cuando arrojaba un artefacto explosivo. Los incidentes se produjeron me-

nos de 24 horas después de la ejecución en Ankara de tres anarquistas, a quienes otros elementos subversivos intentaron salvar mediante el secuestro de un avión turco que fue desviado a Bulgaria, con sus pasajeros, durante la semana pasada.

SIGUE NUESTRA GRAN LIQUIDACION

POR RENOVACION TOTAL DE EXISTENCIAS

CADA DIA PONEMOS A LA VENTA NUEVOS ARTICULOS

TODO-TODO-TODO SUPER BARATO

PARA DAR SALIDA A NUESTRAS EXISTENCIAS ¡Vendemos A CUALQUIER PRECIO!

ALMACENES rias Tamarit, 193 (Rda. S. Antonio) (antiguo edificio El Barato completamente reformado)

CRONICA DE PARIS

NUEVAS MEDIDAS DEL CONTROL DE CAMBIOS

Facilitará la expansión del turismo francés

Paris, 7. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — El Gobierno francés ha hecho públicas, este fin de semana, toda una serie de nuevas medidas destinadas a normalizar la libertad de cambio y la práctica de salida de capitales no especulativos.

Por lo que respecta al turismo, los franceses podrán disponer de 500 francos por período de veinticuatro horas, en vez de los 50 que les era permitido. Los bancos entregarán las divisas, a la presentación de un documento, sin ninguna otra formalidad.

Otra medida que introducirá nuevamente aquí una modificación sustancial a las aspiraciones de los franceses, es la autorización de adquirir una residencia o terreno, en el extranjero, hasta un límite de 500.000 francos. Esto significa que las agencias inmobiliarias de nuestro país, que se habían visto obligadas a relegar a Francia en sus campañas publicitarias, podrán establecer de nuevo todo tipo de promociones, con vista a la venta de apartamentos o solares de construcción.

Lentamente, las autoridades galas van suprimiendo, por etapas, el rígido control de cambios, instituido tras la devaluación y la crisis financiera internacional. Las decisiones suceden, por otra parte, a la visita que acaba de realizar el presidente Pompidou a Luxemburgo con el fin de requerir la solidaridad de sus interlocutores comunitarios para la próxima obtención de la unión económica y financiera.

Anteriormente, en una reunión celebrada en Roma, los ministros de Finanzas del Mercado Común, al reducir de 4 al 2 por ciento el margen de fluctuación de las monedas de los «seis», habían facilitado a París dar este paso hacia la libre salida de capitales y, por ende, la supresión del complicado mecanismo de doble mercado (franco financiero y franco extranjero) que si bien tiene la ventaja de impedir la entrada de capitales especulativos, complica las operaciones de banco a ban-

co, repercutiendo desfavorablemente en el comercio exterior francés.

DISMINUYE LA CONFIANZA EN EL PRIMER MINISTRO

La reunión celebrada por el Comité Central de la principal formación de la mayoría, la U.D.R. gaullista, constituía el principal acontecimiento político y un adecuado terreno para las «explicaciones» a puerta cerrada, tras los resultados poco brillantes del «referéndum» sobre la ampliación del Mercado Común.

En este terreno, todas las previsiones se han visto confirmadas. El secretario general gaullista, René Tomasini, incitado, o no, por intereses personales, encabezó las críticas contra la acción llevada a cabo por el primer ministro, Chaban Delmas, reprochándole no solamente la débil visión gubernamental sobre el referéndum, sino su exceso de confianza en la organización administrativa del principal vehículo propagandístico: la televisión nacional.

La querrela gaullista contra la O.R.T.F. (Oficina de Radio y Televisión) procede del pasado, pero se ha reactivado como consecuencia de haberse revelado, a través de dos comisiones parlamentarias, el escándalo de la «publicidad clandestina» en el que se encuentran involucrados buena parte de los más populares personajes de la pequeña pantalla.

SEGUN EL DIARIO «LA NACION»

LANUSSE ESPERA LA INICIATIVA DEL EX PRESIDENTE PERON

El representante diplomático de la Argentina en Madrid tiene órdenes de no establecer contacto con el general

Buenos Aires, 7. (EFE.) — «El representante diplomático de la Argentina está en Madrid sin otra instrucción que la de no promover contacto alguno con la residencia "17 de Octubre" y en espera de la iniciativa del otro lado, señala hoy el diario bonaerense «La Nación».

Añade que la última vía de diálogo entre el Gobierno del teniente general Lanusse y el ex presidente exiliado ha sido Elías Sapag. El tema sobre el cual ambos hablaron estuvo referido a la forma de «desatar los nudos existentes en la comunicación entre la Casa Rosada y Puerta de Hierro».

«Ha quedado como saldo de las conversaciones — subraya — que Lanusse y Perón están de acuerdo en que el negociador debe ser una figura significativa, particularmente desde el punto de vista militar. Esto no implica que el embajador Jorge Rojas Silveyra — nada menos que un brigadier — no lo sea, pero existen sobrados motivos para creer que Perón no está dispuesto a reanudar con él las negociaciones.»

Se refiere también a la visita de Lanusse a Tucumán y sostiene que «la peligrosidad política del viaje fue tanto un factor de suspenso

como la posibilidad de que el presidente tomara públicamente por las astas al toro que acaba de echarle al ruedo Perón: el de la propia candidatura presidencial del ex mandatario».

«Agrega que Lanusse no tocó en Tucumán ese tema, aun cuando puede interpretarse que por vía de Elipsis rozó la cuestión cuando afirmó que las fuerzas armadas buscan una «solución política» y no simplemente una «salida política». «A buen entendedor, pocas palabras, es verdad. Pero Lanusse no ignora que apenas la opinión pública tome conciencia de que Perón se dispone ahora a proseguir su negociación política desde el punto de vista inaccesible de su candidatura presidencial, habrá que hablar con franqueza extrema, no ya a Perón, sino al país.»

«Sería interesante — concluye «La Nación» — ir preparando una respuesta a un interrogante en cier-

nes: ¿Es posible que pretenda llegar a la presidencia de la República Argentina, esto es, ser comandante supremo de las fuerzas armadas, un ex oficial superior descalificado del Ejército?»

Impiden una conferencia de prensa

Río de Janeiro, 7. — Una conferencia de prensa que debía celebrarse hoy a bordo del buque oceanográfico soviético «Mijail Lomonosov», actualmente en el puerto de Río de Janeiro, no tuvo lugar porque la policía portuaria se negó a permitir la entrada de los periodistas que habían sido invitados por la Embajada soviética.

«No es un buque cualquiera, sino un navío ruso que está sometido a fiscalización», afirmó un jefe de investigaciones de la policía portuaria — que no quiso identificarse — al informar a los periodistas que «están prohibidas por orden superior, todas las visitas al buque».

El «Mijail Lomonosov» permanecerá en el puerto de Río hasta el martes próximo, fecha en que continuará viaje de investigaciones oceanográficas en el Atlántico.

William Rogers, llamado por Nixon para consultas en Washington

Bonn, 7. (EFE.) — William Rogers, ministro de Exteriores de los Estados Unidos, regresa hoy a Washington antes de dar comienzo a su visita oficial a los centros políticos alemanes federales. Rogers, que arribó ayer tarde a Bonn, se trasladó por vía aérea a Washington llamado de urgencia por el presidente Richard Nixon. Al parecer, según la nota explicativa emitida hoy aquí por la Embajada Norteamericana, Rogers ha de conferenciar con Nixon inmediatamente sobre cuestiones que conciernen a la situación en el Sudeste Asiático.

A su llegada a Bonn, ayer sábado, Rogers puso especial interés al manifestar que durante su estancia y conversaciones en Bonn se abstendría de toda toma de posición oficial o particular sobre la ratificación de los tratados de Moscú y Varsovia porque ello daría ocasión a interpretarse como una intromisión norteamericana en un asunto «que es exclusivo de la República Federal de Alemania».

La Embajada ha subrayado, al mismo tiempo, que el inesperado cambio de programa del secretario de Estado no significa que haya desistido de su visita. Es probable — añade la Embajada — que en breve Rogers regrese a Bonn, para realizar su plan de contactos políticos con el canciller Willy Brandt y con el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

El itinerario del secretario de Estado, suspendido momentáneamente, preveía visitas sucesivas a Bonn, París, Roma y Madrid.

EXCURSIONES Verano

Table with 2 columns: DIAS and PTAS. Lists various excursion packages like EUROPA ORIENTAL, ESCANDINAVIA, ANDALUCIA-MARRUECOS, etc., with prices.

ESTANCIAS DE UNA SEMANA EN PINTORESQUES LUGARES DE MONTAÑA Y EN RENOMBRADAS PLAYAS. SOLICITE FOLLETO DETALLADO A: CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO. Paseo de Gracia, 11. Teléfonos 231-33-41 y 231-72-00

Kissinger aplaza su visita al Japón

Por segunda vez en menos de un mes

Tokio, 7. — Henry A. Kissinger, consejero sobre Seguridad Nacional del presidente Nixon, ha aplazado su proyectada visita a Japón por segunda vez en menos de un mes.

Yoshihisa Iwasa, presidente del Fuji Bank, el segundo en importancia de Japón, dijo que Kissinger comunicó el aplazamiento por teléfono a primera hora de hoy.

Iwasa, que había invitado a Tokio al consejero presidencial, como director del Consejo Económico Nipón-Estadounidense, manifestó que Kissinger no comunicó los motivos que le habían impulsado a hacer este segundo aplazamiento a la visita proyectada, en la que se esperaban mejorar las relaciones existentes entre ambos países.

Kissinger debía dirigirse a Japón a mediados de abril, pero tuvo que aplazar su visita debido a la ofensiva norvietnamita. EFE-Upl.

Próximo paro laboral de los médicos chilenos

Santiago de Chile, 7. (EFE.) — Dirigentes del Consejo Regional del Colegio Médico de Santiago de Chile ratificaron la decisión de efectuar el próximo martes, un paro durante 24 horas, en protesta por las agresiones de que han sido objeto algunos profesionales, según expresaron sus dirigentes.

Al movimiento se han adherido también los colegios profesionales de Dentistas y químico-farmacéuticos, quienes se sumarán a la huelga de 24 horas de los médicos. En una conferencia de prensa, los dirigentes de los médicos, odontólogos y químico-farmacéuticos, reiteraron que el paro no tiene carácter político, «sino que será la protesta por los atentados contra los directores de los hospitales de las localidades que algunos sectores realizan contra los sectores médicos».

moda verano-72

UN SEGURO DE ELEGANCIA EN CADA TRAJE.



Trajes para vestir elegancia al momento, de línea distinguida y armónica, cómoda y varonil.

Realizados en polyester lino y en alpacas, de una gama inigualable de colores: beige, azules, verdes... Se acompañan de los más adecuados complementos.

El Corte Inglés

CABALLEROS: PLANTA TERCERA

ABIERTO A MEDIODIA

BARCELONA: Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro MADRID - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA

Valor seguro (De interés para inversionistas del motor) Ver pág. 36

Advertisement for Corbero kitchen appliances including COCINAS, FRIGORIFICOS, CALENTADORES de agua, and servicio seguro.

# NOTICIARIO NACIONAL

## ASAMBLEA DE DONANTES DE SANGRE, EN MADRID

### Fueron aprobados los estatutos de la Hermandad

Madrid, 7. (Cifra). — «Aunque en la Ciudad Sanitaria "La Paz" no se ha comprado sangre, ni se ha interrumpido ninguna operación por falta de la misma, no podemos creer en el absurdo triunfalismo de que está todo hecho», ha dicho José María García de Viedma y Alonso, presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, en el transcurso de la cuarta asamblea general ordinaria de dicha Hermandad que se celebró esta mañana en el palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

Presidían la asamblea el director de la Seguridad Social, señor de la Mata; el doctor Cuesta, director de la Ciudad Sanitaria de «La Paz»; el doctor Martín Villar, jefe del Servicio de Hematología de «La Paz» y el señor García de Viedma. Asistieron más de un millar de asambleístas.

Primeramente tuvo lugar la primera asamblea general extraordinaria para aprobar los estatutos de la Hermandad, el primero de los cuales dispone la nueva denominación

de la Hermandad, pasando a ser de la Seguridad Social de Madrid y no de la Ciudad Sanitaria «La Paz», artículo que queda implicado en el quinto; que establece el ámbito de acción a Madrid y su provincia. Todos los estatutos fueron aprobados por la asamblea.

Se pasó después a la cuarta asamblea general ordinaria, durante la cual el señor García de Viedma informó de lo conseguido en el pasado año, señalando que se había llegado a los 33.000 donantes de sangre, siendo necesarios 100.000 para abastecer las necesidades de todos los centros hospitalarios de Madrid.

El doctor Martín Villar comunicó a la asamblea que el año pasado se habían obtenido 9.629 litros de sangre altruísticamente, con los cuales no sólo fueron atendidos todos los servicios de «La Paz», sino que también se pudo aportar una considerable cantidad a distintos centros, especialmente a la clínica «Puerta de Hierro». No obstante, con las nuevas aspiraciones de la Hermandad, esas cifras deberán ser muy superiores en los años sucesivos.

Tras las elecciones de 18 nuevos cargos para la junta rectora se anunció la celebración de la primera asamblea nacional de donantes de sangre que tendrá lugar en el Valle de los Caídos y cuyas sesiones de trabajo comienzan mañana, lunes.

## «DIA DE SUECIA», EN LA FERIA MUESTRARIO DE VALENCIA

### El embajador señor Stenstrom izó la bandera de su país

Valencia, 7. — El embajador de Suecia en España, Jan Stenstrom, presidió hoy la jornada dedicada a su país en la cincuenta FERIA Oficial Internacional de Muestras de Valencia.

Fue recibido el embajador, a su llegada al Certamen, por el presidente del mismo, José Antonio Noguera de Roig. El representante sueco en España izó la bandera de su país en el mástil de honor, y, seguidamente, acompañado por miembros del comité directivo, recorrió las instalaciones feriales, deteniéndose especialmente en el pabellón sueco.

A primera hora de la tarde, ha sido ofrecido un cóctel en dicho pabellón, donde el embajador y el

presidente de la FERIA pronunciaron palabras de saludo, expresando cómo Suecia es el país de mayor arraigo y tradición entre los extranjeros que asisten a esta FERIA. — Cifra.

### Exhibición de bordados austriacos

Valencia, 7. — Una extensa colección de bordados austriacos se exhibe en el stand que aquel país presenta en la cincuenta FERIA Muestrario Internacional de Valencia, ocupando la mitad del pabellón de Austria.

Mediada la mañana de hoy, el presidente de la Asociación de Fabricantes de bordados de Austria, Antony Fend, dio una conferencia de prensa en los locales de la FERIA, donde informó de las realizaciones de la agrupación «Vorarlberg», que reúne a cien empresas con 3.000 telares de bordados, utilizando 992 máquinas industriales y treinta para bordar a mano.

La producción de bordados es de unos mil millones de chelines austriacos, exportándose, por este orden, a los países del Mercado Común, Efta, África, Extremo Oriente y América. Los países principales importadores de bordados austriacos son Alemania Federal, Inglaterra, Nigeria, Singapur, Japón, Suiza, Hong Kong y España. — Cifra.

### Mineros que abandonan su encierro voluntario

Oviedo, 7 (Cifra). — Salieron ayer de su encierro voluntario los cientos cuarenta y dos mineros que aún permanecían en el interior del pozo Solvay, desde el pasado miércoles, en señal de protesta por el expediente de crisis presentado por la empresa.

## Una «serpiente de primavera»: los pactos políticos

### MADRID

El tema principal de conversación política ha girado en torno al discurso de José Antonio Girón en Valladolid. Circularon muchas copias que fueron minuciosamente analizadas. Corrió la voz de que Girón iba a presentarse con una imagen completamente nueva y que, más o menos, se situaría en una especie de «real oposición». Nada de eso hubo. Un atento estudio de su discurso nos muestra al Girón tradicional, al Girón de siempre, un poco matizado por el paso de los años. Lo que más se ha comentado ha sido la necesidad, en su sucesión de Franco, de un encauzamiento de tres tendencias políticas. Pero el hecho de que el post-franquismo precisará de una interpretación constitucional, o de un desarrollo político distinto del actual, no es una concepción doctrinal nueva. Quizá no se esperaran esos conceptos en Girón, y de ahí los comentarios. Pero Girón continúa en su sitio.

### LOS «PACTOS POLITICOS»

En nuestra crónica anterior nos referimos al pretendido pacto de tres tendencias políticas. El discurso de Girón ha despertado en algunos la posibilidad de que respondiera a esa alianza de que se habló en algunos sectores de prensa. Sin embargo, ese «pacto» es inexistente. Entre otras razones, porque no puede estar respaldado por ninguna organización y nadie puede irrogarse representaciones de las que carece en absoluto. Girón hablaba, cuando se refirió a «tendencias», de futuro y en general.

Esto de los «pactos» ha venido a ser algo así como una «serpiente de primavera». Todo este año se han estado lanzando rumores de crisis, relevos o reajustes. Rumores que han ido cayendo uno a uno, sin la más remota confirmación. Y últimamente, mientras se espera otro lanzamiento de cara a julio, diversos sectores políticos se han empeñado en crear un ambiente de expectación sobre problemáticas alianzas. El ambiente se ha conseguido. Pero no las alianzas, porque no había nada que aliar. Al mismo Girón le molestaría mucho que su discurso se sacase de sus justos cauces: un mensaje político de uno de los hombres públicos más representativos del sistema concurrencial de opiniones dentro del Movimiento. En la prensa de Madrid ha tenido una cordial acogida. El «Ya» del domingo glosa en su editorial la teoría de las tres tendencias y reprobaba, por la pluma de Apostua, todo lo referente a la iglesia y sus implicaciones políticas. Dice Apostua que «a pesar de que los cronistas testigos dicen que los mayores aplausos los cosechó cuando habló de las relaciones con la Iglesia, creo que esa fase de su discurso es la más endeble; no por buena ni mala, sino por anacrónica. En efecto, el señor Girón parte en su razonamiento de la posición —muy clásica en la vida política española— de quien ve en la Iglesia un posible aliado o un eventual enemigo».

En fin, el discurso de Girón fue largo y abarcó muchos puntos. Por ello cada uno escoge lo que le conviene para ensalzarlo, o lo que no le conviene para rectificarlo. Es lo más natural.

### PLENO DE LAS CORTES

Esta semana se parte por la mitad. Esto significa que no tendrá más interés que la sesión plenaria de Cortes del martes. El ministro y comisario del Plan, señor López Rodó, pronunciará un discurso que todos esperan que sea importante. Aunque el Plan ya ha sido dictaminado por la Comisión correspondiente, la defensa que de él haga el ministro lo marcará en sus justos límites políticos.

Y, en seguida, comenzarán los debates para dictaminar el proyecto de Ley de Seguridad Social. Por lo demás, tranquilidad. El último Consejo de Ministros ha mostrado un trabajo apretado y claros síntomas de que el Gobierno está muy sereno.

Javier MARIA PUJOL

## Renault 6 es fiel



## Venga a probarlo con toda confianza

### Los concesionarios Renault de Cataluña le ofrecemos el coche de confianza en:

- BARCELONA**  
S. A. VENTA DE AUTOMOVILES  
Córcega, 293-295  
Rosellón, 188-190  
Travesera de las Corts, 146-148  
Generalísimo Franco, 508-510  
Avda. Meridiana, 85-87  
Vilamarí, 30-32  
Guipúzcoa, 141-143  
Casanova, 244  
Marqués del Duero, 126  
Hospitalet, Generalísimo, 92-96  
Molins de Rey, José Antonio, 21  
Cornellá, Avda. José Antonio, 111-117  
Cornellá, Rubio y Orts, 273  
Martorell, Avda. J. Antonio, 30 A  
San Adrián, Maragall, 27  
Prat de Llobregat, Avda. del Canal, 126  
San Feliú de Llobregat, José Ricart, 2-4
- E.A.C.A.S.A.**  
Esplugas, Prt. Avda. del Generalísimo s/n  
San Andrés, 356-358  
Balma, 418-420  
Borj y Fontestà, 23-25  
P.º Maragall, 272-276  
Gala Placidia, 1-3
- CALELLA**  
GARAJE SAN JAIME, S. A.  
Ctra. Francia s/n

- GERONA**  
SANTIAGO JUANDO, S. A.  
Ultonia, 7-9
- GRANOLLERS**  
AMADEO PRUNA MAS  
Alfonso IV, 25
- LERIDA**  
MAYF LAMOLLA, S. L.  
Avda. Caudillo, 16  
Ctra. Barcelona, Km. 467
- MANRESA**  
GARAJE TACHO, S. A.  
Ctra. Cardona, 71-73
- MATARO**  
JUAN CLAVEL VILA  
Avda. Maresme, 8
- MOLLERUSA**  
ANSELMO LLOVERA PADULLES  
Ferrer y Busquet, 70
- SABADELL**  
COMERCIAL MARTI, S. L.  
Paseo del Comercio, 102  
Paseo Manresa, 29-37  
Papa Pío XI, 59

- SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**  
JAIME ROS BINEFA  
Torras y Bages, 45
- SAN FELIU DE GUIXOLS**  
COMERCIAL METROPOL, S. A.  
Ctra. de Gerona, 7
- TARRAGONA**  
VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.  
Ctra. de Valencia, Km. 277,3  
Conde de Vellellano, 133  
Tortosa, Comercio s/n  
Amposta, Avda. Generalísimo, 100
- TARRASA**  
IZQUIERDO, S. A.  
Ctra. Moncada, 186-202  
Avda. Caudillo, 235
- VICH**  
HNOS. POU PADROSA, S. A.  
Ctra. de Manlleu s/n

**RENAULT 6**   
es de confianza

## UN DIA DE ARTE Y NATURALEZA

La FUNDACION CULTURAL «F. ESTRADA SALADICH» bajo la dirección técnica de VIAJES IBERMAR, S. A.

patrocina y organiza estas rutas para fomentar el conocimiento de la pintura, escultura, arte arquitectónico y botánica, de acuerdo con el siguiente programa y con desplazamientos en modernos y confortables autocares.

- 1 «EL PEDREGAL» Jardín Japonés, Jardín Botánico Parque-Museo Esculturas
- 2 «Monasterio SANT CUGAT.» Visita al Monasterio y Claustros.
- 3 «MUSEO ESTRADA» En Esplugas del Llobregat Arte Contemporáneo
- 4 «LA FONT DEL BOSCH» Comida en este Restaurantes típico catalán de Barcelona
- 5 «GALERIA MUNDI-ART» \*Visita comentada a esta prestigiosa galería de Pintura
- 6 «OBSEQUIO SORPRESA» Para todos los asistentes.

EXCEPCIONAL PRECIO POR PERSONA, DE SOLO 175 PTAS. Todo incluido: Tickets autocar, entradas y comida. - Salidas Jueves y sábados no festivos.

PARA INFORMES Y RESERVAS: Fundación Cultural F. ESTRADA SALADICH Rocafort, 142. (Edificio de MUEBLES LA FABRICA) Dt.º de Relaciones Públicas. Tels. 223 31 41 y 223 15 51. Srta. Fina VIAJES IBERMAR, S. A. (Agencia Grupo A, Tit. 212) Via Augusta, 29. BARCELONA Tels. 217 55 04, 217 55 08 y 217 55 12

**DE COMPRAS POR EL MUNDO**

Esta página es un verdadero "caudal" de invenciones útiles que se hacen indispensables a nuestra vida moderna; fueron creadas para simplificar el trabajo, embellecer la casa y para que las mujeres sean más bellas y atractivas.

Todas estas ideas nuevas y originales han sido seleccionadas para Ud. de Japón, EE. UU., Alemania, Inglaterra, Francia, etc. Por eso, estamos seguros que Ud. se sentirá muy feliz en poseer estas novedades, enorgulleciéndose al asombrar a sus amigos cuando las vean en su casa !!



**REVOLVER CON DETONADOR AUTOMATICO**

Para 8 detonaciones, da la alarma en caso de necesidad. Se carga el tambor con gran facilidad, y accionando el gatillo hace 8 detonaciones seguidas, de gran efecto. Presentación impecable. Manejo facilísimo. Util y práctico para chicos y grandes. Se sirve con 4 cargas de 8 fulminantes.

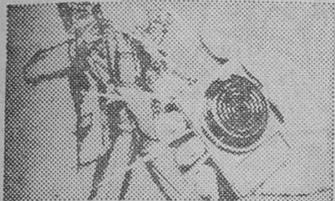
**REVOLVER DETONADOR**  
Ref. 916 Ptas. 280



**BOLSAS EN LOS OJOS, PÁRPADOS HINCHADOS, ARRUGAS EN EL CUELLO?**

Desaparecen sin necesidad de intervenciones dolorosas, gracias a una fórmula creada por un gran laboratorio francés que absorbe y disuelve las infiltraciones acuosas, tonificando los tejidos en profundidad. Las bolsas debajo de los ojos quedan eliminadas en pocos días de tratamiento.

Ref. 1066 **EYE-NET** Ptas. 295  
Ref. 1066-B **TRATAMIENTO ARRUGAS** Ptas. 345



**ALARMA DE BOLSILLO**

Protección contra agresiones de todo género. Tirando del cordón ¡lanzaré un ruido tan potente que hará huir al agresor! La alarma puede detenerse a voluntad. Adaptable a puertas y ventanas, como dispositivo de seguridad para automóviles y en caso de avería sustituto del claxon. Funcionamiento a pilas.

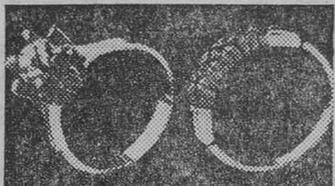
**SIRENA ALARMA PERSONAL**  
Ref. 929 Ptas. 245



**LA ESPUMA ADELGAZANTE**

que le hará perder kilos. Un químico alemán ha inventado una espuma de baño que penetra por la piel, destruyendo la grasa igual que el agua deshace la sal. Con su uso se pueden perder ¡de 2 a 4 kgs. por semana! Superior a los tratamientos que hacen sudar, ya que con la ESPUMA es solo grasa lo que se funde y elimina, permitiendo adelgazar justamente donde se desee.

Ref. 830 **ESPUMA** Ptas. 295



**UN REGALO QUE LE HARÁ QUEDAR BIEN EN TODAS LAS OCASIONES**

Recibirá la gratitud y el aprecio de la persona que desea obsequiar, enviándole este precioso par de joyas de fantasía, adornadas con diamantes de tal brillo y pureza que nadie podrá advertir que no son verdaderos. Sortija de la amistad (o de prometeda) con bellísimo solitario montado en el centro de seis mas pequeños en forma de corona. Anillo de 7 diamantes idénticos, en hilera.

Ref. 206 **2 ANILLOS** Ptas. 195



**¿CABELLOS ENCRESPADOS? O DEMASIADOS RIZADOS?**

Una crema especial (y su champú) dan inmediatamente a sus cabellos el aspecto suave y liso que tanto desea. El rizado desaparece como por magia sin dejar rastro. Sus cabellos adquieren un hermoso brillo natural y se peinan con facilidad. Los resultados son garantizados al cien por ciento. Tratamiento para 3 meses.

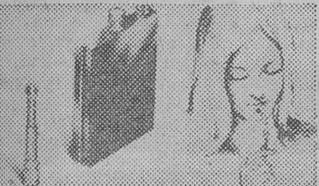
**DESIZADOR CABELLO**  
Ref. 938 Ptas. 195

**ELIMINE LA GRASA SUPERFICIAL SIN DIETAS NI MEDICAMENTOS**



El sorprendente aparato americano que actúa como tonificador de los músculos, disgregando los tejidos adicionales y la grasa, en la parte del cuerpo que se desee. Le proporcionará una silueta esbelta y una piel suave y firme que le encantará. Sin ejercicio, baños de vapor, vestuario para sudar ni régimen

Ref. 241 **SPOT REDUCER** Ptas. 195



**EL FOSFORO PERFECTO NO FALLA NUNCA**

Le dará lumbré instantáneamente. Saque el «fósforo» del minúsculo estuchillo, frótele en la ranura especial colocada en un lado y la llama saldrá a cada frote. Tan pequeño que puede llevarlo en el portallaves.

**«FOSFORO» PERMANENTE**  
Ref. 867 Ptas. 145

**BOLSAS TRANS-PARENTES PARA GUARDAR EL CALZADO Y LOS BOLSOS**

Ahora encontrará fácilmente lo que desea escoger para cada ocasión, tendrá sus zapatos y bolsos bien ordenados y al amparo del polvo y de la humedad que tanto los estropean. No ocupa sitio en el armario y se cuelgan simplemente al perchero.

**ORDENADOR CALZADO PARA 12 PARES DE ZAPATOS**  
Ref. 876 Ptas. 295

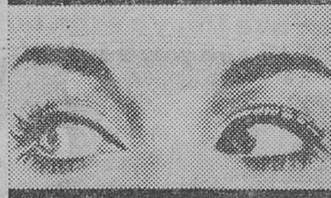
**ORDENADOR PARA 8 BOLSOS**  
Ref. 877 Ptas. 295



**CABELLOS DE LARGURA Y ABUNDANCIA JAMAS ALCANZADA**

Si sus cabellos son quebradizos y difíciles de peinar, con el uso de CAPIWELL volverán a tener una nueva juventud, transformándose en dóciles y huecos, resplandecientes de salud y espesos y suaves. Los elementos activos de esta nueva fórmula, penetran hasta el bulbo pilifero, dándole un vigor incomparable. Una cabellera abundante y sedosa que será la admiración de los que le rodean.

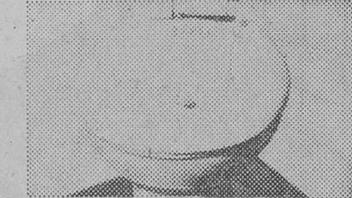
Ref. 1022 **CAPWELL** Ptas. 195



**PESTANAS MAS LARGAS Y ESPESAS**

Es una fórmula que viene de Egipto y que da resultados asombrosos para activar el crecimiento de las pestañas que, rápidamente, se fortalecen y hacen una curva perfecta. Su mirada será mas lánguida y profunda y no hay nada mas fascinante que unas pestañas largas y espesas. Ahora puede conseguirlo con este tratamiento sencillo y eficaz.

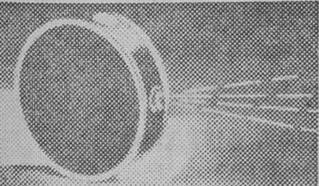
**CREMA KRISSNER**  
Ref. 829 Ptas. 195



**BIDET ADAPTABLE**

Irrompible e indeformable, resistente a altas temperaturas, incluso al agua hirviendo. Se adapta a todos los WC. Lleva una jabonera que sirve también de asidero. Tiene válvula de desagüe. Indispensable en todo hogar donde no existe instalación de este utensilio higiénico.

**BIDET ADAPTABLE**  
Ref. 936 Ptas. 295



**DISCO LUMINOSO**

No es preciso cambiarle las pilas ni la bombilla. Funciona con un dispositivo de energía eléctrica. Del tamaño de la palma de la mano. Diámetro: 6,5 cms. Espesor 20 mm. Presentación impecable. Proyecta un haz de luz nítido e intenso. Se guarda en el bolsillo, en la guantera del coche, en el bolso. Tan útil, pero mucho más original que las linternas de bolso corrientes.

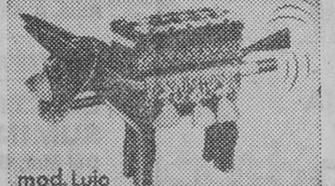
**DISCO LUMINOSO**  
Ref. 819 Ptas. 175



**¡EL ALCOHOL QUE QUITA LOS CALLOS!**

Haga desaparecer de una vez para siempre los callos y durezas que le torturan los pies y le hacen cojear. Nuevo descubrimiento que destruye los callos en un abrir y cerrar de ojos. Inofensivo. Sin dolor. Este nuevo líquido, a base de alcohol y otros ingredientes, mientras calma el sufrimiento destruye los callos más antiguos y molestos.

**ALCOHOL ANTICALLOS**  
Ref. 826 Ptas. 195



**BURRITO TABAQUERO (CIGARRERO)**

Burrito distribuidor de cigarrillos. Basta bajarle las orejas para que levante el rabo y le ofrezca cigarrillos de forma muy original, directa y... sorprendente. La albarda que lleva en el lomo puede contener 20 cigarrillos. El Burrito mide 19 cms. Si desea quedar bien, por poco dinero, será un regalo verdaderamente apreciado.

**BURRITO CIGARRERO**  
Ref. 815 Ptas. 180  
Mod. de Lujo Ptas. 260



**BINOCULOS SUPERPOTENTES**

MODELOS CREADOS EN ALEMANIA. ¡Que placer poder observar cualquier espectáculo a cualquier distancia! Vea en imágenes gigantes partidos de fútbol, regatas, campeonatos de natación, la belleza de la naturaleza... Las distancias desaparecen y las imágenes le quedarán muy cerca. RECIBIRA (con el modelo de lujo) los siguientes accesorios gratis. Estuche de lujo con correa flexible y 2 protectores de lentes.

**2 AÑOS DE GARANTIA**  
Ref. 7162 **BINOCULOS** Ptas. 495  
Ref. 7163 **MODELO DE LUJO** Ptas. 795



**VIENTRE LISO INSTANTANEAMENTE**

Alivia el cansancio de espalda. Le hará mantenerse erguido, esbelto y en plena forma durante todo el día. ¡Tan ligera y fácil de llevar que no la notará! Se ajusta con cierre adhesivo, sin corchetes ni correas. Ventajas: Adelgaza la cintura. El bajo vientre queda sostenido y aliviado. Es un soporte para la espina dorsal muy eficaz. Protege y revigora los músculos relajados del vientre. Para mujeres también.

Rer. 956 **WONDER SLIM** Ptas. 495



**AHORA, ES FACIL HACER UN JERSEY EN UN DIA**

con este asombroso «mini-telar», incluso para las personas que nunca han hecho punto de media. Haga sus bufandas, calcetines, jerseys, chaquetas, abrigos, etc. Quedarán como si viniesen de la tienda. Se vende con un librito ilustrado, con instrucciones de funcionamiento y diversos puntos para gran variedad de modelos. Ahorrará mucho dinero haciendo sus prendas en casa rápida y fácilmente.

Ref. 835 **JERSEY FLASH** Ptas. 350

**BOLETIN DE PEDIDO DE PRUEBA GRATUITA POR 15 DIAS**

Enviar a N. I. R. - Calabria, 16 - Tels. 224 95 04 - 243 83 13 - Barcelona-15

Sírvanse enviarme los artículos seleccionados a continuación. Queda entendido, que caso no quede completamente satisfecho(a) de su adquisición, tendré derecho a devolverlos dentro del plazo de 15 días y me será reembolsado inmediatamente su importe.

Ref. N.º	ARTICULO	PRECIO

Escojo la forma siguiente de pago:  Por giro postal, que envíe en esta misma fecha.

Prefiero pagar directamente al cartero, en el acto de la entrega del paquete (correo contra reembolso) por lo que en este caso, tendré que abonar Pesetas 30/- por gastos de expedición. Marcar con una cruz el encasillado correspondiente a la forma de pago escogida. Cualquiera que sea la modalidad de pago escogida le rogamos se sirva añadir el precio total de su pedido, para gastos de expedición:

10 Ptas, si el pedido es inferior a 250 ptas.  
20 » si el pedido pasa de las 250 ptas. y no excede de 500.  
30 » para pedidos que pasen de las 500 Ptas.

Si desea recibir nuestro Catálogo completo, marque este espacio con una cruz y adjunte 10 ptas. en sellos de correó.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_

**GARANTIA**

Todos los artículos que presentamos en esta página están resguardados por nuestra garantía. Ud. debe quedar plenamente satisfecho, en caso contrario podrá devolverlos en un plazo de 15 días y será totalmente reembolsado.

**USTED NO CORRE NINGUN RIESGO**

# GRUP le abona 3.000 ptas. por su cocina usada.

En todos los establecimientos de la cadena GRUP, por su cocina usada (de cualquier tipo y esté como esté) le abonaremos 3.000 ptas. en el momento de adquirir una nueva cocina que ahora tenemos en oferta. Sí, una modernísima cocina, de primera marca y totalmente garantizada, a gas o butano, con cuatro fuegos, horno, gratinador, cajón conservador, reloj avisador. Ahora es el momento de "deshacerse" de su cocina usada, porque Ud. ya sabe que las ofertas GRUP son para tenerlas en cuenta.



Cerca de su domicilio hay un establecimiento



**BARCELONA**

**COMERCIAL JAICI**

Joaquín Costa, 35  
Plaza Ibiza, 3  
Dr. Pi y Molist, 89

**ELECTRODOMESTICOS GAUSA**

Vía Julia, 140  
Paseo Verdún, 28

**FOTO RADIO CARRE**

Travesera de Gracia, 165

**T.V. FONTANA**

Asturias, 16

**LARIS**

Paseo Maragall, 74  
Consejo de Ciento, 383  
Muntaner, 110

**MAJESTIC**

Paseo de Gracia, 65

**MYBSE**

Almogávares, 233  
Canuda, 23

**PAER**

Avda. Generalísimo, 590  
Travesera de Gracia, 10

**RADIO CRAYWINCKEL**

Craywinckel, 17 y 19  
Muntaner, 350

**TELÉ-CONFORT**

Fernando, 30  
P.º Maragall, 243

**RADIO GALLART**

Marqués del Duero, 97

**RADIO VALLES**

Balmes, 7

**DISCOTECA**

Avenida Catedral, 12

**RADIO GRAN-VIA**

Viladomat, 104

**BAZAR DE LA ELECTRICIDAD**

Rda. San Antonio, 18  
Príncipe de Viana, 13  
P.º Valldaura, 192-196

**ESTRADA**

Zumalacárregui, 5 y 7

**ELECTRODOMESTICOS LLAGOSTERA**

Baja San Pedro, 62

**FOTO CLUB, S.A.**

Pelayo, 50.

**HOSPITALET**

**HOGAR RADIO**

Progreso, 80  
Avda. Masnou, 15

**BADALONA**

**ABECE**

Alfonso XIII, 580-590

**DEULOFEU, S. A.**

Gral. P. Rivera, 64

**BERGA**

**VDA. VILA**

Ciudad, 37 - Puigreig, 3

**CORNELLA**

**TELE HOGAR**

Rbla. A. Clavé, 15 y 17

**FIGUERAS**

**ELECTRICIDAD Y SUMINISTROS**

Del Mar, 5 y 7

**GERONA**

**ELECTRICIDAD Y SUMINISTROS**

Plaza Pompeu Fabra, 10

**GRANOLLERS**

**ELECTRO-MENAJE GARRELL**

Plaza Perpiñá, 28

**IGUALADA**

**RAMON SOLSONA RIBA**

Plaza Pilar, 3

**MANRESA**

**ELECTRICA MARQUEZ**

Vilanova, 9 - Viladordis, 140

**LERIDA**

**SUMINISTROS ELECTRICOS SOLA**

Blondel, 56 - Mayor, 51

**MÁTARO**

**FERRETERIA PIÑOL, S.L.**

Rbla. J. Antonio, 3º

**SABADELL**

**BRUNET COMERCIAL ELECTRICA**

Rbla. Caudillo, 109 -

**SAN BAUDILIO**

**HOGAR BUTANO GABARRO**

Gral. Molá, 116

**SARDANYOLA**

**RADIO OMEGA**

Avda. Generalísimo Franco, 19  
Avda. Primavera, 5

**TARRASA**

**FERRETERIA PALOMA**

Mayor, 12 - Ancha, 26

**VICH**

**RADIO GIRBAU**

José Antonio, 4 - Pla Balenyà, 27  
Estudiant de Vic, s/n

**MOLLET DEL VALLES**

**MONEL, S.A.**

Avda. José Antonio, 33-37

**CALDAS DE MONTBUY**

**MONEL, S.A.**

Avda. Generalísimo, 45-47

**No pierda de vista nuestras GRUP-OFERTAS**

# CRONICAS DE LA REGION

## EL GOBERNADOR CIVIL INSPECCIONA LA COSTA BRAVA

### Actividades culturales, florales y deportivas

Gerona, 7. (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA.) — La semana que se cierra ha representado en parte una puesta a punto e inspección de la Costa Brava antes de la llegada en masa de los turistas. Participó en ella el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victorino Anguera Sansó con sendas jornadas de trabajo sobre el propio escenario recorriendo las poblaciones de la zona norte desde Port-Bou a Torroella de Montgrí, con reuniones y análisis de realizaciones y detalles que puedan faltar.

Coincidiendo con ello, la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental saca a información pública los proyectos de estaciones depuradoras de aguas residuales en Port-Bou, Colera, Llançà, Cadaqués, Port de la Selva y Estartit.

El bienio 1972-73 verá, está viniendo ya, el impulso definitivo de la Costa Brava en saneamiento y acciones o comunicaciones.

#### Actividad y realidades

En la mañana de hoy, domingo, en el poblado ibérico de Ullastret, ha pronunciado una conferencia el delegado provincial de Excavaciones, don Miguel Oliva Prat, dentro del ciclo organizado por el Centro de Estudios Comarcales de Baños de las, con motivo de celebrarse el primer curso de iniciación a la Prehistoria.

Mañana, lunes, las primeras actividades inaugurarán la ya tradicional exposición de plantas y flores, que, organizada por la Sección Femenina y patrocinada por la Diputación Provincial y con la colaboración del Ayuntamiento, se abrirá en el magnífico recinto de la iglesia de San Pedro de Galligans, en sus claustros y en la plaza de los Jurados, con aportaciones de floricultores de toda la región y del sur de Francia, desde donde también se desplazan para esta muestra, que conjuga a la perfección las viejas piedras con la plantas y flores.

Otros dos actos completarán la jornada: un concierto de violín en el aula magna de la Casa de Cultura, a cargo del maestro francés Michel Chabotet, y una conferencia en el salón de actos de la Escuela Universitaria, antigua Escuela Normal, que pronunciará el profesor de psicología don Juan Vilaltella, sobre el tema «El sentido de la sexualidad en la antropología moderna».

Mañana se inaugurarán las Jornadas Pedagógicas para la actualización del profesora y en beneficio de los niños gerundenses, las cuales se prolongarán hasta el sábado. El sábado, a las siete y media de la tarde, en el aula magna de la Casa de Cultura, pronunciará una conferencia sobre el tema «La pintura d'un gironi universal», don Juan Gich Bech de Carede, delegado nacional de Deportes; que tanto destacó en la crítica de arte que ejerció últimamente en «La Vanguardia». Así lo confirmó ayer el propio señor Gich Bech de Carede, en visita a la exposición que en la Casa de Cultura celebra el pintor de Camdevoánol y residente en Valldemosa, Coll Bardolet.

#### SEO DE URGEL

Se va a proceder a la restauración de la antigua Colegiata de Castellbó

Seo de Urgel, 7. (De nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.) — Con ocasión del cierre al culto de la antigua colegiata de la villa y valle de Castellbó por el peligro de derrumbamiento de parte de dicha iglesia, ayer sábado el obispo de Urgel y el Ayuntamiento de aquella población llegaron a un acuerdo para la restauración parcial de la parte afectada.

A consecuencia de la construcción de la pista forestal que conduce a Sant Joan de l'Erm, cedió el primer arco de dicha iglesia y hubo de cerrarse al culto para evitar accidentes. Pero recientemente este peligro fue creciendo y hubo que cerrar varias de sus calles adyacentes y desalojar algunas de las viviendas que se hallan junto a la colegiata.

Después de varias reuniones por parte del obispado y el Ayuntamiento, se ha acordado el inicio de las obras de restauración cuyo coste asciende a un total, aproximado de 300.000 pesetas, cantidad que se repartirá por partes iguales entre los dos estamentos para que se pueda conservar y abrir al culto una de las colegiatas más importantes de nuestro obispado cuya portada data del siglo XIII.

Por otro lado, con referencia a nuestro obispado, la Dirección General de Bellas Artes y la Comisión del Patrimonio Artístico Nacional ha otorgado una subvención de dos millones de pesetas para Seo de Urgel, y proyecto encargado, sin concretar todavía, para la iglesia de San Clemente de Tahull.

Del arte se pasará luego el deporte, porque el sábado por la noche tendrá efecto, en el estadio de Gerona, los encuentros correspondientes al XXV Torneo Internacional

de Fútbol Juvenil, una de cuyas fases se juega en esta ciudad.

Y el sábado y domingo, cubierto plenamente el arte, la flora y el deporte, tendrá lugar una expresión del sentir de hermandad entre los hombres con la postulación para el Día contra el Cáncer.

A lo largo de la semana podrán visitarse, además, varias exposiciones inauguradas ayer, entre ellas la de Roser Oliveras, en la Sala Municipal; Morales, en La Gàvia; Bosch-Martí, en Galerías Internacionales, y en Les Voltes, una colección, con esculturas de Roca y dibujos de August.

## 25 MILLONES DE PESETAS PARA LA RESTAURACION DE MONUMENTOS

### Crónica de LERIDA

Lérida, 7. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Una importante noticia para Lérida se ha producido en el curso de las últimas 24 horas, al recibir el gobernador civil de la provincia un comunicado de la Dirección General de Bellas Artes y del Patrimonio Artístico Nacional, anunciando subvenciones por importe de unos 25 millones de pesetas, de las que se van a beneficiar las poblaciones de Tárrega, Ager, Artés, Balaguer, Bohí, Cubells, Erills, Palagallès, Seo de Urgel y San Clemente de Tahull, para proceder a la restauración de importantes monumentos situados en zonas de gran sabor turístico que alcanzarán, por este motivo, mayor prestancia.

Este es el resultado de la reciente visita a Lérida del comisario y subcomisario del Patrimonio Artístico Nacional, señores Silva

Porto y García Gil, especialmente invitados por el gobernador civil de la provincia para visitar «in situ» el lugar donde radicaban estos monumentos que en el caso concreto de los situados en el Valle de Bohí, forman parte de ese importantísimo patrimonio que del arte románico tiene la provincia de Lérida.

La noticia, como es de suponer, ha sido acogida con gran interés no sólo en los municipios interesados, sino en toda la provincia.

#### Fiesta Mayor

Con el pregón pronunciado por el embajador extraordinario de España en Luxemburgo, don José Aragónés Vila, y la coronación de la reina de las fiestas, señorita Mercè Plgem, han dado comienzo los actos populares de las fiestas de mayo en honor de San Anastasio. La ceremonia se desarrolló en el salón de sesiones del palacio de la Padería con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales presididas por el gobernador civil, don José Aparicio, el nuevo gobernador militar, general don Manuel de Lara y del Cid; subje provincial del Movimiento, don Rafael Oliver; consejero nacional del Movimiento, don Joaquín Gías; alcalde de la ciudad, don Juan Sanguis, que presidía la corporación municipal.

Después de la coronación de la reina y sus damas de honor, pronunció unas palabras el «páher en cap», destacando la personalidad del ilustre pregonero nacido en Borjas Blancas y que recientemente

## ACUERDO DEFINITIVO ENTRE LOS AGRICULTORES Y ENTASA

Tarragona, 7. (De nuestro corresponsal, Francisco BASCO.) — Por fin ha habido acuerdo entre los agricultores y ENTASA. Una noticia de extraordinario interés, después de las polémicas que ha suscitado la instalación de la refinería en terrenos de Pobla de Mafumet y pueblos colindantes.

Durante la mañana del pasado sábado se iniciaron las conversaciones entre representantes de agricultores afectados por la instalación de la refinería de Tarragona, acompañados por don Juan Mestres, presidente de la Unión de Empresarios de la COSA y procurador familiar en Cortes por nuestra provincia, con los representantes de ENTASA, entre los que se encontraban don Luis Abenza Fernández, vicepresidente ejecutivo, y don José Luis Díez, consejero; don Alfredo Ortiz, director del proyecto, y don Carlos España, abogado asesor. Por parte de los agricultores encabezaba la comisión don Francisco Ruiz Domingo.

La reunión se celebró en los salones de la Organización Sindical en nuestra provincia.

Tras los consiguientes cambios de impresiones, la primera reunión se dio por finalizada a las 4 de la tarde para que los representantes de los agricultores pudieran establecer contacto y diálogo con sus representantes de las distintas localidades afectadas. Mientras tanto, los representantes de ENTASA se trasladaron urgentemente en avión a Madrid para someter a consulta de la superioridad los tanteos realizados con los agricultores sobre las pretensiones formuladas por sus representantes, apoyados y aconsejados en todo momento por don Juan Mestre, quien puso a prueba su reconocida capacidad de negociación

ante los representantes de ENTASA, exponiendo las justas razones que asisten las peticiones de los agricultores.

En la mañana de hoy, domingo, los representantes de ENTASA regresaron nuevamente a Tarragona, una vez efectuadas las pertinentes consultas en Madrid.

La nueva reunión con los agricultores se inició a las 12 horas, en los locales de la Organización Sindical de Tarragona, con asistencia de los mismos representantes que dialogaron en la sesión del sábado. Las conversaciones se reanudaron para la fijación de los precios definitivos de los terrenos. Tras un intenso diálogo, ambas par-

tes formularon sus propuestas y contrapropuestas de precios en terrenos de secano y en terrenos de regadío. La reunión resultó muy laboriosa y polémica. En ella resultó en todo momento el marcado interés del señor Mestres en la defensa de los legítimos intereses de los agricultores y la consiguiente comprensión de los representantes de ENTASA, respecto a los factores determinantes de aquella postura.

El acuerdo definitivo de la comisión representante de los agricultores y ENTASA ha sido firmado en la tarde de hoy.

En el acta del acuerdo formalizado, se exponen determinantes en cuanto a la formalización definitiva del contrato.

Celebramos que las reuniones hayan concluido en acuerdo y que se haya evitado la aplicación de la expropiación forzosa, recurso legal al que podía acogerse ENTASA, de no haber mediado acuerdo entre las partes.

**CAMBIE SU T.V.**

POR UNO ULTIMO MODELO A DESPRECINTAR, LE PAGAMOS HASTA **10.000 PTAS.**

- Sin entrada  
ya que la cantidad abonada sirve de entrada
- A plazos  
el resto lo puede pagar a su entera comodidad
- Grandes descuentos  
al contado, aparte del abono referido
- Sin cobros en su domicilio  
usted mismo elije su forma de pago

INFORMESE SIN COMPROMISO LLAMANDO AL TELEFONO **223-22-45. Borrell, 87, entlo.**

**¿SU COCHE ESTA PREPARADO PARA ESTA PRIMAVERA?**

**¡En 1 h. 30 m. se lo preparamos!**

CON UNA PUESTA A PUNTO QUE COMPRENDE:

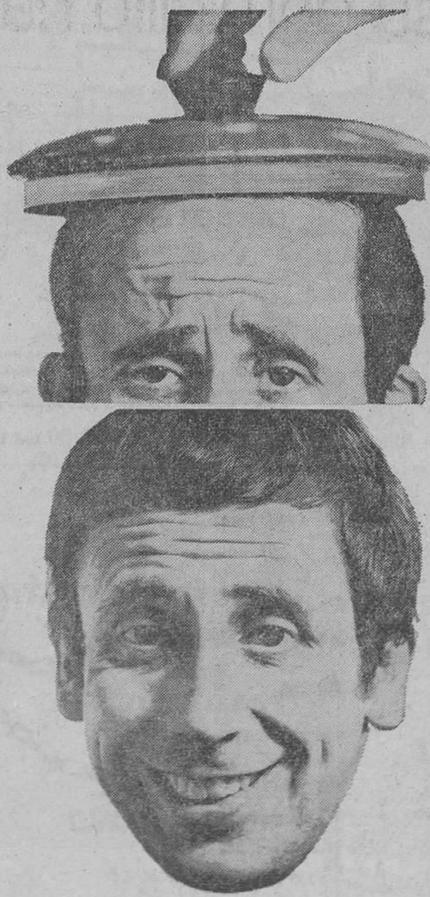
COMPROBAR COMPRESION • LIMPIAR BUJIAS Y PLATINOS • COMPROBACION CONDENSADOR • BOBINA • PUESTA A PUNTO • REVISION NEUMATICOS • AMORTIGUADORES • LUCES NIVELES • ¡AH! ENGRASADO INCLUIDO.

**TODO SOLO 380 PTAS.**

**MOTORAUTO**

SAN SALVADOR, 85 (DEBAJO TRAV. DE DALT)  
TELEF. 214-60-33

ADEMAS, PRESENTANDO ESTE ANUNCIO, UN LAVADO GRATIS



**Tapar la calvicie**  
**O...**  
**...dejar de ser calvo**

Este es el dilema que BIO-CAPELLI plantea a todos los que, lógicamente, quisieran dejar de ser calvos definitivamente

BIO-CAPELLI es el único sistema totalmente científico e internacionalmente usado, que le permite recuperar, uno a uno, todos los cabellos perdidos, y además lo asegura garantizándole la devolución de su dinero en el caso de que no quedara satisfecho. No sólo podrá bañarse, peinarse y... despeinarse, incluso podrá "firarse de los pelos"

BIO-CAPELLI no es una solución provisional, es el método de regeneración capilar que, asesorado constantemente por especialistas, es llevado a término de forma rápida y definitiva.

BIO-CAPELLI, nueva y revolucionaria modalidad dentro del campo de la estética.

**Bio-Capelli**  
centro especializado anticalvicie (cabellos fijos)

Ronda Universidad, 33, 2.º, 1.º - Barcelona-7

Recorte y mande hoy mismo este cupón, recibirá respuesta a vuelta de correo.

D. \_\_\_\_\_ Pasa \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

De \_\_\_\_\_

### BADALONA

## El gobernador civil inaugura la nueva piscina cubierta municipal

### Entrega de trescientas cuarenta y dos viviendas sociales

Badalona, 7. (De nuestro corresponsal, C. Ruiz FERNANDEZ). — Mañana lunes, a las seis de la tarde, tiene anunciada su llegada a esta ciudad el gobernador civil de la provincia, don Tomás Pelayo Ros, quien en compañía de las primeras autoridades locales inaugurará la nueva piscina cubierta municipal que ha sido construida en la calle de Eduardo Maristany, lindando con el Club de Natación Badalona.

Acto seguido visitará las nuevas edificaciones de viviendas sociales, construidas por el Patronato Municipal de la Vivienda en la céntrica avenida del Marqués de Montroig y, a continuación, en el salón de actos del Exponente, procederá a la entrega simbólica de los títulos de propiedad de dichas viviendas, que suman, un total de 342. Seguidamente, visitará el Exponente Industrial y Comercial de Badalona.

### Las Fiestas de Primavera

Las Fiestas de Primavera, en honor del copatrn de la ciudad, San Anastasio, se vienen celebrando con toda brillantez y los actos que se celebran se ven muy animados, así como los del Exponente, muy visitado por numeroso público.

El próximo jueves, festividad del Santo, tendrá efecto por la mañana un solemne oficio en la iglesia de Santa María y por la noche, en la playa, se efectuará la tradicional «Cremada del Demoni», seguida de un monumental castillo de fuegos artificiales.

Esta costumbre de la «Cremada del Dimoni» data del año 1785.

### Don Miguel Cardelús, Hijo Adoptivo de Badalona

El sábado, a mediodía, tuvo efecto un solemne acto en el salón de sesiones del Ayuntamiento, en el que fue nombrado hijo adoptivo de Badalona y se le hizo entrega de la Medalla de Plata de la ciudad, al badalonés don Miguel Cardelús Carrera. Presidió el alcalde don Felipe Antoja Vigo, quien tenía a su lado al homenajado, al delegado nacional de Asociaciones y vicepresidente del Consejo de Administración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, don Enrique Ramos y otras personalidades. Después de leer el acta del acuerdo municipal, sobre dicha distinción, el secretario del Ayuntamiento, señor Barcina, el alcalde pronunció unas brillantes palabras, en las que puso de relieve la relevante personalidad del homenajado, destacó sus virtudes dentro del campo de la docencia universitaria, he hizo memoria de su paso por la Tenencia de Alcaldía de Beneficencia que ocupó hace años, dejando imborrables recuerdos a todos. Por último, el señor Cardelús, visiblemente emocionado dio las gracias por esta distinción del Ayuntamiento hacia su persona.

El salón se hallaba abarrotado de público, que, con su presencia, quiso testimoniar al señor Cardelús el aprecio que todos los badalonés sienten para él.

### Salvador Alsina Valls, premio de periodismo

Nuestro compañero, don Salvador Alsina Valls, redactor jefe de «Revista de Badalona» y corresponsal de la Agencia EFE, ha sido galardonado con el premio de periodismo

«Ciudad de Badalona» Instituido anualmente por el «Casino de Badalona». El segundo y tercer premios, correspondieron a don Jacinto Duno Clara de «La Voz de Badalona» y don Agustín Falcó Porta y don Carlos Puigbert del semanario «Eco Badalonés», respectivamente.

### CALELLA

## Comienzan las fiestas de primavera

Calella, 7. (De nuestro corresponsal Miguel CABUTI.) — Con el pronunciamiento del pregón a cargo del abogado periodista don José María Tavera, se iniciaron ayer las fiestas de Primavera.

En el salón de actos de la Delegación Sindical y bajo la presidencia del alcalde don Juan Llovet, diputado provincial, D. Joaquín Doy, y del vicepresidente de la comisión de fiestas señor Vila, entre otras personalidades, y numeroso público, el señor Tavera hizo un canto a la primavera, a la canción de la mar, la de los telares, de las industrias calellenses prodigando, también, palabras de elogio para la pujante industria hotelera.

Finalizado el pregón el alcalde dio por inauguradas oficialmente las fiestas de primavera 1972.

Seguidamente y en las mismas dependencias se inauguró la exposición de filatelia en la que se exponen colecciones de incalculable valor. También se inauguró la quinta exposición nacional de fotografía artística, en la que se exponen 149 obras de fotógrafos de toda España. Asimismo se inauguró el certamen comercial instalado en el Paseo Marítimo.

Hoy domingo, entre diversos festejos ha destacado el sexto concurso internacional de pintura rápida en el cual han participado más de 150 artistas.

## Elemento principal de decoración!

**MAMPARA NOBLEX** para su despacho, laboratorio, negocio, aulas, almacenes, etc.



DECORACION CASE rbla. cataluña 85 estudio tel.215-25-60 Barcelona-8

### SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

## Clausura del curso exposición de Artesanía

San Baudilio de Llobregat, 7. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN). — Con asistencia de destacadas personalidades ha sido clausurada hoy la primera exposición concurso de artesanía, la cual ha permanecido abierta al público durante toda la semana en el local del Centro Social Sindical «Cinco Rosas», donde han sido expuestos los valiosos trabajos realizados por trabajadores de ambos sexos y cuyas edades oscilaban entre los 16 y 21 años, habiéndose concedido tres premios de estímulo y que han correspondido el primero a la señorita Juanita Carro Bautista; el segundo fue para José Marcos Rodrigo Serrano, y el tercero para Guillermo Sanz Carreón. Los premios consistían en aportaciones en metálico y trofeos conmemorativos.

### SABADELL

## LAS FIESTAS DEL «APLEC» DE LA SALUD

### Extenso programa de festejos

Sabadell, 7. (De nuestro corresponsal Joaquín FITE). En los próximos días 14 y 15, domingo y lunes, Sabadell va a engalanarse para celebrar las tradicionales «Festes del aplec de la Salud» en honor a la patrona de la ciudad Nuestra Señora de la Salud.

La Comisión Municipal de Festejos en colaboración con las entidades locales, ha programado un extenso programa de actos que tendrán su desarrollo en el real santuario, en sus contornos y dentro de la propia ciudad.

Merece destacarse la misa vespertina concelebrada, que tendrá efecto el domingo a las 19'30 horas en el Real Santuario de Nuestra Señora de la Salud, en el transcurso de la cual los sacerdotes tutores del fallecido arzobispo doctor don Gregorio Modrego Casaus harán entrega para su custodia en el santuario del báculo del que fuera arzobispo de la diócesis barcelonesa.

Junto a las audiciones de sardanas, certamen pajaril, suelta de palomas; actuación de la comparsa de gigantes y cabezudos, el lunes a las 11'30 se celebrará una misa solemne en la cual las autoridades locales harán su ofrenda a la Mare de Déu de la Salud del cirio votivo.

En el orden de exposiciones, en

### SANTA COLOMA DE GRAMANET

## INTENSA ACTIVIDAD CULTURAL

### Tres ciclos de conferencias

Santa Coloma de Gramanet, 7. (Crónica de nuestro corresponsal M. C.) — Se desarrolla actualmente una intensa actividad cultural en distintos campos, de forma que son tres ciclos de conferencias y charlas los que se desarrollan en esta ciudad. Uno sobre «Psicología infantil», otro abarcando distintos temas bajo el lema de «Sábados Culturales» y, por último, el puesto en marcha por la Escuela Diocesana de Formación Intensiva Profesional, sobre «Promoción Familiar», que abarca una serie de charlas, en los locales de la entidad, la tercera de las cuales tendrá efecto el próximo jueves, a las 4 de la tarde.

A tal respecto es de notar la actividad desplegada por esta institución, que trabaja subvencionada

por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, y en virtud del cual están desarrollando interesantes cursos intensivos para auxiliares administrativos y de confección industrial.

Por otra parte y bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros de Sabadell, ha sido presentado en la sala de actos del I. de E. M., el grupo de mimo y pantomima «Els Juglars», con su obra «Cruel Ubris», que rebasó en éxito de asistencia las posibilidades del local, teniendo en cuenta la fama de que viene precedido este cuadro escénico, como se sabe, representante español en el Concurso Internacional de la especialidad, celebrado últimamente en Barcelona.

Igualmente, aprovechando el fin de semana, fue clausurado en el salón de sesiones del municipio, el curso de capacitación de policías municipales, presidido por el jefe provincial de tráfico, señor Linares, y al que han venido asistiendo la totalidad de los miembros que integran la plantilla local junto con los representantes de Moncada.

### Simpático acto con apadrinamiento de las autoridades

En la tarde del domingo tuvo efecto un simpático acto, en el que las autoridades municipales actuaron de padrinos de ceremonia. Se trata del bautizo del primer niño que vino al mundo en las recién inauguradas instalaciones de la Seguridad Social, la niña María del Carmen Ramírez López, quien recibió las aguas bautismales a brazos de la primera autoridad municipal y esposa.

### MARTORELL

## Los actos de las Fiestas de Primavera

Martorell, 7. (De nuestro corresponsal, Nemesio GONZALEZ.) — Uno de los festejos de mayor colorido lo constituyó el «IV Rally de la Ferradura», celebrado el pasado día primero de mayo con motivo de las Fiestas de Primavera y en el que participaron 250 caballeros, abriendo marcha la Guardia Municipal de Barcelona de gran gala. Por la tarde se celebró la demostración de hípica y doma con entrega de premios y trofeos a los vencedores. Cada año va adquiriendo mayor auge este rally, en el que participa el Club de Enganches y Equitación de Cataluña con numerosos carruajes de todas épocas.

Tuvo lugar también el reparto de premios al Grupo de Pescadores Deportivos, en el Concurso Comercial de Pesca, celebrado el día primero de mayo.

La Orquesta «Cobra de la Ciudad de Barcelona» tuvo una lucida actuación en el concierto de gala celebrado el miércoles.

El viernes tuvo efecto un animado festival infantil seguido de pasacalle con gigantes y cabezudos, Tuna Juvenil «Sant Jordi», Rondalla Escolar Virgen del Carmen y disparo de tracas.

Ayer, en las Instalaciones Deportivas Municipales, tuvo efecto el festival de clausura de los Torneos Locales Escolares y Comarcales, celebrados durante el curso 1971-1972 y entrega de premios, y los del XXV Trofeo San Fernando, Trofeo Santa Teresa, II Campeonato Escolares Comarcales, con asistencia del delegado provincial de la Juventud, don Rafael Mulas Esteban, alcalde y diputado provincial, don José Bonastre Mestre; delegado de Deportes de la Delegación Provincial de la Juventud, don Carlos Sureda.

**puerta de entrada para pisos y apartamentos de 1ª calidad**

Modelo Cuarterones con madera de Embero, indispensables en construcciones que precisen presentación y acabados de categoría. Comunidades de Propietarios: Si desean cambiar las de su escalera, consúltenos. SISTEMA PATENTADO

Marca de Calidad IFA 1-08

**PUERTAS hercas, s.a.**

Avda. José Antonio, 144 - Teléf. 337 55 04 (3 líneas)  
Sector: Ctra. del Medio HOSPITALET DE LL. Barcelona

### RUBÍ

## Finalizan los actos en honor de la Virgen de Montserrat

Rubí, 7. (De nuestro corresponsal Antonio ROMAN.) — El sábado se disputó el trofeo infantil Rector don Jaime Torrens, de la parroquia de San Pedro. Los dos equipos contendientes fueron: Selección de los Hermanos Maristas contra Escuela Montserrat, y terminó el partido con el resultado de uno a uno y fue precisa una prórroga de veinte minutos tras la cual el partido terminó con el resultado definitivo de tres a dos a favor de la Escuela Montserrat.

Los ganadores recibieron el trofeo de manos del propio rector, y por su deportividad le fue entregada una medalla al capitán del equipo del colegio marlista. Con este acto se dieron por finalizados los festejos en honor de la Virgen de Montserrat que se han sucedido en esta villa a lo largo de la semana y que tuvieron su culminación con el reparto de 50 medallas del Ayuntamiento en el torneo de baloncesto de las escuelas parroquiales, dentro del marco cultural de la exposición de dibujos de rosas.

**CELINE** PARIS  
Zapatos, bolsos y complementos en Via Augusta, 3 Barcelona

**GRUAS PORTATILES** de 500, 1.000, 1.500, 2.000 y 3.000 Kgs.  
CONSEJO DE CIENTO, 488 TL. 245 2713 Barcelona 9  
Aparcamiento en nuestro local. **COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A.**

## Tómeselo en serio, dé fuerza a sus cabellos

Consérvelos vivos, fuertes y brillantes con

## HORMO BIOL

El bioestimulante hormonal de efecto vitalizador.

## Y SPUMA

El suave y eficaz champú de alta cosmética.

Con estos dos productos usted conseguirá

UN TRATAMIENTO CAPILAR DE ACCION PROFUNDA

**francis** LABORATORIOS BEL COSMETIC, S. A.

## Es necesario el uso de Cadenas...

**ANIS LAS CADENAS**  
De finísimo paladar

Las Cadenas: Piedrafita, Pajares, Escudo, Orduña, Envallira, Bonalguia, Tosas, Somoserra, Navacerrada, Contreras, Leones, Manzanal, Piqueras.

# JORNADA DE INAUGURACIONES EN EL BERGUEDA Y LLUSANES

## Fueron presididas por el señor De Muller y de Abadal

Berga, 7. (De nuestro corresponsal, Salvador TRASERRA.) Diversas obras han sido inauguradas en el día de hoy por el presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, señor de Muller y de Abadal, en las comarcas del Berguedà y Lluçanès, entre las que destacan la iglesia parroquial de San Martín, en la Nou; la iglesia parroquial de San Felú de Saserras, en donde asimismo inauguró las obras de restauración del edificio del Ayuntamiento de la localidad y una Biblioteca Popular, así como, en Prats de Lluçanès, la nueva oficina de la Caja de Ahorros Provincial y, finalmente, en Llusá, las obras de restauración de la iglesia y claustro de dicha población, todo ello como culminación de los actos programados con motivo de la pasada festividad de San Jorge.

La jornada fue iniciada a primeras horas del día en la localidad bergadana de La Nou, en donde el presidente de la Diputación Provincial llegó acompañado por el diputado y alcalde de Berga, señor Noguera Sala, y el doctor Berini, diputado presidente de la Comisión de Bellas y Bibliotecas, a cuya llegada fue saludado por el alcalde de la población y Corporación municipal, así como por el vicario general de la diócesis de Solsona, doctor Puigbó, pasando seguidamente al interior del templo y llevándose a cabo la consagración del nuevo altar mayor por el doctor Puigbó, asistiendo al acto numerosos feligreses. La parroquia de San Martín en la Nou aparece ya citada en el año 839, con el nombre de «Illa Noz», más tarde denominada «ade Nuca» —iglesia de puro estilo románico que consta de una nave absidiada, además de absides laterales a manera de cruz latina.

### En la localidad de San Felú de Saserras

Más tarde, la comitiva se dirigió a la localidad de San Felú de Saserras del Lluçanès, donde las autoridades locales esperaban al señor De Muller, juntamente con el diputado y alcalde de Manresa, señor Soldevila, quien ostentaba la representación del gobernador civil de Barcelona, y el obispo de Vich, doctor Masnou Boixeda. Los niños de

las escuelas, vestidos con trajes típicos regionales, acompañaron al señor De Muller y de Abadal a través de todo el itinerario. Los vecinos habían confeccionado en diversas calles unas magníficas alfombras con los escudos de la Diputación Provincial. Estos actos fueron iniciados con la entrega de un pergamino al señor De Muller, dedicado a su esposa por la familia Falguera, así como una imagen de la virgen de Llusá, que más tarde sería entronizada en la iglesia románica de Llusá. Ante la iglesia parroquial de la localidad el presidente de la Diputación entregó al señor obispo, en nombre de la familia Falguera, un artístico báculo con los escudos grabados de la Diputación, del Obispado y de las poblaciones de San Felú de Saserra y Llusá, inaugurándose a continuación las obras de restauración del portal románico de la misma. En su interior, el obispo de Vich ofició la santa misa. A la salida, la comitiva se dirigió al exterior de la Casa Consistorial, donde el obispo de Vich bendijo el exterior del edificio, pronunciando unas palabras el alcalde de la localidad, en las que hizo un estudio sobre la historia de la población, entre-

gando las llaves del Ayuntamiento al señor De Muller, quien, con magníficas palabras, puso de relieve que la Diputación Provincial era, o quería ser, como una verdadera madre para todos los municipios de la provincia, y decir madre, en este momento y en este día, era la palabra más grande que podía pronunciarse. Asimismo, el señor De Muller manifestó que la toma de contacto directo con este municipio ha sido, como lo es con todos los demás municipios de la provincia, de auténtica hermandad, sentimiento que hace que España y nuestra región y provincia vivan en paz y bienestar bajo el mandato de nuestro Caudillo. Seguidamente se procedió a la entrega de diversas libretas de ahorro donadas por la Caja de Ahorros Provincial y por la familia Falguera, descubriéndose a continuación una lámpara que deja constancia de este acto en el patio de las Casas Consistoriales. Posteriormente, el presidente de la Diputación firmó en el libro de oro de la localidad e inauguró una biblioteca instalada en el último piso del Ayuntamiento.

### En Prats de Lluçanés y Llusá

Por la tarde, el señor De Muller se trasladó a Prats de Lluçanés, en donde fue recibido por la Corporación municipal con el mismo ritual, e inauguró las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros Provincial, así como un bloque de viviendas y diversas obras de restauración llevadas a cabo en la iglesia y claustro de la localidad de Llusá, donde se procedió a la entronización de la Virgen de Llusá en su primitiva iglesia románica, en cuyo monasterio la Diputación ha llevado a cabo importantes obras de restauración.

## HOSPITALET DE LLOBREGAT

### COMENZARON LOS ACTOS DE LA FIESTA MAYOR DE SANTA EULALIA

Hospitalet, 7. (De nuestro corresponsal Jaime PALLEJA.) — El pasado sábado se iniciaron los actos de la «Fiesta Mayor» de Santa Eulalia.

Las «Majorettes de Mollet del Vallés» efectuaron diversas evoluciones por las calles, acompañadas por el aplauso del público que no cesó de jalear a esta pequeña embajada pregonera de esta fiesta grande. Por la noche, en el entoldado, se celebró un festival pop de música.

Ayer más de cien pintores, entre los que destacaban los escolares, con caballetes, telas y pinturas, participaban en el VII Concurso de Pintura Rápida que tanto éxito alcanza año tras año. En el momento de escribir esta crónica todavía no se conoce el fallo del jurado.

Durante la semana tendrá efecto la elección de la pupilla, así como la celebración de los VII Juegos Florales escolares, cuyo mantenedor será el escritor don José Cruset, y que han contado con la aportación de 1.442 trabajos escritos por alumnos de veinte colegios. El programa se iniciará el jueves con la Rondalla del Casal dels Angels, que interpretará varias composiciones. A continuación será presenta-

da la reina de los Juegos Florales, la niña Ana Soterías Escartín y sus damas de honor, alumnas todas de colegios radicados en Hospitalet. Con la entrega de premios y la solemne imposición de la Flor natural por la reina de la fiesta al ganador de los juegos, finalizará el acto que presidirá el alcalde de Hospitalet, don José Matías de España Muntadas.

Una editorial hospitalense hará donación de 530 libros por un valor de sesenta mil pesetas.

### Listas del padrón electoral

A partir de hoy y hasta el día 12, quedarán expuestas al público en el tablón de anuncios de las casas consistoriales, las listas electorales correspondientes al vigente censo electoral. Todos aquellos vecinos que tengan derecho a voto y que por cualquier circunstancia no figuren en las referidas listas, habrán de personarse en el Ayuntamiento de Hospitalet (Negociado de Estadística).

### MATARO

#### Los temas municipales del pleno ordinario del Ayuntamiento

Mataró, 7. (De nuestro corresponsal, R. BONAMUSA ARGELAGA.) — Mañana lunes, a las siete de la tarde, se celebrará la sesión pública correspondiente al Pleno Ordinario del mes de mayo del Ayuntamiento mataronés. Los temas principales a tratar son los siguientes: Aprobación inicial del proyecto de pavimentación de la calzada lateral de la Avenida del Maresme y el proyecto de construcción de una pista polideportiva y cercado del patio del Colegio Nacional «Hermandades Bartomeu». Aprobación provisional del proyecto de renovación de aceras de las calles de San Juan, Puerta Batlleix, Cristina, San Bruno, Massot, Clavé y Capuchina.

#### Recital de Raimon

Con el local totalmente lleno de público se celebró a las diez de la noche del pasado sábado el anunciado recital de canciones de Raimon, en el local de la Sala Cabañes organizado por el Centro de Estudios «Freta».

El recital duró dentro de sus cauces normales y con pleno éxito para el artista. Hacia el final de la función algunos espectadores lanzaron gritos si bien el recital terminó sobre las doce horas sin que se produjeran incidentes. A la salida del teatro un grupo de unas cincuenta personas prorrumpieron en gritos disolviéndose ante la presencia de la Guardia Civil. No obstante, en la plaza de Santa Ana un pequeño grupo volvió a manifestarse, disolviéndose luego pacíficamente.

La autoridad competente interrogó a cinco o seis personas, siendo todas ellas puestas en libertad.

## GRANOLLERS

### LA FILARMONICA DE BERLIN EN LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA ASCENSION

#### Cuarenta Coros de Clavé se reúnen en nuestra ciudad

Granollers, 7. (De nuestro corresponsal, Jaime VINA-LLONGA.) — «Estas Ferias y Fiestas son santo y seña de la cordialidad», dijo Jaime Llacuna, pregonero en el acto inaugural, presentado por Antonio Llonch, quien convocó a los poetas del Vallés a refugiarse en el Montseny para salvar lo que del Vallés las máquinas destruyen y dio por iniciadas las Ferias y Fiestas el alcalde, Francisco Llobet, el viernes en la Biblioteca Popular Francisco Tarafa. El sábado un millar de personas aplaudieron a los solistas de la Filarmónica de Berlín en concierto de música de cámara. Antes, el alcalde y autoridades habían inaugurado la Feria de Artesanía Viviente, desde donde el deán del Vallés rezó una plegaria y nuestra primera autoridad saludó a expositores y visitantes exhortando sean bien recibidos como es habitual en Granollers.

Esta feria de artesanía presenta este año obras de diversas regiones españolas. Las autoridades visitaron la Exposición Agro-Industrial, que consta de 143 stands, y cuyo material está valorado en 200 millones de pesetas, y asimismo la exposición de arte joven, premio «Ciudad de Granollers», el cual, dotado con 50.000 pesetas, se concedió a Fernando García Sevilla.

Hoy domingo, las autoridades visitaron las exposiciones de dibujos escolares, Abad Oliba, de acuarelas Jorge Gendra y la de fotografías espeleológicas. Por la mañana se reunieron en nuestra ciudad 40 coros de Clavé procedentes de distintas localidades catalanas. Después de desfilas con sus viejos estandartes y saludar a Clavé ante su monumento, se concentraron en la plaza de José Antonio para efectuar la «cantada de germanor», donde les fue impuesta, a los 40 estandartes, la corbata conmemorativa. Hoy se han otorgado los premios del concurso nacional de fotografía. El primero, de tema libre, a Alberto Hernando Jordá, y el de tema local, a Juan Balbé Jané, entre 409 fotografías.

El baloncesto Granollers se ha proclamado campeón en la fase de ascenso a Segunda División Nacional y pasó por la ciudad la Vuelta Ciclista a España. Por la tarde se ha iniciado la «Semana del Caballo», con el concurso hípico y pro-

seguirá en días sucesivos con el Raid Ecuestre, el concurso de doma y de jinetas y enganches. Entre los espectáculos a destacar figura el homenaje dedicado a Mary Santpere, mañana lunes, dentro de la semana del cine español, que tendrá lugar los días 8, 9, 10 y 12, y se cerrará el sábado con una cena de gala y el fallo del jurado para la «Porxada» de oro.

En el concurso de pintura rápida resultaron vencedores Juan Barceló, Julio Pablo y Juan Martí El que obtuvo el premio del concurso de carteles para la feria 1973 ha sido Luis Gallego.

Otros actos destacados de estas Ferias y Fiestas son el concurso de arroz a la cazuela, la representación del «Retaule del flautista», por Pablo Garsaball, un homenaje musical al «Asvat», el festival de música escolar y diversos actos de la Agrupación Excursionista. El concurso regional de «colles» sardanistas está programado para el próximo domingo. Y todo gira alrededor del mercado de la Ascensión, del jueves, mañana, que cerrará el gran desfile de ganado, caballerías, jinetas, carrozas, maquinaria y automóviles.

El acto más importante celebrado hoy, ha sido la inauguración del nuevo local del Montepío de Conductores y Motoristas de Granollers y su comarca, del que trataremos en su día ampliamente.

### MANRESA

#### 1 Semana Manresana de la Cruz Roja

Manresa, 7. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO PERRAMON.) — Hoy se han iniciado los actos de esta 1ª Semana dedicada a la Cruz Roja, los cuales tendrán un valor altamente divulgativo.

El próximo jueves, festividad de la Ascensión, y Feria de Manresa, se celebrará la tradicional fiesta de la banderita.

#### Entrega de premios

Mañana lunes, serán entregados los premios a los vencedores del concurso fotográfico convocado por la Jefatura Local del Movimiento con motivo del 33 aniversario de la liberación. Los premios correspondientes serán entregados a doña Rosalina Camps de Sisa y a don Ramón Tuocastellas.

#### Actos culturales

En la Galería de Arte Ciutat exponen oleos el artista Coma Juncosa y en Xipell acuarelas el trío de pintores manresanos Descals, Marcet y Sala y el martes, en la emisora local, dará una charla sobre «La publicidad, hoy», don Fernando Romero.

**Aprenda un IDIOMA en 3 meses**  
en su casa, gracias a nuestros discos

¡Es el milagro de los métodos audio-visuales modernos! Una docena de profesores, actores, locutores, todos nativos del país del que usted quiere aprender su lengua, vendrán a su casa, gracias a nuestros discos.

Bien acomodado en su mejor sillón, usted seguirá su conversación, muy lenta al principio, sobre un libro donde cada palabra nueva está ilustrada por un dibujo.

Usted visitará su país, junto con ellos... sin salir de su casa. Y al cabo de 3 meses, hablará correctamente su lengua.

Venga a escuchar sin compromiso, una lección de prueba en nuestro Centro

**33 lenguas para escoger: FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, RUSO... ETC.**

**ENSAYO GRATUITO 8 DIAS EN SU CASA** sin compromiso  
Solicite información en nuestro Centro de 10 a 1 1/2, y de 4 a 8 o envíe el adjunto cupón

**VALE por un DISCO GRATIS**

A cambio de este vale, usted recibirá gratuitamente y sin compromiso por su parte información sobre el método audio-visual Lingo-phone y un disco 45 rpm, que quedará de su propiedad, aún cuando usted no continúe el curso.

LENGUA ESCOGIDA \_\_\_\_\_ por estudios, \_\_\_\_\_  
profesión, turismo, cultura, (táchese lo que no le interesa) \_\_\_\_\_  
Nombre y apellidos \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ (escribir en mayúsculas)

**LINGUAPHONE - Centro Pedagógico Moderno**  
Balmes, 152, 9.º - Tel. 228 65 13 - Barcelona (8)  
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 188

**SAN FELIU DE LLOBREGAT**  
Resultados de los concursos de la Exposición de las Rosas

San Felú de Llobregat, 7. (De nuestro corresponsal, Nicanor Molina.) — El resultado de los concursos de la Exposición de Rosas ha sido el siguiente:

**Varietades:** Primer premio, Carmen Pujadas; 2.º, Aniceto Altés-Rosa Sáez; 3.º, José Rovira. **Mejor rosa:** Aniceto Altés; accésit, José Rujula-Eulalia Oriol. **Escuela de Jadería:** Primer premio, José Villar; 2.º, María Vendrell; 3.º, Francisco Pucalla. **Escaparatés:** Primer premio, Antonio Plana; 2.º, Juan Obiols; 3.º, Anita Sánchez. **Pintura al óleo:** Primer premio, desierto; 2.º, Pascual Bueno; accésit con medalla, señores Font, Sellabona y José Ramón Rosán. **Pintura rápida «local»:** Primer premio, José Fernández; accésit, Arturo Novell e Isidro Amigó. **Fotografía:** Premio de honor, José María Ribas; primer premio, Ramón Vilalta; 2.º, Alberto Hernando. **Fotografía de color:** Premio de honor, Juan María Massana; accésit, Ramón Vilalta. **Premio al mejor artista local:** Daniel Antolí; accésit, Claudio Bonshoms. **Pintura rápida:** Primer premio, Miguel Carbonell, de Barcelona; 2.º, «Toso», de Sallent; 3.º, señor Casacuberta, de Manresa, y accésit, señor Amigó, y **Mejor artista local:** señor Ferrer y Domingo Marín.

**AMIANTOS**  
Hilos - Empaquetaduras  
Cartones - Tejido - Burlete  
Juntas - Cintas - Cartones  
para juntas vapor y aceite  
FIBRAS canadienses y sudfricanas

**JESA**  
Suministros Industriales  
Via Layetana, 9 - T. 310 3800

**RAASSSS...**



**Y (YA TENGO) BOSTIK Nº1**

El adhesivo de uso general, limpio, rápido y eficaz, que Ud. esperaba.



**Bostik**  
San Quintín, 41 Apartado, 1027 BARCELONA-13

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### «Jocs Florals de Barcelona»

Ayer tuvimos la segunda edición de los «Jocs Florals» de Barcelona, desde que el año pasado volvieron a reanudarse, salvando la interrupción que habían sufrido a partir de 1937. En la anterior edición, el reverendo Camil Geis obtuvo la preciada consagración de «Mestre en gai saber», después de haber logrado los tres premios ordinarios de rigor. Este año ha sido otro reverendo, mossen Caimari Noguera, que ha logrado la categoría de «mestre», ya que con su «Nova Oda a Barcelona», que le valió la «Englantina», logró su tercer premio ordinario.

Un «mestre» en cada uno de los «Jocs Florals» celebrados después que han vuelto a revivir, es un buen promedio. Ello quiere decir que los países catalanes tienen una gran reserva de poetas, a modo de aquella cantera de trovadores que en el siglo XV se unieron en torno a la dama tolosense Clemencia Isaura, para poner remedio a la decadencia que entonces experimentaba la poesía provenzal, y reanimar las Cortes de Amor de Tolosa.

Como ya es sabido, fueron los poetas Jaime March y Lluís d'Aversó los que bajo el patrocinio de don Joan I y su esposa doña Violant trasplantaron los «Jocs» a Barcelona. Pero si bien las justas poéticas continuaron con varias fluctuaciones en tierras de la Lengua d'Oc, en Barcelona languidieron hasta el pasado siglo XIX, en que a iniciativa de catalanes ilustres, deseosos de cultivar las letras catalanas, abandonadas en dicha época, pudo instituirse la fiesta por segunda vez. La segunda reedición de los «Jocs» celebraba en Barcelona el primero de mayo del año 1859.

Tuvieron, como ahora, por escenario, el Salón de Ciento, y hubo siete mantenedores en el solemne acto: Milà i Fontanals, que presidió; Antoni Fofarull, que actuó de secretario; Víctor Balaguer, Rubió i Ors; Pons i Gallarza; Joan Cortada y Víctor Amer.

Fue una mujer la que ganó la Flor Natural, doña Isabel Villamartin, por una poesía que se inspiró precisamente en Clemencia Isaura, la restauradora de los «Jocs Florals» de Tolosa. La ganadora nombró Reina de los «Jocs» a doña María Mendoza de Vivew.

Las justas poéticas barcelonesas han tenido Reinas de gran distinción; en el año 1920 lo fue la esposa del mariscal Jofre, de Francia; y en el 1888 lo fue la reina regente, María Cristina de Habsburgo-Lorena-Austria-Este.

El poeta que consigue tres premios ordinarios, iguales o distintos, en uno o varios años, obtiene el título de «Mestre en gai saber». Existe el caso verdaderamente notable de Angel Guimerá, que después de haber obtenido la Flor Natural en 1876, logró los tres premios ordinarios el año siguiente. También Ramón Picó i Campamar, con tres englantinas obtuvo en tres años casi consecutivos el título de «Mestre», en 1885.

En cuanto a grandes solemnidades, en los anales de los «Jocs» se conserva la del año 1908, en que fueron invitados representantes de todas las tierras en que se habla catalán: L'Alguer, Andorra, Balears, Rosselló, Valencia, l'Auvernia, el Bearn, el Llemossí, el Llenguadoc y la Provença. En 1924 los «Jocs Florals» de Barcelona fueron invitados a celebrar las justas en Tolosa, invitación que fue aceptada.

El año siguiente, la situación política impidió la convocatoria, pero el canónigo Collell, de Vich y decano de «Mestres en gai saber» abrió una votación entre los 17 «mestres» que vivían, y escogieron las tres flores, que si mis datos no fallan, fueron Costa i Llobera, Verdaguer y Maragall. A partir de ese año, hasta el 1929, los «Jocs» se celebraron casi clandestinamente.

Jaime CASTELL

## SOLEMNE CELEBRACION DE LOS JUEGOS FLORALES DE BARCELONA

### EL MALLORQUIN GUILLEM COLOM, FLOR NATURAL

María Cristina Sabaté, reina de la fiesta, hizo entrega de la Flor Natural, Englantina, Viola y los premios «Narcís Oller» y «Fastenrath»

*De entre las manifestaciones culturales que se celebran periódicamente en Barcelona, hay una que desborda el marco de lo que se hace anualmente. Los «Jocs Florals de Catalunya» se han reinstaurado en su primitivo marco del Ayuntamiento, y el esfuerzo de los organizadores de estos «Jocs per antonomasia», cristalizó en una sesión solemne celebrada ayer, primer domingo de mayo, en el Salón de Ciento de la Casa de la Ciudad.*

*Presidió el acto, el alcalde don José María de Porcioles y Colomer, con la Corporación Municipal en pleno y acompañado por representaciones de Capitanía General, Gobierno Militar y Gobierno Civil, así como de diversas entidades culturales. El Salón se llenó de un público tradicional amante de la poesía, mayoritariamente de mallorquines.*

El Jurado calificador («Consistori») estaba integrado por los «VII Mantenedors»: Joan B. Manyá, presidente; Aurora Bertrana, Joan Arús, Ramón Faus, Frederic Udina, Edmond Brazés, vocales, y Ramón Bech, secretario. Declarada abierta la fiesta por el señor alcalde, el presidente del «Consistori», canónigo Juan B. Manyá («torosí de l'any»), pronunció su discurso presidencial.

#### Recuerdo a los escritores fallecidos

El discurso magistral del teólogo tortosense, doctor Joan Bautista Manyá, se inició con el elogio de la poesía en general y de la lengua catalana.

La disertación del mantenedor presidente alcanzó cotas de crítica cristiana a las sociedades que han perdido su poesía.

A continuación, el secretario del Jurado, Ramón Bech, procedió a leer la memoria secretarial, en la que recordó a las personalidades fallecidas durante el año, con especial mención del decano de los escritores catalanes del principado, Joan Oller i Rabassa, que fue el alma de la institución de los «Jocs Florals», en sus conmemoraciones anteriores y de su reanudación pública en 1971. Haciendo especial mención del escritor Gabriel Ferrater, recientemente fallecido. Seguidamente, enjuició las composiciones premiadas y pasó a dar cuenta del veredicto.

#### Guillem Colom, ganador de la «Flor Natural»

Abierta la plica correspondiente a la composición «Cançons d'amor i d'oblit», ganadora de la flor natural, resultó contener el nombre del poeta y humanista mallorquín, doctor Guillem Colom i Ferrá, quien

subió al estrado para recoger, entre aplausos de la asistencia, el premio obtenido.

Actualmente, Guillem Colom es presidente de la Real Academia de Bellas Artes de las Baleares, miembro de los Jurados literarios de los premios «Ciudad de Palma» y correspondiente de la R. A. de Buenas Letras barcelonesas. Tiene sesenta y cinco años y nació en Soller.

#### Proclamación de la Reina de la Fiesta

El poeta Guillem Colom, acompañado de una representación de la presidencia, pasó a ofrecer el galardón a la Reina de la Fiesta, señorita María Cristina Sabaté Tena, que entró en el Salón de Ciento del brazo del poeta, entre las aclamaciones del público puesto en pie.

#### Una «englantina» y un nuevo «mestre»

El secretario procedió a abrir la plica correspondiente a la «englantina», obtenida por el poema «De les terres germanes: Nova oda a Barcelona». Resultó autor del mismo el canónigo mallorquín (arcipreste de la S.I.C.B. de Palma), reverendo Andreu Caimari, quien el 7 de mayo de 1922 (o sea medio siglo antes, exactamente) obtuvo otra englantina (con la composición «L'aplega de les ovelles»). Y como quiera que en la fiesta de 1918, ganó asimismo una primera «englantina» (con la composición «L'incendi de Ca Na Vaquera»), el secretario, señor Bech, recabó del presidente del «Consistori» la atribución al reverendo Camari, del título de «mestre en gai saber», por haber obtenido los tres premios ordinarios de rigor.

A continuación, el autor leyó un fragmento del poema premiado.

#### La «Viola» y el premio Narcís Oller

La «Viola» correspondió al poeta Rafael Vilá Barnils (de Arbucias), por sus «Nadales de tots els llocs». El premio de prosa literaria «Narcís Oller», quedó atribuido a «La serpentina dels dies», de la escritora Maria Assumpció Torras de Marty.

#### Josep Carner, premio Fastenrath

El premio Fastenrath, que este año correspondía al mejor libro de poesía publicado desde 1966 a 1971, fue otorgado al volumen «El tomb de l'any», de Josep Carner, a título póstumo y en homenaje a su señera personalidad, lírica y humanística, de nivel universal.

Octavi Saltor, que recogió el premio, en ausencia de la viuda del poeta, la profesora Emilie Noullet, residente en Bruselas, leyó algunos fragmentos del libro premiado.

#### Edmond Brazés, «mantenedor forà»

El poeta y escritor rosellonés Edmond Brazés leyó su discurso de gracias «Cantem la terra catalana», tierra centrada —dijo— en la perspectiva pirenaica del Empordà como del Rosselló, por las cimas épicamente enaltecidas por mossèn Cinto Verdaguer, del Canigó.

#### Cloenda de la fiesta

A continuación el alcalde, don José María de Porcioles, declaró concluido el acto; y dando el brazo a la reina, se retiró con la presidencia oficial y literaria, del Salón de Ciento. A última hora de la tarde el primer Magistrado de la ciudad ofreció a las autoridades, jurado, «mestres en gai saber», autores premiados y representaciones corporativas vinculadas a la institución, una cena de honor en el Palacete Albeniz.



El poeta ganador y su bella musa; la mejor imagen de unos «Jocs Florals» que enlazan con la tradición literaria barcelonesa y catalana. — (Foto Soterias.)

**BRANDY MISTRAL**  
PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

## DOBLE PREMIO PARA LAS MADRES DE MIL NIÑOS CATALANES

# «EL CORTE INGLÉS» ENTREGO LOS GALARDONES DE «UN BESO Y UN REGALO»

Más de 50.000 niños participaron en el concurso infantil de pintura

Una vez más es noticia «El Corte Inglés». En esta ocasión por haber hecho entrega a los ganadores del concurso infantil de pintura, que, con el lema de «Un beso y un regalo», viene convocando tradicionalmente en toda España, donde está presente en el «Día de la Madre».

En el Palau Blau Grana, abarrotado de público, se celebró el acto, con un programa que deleitó a los miles de concurrentes, iniciado por la banda de música del colegio del Padre Mañanet, que interpretó sendas obras de su amplio repertorio. A continuación intervino la atracción internacional «Rogers Sister's» seguido de «Rulos y Equilibrios». Más tarde hubo un «Show musical» por parte del grupo escolar «Rubén Darío»; actuó también el famoso equilibrista Luis Shang, y los clones internacionales Rudi y Llata.

A la entrada del recinto del Palau, todos los asistentes fueron obsequiados con diversos regalos por «El Corte Inglés».

#### ENTREGA DE PREMIOS

Además de los premios que se

concedieron, no sólo para la madre, entre los que había cocinas, encendedores, estuches de perlas y perfumería, libros, etcétera, había también para los pequeños artistas cheques-regalo, papeles de dibujo, estuches de pluma y bolígrafo, diplomas y otros varios.

«El Corte Inglés» tuvo la gentileza de ofrecer también una gran copa con destino al colegio que había presentado la mejor labor de conjunto, y que correspondió al de las Esclavas del Sagrado Corazón, de la Rambla de Cataluña.

Otras diez copas, ofrecidas por los almacenes de Barcelona, se hicieron entrega a los colegios y academias siguientes: Santa Teresa de Jesús, de Ganduxer; Salesianos del Santo Ángel, del paseo San Juan Bosco; Inmaculada (Carmelitas de la Caridad), calle de Mallorca; La Florida, de Hospitalet de Llobregat; San José Obrero, de la misma localidad; San Ramón Nono, de Collblanch; Teresianas, del P. Enrique de Osso, de Bellvitge (Hospitalet); Nuestra Señora del Carmen, calle Tapiolas;

Academia San Martín, calle Independencia, y Colegio Nacional «Timbal del Bruch», calles Escocia-Arnald Oms.

El acto, que fue un éxito completo, es uno más a sumar a los cosechados por «El Corte Inglés», que tan enraizado está en las tradiciones de Cataluña, y que con tanta simpatía viene organizando numerosos actos culturales para peques y mayores.

Todo ello representa una doble satisfacción para las madres de los niños ganadores, ya que, además de haber conseguido el beso y el premio, tienen el orgullo de que sus peques demuestran unas magníficas condiciones artísticas esperanzadoras. Y las de los otros participantes, intuir las posibilidades de los mismos.

La foto adjunta de Pérez de Rozas nos muestra un momento de la entrega de los distintos premios a los ganadores del Concurso de Dibujo Infantil «Un beso y un regalo», por parte de los directores y alto personal de «El Corte Inglés»



EL VIERNES, «DIA MUNDIAL DE LA ENFERMERA»

«ELEVANDO EL NIVEL DE ESTUDIOS PROPIOS, ASIGNAREMOS A LA ENFERMERA EL PAPEL QUE LE CORRESPONDE»

Charla con la Sección de Estudios del Colegio de ATS de Barcelona

Un decreto del Ministerio de la Gobernación-Dirección General de Sanidad de 1958 estableció la colegiación obligatoria de los A.T.S. en la Sección de Practicantes...

Es un factor psicológico de masas el que pende como una espada de Damocles sobre las profesiones que tienen «garra» social.

DIGNIFICACION PROFESIONAL

Pero en la década del irreversible proceso de socialización de la Medicina, del progreso tecnológico, del incremento de prestaciones de servicio...

MAS ALTO NIVEL DE ESTUDIOS

Mis apriorísticas impresiones como ciudadano debían aclararse o deshilvanarse al trabajar «in situ» contacto con profesionales de la enfermería...

que habla del futuro de disponibilidades asistenciales. Se dice en los mismos que existe en España un déficit de 7.000 enfermeras...

La conversacion se hace fluida y vamos desfilando una serie de temas relacionados con las «señoritas de la cofia»...

«La especialización entre nosotros comprende unos campos que se van delimitando: análisis clínico, podología, radiología y electrología, puericultura y pediatría, fisioterapia y matronas...

UN PLAN CON COMPETIDORES

Luego y a modo de manifiesto, las damas de la Sección de Estudios siguen relatando:

«Es evidente que todavía hay mucha confusión al deslindar los cometidos que son propios de la Medicina y de la Enfermería: todavía son demasiadas las personas (y peor aún, enfermeras) que, cuando se les habla de nivel universitario, dicen sorprendidas: ¡Pero así ya se puede estudiar Medicina en vez de ser enfermera!»

«Hay que dejar bien sentado que la Enfermería no es un grado inferior de la carrera de la Medicina; sino una actividad paralela dentro de las Ciencias de la Salud, con un campo de acción propio, y que debe encontrar en sí misma los recursos para progresar, sin depender de otras profesiones para la enseñanza de materias que le son propias...

En el Plan hay conclusiones que reflejan un tanto la situación existente, desfasada, y por lo tanto se recogen aspectos del estudiante, que han sido reivindicaciones del mismo en los últimos años, lo asevera la presidente:

«Desde luego, para esta forma-

ción básica se pide sea suprimida la obligatoriedad del internado para el personal femenino, por haberse demostrado que no es necesaria, ni tan sólo conveniente, para su buena preparación...

Hasta aquí la conversación gira en torno a las reformas necesarias a partir de la enseñanza. Hay que decir que en la Comisión de Estudiantes de la Escuela de A.T.S. me manifestaron que conocían la existencia del Plan pero que no les parecía óptimo...

UNIFICAR EL CUERPO SANITARIO

«Gran parte de nuestros esfuerzos —siguen diciendo— va dirigido a la consecución de un mejor encuadramiento administrativo, pues ahora nos encontramos dispersas entre la normativa de tres Ministerios: el de Gobernación donde se inserta la Dirección General de Sanidad, el de Educación y Ciencia que imparte las titulaciones y enseñanzas y el de Trabajo que promociona las A.T.S. de empresa.»

Sin salir de boca concreta, las insinuaciones tendentes a tocar un tema pendiente van llevando la conversación hacia las posibilidades que ofrecería un unificado Ministerio de Sanidad, solicitando reiteradas veces desde distintas instituciones. En opinión de las enfermeras congregadas, sin ser la panacea, resolvería muchas colisiones administrativas.

Como muestra un botón: Habiendo asistido un grupo de Enfermeras A.T.S. de Barcelona al último Congreso Europeo del C.I.C.I.A.M.S. celebrado en Madrid últimamente, el Colegio ha organizado una mesa redonda que tendrá lugar en el salón de actos de la Casa del Médico (Vía Layetana, 31), mañana martes, día 9 de mayo, a las 7.30 de la tarde. El acto enlaza con la celebración de el «Día de la Enfermera». Una fecha para pensar en el futuro, actuar en función de él y no para detenerlos solamente en la visión anecdótica de una profesión que en realidad —afortunadamente— está lejos de lo que nos presentan los seriales televisivos, unas muñecas con unas vivencias, que son esto... cinematográficas.

Carlos S. COSTA

HABLA HOY JAIME DE SEMIR

«Dar el nombre del duque de la Victoria al nuevo Centro Oncológico sería dedicarle el recuerdo y homenaje que merece su labor»

Las aguas han vuelto a su cauce en la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer. La prestigiosa entidad tiene ya nuevo presidente en la persona de don Jaime de Semir Carroz para cuyo cargo —en el que sucede al llorado Duque de la Victoria— ha sido nombrado por la Junta Central, en Madrid, de dicha Asociación, la cual a su vez ha aprobado la petición formulada en su día para la creación en nuestra ciudad de un Centro Oncológico...



del presente año, pero son muchos los millones a reunir, ¿se limitarán a una sola?»

TRES CUESTACIONES Y UNA PRIMERA PIEDRA

—No. Se harán dos cuestaciones y tal vez tres. Una en la ciudad de Barcelona y otra en la zona litoral de la provincia, esta última en la época de vacaciones; en cuanto a la tercera se celebrará en las comarcas del interior en fecha que se anunciará oportunamente.

—¿Se ha fijado como única misión la de buscar dinero?

—La intención es doble: buscar dinero y al mismo tiempo educar a la población de la provincia para que acuda al Centro Oncológico a efecto de someterse a una y dos veces al año a un chequeo, pues las estadísticas demuestran que el dictamen precoz constituyen un seguro contra el cáncer.

—¿Cuándo se pondrá la primera piedra del hospital?

—Existe el propósito de que sea el mismo día en que se celebrará la cuestación en nuestra ciudad.

—¿Y su inauguración?

—La esperanza es que sea antes de tres años.

—¿Llevará el nuevo centro el nombre del duque de la Victoria?

—Personalmente creo que sería dedicarle el recuerdo y homenaje que merece su labor.

BORDA LLOVERA

UN CRITERIO QUE HABIA QUE RESPETAR

La aprobación del hospital de «los cuatrocientos millones» puede interpretarse como que la Junta Provincial ha ganado?

En modo alguno. No hemos ganado, sino que hemos convencido de la conveniencia de un Centro Oncológico en Barcelona. Se pidió algo no por pedir y la Junta Central estimó que no era oportuno, criterio que había que respetar. Tal vez en un momento determinado de las gestiones no se interpretó debidamente la intención con que se llevaban a cabo, pero gracias a la eficaz intervención del gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros, y a su entusiasmo, comprensión y buen tacto, quedó explicada la realidad de lo que era y que no había existido ningún acto de rebeldía en el propósito de la Junta de Barcelona, sino todo lo contrario, de colaboración.

—¿Tiene ya previsto un programa de actuación presidencial?

—Todavía he de tomar posesión, pero como sé que voy a contar con una junta identificada plenamente con los sentimientos de los barceloneses, haremos una magnífica labor. Nuestro afán se ceñirá a la

construcción del Centro Oncológico al que se dedicará la totalidad de la recaudación de la cuestación de Barcelona, sin olvidar la asistencia a los enfermos de cáncer, como se venía haciendo hasta ahora.

—La Junta ya tiene presidente, pero el presidente no tiene todavía Junta, ¿por qué?

—Porque según los estatutos, cuando se nombra nuevo presidente toda la Junta dimite y el presidente nombra una nueva.

—¿Introducirá muchos cambios con respecto a la anterior?

—Como no hay limitación de vocales, es posible que la amplitud con el fin de que figuren en ella representantes de todos los estamentos sociales de Barcelona, es algo que estimo conveniente, sobre todo en estos momentos tan interesantes para la Asociación.

—¿Ha reflexionado sobre el criterio que debe prevalecer en el desempeño de su cargo?

—Sí, y entiendo que el presidente no debe tener un poder tan grande con la colaboración y con personal, sino que ha de contar con la opinión de todos y luego decidir sin rehuir responsabilidades.

—El 14 de junio se ha fijado como fecha de la cuestación

Curso práctico de microbiología alimentaria

Los días 15 y 19 de mayo se celebrará en nuestra ciudad un Curso Práctico de Microbiología Alimentaria Básica, organizado por la Asociación Nacional de Químicos en colaboración con el Instituto de Biología Fundamental de la Universidad Autónoma bajo la dirección del doctor don Salvador Hernández Briz.

Con este curso práctico elemental, pretende la Sección de Química Agrícola de la ANQUE iniciar un ciclo de información microbiológica para el Químico dedicado a la tecnología de los alimentos.

Para inscripciones, dirigirse a la Secretaría de la ANQUE, Mallorca, 279, teléfono 215 46 84. Barcelona-9.

Contamos con el mejor equipo para instalar su negocio



Cientos de negocios repartidos por toda Cataluña han visto aumentar sus ventas, después de confiarnos la instalación de su

Bar Farmacia Hotel Boutique

muebles

Jam

instalación

Calabria, 108 - Tel. 223 99 20 Urgel, 264-274 - Tel. 250 38 83 Barcelona.

SOLICITENOS INFORMACION

Deseo recibir información sobre  Instalación  Decoración  Reforma de Locales Comerciales

D. \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

EXCURSIONES TABER VERANO 1972

AUTOCAR

Table with columns for destination, days, and price. Includes destinations like Lourdes-Andorra, Costa Blanca y Mar Menor, Ciudad Encantada - Peñíscola, etc.

AVION

Table with columns for destination, days, and price. Includes destinations like Mallorca, Ibiza, Menorca, Rimini (Italia), etc.

SOLICITENOS FOLLETO DEL VIAJE QUE INTERESE
DE NO ENCONTRAR LA EXCURSION DESEADA CONSULTENOS. DISPONEMOS DE MUCHAS OTRAS EXCURSIONES QUE NO FIGURAN EN ESTE ANUNCIO
Caspe, 21 - Tel. 232 59 00 BARCELONA-10

Advertisement for PROINNSA BIENES RAICES, S.A. featuring a car illustration and text: «para usted el coste de la vida puede dejar de subir». Includes details about real estate services and contact information.

EN EL PALACIO DE DEPORTES

«VI Trobada de Corals Infantils de Catalunya»

Participaron 86 corales y 4.600 niños cantores

Una de las más recientes y bellas tradiciones de la región catalana...

La magnífica demostración que se celebró en la tarde de ayer en el Palacio de Deportes de Montjuich...

por cada coro por su cuenta en instituciones benéficas...

La segunda «trobada» tuvo por marco Lérida en 1968...

ron por los pueblos de la comarca para ofrecer sus cantos.

La dificultad de poder encontrar locales capaces para tanta masa infantil...

Estos buenos propósitos que mueren al Secretariado de las «Corals Infantils de Catalunya»...

«Lloret, Ciutat Pubilla», proclamada Sardana del Año

La «1.ª Nit de la Sardana» tuvo efecto el pasado sábado por la noche en el salón de actos del Colegio de la Inmaculada...

El atractivo de la velada se centró en la elección de la «Sardana de l'Any» y en la magnífica audición de las coblas participantes...

Las coblas Barcelona y Popular interpretaron al unísono la sardana ganadora al final del acto.

Origen y razón de la «Trobada»

Su origen deriva del hecho de considerar algunas personas que hacían cantar grupos de niños de Manresa, Barcelona y Vilafranca...

ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 40.859)

13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chafalán Córcega), BARCELONA

NECROLOGICAS

Ramon García i Tibau

murió ahir, dia 7 de maig de 1972, a l'edat de 74 anys...

Ramón Cortina y Mallol

alumno de la «Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona»...

Carmen Cortina y Mallol

fallecidos víctimas de accidente de aviación...

Joan Ribas i Vallhonrat

ha mort a l'edat de 76 anys, confortat amb els Sants Sacraments...

Doña María del Valle Rodríguez Velasco

viuda de don Julio Abascal, ha fallecido a la edad de 96 años...

Don Pedro Capdevila Madi

viudo de doña Antonia Auladell, falleció en Sils ayer, 7 de mayo...

Miquel Bas i Viadó

murió ahir, dia 7 de maig de 1972, confortat amb els Sants Sacraments...

Don Juan Comamala Soler

caballero de Ntra. Sra. del Pilar, perito industrial, falleció anteayer, día 6 de mayo de 1972...

Don Juan Calicó Maleras

consejero de «Industrial Farmacéutica de Levante, S. A.», ha fallecido cristianamente...

Novè aniversari de la mort d'En Ernest Sant i Salgado

que morí, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Doña Francisca Arbós Grané

viuda de don Miguel Hernández Escribá, ha fallecido a los 70 años...

Joan Font i Malet

ha mort a l'edat de 54 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Jaume Bonet i Farrús

ha mort als 65 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Joan Codina i Munné

murió ahir, dia dissabte, dia 6, confortat amb els Sants Sacraments...

Antonio Villanueva Bordas

viudo en primeras nupcias de Mercedes Font, descansó en la paz del Señor ayer, día 7 de mayo de 1972...

Concepció Pedragosa i Sol

ha mort els 48 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

AL SERVICIO DE LOS PINTORES-COLOCADORES Y ESTABLECIMIENTOS DE VENTA

¡GRANDES STOCKS! SERVICIO INMEDIATO 5 REPARTOS DIARIOS

¡COMPRUEBE NUESTRO EXTRAORDINARIO SERVICIO!



Urgel, 171 / Gerona, 49 / Barcelona. Tels. 253 78 48 / 231 69 75 / 254 01 73 / 232 35 60.



RITMO Dicolsa. Adhesivos para decoración

BRISA Gardinia. El zócalo de PVC con poliestireno

La más joven, ágil y dinámica organización de papeles pintados para la decoración...

# ECONOMIA Y FINANZAS

## BAJA TENSION EN LA JUNTA DE FECSA

De un año a otro, se ha derrumbado el dramatismo de la Junta general de Fecsa. La celebrada anteayer sábado en el cine Novedades de Barcelona fue balsa de aceite si la comparamos con la asamblea de 1971. Recordemos que la reunión del año pasado fue precedida de una formidable campaña publicitaria, que durante meses y meses bombardeó las páginas de los principales periódicos del país; que estaba anunciada la intervención de dos conspicuos ex ministros, señores Solís Ruiz y Ruiz Jiménez, junto a la presencia de afamados juristas al servicio de las dos partes en litigio; y, en resumen, que todo ello condujo a un clima de alta tensión dominaría el curso entero del acto.

En la presente oportunidad ha fallado el ingrediente básico del sensacionalismo. Se advierte desde hace algún tiempo un claro cambio de táctica por parte de los oponentes: el estruendo de las cartas públicas aireadas en las columnas de la Prensa, ha sido sustituido acertadamente por la quietud, el silencio y la calma de los trámites procesales. El viraje ha contribuido a serenar los ánimos. El sábado, aun siendo palpable la expectación, se percibía en la sala un mayor sosiego.

### La oposición, ausente

Abierto el acto, el presidente Juan March y el consejero-director Juan Alegre se repartieron la tarea de informar al accionariado sobre la marcha de la empresa. El primero abordó los grandes temas técnicos y financieros, en particular el impresionante alud de inversiones que Fecsa realizará el próximo quinquenio. El segundo analizó exhaustivamente las variaciones habidas en el balance, y a continuación enumeró las actuaciones judiciales establecidas por Fecsa o contra Fecsa, como consecuencia de la campaña iniciada en 1969 por el señor Burguera y sus colaboradores. Por último dio cuenta de que ese mismo día, a las 9 de la mañana, se había recibido en Fecsa una comunicación del señor Andrade, anunciando que él y sus consocios no asistirían a la junta general.

En tal punto, uno de los presentes, señor Boto, solicitó en brevísimas palabras, que se diese lectura al texto íntegro de la citada carta. La mesa rechazó su petición por no tener la misiva relación alguna con el orden del día, y no volvió a hablarse del asunto. Este fue el único, fugaz incidente de la

junta, pues no puede calificarse como tal la interminable perorata de otro consocio, pintoresco personaje que se autotituló «accionista solitario que no se casa con nadie», que entre otros puntos insistió machaconamente en que se revisasen las atenciones «estatutarias», a fin de «lograr la igualdad de oportunidades para todos». Todavía hubo otras intervenciones, más o menos atinadas, y puestos a votación los acuerdos, se aprobaron por unanimidad.

### Pleitos en cascada

Parece que descartado el elemento escandaloso que introducen las campañas de Prensa, la contienda se librará en adelante en el campo de la Justicia. A fe que materia no ha de faltar. Según se informó en la junta del sábado, en estos momentos hay en marcha toda una constelación de acciones de diversa naturaleza. En el ámbito penal, se sigue un sumario por injurias, con procesamiento de cuatro señores; otros tantos están procesados por coacciones, con fianza de un millón de pesetas cada uno; y otro más, por coacciones y otros delitos, con fianza de cinco millones; también por injurias, se siguen sumarios contra una y otra parte, en relación con la campaña periodística del año pasado y con ciertas noticias de Prensa sobre la reclamación de daños y perjuicios, respectivamente.

En la esfera civil, aparte sendas impugnaciones de los disidentes contra las Juntas de 1970 y 1971, Fecsa ha interpuesto juicio declarativo de mayor cuantía contra cinco señores, en reclamación de daños y perjuicios por sus campañas contra la Sociedad, cifrándolos inicialmente en la friolera de más de 3.000 millones. Finalmente, para no ser menos, uno de los reclamados acaba de citar a conciliación a dos conspicuos miembros o ex miembros de la sociedad reclamante, para que a su vez reconozcan haber perjudicado a los accionistas de la compañía en una suma superior a 5.000 millones, y se avenga a reintegrarles cantidad tan poco despreciable.

En suma, que los abogados tienen tela cortada para rato, mientras el sufrido accionista aspira sólo a que le dejen en paz y a no verse envuelto, sin comerlo ni beberlo, en una polémica que considera originada por móviles manifiestamente personales y extrasocietarios.

Feliciano BARATECH SALES

## NOTAS Y REPORTES

Con la anunciada fusión de Ensidesa y Uninsa, va a haber en nuestro país dos grandes grupos productores de acero: el constituido por dichas dos empresas, y el integrado por Altos Hornos de Vizcaya y Altos Hornos del Mediterráneo.

Sus capacidades respectivas de producción se cifrarán en 6 y 8,5 millones de toneladas, y quedarán situados entre los dos mayores de Europa, y los veinticinco primeros del mundo.

Editorial Codex, S. A., una de las más sonadas suspensiones de hace un par de años, reunirá próximamente junta general en su sede de Madrid, para acordar sobre revocación de nombramientos de los cargos del Consejo de Administración de la Sociedad que puedan hallarse vigentes, así como de todos los apoderamientos y delegaciones conferidos; y al propio tiempo, nombrar nuevo Consejo y designar consejero-delegado. Firma la convocatoria el presidente del Consejo, Nicolás Juan Gibelli.

Tal como en estas columnas anunciamos hace bastantes semanas, Luis Valero Bermejo dejó de ser presidente y consejero de REPESA. Con motivo de la junta general, celebrada esta semana, le correspondía cesar estatutariamente, y no se ha presentado a la reelección por su disconformidad con algunos aspectos de la política energética últimamente seguida por la Administración.

Según nuestras noticias, es muy probable que se nombre nuevo presidente a Luis Abenza. Este tiene confiada actualmente, dentro de la organización operativa del INI, la dirección de la rama petrolífera. A la vez, Abenza es vicepresidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Petróleos de Tarragona (el sábado último estuvo unas horas en dicha capital, a fin de tratar del problema del justiprecio de los terrenos en que se asentará la refinería).

En los medios económicos de Madrid hay rumores de que en caso de crearse una gran empresa petrolífera nacional por agrupación de REPESA, ENCASO y ENTASA (refinerías de Escombreras, Puer-

tollano y Tarragona), Abenza sería el candidato más calificado para presidirla.

Por cierto que el último ejercicio de Repesa fue muy flojo, y sus beneficios bajaron a 314 millones (contra 558 millones el año anterior). El declive se debe a una serie de factores, entre ellos la disminución en un millón de toneladas del suministro de Repesa a Campsa, y el nuevo régimen de precios aplicados a dicho suministro.

El pleno del Ayuntamiento de Madrid celebrado el pasado día 28 de abril, adjudicó a Fomento de Obras y Construcciones, S. A., la contrata de recogida de basuras urbanas de la ciudad (zona centro), por un periodo de 25 años. Dicho servicio ya lo está realizando F.O.C. en la actualidad junto con el de la zona periférica de Madrid, que le fue adjudicado en 1968, también por un periodo de 25 años.

Con ello esta Empresa continúa afianzando su privilegiada posición en la realización de servicios públicos de limpieza, en cuyas actividades ha demostrado poseer una elevada experiencia y prestigio.

Para dedicarse a la compra-venta de valores españoles y extranjeros, se ha constituido últimamente en Madrid la sociedad Texsa Internacional S. A., con 3 millones de capital. Son socios-fundadores Eusebio de Zuloaga Amat, Guillermo Roca Fort y «León Clia. Constructora, S. A.», todos ellos con domicilio en Barcelona.

Según Archivo Financiero, se ha constituido en Barcelona con 45 millones de capital Compañía de Desarrollo y Financiación, S. A., para dedicarse a operaciones de «leasing» y «factoring». Preside el Consejo Luis Felez Costea, siendo consejeros delegados Carlos Maillo Martínez y Eduardo de Aysa, y vocales Conrado Folch, Manuel López Peinado, Antonio Sanfeliu Regás e Ignacio Casanovas, este último secretario.

Otra compañía de reciente constitución relacionada con la anterior es Sociedad General Eurofinanza, S. A., con 25 millones de capital, para realizar operaciones de inversión y financiación en general. Preside Manuel López Peinado; vicepresidente, José Palomar Marco; consejero delegado, Jaime Gil Aluja, y vocales, Eduardo de Aysa, Antonio Ordoval, Andrés Santacreu, José Fusalba e Ignacio Casanovas.

La Memoria del Banco Central informa que el pasado mes de enero, por motivos de salud, presentó la dimisión de sus cargos de vicepresidente y consejero de la entidad José Ignacio Villalonga de Jáudenes. El Consejo, expresando sus mejores deseos por el restablecimiento del señor Villalonga de Jáudenes, decidió aceptar la dimisión presentada.

Al doblar el cabo del primer trimestre del año actual, Banesto ha rebasado por vez primera en la historia de nuestra Banca los 200.000 millones de pesetas en depósitos de clientes.

Hispano Americano, segundo Banco español, lucía en la misma fecha 181.000 millones; Central, en tercer puesto, 165.000; Bilbao, 151.000, y Vizcaya, quinto de «los grandes», 107.000 millones.

Por lo que respecta a los «minigrandes» catalanes, a finales de marzo se catalogaban así, según el volumen de sus recursos ajenos:

	Millones pesetas
Atlántico	21.300
Comercial T.	15.200
Bankunión	10.400
Sabadell	10.200
Condal	8.200

**SOCIETE D'ELECTRICITE (SODEC)**  
SOCIEDAD ANONIMA EN LIQUIDACION  
Sede Social: 103, Grand' rue, Luxemburgo  
Registro de Firma n.º B.3471

Se ruega a los señores accionistas asistan a la Junta General que tendrá lugar el viernes 26 de mayo de 1972, a las 11 de la mañana, en Luxemburgo, en los salones del Hotel Kons, Place de la Gare, 24.

**ORDEN DEL DIA**

Informe del Colegio de Liquidadores sobre la situación de la liquidación.

De conformidad con el artículo 30 de los estatutos, para poder asistir a esta junta, los señores accionistas deben, si sus acciones son al portador, depositar éstas con antelación de 5 días hábiles por lo menos, de la fecha de la reunión, es decir, lo más tarde hasta el viernes 19 de mayo, en uno de los siguientes bancos, en los días y horas de apertura de sus cajas:

- Banco Español de Crédito, de Madrid y en Barcelona.
- Banco de Vizcaya, en Madrid y en Bilbao.

Los poderes deben ser depositados en la sede social con un mínimo de tres días antes de la junta, es decir, a más tardar el martes 23 de mayo de 1972.

**CONCURSO - OPOSICION BANCO CENTRAL**

Para proveer CIEN PLAZAS de Auxiliares Administrativos en las Sucursales del Banco, establecidas en las provincias de BARCELONA (excepto capital), TARRAGONA, LERIDA y GERONA, si bien el Banco podrá determinar que los opositores aprobados ingresen en cualquiera de las Dependencias radicadas dentro del territorio nacional.

- Edad: Más de 16 años, al 23 de mayo.
- Emolumentos: 168.000 Ptas. anuales, aproximadamente.
- Presentación de instancias: Hasta el 23 de mayo.

Las bases generales del concurso e impreso de instancia deben solicitarse personalmente o por escrito, únicamente en cualquiera de nuestras Sucursales en las ciudades de BARCELONA (Plaza de Cataluña, 23), TARRAGONA (Rambla Generalísimo, 57), LERIDA (Avda. de José Antonio, 31), GERONA (Plaza del Marqués de Camps, 1).

**I P E**  
Curso preparatorio para el examen de Ingreso en la UNIVERSIDAD (Mayores de 25 años, sin bachillerato)  
Cursos por CORRESPONDENCIA  
Información: Bailén, 35, Barcelona-10.  
Teléfono 225-67-40

SOLICITO INFORMACION DEL CURSO I. UNIVERSIDAD

DON .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION .....

**ESCOLES MOGLI**  
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 83  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Informació a hores convingudes  
De dilluns a divendres: Tels: 221-49.58, 221-72-61, 211.83.43 i 212.36.92

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

**BANCO OCCIDENTAL**

Industrial y de negocios  
Antes de tomar cualquier decisión sobre su dinero, **CONSULTENOS**

**Garantía absoluta, mediante CERTIFICADOS DE DEPOSITO o IMPOSICIONES, a plazo superior a 48 meses.**

**% de interés anual**

Garantía absoluta, mediante CERTIFICADOS DE DEPOSITO o IMPOSICIONES, a plazo superior a 48 meses.

Barcelona: Ronda de Universidad, 35. Tel. 232 68 97  
Madrid: Plaza de España, 2. Tel. 241 92 38  
Alicante: Explanada de España, 2. Tel. 21 64 02

Le sugerimos remita este cupón. (No significa compromiso alguno)

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_

desea más información por:  
 visita  teléfono  carta

**AHORRE FUEL-OIL con fuexol**  
(PRODUCTO AUTORIZADO)  
**AHORRARA UN 15% EN EL GASTO RYTIMO**  
Valencia, 260-1; Barcelona-7  
Teléfs. - 215.47.81-215.47.83  
215.47.86-215.38.19

**Valor seguro**  
(De interés para inversionistas del motor)  
Ver pág. 36

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8641-2

### CARTERA DE TITULOS, S. A. (CARTISA), INFORMA:

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 24 de abril, presidida por el Ilmo. Sr. D. Julián Tiemblo Jara, fueron aprobadas la Memoria, cuentas y distribución de beneficios propuestos por el Consejo, correspondientes al Ejercicio de 1971.

Los datos más destacables de la Memoria e informe del Presidente son los siguientes:

- \* El capital social, totalmente desembolsado, asciende a pesetas 867.534.000, y las reservas, después de hecha la ampliación de los beneficios del ejercicio, a 1.074.536.676'64 pesetas.
- \* El valor contable de la Cartera de Valores, al 31 de diciembre, era de pesetas 1.957.967.733'63 y su valor real, a las últimas cotizaciones del año, se cifraba en 4.688.509.730 pesetas, con una plusvalía, por lo tanto, de pesetas 2.730.541.996'37.
- \* En consecuencia, el valor real de las acciones de la Sociedad era a fin de año de 540'44 %. A la fecha de la Junta dicho valor se estima en 608'33 %.
- \* Durante el Ejercicio de 1971, el volumen total de operaciones de compras, ventas y suscripciones de valores efectuadas por la Sociedad ascendió a más de 972 millones de pesetas.
- \* Los beneficios netos del Ejercicio ascendieron a 244.232.971'63 pesetas. De dicho beneficio se han destinado 78.866.700 pesetas para dividendo y 163.394.604'13 pesetas para reservas y remanente.
- \* A la fecha de la Junta, los beneficios contabilizados del Ejercicio de 1972 su peran en un 58 % a los registrados a la misma fecha del año anterior.
- \* En el mes de junio próximo se pagará el dividendo complementario del 6'44 %, que con el 3'56 % pagado a cuenta en junio de 1971 hacen un dividendo total por el Ejercicio de 1971 del 10 %. Juntamente con dicho dividendo complementario se pagará un dividendo a cuenta del Ejercicio en curso del 3'56 %.
- \* A finales del presente año se efectuará una ampliación de capital, a la par, en la proporción que oportunamente acuerde el Consejo.

### CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Juntas Generales

El Consejo de Administración de la Sociedad, de acuerdo con los artículos 16, 17 y 22 de los Estatutos Sociales, convoca a los señores accionistas a:

#### Junta General Ordinaria

que tendrá lugar en el salón principal de Actos del Palacio de Congresos —avenida María Cristina, Parque de Montjuich— el día 24 de mayo, a las 12 de la mañana, en primera convocatoria, para deliberar y resolver sobre los siguientes asuntos:

- 1.— Designación de dos señores accionistas escrutadores.
- 2.— Examen y aprobación en su caso, de la Memoria, el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, la propuesta de distribución de beneficios y la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio del año 1971.
- 3.— Reelección o sustitución de Sres. Consejeros.
- 4.— Nombramiento de señores accionistas Censores de Cuentas, Titulares y Suplentes, para el ejercicio de 1972.
- 5.— Nombramiento de dos señores accionistas interventores para la aprobación del acta de la reunión.

A continuación de la Junta General Ordinaria, en el mismo local, de acuerdo con los artículos 19 y 20 de los Estatutos, tendrá lugar y al efecto se convoca.

#### Junta General Extraordinaria Mixta

para deliberar y tomar acuerdos sobre los siguientes extremos:

- 1.— Designación de dos señores accionistas escrutadores.
- 2.— Autorización al Consejo de Administración para que de acuerdo con el artículo 96 de la Ley de 17 de julio de 1951, pueda ampliar, en una o varias veces, dentro del plazo de cinco años y en las fechas y condiciones que estime oportunas, el capital social hasta un 50 por ciento, sin necesidad de previa consulta a la Junta General, así como para modificar los pertinentes artículos de los Estatutos Sociales, que hacen referencia al capital.
- 3.— Tomar acuerdos para emitir títulos de Renta Fija y autorizar al Consejo de Administración para que, en el momento que lo estime oportuno, dentro del plazo de tres años, pueda llevarlos a cumplimiento.
- 4.— Tomar acuerdos para aumentar el capital social mediante la incorporación del resto del saldo de la cuenta de Regularización con arreglo al Decreto 3155/1966 de 29 de diciembre, para ser ofrecidos en suscripción a los productores de la Sociedad el 20 por ciento de los nuevos títulos que los representen y adjudicados los restantes a los señores accionistas de la Sociedad, así como para efectuar parte de dicho saldo a la Reserva Legal.
- 5.— Delegar en el Consejo de Administración para que, de conformidad con el artículo 116 del Reglamento del Registro Mercantil lleve a ejecución los precedentes acuerdos ajustándose a las condiciones establecidas en los mismos y para modificar los pertinentes artículos de los Estatutos Sociales que hacen referencia al capital.
- 6.— Nombramiento de dos señores accionistas interventores que, de acuerdo con el artículo 27 de los Estatutos Sociales, habrán de firmar el Acta correspondiente a la reunión. De no concurrir capital suficiente para celebrar las Juntas en el día y hora indicados, se celebrarán, en segunda convocatoria, el día siguiente, a la misma hora y local.

Normas comunes para la asistencia a las anteriores Juntas Generales:

Tendrán derecho de asistencia a la Junta General Ordinaria, según establece el artículo 20 de los Estatutos Sociales, los señores accionistas poseedores, como mínimo, de 10 acciones ordinarias de los números 1 al 80.000 o 50 de los números 80.001 en adelante.

Para la asistencia a la Junta General Extraordinaria Mixta, de acuerdo con el propio artículo 20, tendrán derecho asimismo los señores accionistas poseedores de acciones ordinarias en las proporciones antes citadas, y los señores accionistas poseedores, como mínimo, de 10 acciones preferentes.

En ambos casos se precisará que los señores accionistas acrediten haber inmovilizado en un Banco o en la Caja de la Sociedad, sus títulos cinco días antes de aquel en que deban celebrarse dichas Juntas Generales.

De acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, los señores accionistas que deseen concurrir a estas Juntas, deberán recoger en el domicilio social —Secretaría—, hasta tres días antes del señalado para las mismas, la correspondiente tarjeta de asistencia, previa la inmovilización de títulos indicada anteriormente.

Quienes deseen hacerse representar, podrán efectuarlo mediante endoso de su tarjeta conferido a otro accionista con derecho de asistencia, dando cuenta de ello a la Secretaría de la Sociedad, con un mínimo de tres días de anticipación a la fecha señalada para la reunión.

Las acciones ordinarias, tanto presentes como representadas en dichas reuniones, así como las acciones preferentes, presentes o representadas en la Junta General Extraordinaria Mixta, percibirán una prima de 2,50 pesetas por título en concepto de gastos de movilización.

Barcelona, 28 de abril de 1972

El presidente del Consejo de Administración PEDRO DURAN

¡Un estudio original, inédito hasta ahora en nuestro país!

## Los bancos y cajas de ahorro en España

- Cinco listas de los 120 bancos españoles, clasificados según la importancia de sus cuentas acreedoras al 31 de diciembre de 1967, 1968, 1969, 1970 y 1971 (se incluye además la cifra de capital y la de reservas, en cada uno de los cinco años).
- Cinco listas de las 87 cajas de ahorro confederadas, clasificadas por el volumen de sus depósitos ajenos, al 31 de diciembre de 1967, 1968, 1969, 1970 y 1971.
- Para cada banco y caja de ahorros, aparece además su domicilio, plantilla, recursos propios, número de oficinas y nombre de los altos cargos.

ESTE ESTUDIO OFRECE UNA CLARA VISION DE LOS SISTEMAS BANCARIO Y AHORRO EN NUESTRO PAIS

ESTE TRABAJO APARECERA EL PROXIMO 15 DE MAYO Y ES UNA EXCLUSIVA QUE «FOMENTO DE LA PRODUCCION» OFRECE A SUS SUSCRIPTORES

Usted puede suscribirse por 350 pesetas anuales y recibirá nuestra revista quincenal durante un año y además, los números especiales como este de la banca y cajas de ahorro.

Para suscribirse, puede llamar al teléfono 253 06 97, de Barcelona, o rellenar y enviarnos el recorte situado debajo de estas líneas.

### FOMENTO DE LA PRODUCCION, Casanova, 57, BARCELONA - 11

Don ..... domiciliado  
 en ..... calle de ..... nº .....  
 se suscribe a «Fomento de la Producción» durante un año, cuyo importe de 350 pesetas hará efectivo contra recibo o letra de esa Administración.  
 ..... de ..... de 1972  
 (firma o sello)

## ANUNCIOS OFICIALES

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Barcelona  
**PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES EMISIONES MAYO Y NOVIEMBRE 1967**  
 Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones. Emisión mayo de 1967, y Emisión noviembre de 1967 de esta Sociedad, que en la Caja de Valores (Avda. José Antonio, 632, 4º, 3ª, Barcelona) todos los días de 9 a 13, v en las Entidades:  
**BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS**

así como en los siguientes Bancos: Español de Crédito, Garriga Nogué, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zaragozano, Más Sardá, Catalana, de Sabadell, de Gijón, Herrero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Exterior de España, Central y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España, se harán efectivos, a partir del día 20 de mayo del corriente, el cupón número 10 de los títulos «Emisión mayo 1967», y a partir del día 22 de mayo del corriente, el cupón número 9 de los títulos «Emisión noviembre 1967» que vencen en dichas fechas, y cuyo importe líquido es de 31'25 Ptas., ya deducidos los impuestos, por cada uno de los citados cupones.  
 Barcelona, 5 de mayo de 1972. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### Transportes, Aduanas y Consignaciones, S. A.

T. A. C.  
**PAGO DE DIVIDENDO Y PRIMA DE ASISTENCIA**  
 La Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, correspondiente al Ejercicio de 1971 y celebrada el 3 del mes en curso, acordó el pago de un dividendo activo del 12 por ciento (120—) pesetas a cada una de las 165.000 acciones que constituyen el Capital social de esta Compañía.  
 Satisfecho, a partir del 18 del mes de octubre del pasado año, un dividendo activo del 6 por ciento, a cuenta de los beneficios del indicado ejercicio, el dividendo complementario, del restante 6 por

ciento (60— pesetas líquidas 51—, previa deducción del Impuesto sobre las Rentas del Capital), será hecho efectivo a partir del día 9 del corriente mes, en el domicilio social, calle Aragón, 271 y en sus Oficinas de Madrid, Reoletos, 22, en días laborables y dentro de horas de oficina, excepto sábados, contra entrega del cupón número 46.

La prima de asistencia de 10— pesetas por título concurrente a la expresada Junta, será asimismo hecha efectiva, a partir de igual fecha, y en las indicadas oficinas y horario, contra entrega del volante que a tal efecto iba unido a cada tarjeta de asistencia.

Las facturas de cobro de dividendo, serán facilitadas por la Sociedad en los domicilios ya indicados, recordando a los señores accionistas que, en cumplimiento a lo preceptuado en la O. M. de 4 de diciembre de 1964, deberán reseñar, tanto en dichas facturas, como en los anteriormente citados volantes, el número de su Documento Nacional de Identidad.  
 Barcelona, 4 de mayo de 1972.  
 POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Jorge Roca Navarro, Consejero-Secretario.

### Productos Pirelli, S. A.

Barcelona  
 Se pone en conocimiento de los tenedores de obligaciones emitidas en 28 de marzo de 1958 por Productos Pirelli, S. A. que, por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad, ha sido declarada la amortización total anticipada de dicha emisión en escritura autorizada al efecto por el Notario de esta ciudad, don Tomás Caminal Casanovas, el 18-4-72.

En consecuencia, y a partir de la fecha de este anuncio y hasta el día 1.º del próximo mes de julio, será satisfecho en las oficinas sociales, Avda. de José Antonio, 612-614, y en la de los Bancos Español de Crédito, Hispano Americano, Central, Bilbao, Vizcaya, Santander, Comercial Transatlántico, Ibérico, Zaragozano, Madrid y Banca Más Sardá, el cupón núm. 29, actualmente en curso, junto con el líquido del capital amortizado del título, contra presentación y justificación de la propiedad del mismo, bajo apercibimiento de que los que no sean presentados a dicho fin dentro del indicado periodo serán objeto de la correspondiente consignación judicial, de conformidad con el artículo 156 de la Ley Hipotecaria.  
 Barcelona, 8 de mayo de 1972.

### Ferrocarriles de Cataluña, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a partir del día 15 del corriente por mediación del Banco Central y del Banco de Santander, en Madrid y Barcelona, se hará efectivo el siguiente dividendo por el Ejercicio de 1971.

**ACCIONES PREFERENTES**  
 Ptas. 15—, neto, por Acción, contra entrega del cupón núm. 70. (Complemento del Ejercicio de 1971).

**ACCIONES ORDINARIAS**  
 Ptas. 15—, neto, por Acción, contra entrega del cupón núm. 45. (Por el Ejercicio de 1971).  
 Barcelona, 4 de mayo de 1972.  
 El Presidente del Consejo de Administración.

### Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F.E.C.S.A.)  
**PAGO INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES, EMISION 14 DE NOVIEMBRE DE 1967**  
 A partir del día 15 del mes de mayo en curso, fecha del vencimiento del cupón número 9 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 14 de noviembre de 1967, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias, de las siguientes entidades:

Banco Central  
 Banca March  
 Banco Pastor  
 Banco de Santander  
 Banco de Valencia  
 Confederación Española de Cajas de Ahorros  
 Barcelona, 2 de mayo de 1972.  
 LA DIRECCION.

### Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los Señores Tenedores de Bonos de esta Compañía, que a partir del día 1.º de mayo próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado de cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.  
 Barcelona, 19 de abril de 1972.  
 EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Pedro Durán.

### Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los Señores Tenedores de Acciones Preferentes serie F. 6 por ciento de esta Sociedad, que el cupón núm. 114, se pagará los días 2, 3 y 4 de mayo próximo, de 10 a 12 de la mañana, en el domicilio social Avenida de la Puerta del Angel, núm. 22, con deducción de los impuestos correspondientes.

Pasados dichos días, se pagará todos los jueves, no festivos, a las mismas horas.  
 Barcelona, 19 de abril de 1972.  
 EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Pedro Durán.

### Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los Señores Tenedores de Obligaciones «Emisión 1971» de esta Compañía, que a partir del día 5 de mayo próximo, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:  
 BANCO HISPANO AMERICANO  
 BANCO URQUIJO  
 BANCO POPULAR ESPAÑOL  
 BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
 BANCO CENTRAL  
 BANCO DE BILBAO  
 BANCO DE SANTANDER  
 SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA  
 CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS  
 Barcelona, 25 de abril de 1972.  
 EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Pedro Durán.

### Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

Con arreglo a los requisitos legales establecidos y por los Bancos BANCA MAS SARDÁ y BANCO DE SANTANDER, se hará efectivo el cupón núm. 2 de los Bonos Convertibles Em. 1971, a partir de su vencimiento 15 del presente mes. El líquido a percibir una vez deducido el Impuesto por Rentas de Capital, será de CUARENTA PSE-TAS.  
 Barcelona, 4 de mayo de 1972.  
 EL SECRETARIO.

### Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

El sorteo para la amortización de OBLIGACIONES Serie H 670 por ciento, Emisión 1963 se celebrará en el domicilio social ante Notario, el 22 de mayo de 1972, a las 6 de la tarde.  
 Barcelona, 4 de mayo de 1972.  
 LA DIRECCION.



# JUNTA GENERAL DE EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

RAZONADO INFORME A LA JUNTA DEL PRESIDENTE DE E.N.H.E.R., DON GONZALO TURELL MORAGAS  
DON CLAUDIO BOADA VILALLONGA PRESIDE LA REPRESENTACION DEL I.N.I.

**E.N.H.E.R. conmemora su 25 aniversario presentando un ejercicio muy satisfactorio.**

**Importante crecimiento de su mercado.**

**El incremento del consumo de los abonados de E.N.H.E.R. ha sido del 12,2 %, frente a la media nacional del 6,9 %.**

**La potencia instalada a los clientes en 1971 aumentó en un 27 %.**

**La producción hidráulica se incrementó en un 16 %, representando más del 50 % de la que se produce por tal concepto en Cataluña.**

**Aumento del dividendo.**

**Incorporación al capital social de 315 millones de la cuenta de regularización.**

**La Junta faculta al Consejo para ampliar el capital en 1.000 millones.**

**Nueva emisión de obligaciones.**

**E.N.H.E.R., PIONERA DE LA COLABORACION CON OTRAS EMPRESAS ELECTRICAS DE LA ZONA, ESTABLECE NUEVO ACUERDO PARA DISPONER DE FUTUROS MEDIOS DE GRAN CAPACIDAD DE PRODUCCION QUE ASEGUREN EL CRECIENTE CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA DE CATALUÑA**

## INFORME DEL PRESIDENTE DE E.N.H.E.R.

### XXV Aniversario de la Empresa

Don Gonzalo Turell inició su parlamento, indicando que en esta ocasión la reunión de la Junta tenía una mayor significación porque se conmemoraba el 25 Aniversario de la constitución de ENHER, anunciando a los accionistas que con motivo de tal efeméride se había preparado una publicación que compendia la labor y realizaciones de la Empresa en dicho período, así como la acuñación de una medalla para que sirva de recuerdo de la culminación de esta importante etapa, todo lo cual les será entregado muy en breve a los accionistas.

A continuación hizo alusión a los hombres que hicieron posible esta gran realidad que es ENHER: a su primer Presidente, don Eduardo Torroja Miret de imborrable memoria, a don José María Aguirre, Presidente de Honor, a don Victoriano Muñoz Oms y al primer Presidente del INI, don Juan Antonio Ruiz, además de otros muchos. También se refirió al equipo humano que dispone la Empresa para continuar trabajando y participar en la tarea común de todos los que desean la prosperidad de España.

Terminó su introducción diciendo: «Esta labor de 25 años y el firme propósito de seguir la trayectoria de los que nos han precedido, hace contemplar con confianza el futuro de la Empresa.»

### Medios de producción, transporte y distribución

El Sr. Turell concretó que dado la buena hidráulidad del año 1971, la producción total de ENHER superó todas las anteriores, rebasando la de 1970, en un 13'3%, contribuyendo a ello la incorporación de los Saltos del Cinca.

La producción hidroeléctrica de ENHER ha sido superior al 50% del total de la energía hidráulica obtenida en Cataluña; con respecto al conjunto de energía, tanto hidráulica como térmica de la zona catalana, la aportación de la Empresa representa el 30%.

También indicó que si bien hasta la fecha las producciones de la Empresa quedaban condicionadas a la buena o mala hidráulidad del año, a partir de mediados de 1972 esta situación quedaría superada al poder contar con la entrada en servicio de la Nuclear de Vandellós y del 2.º Grupo de Térmicas del Besós, lo que permitirá una mejor utilización de los medios propios de producción, porque además se dispone de unas extensas y racionalizadas redes de transporte y de distribución.

En 1971, explicó el Sr. Turell, que la red de distribución se había extendido o reforzado con otros 419'9 kms., que hacen ascender el total de la misma a 5.444'2 kms., que junto con la instalación de nuevas estaciones transformadoras, afianza la posición de ENHER en el mercado catalán.

«Dentro de nuestra tendencia manifestada en la Junta anterior —continuó— de que ENHER sea una Empresa equilibrada y que disponga de un ciclo completo, las inversiones dedicadas a Producción y Distribución que en 1970 fueron de 453 y 970 millones respectivamente, en 1971, han sido de 369 y 1.196 millones de pesetas, lo que demuestra el interés que prestamos a la Distribución.»

### Evolución de los suministros

Los suministros de energía a los abonados directos ascendieron a 1.765 millones de kWh., un 12'2% superior al año anterior, a pesar de la recesión económica, porcentaje muy superior a la media nacional que fue del 6'9%. El consumo de los clientes de ENHER equivale al 23'9% del mercado global de Cataluña.

Por otra parte la potencia instalada a

nuevos clientes en 1971, ha representado un incremento del 27% con respecto al año precedente. El total de la potencia puesta a disposición de los abonados a fines del Ejercicio era de 1.050.000 kW.

Otra cifra a destacar es que la demanda de energía en barras de Central de sus abonados directos equivale al 58'3% de la producción de ENHER, incluida la de origen térmico. Todos estos datos tan significativos son producto de la adecuada actuación comercial que se practica.

«También seguimos —dijo— la política de colaborar con otros distribuidores facilitándoles medios técnicos o económicos que les permita la expansión de sus zonas de mercado, respetando su libertad de acción. Siguiendo la pauta señalada por la Administración para conseguir la mayor concentración posible dentro de cada Sector, y con el deseo de cooperar en el desarrollo de los centros que abastecen, en el Ejercicio que comentamos, procedimos a adquirir acciones de «Hidroeléctrica del Ter, S.A.» y «Producción y Suministro de Electricidad, S. A.», en las proporciones del 100 por ciento y del 55%, respectivamente.»

En cuanto a los suministros a Electricidad de France, manifestó que se mantienen dentro de la tónica de ir decreciendo de forma paulatina las entregas, de conformidad con lo convenido, cuyo contrato se desarrolla satisfactoriamente.

### Política de colaboración con las empresas eléctricas de la zona

—El Sr. Turell se extendió en informar a la Junta sobre el acuerdo establecido entre FECSA y ENHER para erigir Centrales Nucleares y Térmicas convencionales que cubran las futuras necesidades de energía eléctrica que requerirá el creciente consumo de Cataluña.

«Con este acuerdo —prosiguió— se ha culminado nuestro propósito, manifestado desde hace tiempo, de colaborar a nivel regional con todas las Empresas eléctricas de la zona para construir grandes unidades de producción, lo que permite aumentar su rentabilidad aprovechando las ventajas de escala con su repercusión en la economía nacional.»

«ENHER se considera pionera en este campo de la cooperación, ya que como todos ustedes saben participa paritariamente con Hidroeléctrica de Cataluña, desde hace tiempo, en «REDESA» y en «Térmicas del Besós, S.A.», entidades que de acuerdo con la misión específica por las que cada una fue creada, dan unos óptimos resultados y ello avala y confirma que seguimos una línea de conducta acertada en ese aspecto de la colaboración y participación conjunta que propugnamos, no sólo en la producción sino también en otros campos como puede ser el de la distribución, para que el servicio que prestamos las Empresas eléctricas a los usuarios sea cada vez más eficaz.»

«La creación mancomunada de nuevos medios de producción asegurarán a la región catalana para el principio de la década de 1980, una producción estimada en 25.000 millones de kWh. aproximadamente, lo que supone un crecimiento de dos veces y media la demanda actual del mercado de Cataluña.»

### Tarifas

El Presidente de ENHER recordó que el pasado año se refirió a este delicado tema de las tarifas en relación con la importante repercusión que las mismas tienen para el normal desenvolvimiento económico financiero de las Empresas eléctricas, pues de resultar escasas, las amortizaciones no son suficientes, como tampoco la autofinanciación para ayudar a atender los permanentes incrementos de las aportaciones de capital, ineludibles para

hacer frente al desarrollo del mercado consumidor.

También hizo alusión a la preocupación que tenía sobre la evolución y consiguiente repercusión que podía significar la reciente aplicación, en aquellos momentos, de las tarifas binomias, ya que continuaban bajo la influencia del recargo de OFILE.

«En el III Plan de Desarrollo se prevé la supresión de este organismo, con lo que el importe del recargo por el concepto de OFILE, es de suponer, quedará en gran parte incorporado directamente a los ingresos de las Empresas; pero estimo que es necesario prever la repercusión que ello causará a la industria eléctrica, no tan sólo para establecer la fórmula con que enjugar el déficit que actualmente existe, sino también fijar la normativa que restablezca el necesario equilibrio económico entre las cuantiosas inversiones que exigen nuestros equipos y los ingresos limitados por los precios de la energía, inferiores al nivel necesario para hacer frente a las amortizaciones y cargas financieras de aquellas inversiones, y cuyo problema será preciso abordar si se quiere evitar una escasez de los medios necesarios para prestar, con la eficacia conveniente, el servicio público que tenemos encomendado.»

### Análisis financiero

Después de indicar que los resultados de cualquier unidad económica de producción dependen básicamente de la coyuntura por la que atraviesa el entorno que la rodea, concretó que ENHER al disponer mayormente de recursos hidráulicos, veía condicionados sus resultados de una parte por la hidráulidad y de otra, por el comportamiento de la demanda, y, en 1971, estos dos factores han actuado de forma opuesta.

Pese a ello y debido precisamente a la gestión interna, los resultados han sido de signo positivo como lo demuestra el «cash flow» que ha aumentado en un 35% y el

valor añadido bruto en un 20%, ambos con respecto al año anterior.

La financiación del Ejercicio se ha realizado superando el equilibrio de recursos e inversiones permanentes, lo que ha permitido mejorar el coeficiente de financiación. Las amortizaciones ascienden a más de 704 millones de pesetas, superando un 19% a las del año anterior, y, las cargas financieras se han aplicado en su 94% a la Cuenta de Resultados.

De acuerdo con la prudente política de dividendos que sigue ENHER se propuso a la Junta distribuir el 7%, lo cual, dijo el Sr. Presidente, «si de una parte constituye un aumento que además se aplica a una cifra de capital más elevado, queremos que a la vez consolide una posición ganada.»

«Este dividendo —continuó— nos proponemos mantenerlo o ampliarlo en los próximos años, y si tenemos en cuenta los acuerdos de ampliación de capital y de incorporación al mismo de parte de la Cuenta de Regularización que sometemos a la aprobación de esta Junta, y a los que espero habrán de seguir otros en el futuro, es evidente que la rentabilidad de nuestras acciones se verá sustancialmente ampliada y ofrecerá perspectivas muy ventajosas para nuestros accionistas.»

El Sr. Turell terminó su información expresando su agradecimiento al I.N.I., accionista mayoritario, representado en la Junta por su Presidente don Claudio Boada, por la constante dedicación e interés que demuestra hacia ENHER en particular y a los problemas y necesidades económico-industriales de la región catalana en general, dentro de su gestión para colaborar en el logro del máximo desarrollo económico y social de España. Asimismo extendió su reconocimiento a los accionistas privados, cada vez más numerosos, lo que demuestra que un sector de la economía y de los inversionistas privados se vincula a los objetivos y fines que persigue ENHER.

## INTERVENCION DE DON CLAUDIO BOADA VILALLONGA, PRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

El Sr. Boada empezó su parlamento diciendo que siempre le produce una gran satisfacción venir a Barcelona, pero en esta ocasión con una especial complacencia para asistir a la Junta General de ENHER, cuando esta Empresa conmemora su 25 aniversario con unos resultados notables.

E año 1971 evidentemente ha sido de buena hidráulidad, pero —resaltó— que no debe olvidarse que los resultados de una Compañía dependen de una manera muy fundamental de la gestión de sus rectores, y en este Ejercicio han aumentado todos los índices de la Empresa. Hizo un análisis de cada una de las actuaciones de ENHER en 1971, desde las producciones de energía y venta de las mismas, hasta la ponderada política seguida en el campo económico-financiero, aplicando unas amortizaciones muy adecuadas y aumentando los beneficios considerablemente, ya que no olvida —dijo— que el capital medio que maneja la Empresa es superior al del año anterior y además proponen incrementar el dividendo, lo que es importante para todos los accionistas.

El verdadero motor de una Empresa, prosiguió el Presidente del INI, es el beneficio y, por consiguiente, el hecho de que un Consejo de Administración pueda presentar unos resultados notables y unos beneficios mejores que el año anterior, no hace sino satisfacer al accionista que en este momento les habla.

ENHER progresivamente ha ido aumentando el tanto por ciento de distribución respecto a su producción. «En esta región donde he vivido tantos años y que tanto quiero y tanto admiro, siempre me han explicado que el comercio es fundamental

para el desarrollo de la industria y a mí no me cabe ninguna duda que el verdadero comercio de una Empresa eléctrica es la distribución directa. La circunstancia de que ENHER, año por año, vaya aumentando la distribución directa, ya creo que además de hacerla muy catalana, demuestra que tiene un gran sentido común.»

Con respecto al reparto de la Cuenta de Regularización, el Sr. Boada se manifestó como sigue: «ENHER lo inició el año pasado de una forma prudente, sosegada, como corresponde a una Empresa tan señera y tan seria como es ENHER. Nos acaba de decir el Presidente de la Sociedad que entiende que podrá continuar por el mismo camino. Nosotros como accionistas estamos sumamente complacidos de esta decisión y forma de distribuir la Cuenta de Regularización, máxime si tenemos en cuenta la satisfacción que nos causa compartir el accionariado de esta Empresa con accionistas privados puros, de estos accionistas que van a Bolsa a comprar nuestras acciones y que precisan en todo momento disponer de un cheque a la vista.»

«Por ello entiendo que este reparto de la Cuenta de Regularización, que es un complemento al dividendo y que sin duda tiene que dar una alegría a Bolsa, es muy positivo para poder seguir teniendo cada vez más accionistas individuales dentro de nuestra Compañía. Naturalmente que lo mismo puedo decir de cuanto nos complacen el tener como accionistas a las Cajas de Ahorros e, indudablemente, el reparto de una parte de la Cuenta de Regularización es un premio para estas entidades que tanto ayudan a ENHER y tanto ayudan al Instituto.»

También se refirió a la emisión de obligaciones, resaltando que es la primera Empresa de entre las que el Instituto tiene mayoría, que hace una emisión por sí y ante sí, prescindiendo —dijo— «del paraguas INI tan querido normalmente por las Sociedades cuyas acciones están en el «holding» de la Plaza de Salamanca. Esto demuestra que ENHER es una Empresa fuerte, porque la emisión se colocó inmediatamente, y que sus gestores tienen imaginación. Valdría la pena que esto se copiara.»

«Nos ha hablado también el Presidente de ENHER del acuerdo establecido entre FECSA y ENHER. Como accionistas de ENHER, nosotros no podemos hacer más que demostrar nuestra gran satisfacción por el acuerdo alcanzado. La cuestión tiene mayor importancia al considerar que quien puso en conocimiento del público estos acuerdos entre FECSA y ENHER, fue la máxima Autoridad competente del ramo de la industria.»

«Estamos muy satisfechos de poder colaborar con las Empresas privadas en Cataluña —y en todas partes—, y en especial con la Empresa eléctrica más importante de la región. No cabe duda que estos convenios son óptimos para las Sociedades, lo que es un motivo más que suficiente para afirmar que son buenos para el bien común.»

El Sr. Boada finalizó su intervención con estas palabras: «Aunque es de ritual, esta vez como accionista mayoritario de esta casa, representando al Instituto, lo hago realmente de corazón, al felicitar mucho y muy efusivamente al Presidente, a su íntimo colaborador, el Director General de la Sociedad y al Consejo de Administración por los positivos resultados que nos han proporcionado, pero estos resultados no hubieran sido posibles si todo el personal no se hubiera esforzado y, al hablar del personal considero que debo hacer una mención especial al Jurado de Empresa que es un órgano de diálogo y es un órgano de paz social, y, si se consigue que esta paz social exista es cuando las Empresas pueden funcionar satisfactoriamente, pueden producir beneficios y, no cabe duda que todo ello redunde en beneficio del propio personal.»

### Intervención de accionistas privados

Varios accionistas privados, entre ellos los Sres. Castellví y Almazor, formularon varias preguntas a la Presidencia, las cuales fueron ampliamente cumplimentadas, felicitando a la misma y al Consejo de Administración por la gestión realizada.

### Acuerdos de la Junta

Los accionistas asistentes a la Junta aplaudieron calurosamente los discursos de los Sres. Turell y Boada y tomaron por unanimidad todos los acuerdos propuestos, destacándose a continuación los más importantes:

—Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas de 1971.

—Incorporación a Capital de 315.206.000 pesetas de la Cuenta de Regularización, a razón de una acción nueva liberada de cada clase por cada 25 antiguas de la misma clase.

—Autorización al Consejo para elevar el Capital en el momento oportuno en un máximo de mil millones de pesetas.

—Ofrecimiento de acciones por valor de 78.802.000 pesetas, al personal de ENHER.

—Autorización al Consejo para emitir en el plazo de tres años, mil millones de pesetas en obligaciones, con la posibilidad de su conversión en acciones.

—Repartir un dividendo del 7%.

**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas

**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
estudiamos cuál es el modelo que más le conviene

# PULSO FINANCIERO

Banco Industrial de Cataluña experimentó un fuerte incremento en las inversiones realizadas en 1971: un 53,5 por ciento sobre el año anterior. En cuanto a las previsiones de mayor crecimiento para el futuro que apuntaba el señor Ribera Rovira en la Junta general celebrada últimamente, se ven confirmadas por el hecho de haber sido el B.I.C. uno de los adjudicatarios —junto con otras entidades de Cataluña— de la refinería de Tarragona, que tanto ha de suponer para la economía del país.

El dividendo activo que acaba de anunciar Indubán representa una rentabilidad neta de casi el 9 por ciento, y supone un incremento del orden del 15 por ciento sobre la rentabilidad neta obtenida por las acciones del citado Banco en el año 1970.

Se espera que en próxima Junta general extraordinaria se acuerde el reparto a los accionistas del fondo de regularización, que importa alrededor de 80 millones, según se comentó en la asamblea general recientemente celebrada. Ello supondrá aproximadamente una proporción de una acción nueva por cada diez.

Acaba de inaugurarse la nueva Sucursal del Banco Industrial de Bilbao (filial del Banco de Bilbao) en Valencia.

En una recepción que fue ofrecida a las autoridades, empresarios, clientes y amigos, el presidente del Banco Industrial de Bilbao, señor Delclaux, expuso las razones que



**CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING**  
 GRAN EXPOSICION  
 TODO PARA EL CAMPING Y PLAYA  
 VENTA Y ALQUILER  
**DEPORTES ENTENZA**  
 CALLE ENTENZA, 62  
 entre Avd. José Antonio y Diputación  
**PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO**

han motivado el establecimiento de esta nueva oficina. «Nuestro deseo —dijo— es estar cerca de los problemas de la región para mejor entenderlos y solucionarlos, fomentando así la industrialización de la zona».

El Consejo del Banco Industrial de Bilbao, que se trasladó con este motivo a Valencia, se reunió en la ciudad del Turia estudiando diversos proyectos de financiación en la zona, visitando también instalaciones de diversas empresas valencianas.

Del informe semanal de Dacsca: «Como ya es usual en estos últimos años, en la asamblea de Ferrocarriles de Cataluña se puso de manifiesto la concurrencia de una mayoría de accionistas-usuarios, más preocupados por los pormenores del servicio de transporte que por la marcha financiera de la compañía».

Los resultados son muy similares al ejercicio anterior, con ligero incremento del número de viajeros. Se mantiene el mismo dividendo del 6 por ciento bruto.

Según la misma fuente, en la Junta de la Auxiliar de la Construcción «Sanson», se presentaron los resultados máximos de su historia. Las ventas subieron un seis por ciento, alcanzando cerca de las 800.000 toneladas, y como además el Gobierno autorizó un alza de precios del 3,75 por ciento, es de suponer que el alza de la cifra de ventas traducida en efectivo haya sido importante. De todos modos, ese incremento del 3,75 por ciento se considera insuficiente y se espera obtener una revisión periódica de la tarifa, más acorde con las frecuentes variaciones de los factores de coste.

El Consejo rehusó facilitar datos sobre la facturación de la empresa, alegando que las demás compañías del ramo tampoco los dan, a fin de no descubrir las peculiaridades de su política comercial en cuanto a precios se refiere.

Hace ya un año que Banca Mas Sarda creó la S.A. de Estudios Económicos para la administración de carteras de valores mobiliario. Durante este periodo, el desarrollo experimentado por «Saeco» es muy notable, pues actualmente administra un volumen de 725 millones entre 120 clientes.

Nuestra nota del pasado lunes sobre la nueva forma de censura que se está ejerciendo sobre las Memorias bancarias, ha despertado algunos ecos. Aclaremos que lo que se ha prohibido a los Bancos es que

en la Memoria anual que ofrecen a la consideración de sus accionistas en la preceptiva Junta general, se incluya comentario alguno sobre la marcha de la economía española o extranjera, limitándose estrictamente a reseñar la marcha del propio Banco, la evolución de sus recursos, aplicación de los mismos, etcétera.

Para muestra un botón: la Memoria de Banesto 1970 dedicaba treinta páginas a una síntesis de dicho año económico, en la que estudiaba la evolución general, la agricultura, la industria, precios y salarios, moneda y finanzas y sector exterior. En cambio, en la Memoria 1971, entregada hace poco más de una semana en la Junta de la entidad, el capítulo entero brilla por su ausencia.

Lo mismo puede decirse de Banco Central, que en la Memoria 1970 resumía en siete páginas los aspectos más relevantes de la economía mundial y española (renta nacional, presupuesto, precios, comercio exterior, situación monetaria y bancaria y bolsa). Todos estos conceptos han desaparecido de la Memoria 1971 repartida el sábado último.

Conviene señalar, sin embargo, que el veto de la Administración no incluye —al menos por ahora—, a los Informes que, separadamente de la Memoria anual, puedan editar los Bancos privados. Y así, por ejemplo, el propio Banco Central acaba de dar a la publicidad su conocido y prestigioso Estudio Económico, edición 1971, que es un documento de consulta apreciadísimo, no sólo en nuestro país, sino también en el extranjero. Tal Estudio solía aparecer en las primeras semanas del año, pero ahora se publica mediada la primavera, a fin de disponer de datos completos del ejercicio anterior. Como ya es norma en esta publicación, su último capítulo contiene un análisis del grupo financiero del Banco Central, en el que se plasman las últimas realidades y proyectos de cada una de las sociedades integrantes del mismo.

## Delegación de Hacienda

En la provincia de BARCELONA TESORERIA

Sección de Recaudación. Referencia: Anuncio recordando a los contribuyentes la finalización del plazo voluntario de cobranza del primer semestre de 1972.

### ANUNCIO

La Tesorería de Hacienda de esta provincia pone en conocimiento de los señores contribuyentes afectados y público en general, que la cobranza voluntaria de los recibos de las Contribuciones e Impuestos del Estado correspondientes al primer semestre de 1972, finalizará, en esta provincia, el próximo día 15 de mayo, en curso, en las 22 Zonas Recaudatorias existentes en la misma.

Conforme determina el artículo 92 del vigente Reglamento General de Recaudación, en relación con el 79 del mismo, los recibos no pagados hasta la fecha antes indicada pasarán, automáticamente y sin mediar aviso o requerimiento alguno, a partir del día 16 de mayo, inclusive, a su cobro, en periodo de prórroga, que finalizará el 31 del mismo mes, y lleva aparejado el recargo del 10 por ciento del importe de los recibos. Acabado este último periodo los recibos no satisfechos serán exigidos por la vía de apremio, con el recargo del 20 por ciento y, en su caso, los gastos derivados de la ejecución.

Se reitera nuevamente que los recibos no pagados durante la permanencia de los Recaudadores en los distintos pueblos de la provincia, podrán ser satisfechos desde el día 6 al 15 de mayo, en las respectivas oficinas de las capitales de las Zonas, sin recargo alguno, a cuyo efecto dichas oficinas permanecerán abiertas en aquellos días durante las horas de 9 a 13 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.

Lo que se hace público para general conocimiento, recomendando que, en evitación de las aglomeraciones que puedan producirse en las oficinas Recaudatorias, no esperen a los últimos días para efectuar el pago de los recibos de referencia.

Barcelona, a 5 de mayo de 1972.

## ECONOMIA AGRARIA

### Los precios «máximos» avícolas

En una reciente nota de la Delegación Provincial de Abastecimientos, se señalaban los precios máximos para la venta al público de pollo y huevos, cosa que periódicamente viene haciendo dicho organismo; pero nos sorprendió el carácter peyorativo de la misma en un sentido de protección «paternalista» en favor del consumidor y con olvido absoluto de la grave situación por la que atraviesa el avicultor.

Por cierto que en un reciente artículo aparecido el pasado día 17 de abril en esta misma publicación y firmado por el que suscribe, se hacía hincapié en que convenía mejorar la situación del avicultor en su doble vertiente de huevos y pollería. Algunos lectores me han dirigido cartas confirmando los puntos de vista del citado comentario sobre «Protección al Avicultor» y uno de ellos ubicado en la comarca del Priorato señala acertadamente, a mi modo de ver, que una de las causas de la crisis de la avicultura es la fijación semanal de precios de venta a mayoría y detallista.

Efectivamente, el señalar cada semana unos precios determinados no creemos sea lo más acertado, pues los ciclos de producción en dicha rama pecuaria son prácticamente de dos o tres meses. Tan sólo a partir de dichos periodos de tiempo podría ser eficaz una normativa semejante; pero dicho plazo o lapso de tiempo aún nos parece corto con vistas a una planificación de tipo industrial, como es la avicultura dentro del sector agropecuario.

Y volviendo a la nota del antes citado organismo, no podemos aprobar su intención al decir textualmente: «Los precios de los pollos y los huevos más bajos que los que teníamos el año pasado en estas fechas», y remachando el clavo añade la nota indicada: «Estos precios son máximo y no pueden, bajo ningún pretexto, rebasarse. Insistimos en que se trata de unos artículos que resultan, en estos momentos, verdaderamente interesantes para nuestras amas de casa».

¿Y los intereses del avicultor, qué no cuentan? Nos parece recordar que nos hallamos en pleno desarrollo de una liberalización comercial; pero cuando se tropieza con una disposición administrativa tan poco liberal, no sabemos a qué carta quedarnos. ¿Es que, en efecto, los avicultores van a seguir abandonados a su suerte? La crítica situación del mercado avícola debe ser remediada con recetas distintas a las aplicadas en estos últimos tiempos.

J. BOVER ARGERICH

## BANCA. 100 plazas en Cataluña

preparación Intensiva  
**ACADEMIA FONTANELLA**  
 (Centro Piloto Tecniban)  
 Especializada en Formación Profesional administrativa  
 Barcelona - C. Fontanella, 10 - Tel. 231.51.97

# i despierte antes de que sea demasiado tarde!

No importa la edad que Vd. tenga; ha llegado el momento de empezar a construir su patrimonio para el futuro.

Todos podemos ahorrar mil o dos mil pesetas al mes como mínimo, si nos lo proponemos. Con ellas poco haríamos como inversores individuales, pero con las mil pesetas tuyas y de varios miles de personas como Vd., a través de un Plan Sistemático de Inversión de NUVOFONDO, se consigue la cantidad suficiente para extraer el máximo provecho a su ahorro. Además con la inversión colectiva se minimiza el riesgo debido a la diversificación de los fondos invertidos.

## planes sistemáticos de inversión NUVOFONDO

Sociedad Gestora: GESFONDO. Depositario: BANCO URQUIJO  
 Avda. Gramo., 449 - Tels. 250 87 06/07/08 - Barcelona-11  
 Deseo recibir información sin compromiso:

D. \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

## BANCO DE BILBAO

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco de Bilbao, en cumplimiento de lo dispuesto en sus estatutos sociales y de conformidad con la vigente ley sobre régimen jurídico de las sociedades anónimas, ha acordado convocar Junta General de Accionistas, que tendrá lugar en primera convocatoria a las doce y media horas del día 26 del presente mes de mayo, en los locales del Cine Capitol, sito en la calle Villarias núm. 8, en Bilbao.

Si la Junta no pudiera celebrarse válidamente en primera convocatoria, por no alcanzarse las proporciones de asistencia requeridas legalmente, se celebraría en segunda, en el mismo lugar y hora el día 27 del corriente, lo que oportunamente se comunicaría mediante anuncios insertos en la prensa.

El objeto de esta convocatoria es el de someter a la aprobación de la Junta:

1. El balance, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de utilidades, memoria e informe de los señores accionistas censores de cuentas, correspondientes al ejercicio 1971.
2. Gestión del Consejo de Administración.
3. Renovación parcial del Consejo de Administración.
4. Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1972.
5. Autorizar al Consejo de Administración para que, dentro del plazo establecido en las disposiciones vigentes, aumente el capital social, en una o varias veces, hasta 6.177.309.000 pesetas, modificando en lo preciso el artículo cuarto de los estatutos sociales.

La aprobación del precedente apartado quinto requiere, en primera convocatoria, la concurrencia de las dos terceras partes del número de socios y del capital desembolsado, y en segunda la mayoría de los accionistas y la representación de la mitad de dicho capital.

Los documentos a que se refiere el apartado primero estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, durante los 15 días precedentes al de la celebración de la Junta convocada.

Para poder concurrir a la Junta y tener voz y voto es condición precisa ser poseedor de diez o más acciones, inscritas con cinco días, cuando menos, de antelación a la fecha de aquélla.

Las delegaciones de representación se registrarán por lo establecido en los estatutos sociales.

Los señores accionistas que, a tenor de las precedentes prescripciones, deseen asistir a la Junta que se convoca, deberán proveerse en la Central y Sucursales de este Banco, por lo menos con dos días de antelación a la celebración de la misma, de la correspondiente tarjeta de asistencia, la que les será válida tanto para la primera como para la segunda convocatoria.

Bilbao, 5 de mayo de 1972  
 El secretario del Consejo de Administración  
 Martín EIZAGA Y GONDRA

## GAÑE 30.000 PESETAS

Cada mes en sus horas libres trabajando dos horas diarias y festivos por las mañanas. Presentarse martes de 7 a 8'30 Sr CARCELES. Trav. de LAS CORTS, 348. entlo. 4.ª.

PLAN SISTEMATICO DE AHORRO CON REINVERSION DE BENEFICIOS, aprobado por la Dirección General de Política Financiera del MINISTERIO DE HACIENDA.  
 Campaña autorizada con el núm. 1 por la D.G.P.F.

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

## DON JUAN MARCH DELGADO COMENTO LA EVOLUCION DE LA EMPRESA EN EL EJERCICIO DE 1971 Y LAS PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO

La demanda, los medios de producción, transporte y distribución, y la financiación, temas principales de la exposición del Presidente. -- Hasta 1977, las inversiones de la sociedad alcanzarán la cifra de 45.000 millones de pesetas. -- El Director General se refirió a los resultados del balance de 1971, con un documentado informe

### DIVIDENDO DE 1971: UN 10% NETO

Se ha celebrado en el cine Novedades de nuestra ciudad la Junta General de Accionistas de FECSA «Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.». El acto fue presidido por el Presidente de dicha entidad D. Juan March Delgado al que acompañaban el Director General D. Juan Alegre Marcet y los Consejeros.

La sesión fue abierta por el Secretario General D. Antonio Rodríguez Sastre, quien certificó la existencia del «quorum» necesario para celebrar la Junta General de Accionistas.

Tomó la palabra en primer lugar el Presidente de FECSA D. Juan March Delgado, haciendo una clara exposición de la situación de FECSA, de la evolución y de los propósitos de la entidad que preside. Se refirió en su parlamento a la demanda, medios de producción, transporte y distribución, así como a la financiación de la Empresa:

### DISCURSO-INFORME DE DON JUAN MARCH

El año pasado fue un año difícil e importante para la economía española. Nuestra administración en su deseo de frenar la excesiva aceleración económica adoptó en 1969 una serie de medidas contractivas que han tenido su máximo efecto en 1971.

D. Juan March prosiguió: Es conocida la especial sensibilidad del negocio eléctrico para captar los vaivenes de la economía, pudiendo afirmarse que la electricidad es un buen termómetro para apreciar la temperatura económica, fundamentalmente, industrial. Así, lógicamente, las empresas eléctricas han tenido que sufrir las consecuencias de la política de recesión adoptada, experimentando en 1971 un incremento de consumo de 7,1 %, muy inferior al promedio de los últimos años, que fue del 11,2 %.

FECSA no ha sido una excepción, experimentando un incremento de consumo inferior al de años anteriores. Sin embargo, gracias a nuestra política comercial, la tasa de crecimiento ha sido superior al promedio nacional, alcanzando la cifra del 8 %, desglosada en un 7 % en el consumo industrial y un 12 % en el consumo doméstico. Naturalmente, el consumo doméstico se ha visto menos afectado que el industrial por la re-

cesión, manteniendo incrementos análogos al de años anteriores.

El número de abonados domésticos supera la cifra del millón y el consumo doméstico medio por habitante en Cataluña es de 450 kWh. Esta cifra resulta superior al promedio nacional, pero queda todavía muy por debajo de las de otros países europeos que alcanzan dos y tres veces nuestra cifra de consumo medio doméstico. Si la comparación la establecemos con Estados Unidos, la diferencia resulta todavía mucho mayor, pues la proporción se eleva de 1 a 8.

De todo ello se deriva que para el futuro, con el aumento español del nivel de vida, podrán producirse importantes incrementos del consumo doméstico que nos aproximen a cotas de nivel europeo.

La coyuntura económica de los primeros meses del ejercicio ha influido decisivamente en el menor incremento de consumo, pues fue en esos primeros meses cuando la tasa de crecimiento resultó inferior. Ante esta situación de prolongada recesión, el Gobierno fue dictando sucesivamente diversas medidas tendentes a lograr la reactivación de nuestra economía.

### Política económica y monetaria

A continuación analizó las medidas de política monetaria y económica del Gobierno.

En primer término se adoptaron medidas de política monetaria rebajando progresivamente los tipos de interés. De esta forma, pretendía conseguir no sólo acomodar el mercado español de capitales a las directrices internacionales, sino también facilitar a las empresas un dinero más barato, que permitiera acometer nuevas inversiones sin excesivo coste financiero.

Posteriormente fueron adoptadas medidas de política económica, forzando el ritmo de las inversiones públicas, sobre todo en el campo de obras y viviendas, en la esperanza de conseguir el conocido efecto multiplicador de este tipo de inversiones. La reciente aprobación de un Presupuesto expansivo para 1972 y la previsión de un incremento del 7 por ciento en el producto nacional, como directriz básica del III Plan de Desarrollo económico desde el punto de vista económico, la confianza en la esperada reactivación industrial.

Por último, las anteriores medidas quedaron complementadas con incentivos fiscales a las inversiones, poniendo el sistema tributario al servicio de la política económica. A tal efecto, el Decreto Ley de 1 de diciembre de 1971, de apoyo fiscal a la inversión introduce en España el «investment tax credit», como instrumento fiscal de coyuntura que ya ha sido experimentado en otros países con resultados positivos. A través de esta medida, se permite a las empresas desgravar, en el Impuesto sobre Sociedades, el 7 por ciento del importe de las inversiones realizadas, que se definen con criterio generoso en el Orden Ministerial que lo desarrolla.

### REACTIVACION

Me parece justo destacar que las empresas eléctricas han sabido responder al llamamiento del Gobierno. Estoy convencido de que el esfuerzo del Ministerio de Hacienda —al menos en lo que respecta al campo eléctrico—, no se quedará en vano, puesto que nuestras sociedades al acelerar sus inversiones de inmediato repercuten en los sectores industriales.

Trascurridos cinco meses desde que se dictó la última medida reactivadora, puede afirmarse que, aunque con cierta lentitud, se van

consiguiendo los efectos pretendidos.

La reactivación industrial empezó a notarse dentro de nuestra empresa en los últimos meses de 1971, en los que, como ya he dicho, el consumo aumentó en mayor proporción que en los meses anteriores. Esta misma tendencia continúa en el presente ejercicio, en el que llevamos un crecimiento de más del 12 por ciento, que resulta superior al promedio general de España, que en el primer cuatrimestre se ha cifrado en un 10,6 por ciento.

Si bien el aumento de consumo ha disminuido en 1971, no ha ocurrido lo mismo con la contratación. Como podéis ver en la Memoria, en este ejercicio hemos concertado 550.000 KW de potencia que, comparados con los 376.000 KW de 1970, representa un 50 por ciento más.

La contratación la efectuamos en las condiciones que requiere la industria catalana, cada vez más tecnificada, que exige mejor calidad de servicio y suministros a tensiones más altas. En este sentido, por primera vez, en 1971 hemos contratado a 110.000 voltios. La importancia de estos futuros suministros queda clara si pensamos que las instalaciones de estos abonados se alimentarán con 4 circuitos a dicha tensión de 110.000 voltios.

### MEDIOS DE PRODUCCION

Don Juan March describió los proyectos de FECSA:

Nuestras centrales han producido 2.368 millones de kWh., lo que representa un 10 por ciento más que en 1970.

Aunque, como os he dicho en anteriores ocasiones, en FECSA cada vez cobra mayor importancia la energía térmica, este año no hemos aumentado apenas nuestra producción térmica. Así, incluyendo la producción de UTSA correspondiente a nuestra participación en el capital de dicha sociedad, resulta que hemos vertido en nuestras redes 2.787 millones de kWh. térmicos, lo que representa una cifra prácticamente igual a la del año pasado.

La falta de aumento de nuestra producción térmica se debe a que el óptimo aprovechamiento de los recursos energéticos nacionales otorga carácter preferente a la pro-

ducción hidráulica y nuclear. Las condiciones climatológicas de 1971 han permitido que entre en juego la anterior preferencia determinando una baja utilización de nuestras centrales térmicas y obligándonos a efectuar compras de energía a otras empresas en cantidad superior a lo que hubieran permitido la normal utilización de nuestras centrales.

A fines de 1971 (con cierto retraso provocado por las desfavorables condiciones reinantes en el Valle del Cardós), entraron en servicio las centrales hidráulicas del Tabescán Superior y del Tabescán Inferior con una potencia de unos 150.000 KW.

Dentro de nuestro programa de construcciones hidráulicas sigue en curso la central de bombeo de Montamara que utilizará la energía de base sobrante para cubrir el exceso de demanda de las horas punta, sirviendo así de complemento para alcanzar el máximo rendimiento de las instalaciones térmicas y nucleares.

### CENTRAL DE SERCHS

En el campo térmico es de destacar que en agosto comenzaron las pruebas en la Central Térmica de Serchs que, con una potencia de 170.000 KW, quema a bocamina los lignitos de la cuenca de Berga. Terminado el período de pruebas ha entrado en normal funcionamiento el 5 de noviembre, gozando la central de carácter preferente, por lo que quedará asegurado que alcanzará un alto grado de utilización, esperándose producciones del orden de 900 millones de kWh. al año.

Con esta Central queda solucionado el problema social planteado en la zona minera de Berga por la escasez de demanda de carbón, con el consiguiente exceso de mano de obra y complementariamente se obtiene un considerable ahorro en el gasto de divisas que se produciría si la central estuviera alimentada con fuel-oil, colaborando así FECSA con las directrices del Gobierno, que estamos convencidos sabrá valorar nuestra sustancial contribución al desarrollo económico de esa zona.

### SAN ADRIAN Y VANDELLOS

Al ritmo previsto continúan obras de la central térmica de San Adrián que, conjuntamente con Ba-

dalona I y II, formarán un complejo térmico convencional de 1.200.000 KW de potencia. La Central de San Adrián constará de dos grupos de 350.000 KW, cada uno, que se prevé entrarán en funcionamiento para el año 1973.

En el campo nuclear, la Central de Vandellós se encuentra en período de prueba. A pleno funcionamiento, nuestra participación, que como sabéis es del 23 por ciento, nos proporcionará unos 700 millones de KW al año.

Es sabido que en España, donde el potencial energético carbonífero no es muy grande, la casi totalidad de la «energía base» será en el futuro de origen nuclear, dejando la de origen térmico convencional para cubrir la energía intermedia o cíclica, y las turbinas de gas y centrales hidráulicas, especialmente las de bombeo, para las horas punta.

Esta tendencia se justifica por el menor costo del kWh. nuclear

producido, ya que el mayor gasto de primer establecimiento se ve compensado por el menor costo del combustible, compensación que será aún mayor en el futuro, pues es probable que el precio del fuel-oil aumente más rápidamente que el del uranio, siendo incluso posible que el precio del uranio enriquecido disminuya debido a que se incrementarán enormemente las cantidades a enriquecer y los elementos combustibles a fabricar.

Por otra parte, las centrales nucleares no producen humos y son mucho más limpias que las centrales convencionales. Se reducen así, en gran parte, los problemas de contaminación atmosférica que tienen la máxima importancia en la moderna sociedad industrial. Prueba de ello es la gran atención que al tema de la contaminación ambiental dedica el Gobierno en el III Plan de Desarrollo Económico y Social.

### CENTRAL DE ASCÓ

FECSA ha emprendido, así, su programa nuclear y creo que para esta Junta constituye una noticia de extraordinaria importancia conocer que hemos obtenido autorización para construir la Central Nuclear de Ascó, con la que queda asegurado que Cataluña contará en el futuro con suficiente energía para cubrir sus propias necesidades.

La Central de Ascó constará de dos grupos que tendrán una potencia, cada uno, de 930.000 Kw.; el primero ha sido adjudicado íntegramente a FECSA y el segundo grupo se explotará en régimen de instalación compartida, quedando pendiente de fijar definitivamente la participación que ha de corresponder a FECSA.

Esta central será de las del tipo de uranio enriquecido y agua a presión, teniendo prevista la entrada en servicio del primer grupo para el segundo semestre de 1977.

La producción anual del primer grupo será del orden de los 6.000 millones de kWh. Para hacernos una idea de la magnitud de esta cifra es suficiente que diga que el consumo de nuestros abonados, en este ejercicio de 1971, ha sido ligeramente inferior a 6.400 millones de kWh., es decir, un poco más que la producción anual prevista para el primer grupo de Ascó, que, sin embargo, en 1977 se estima no llegará a cubrir la mitad del consumo de nuestro mercado.

Las más importantes firmas internacionales de fabricación de equipos nucleares se han disputado la Central de Ascó, que ha sido adjudicada, después de efectuarse los oportunos estudios por nuestros servicios técnicos y financieros, a Westinghouse. Coincide nuestra elección con las formuladas por Iberduero, Hidroeléctrica Española, Sevillana y Unión Eléctrica para las Centrales de Lemoiz y Almaraz.

Como ya ha sido anunciado en la prensa, hemos cursado carta de intención a Westinghouse para el suministro del generador de vapor, del turbogruppo y la fabricación de la primera carga de combustible.

### PRESTAMO DEL EXIMBANK

La construcción del primer grupo supondrá una inversión de más de 15.000 millones de pesetas. Con objeto de obtener los recursos financieros necesarios, en las condiciones económicas más ventajosas, hemos entablado negociaciones con Eximbank, contando con el compromiso en firme de esta entidad para un préstamo de más de 82 millones de dólares, que cubren el 90 % de las compras a efectuar en Estados Unidos.

Estimo que las condiciones de financiación que nos ofrece Eximbank son realmente interesantes. El tipo de interés es fijo. Queda por determinar dicho tipo que en ningún caso será superior al 7 %. Para la amortización se establece un plazo de carencia de 5 años, distinguiéndose entre el préstamo para la adquisición de equipos y servicios, por importe de 66 millones de dólares, a amortizar en 18 años y el préstamo para la adquisición de la primera carga de combustible, cuyo importe es de 16 millones de dólares, a amortizar en 11 años.

Constituye motivo de especial satisfacción para nosotros comunicarnos que, a pesar de la importancia cuantitativa del préstamo y de su larga duración, Eximbank después de un detallado estudio de nuestros balances pasados y previsiones para el futuro, ha estimado suficiente la garantía general del patrimonio de FECSA, sin exigir, como viene haciendo normalmente, avales bancarios, hipotecas u otras formas de garantía.

Como ya he dicho, el Grupo II de Ascó se explotará en régimen de instalación compartida. Más adelante, y en régimen similar, se prevé la construcción de un grupo térmico convencional de 500.000 kWh., destinado a consumir los productos pesados de la futura refinería de Tarragona.

### COLABORACION ENTRE EMPRESAS

Es el momento de declarar públicamente que las empresas eléctricas catalanas han sabido entablar un diálogo abierto y constructivo que ha producido ya un resultado inmediato.

La central nuclear de Ascó y el grupo térmico, a que antes me he referido, constituyen un primer paso para lo que en el futuro ha de ser la perfecta y más amplia coordinación de las empresas eléctricas de Cataluña.

Con la colaboración decisiva del Instituto Nacional de Industria, hemos llegado a un acuerdo de producción con ENHER que, a pesar de su distinta estructura accionarial y financiera, comparte nuestra misma preocupación por hacer su empresa más rentable en beneficio

Nuestro esfuerzo inversor continúa y hoy se encuentran en período de construcción más de 640 kms. de circuitos a 220.000 y 110.000 voltios.

Paralelamente, nuevas estaciones transformadoras alimentadas, a las tensiones anteriores se dispersan por toda Cataluña, habiendo entrado en servicio en 1971, las de San Celoni, Tarragona y Alcanar.

Realizaciones menos espectaculares, pero de gran importancia para atender nuestro servicio son las 721 nuevas estaciones de distribución destinadas a alimentar las redes de baja tensión que unidas a la ampliación de las estaciones ya existentes ha supuesto un aumento de la potencia total instalada del orden del 15 %.

En 1972 entrará en servicio el primer transformador de 380/110.000 voltios de 200 MVA que se ha construido en nuestro país. Situado en Vandellós y en unión de la estación transformadora de Tarragona, reforzará nuestra zona sur de distribución a la que venimos dedicando preferente atención.

Nuestras previsiones se han visto cumplidas, pues esta zona tiene cada vez mayor importancia y la próxima construcción de la refinería de Tarragona, recientemente adjudicada, la convertirá en el mayor centro químico del país.

### TARIFAS - OFILE

Como informé en la Junta del año pasado, en el presente ejercicio han entrado en vigor las tarifas binomiales en sustitución de las anteriores tarifas tope unificadas.

Pasado un año desde la implantación del nuevo sistema de tarifas, hemos visto que los resultados obtenidos han sido prácticamente los previstos.

El déficit de OFILE sigue creciendo, habiendo llegado a fines de 1971 a una cifra de más de 23.000 millones de ptas.

Como esta situación no puede prolongarse indefinidamente, en el proyecto de Ley del III Plan de Desarrollo, pendiente de aprobación por el pleno de las Cortes, se declara que «se suprimirán en el plazo más breve posible, las actuales primas y compensaciones de OFILE y se desarrollará progresivamente el nuevo sistema de tarifas binomiales...»

Compartimos plenamente esta directriz del Plan de Desarrollo, pues han variado sustancialmente las circunstancias determinantes de la creación de OFILE, que ha cumplido a través de un sistema de primas e incentivos un importante papel en el desarrollo de la industria eléctrica.

Superadas las anteriores circunstancias, resulta lógico encuadrar el sector eléctrico nacional dentro de los principios básicos de la economía de mercado equilibrando el actual déficit de OFILE e implantando un nivel tarifario que cubra, adecuadamente, los costes de la producción, transporte y distribución de la energía eléctrica.

### INVERSIONES Y FINANCIACION

Como habéis visto, vamos a acometer en los próximos años un importante programa de inversiones en producción, transporte y distribución, calculando que en el período comprendido hasta el año 1977 alcanzará la cifra de 45.000 millones de pesetas.

Ello nos obliga a formular un programa de financiación para seleccionar los medios necesarios que nos permitan realizar dichas inversiones en las condiciones económicas más ventajosas.

Creo interesante, antes de examinar las previsiones de los futuros 5 años de la empresa, observar lo ocurrido en los últimos 5 años.

Sin tener en cuenta la Regularización del Balance, nuestro Activo Fijo se ha duplicado, habiendo realizado inversiones por valor de más de 18.000 millones de ptas. La financiación de dichas inversiones se ha cubierto, aproximadamente, por terceras partes entre aumentos de capital, obligaciones y autofinanciación bruta.

En los próximos 5 años esperamos volver a duplicar nuestro Activo Fijo actual, que alcanzará a fines de 1976 un total superior a 85.000 millones, lo que quiere decir, que en el próximo quinquenio invertiremos dos veces y media, la cifra de 18.000 millones de ptas., invertida durante los 5 años pasados.

Es difícil anticipar con absoluta

(Continúa en la página siguiente)

# LA JUNTA GENERAL DE FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(Viene de la página anterior.)

precisión, cómo financiamos estos 45.000 millones. Necesariamente habremos de acomodarnos a las condiciones reinantes en el mercado de capitales, cada vez más complejo e inestable, pues se encuentra sometido no sólo a la coyuntura nacional, sino a las tensiones monetarias internacionales.

Esperamos que la autofinanciación bruta siga cubriendo la tercera parte de las inversiones. Mayores problemas encierra determinar la proporción entre ampliaciones de capital, obligaciones y otros débitos a largo plazo. Estos problemas se derivan de la convertibilidad de las obligaciones que introducen un elemento de incertidumbre en la financiación de la Empresa, pues al lanzar la emisión desconocemos qué porcentaje de obligacionistas se convertirán en accionistas y cuáles serán las condiciones de la conversión, ya que ello depende, aparte de otros factores, de la cotización bursátil.

Por otra parte, la instalación de centrales nucleares exige un dilatado tiempo de construcción, lo que obliga a los proveedores a conceder créditos a largo plazo en condiciones económicas ventajosas. Confiamos que en 1977 estos créditos a largo plazo cubrirán alrededor del 20 % de las nuevas inversiones que, sumado al 33 % de autofinanciación, representa un 53 % del total. El 47 % restante será cubierto entre ampliaciones de capital y emisiones de obligaciones, anticipando que nuestro programa de ampliaciones a la par, será análogo al de ejercicios anteriores, a menos que varíen las circunstancias del mercado.

Por lo que respecta a las operaciones financieras, os proponemos

retribuir las acciones con un dividendo de un 10 % neto. El pasado mes de enero se abonó a cuenta de este dividendo un 5 % y, si aprobáis la propuesta de distribución que os sometemos, el 5 % complementario se hará efectivo el 15 de junio y desde el primero del mismo mes, se os solicitará el desembolso pendiente de las acciones suscritas en la última ampliación de capital.

En el próximo mes de diciembre, como es tradicional en nuestra empresa, efectuaremos la ampliación de capital a la par en la proporción de una acción nueva por cada 10 antiguas.

Solicitamos vuestra autorización para emitir obligaciones, y con vuestra conformidad, haremos uso de la misma, en las condiciones que resulte más ventajosas para la sociedad.

Como resulta del Balance, nos queda un saldo de la Cuenta de Regularización de 563 millones de pesetas, siendo propósito de este Consejo de Administración distribuir definitivamente esta cuenta dentro del ejercicio 1972.

Para terminar agradeceré la lealtad de los empleados, representados por los consejeros D. Federico Drou Costa, D. Eugenio Masana Dejuan y D. César Salinas Cuenca. Señaló igualmente, la adhesión y confianza de los accionistas, poniendo de manifiesto que todo ello le animaba a proseguir en la Presidencia del Consejo para dirigir a FECSA, manteniéndola en el lugar de privilegio que ocupa entre las empresas españolas. D. Juan March fue calurosamente aplaudido al finalizar sus palabras ante los accionistas y consejeros.

A continuación, tomó la palabra el Director General de FECSA, D. Juan Alegre Marcet, diciendo:

Creo que no es necesario ponderar la magnitud de esta cifra que es una prueba evidente del interés de superación que anima a la Empresa.

Merecen destacarse también por su importancia, los trabajos en curso que siguen a igual nivel que el año anterior, pese al importante incremento en inmovilizado material antes comentado.

La segunda gran rúbrica de nuestro Balance la constituyen las «Inversiones Financieras» y dentro de la misma, aparece destacada la cuenta de «Participaciones en Empresas afines permanentes», por un total de 4.088 millones de pesetas dentro de las cuales está, tal como os expliqué el pasado año, nuestra participación en Productora de Fuerzas Motrices, S. A., Unión Térmica, S. A., Hispano Francesa de Energía Nuclear, S. A. y Carbones de Berga, S. A., sin que se haya producido modificación al respecto salvo la adquisición por unos 10 millones; de una pequeña Sociedad revendedora denominada «Eléctrica del Catllar, S. A.» que pronto habrá de integrarse en la explotación normal.

En «Depósitos y Fianzas», se observa respecto al Ejercicio anterior una disminución de 366 millones de pesetas debido a la desaparición de los depósitos previos a la importación, cuyo régimen, como sabéis, instaurado como una de las medidas estabilizadoras dictadas por el Gobierno, desapareció en el curso del Ejercicio anterior.

En Cuentas Financieras, se observa asimismo una disminución de 725 millones de pesetas que corresponden a depósitos a plazo fijo en Instituciones Bancarias que como se os explicó el pasado año se mantenían en esta situación con objeto de obtener una mayor rentabilidad a nuestra Tesorería y que han sido utilizados a lo largo del Ejercicio para hacer frente a las inversiones realizadas.

Dentro de las «Cuentas Personales», merece destacarse la rúbrica «Abonados» que por un importe total de 1.113 millones de pesetas expresa las facturas pendientes de cobrar al finalizar el Ejercicio y que ha sufrido el natural aumento debido tanto al mayor incremento de facturación registrado durante el Ejercicio, como a las dificultades propias de la puesta en marcha del nuevo sistema de Tarifas Binomias, dificultades ya totalmente superadas.

Es de destacar dentro de este capítulo, el saldo de OFILE, que por un total de 1.704 millones de pesetas luce en el Balance con un aumento de 255 millones sobre el Ejercicio anterior y que indica la urgencia de subvenir a las necesidades de OFILE y de poner remedio a esta situación en forma perentoria para evitar el grave quebranto económico que ello produce a las Empresas Eléctricas.

La partida siguiente de «Deudores Varios», por 920 millones de pesetas, recoge fundamentalmente los anticipos efectuados a nuestras filiales, así como las cuentas que mantenemos con diversas Empresas Eléctricas, los recibos pendientes

de cobro por trabajos realizados en interés de terceros, junto con otra gran cantidad de cuentas de menor importancia.

Las cuentas en «Suspense» y de «Regularización de crédito» son provisionales y recogen trabajos en curso pendientes de clasificación y apuntes derivados de la periodificación de ingresos y gastos, por lo que no tienen relevancia sus variaciones de signo o saldo.

## PERDIDAS Y GANANCIAS

Pasemos a comentar ahora la cuenta de Pérdidas y Ganancias. En el apartado de Productos, aparece en primer lugar la partida de «Productos de Explotación» con un aumento de 589 millones de pesetas sobre el Ejercicio anterior que equivale al 135 por ciento y en el que está comprendido tanto el aumento producido por el incremento de consumo como el derivado de la aplicación de las Tarifas Binomias.

En el apartado «Compensación», se nota una disminución de 219 millones de pesetas producida de una parte por la amortización progresiva de la Prima de nueva construcción derivada del nuevo régimen tarifario, y de otra el menor consumo de combustible en nuestras Térmicas por la menor utilización de las mismas. Los Productos ajenos a la Explotación, tienen un aumento de 79 millones de pesetas y proceden de la diferencia en venta de bienes de la Sociedad, de arrendamientos, premios de retención, alquiler y conservación de contadores y transformadores, así como de la indemnización por siniestros y otras partidas de menor importancia.

Finalmente, las Inversiones Financieras, tienen un aumento de 13 millones y medio de pesetas y recoge los rendimientos de las inversiones del mismo carácter de la partida del Activo.

En la cuenta de «Gastos», el capítulo de «Aprovisionamientos y Repuestos» ofrece una disminución de 78 millones de pesetas, resultado del menor consumo de combustible a que antes me he referido; el capítulo de «Personales», ofrece un aumento de 12 millones de pesetas que no requiere explicación; los Gastos Financieros aumentan en 61 millones de pesetas por mayores intereses de obligaciones satisfechos durante el Ejercicio; y la energía adquirida aumenta también en 69 millones de pesetas, debido no tan sólo al mayor número de KW, adquiridos a terceros, sino también y principalmente al mayor coste de los mismos.

Las demás partidas, ofrecen aumentos de menor importancia, y finalmente, los beneficios del Ejercicio ascienden a 2.187 millones de pesetas con un aumento de 225 millones sobre el Ejercicio anterior, que estimamos suficientemente satisfactorio y que permite después de las detecciones legales, repartir los dividendos del 10 por ciento neto del importe que os acaba de anunciar el señor Presidente.

## COMPARACIONES CON EL SECTOR

Después de estos breves comentarios de las partidas principales del Balance y Cta. de Pérdidas y Ganancias, creo que sería interesante destacar algunos porcentajes o comparaciones entre las cifras del mismo y aquellas que arrojan el conjunto de Sociedades Eléctricas agrupadas en UNESA; naturalmente las cifras de estas últimas, corresponden al Ejercicio de 1970 puesto que hasta el presente no han celebrado su Junta General anual la totalidad de las Sociedades que integran la misma.

Concretamente, los beneficios sobre el Capital, representan para el conjunto de Empresas de UNESA, el 12 % y para FECSA el 16,1 %. El cash-flow sobre el Capital, es para las Empresas de UNESA el 18,1 % y para FECSA el 20,4 %.

Si examinamos las amortizaciones, observaremos que mientras el conjunto de Empresas de UNESA aplican en el Ejercicio un 3,39 % del inmovilizado en explotación, FECSA ha amortizado en este año el 4,81 %, y si examinamos las amortizaciones acumuladas, mientras en el conjunto de Empresas alcanza un 19,6 %, para FECSA representa hasta 1971 un 24 %.

Esta cifra, es de singular importancia, puesto que indica que nuestro Balance se encuentra alineado y con ventaja del resto del sector.

Por otra parte, la comparación entre los recursos propios, es decir, Capital y Reservas con los recursos permanentes empleados en el negocio, nos da la cifra del 65 % frente al 57 % de las Empresas de UNESA. Ello quiere decir, como os indicaba ya el año pasado, que por cada peseta demandada al público en forma de obligaciones, vosotros los accionistas tenéis invertidas otras dos, y ello indica el grado de saneamiento económico de la Empresa y de su bajo índice de endeudamiento.

## CENSURA DE CUENTAS

Como recordarán, el pasado año además de la censura de cuentas que llevaron a cabo los accionistas designados por la Junta General; nos dirigimos al Instituto de Censores Jurados de Cuentas y a la Escuela de Altos Estudios Mercantiles, y de conformidad con los nombres facilitados por los mismos se designó a los Censores Jurados y Catedráticos don Pedro Lluç Capdevila y don Roberto García Calró, para que efectuaran, a su vez, el examen y censura de las cuentas del Ejercicio.

También este año, además de la obligada actuación de los accionistas censores, el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias han sido examinados por aquellos mismos Censores Jurados, con la colaboración como Adjunto del también Censor Jurado de Cuentas nu-

merario, don Ramón Poch y Torres, los cuales han emitido un minucioso y detallado informe del cual leyó la síntesis y conclusiones.

## APROBACION DE ACUERDOS

Finalizadas las exposiciones del Director General y del Presidente se informó sobre el estado de los procedimientos judiciales en curso.

En el debate sobre el orden del día hablaron algunos accionistas que formularon diversas sugerencias. Acto seguido se procedió a la votación de los acuerdos, que fueron aprobados por unanimidad.

Durante los discursos y al final de la sesión los accionistas demostraron su adhesión con aplausos.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F.E.C.S.A.)

DIVIDENDOS ACTIVO Y PASIVO

### I. REPARTO DE DIVIDENDO

La Junta General de accionistas celebrada en el día de hoy ha acordado repartir, como dividendo complementario del ya distribuido a cuenta de los beneficios correspondientes al ejercicio social del año 1971:

250,00 ptas. por acción a los números 1 al 350.415.  
50,00 ptas. por acción a las de la Serie A, números 359.416 al 10.996.500.  
37,50 ptas. por acción a las de la Serie A, números 10.996.501 al 12.158.523.  
11,36 ptas. por acción a las también de la Serie A, números 12.158.524 al 12.164.762.

todas ellas inclusive y de acuerdo con las fechas de su emisión y de sus respectivos desembolsos. Estas cantidades son líquidas y, por tanto, libres de impuestos.

El pago del indicado dividendo se hará efectivo a partir del día 15 del próximo mes de junio, contra entrega del cupón número 63, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Subcentrales o Agencias, de los Bancos siguientes: Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

### II. PAGO DEL 50 POR 100 PENDIENTE DE DESEMBOLSAR POR LAS ACCIONES EMITIDAS EN ENERO DE 1972

El Consejo de Administración, en uso de las facultades que le concede el número 19 del artículo 42 de los Estatutos Sociales, así como de las previstas en el acuerdo de emisión de las 1.360.242 acciones Serie A, números 12.882.489 al 14.242.730, ambos inclusive, ha acordado solicitar de los señores accionistas titulares de las referidas acciones el pago de las 500 pesetas por acción pendientes de desembolsar.

Los accionistas podrán efectuar el referido desembolso, dentro del plazo comprendido entre el día 1 y el día 30 del próximo mes de junio, ambos inclusive, en cualesquiera de las Oficinas bancarias anteriormente indicadas, previa presentación, para su canje o estampillado, del resguardo provisional acreditativo de haber efectuado la suscripción de los mencionados títulos.

El 50 por 100 cuyo desembolso se pide, participará en los beneficios sociales que se produzcan a partir del 1.º de julio del año en curso.

Barcelona, 6 de mayo de 1972

EL CONSEJERO-SECRETARIO

Antonio Rodríguez Sastre

## DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL

Una vez más, me voy a dirigir a Uds. para exponerles tal como les ha indicado el Sr. Presidente, unos breves comentarios del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1971 y ofrecerles una visión siquiera sea sintetizada de la situación Económica y Financiera de la Empresa.

Antes, sin embargo, considero un grato deber dar las gracias desde aquí a todos mis colaboradores directos y a todo el personal de la Empresa.

El Ejercicio de 1971 ha sido mi primer año al frente de la Dirección General, y estoy altamente impresionado por el esfuerzo, entusiasmo, dedicación y colaboración que, sin regateos, me ha prestado todo el personal. Ellos han hecho posible que en este año 1971, pese a las dificultades de todo orden que en él han existido, la Empresa haya conseguido seguir su camino ascendente y poder ofrecer a Uds. los satisfactorios resultados que arroja el Balance, recordarán Uds. que el pasado año procedí a un análisis personal, mi sincera gratitud.

Entrando ya en los comentarios de las distintas partidas del Balance, recordarán Vds. que el pasado año, procedí a un análisis detenido de cada una de ellas explicando el contenido de las mismas. Como no han sufrido modificación en su estructura, me parece razonable que estos comentarios se centren de forma especial en las variaciones que ofrezcan respecto a las del Ejercicio anterior.

Para una más clara exposición, me referiré en primer lugar a las fuentes de recursos (Pasivo) para analizar posteriormente su materialización (Activo).

### PARTIDAS DEL PASIVO

Merece destacarse, en primer lugar, el aumento registrado por el Capital que una vez efectuado el desembolso pendiente al finalizar el Ejercicio, alcanzará la suma de 15.680 millones de pesetas.

La cuenta de «Regularización del Balance» que se cifra en 563 millones de pesetas, ofrece la disminución producida por la incorporación de parte de la misma a la cuenta de Capital, mediante la ampliación que tuvo lugar en diciembre pasado de una acción liberada por cada veinte en circulación.

El capítulo de «Reservas» merece un comentario especial. De una parte, arroja un aumento de 203 millones de pesetas y de otra ofrece una variación en su contenido del que se hace mención especial en la Memoria y consistente en el traspaso de 2.294 millones de pesetas de la Reserva por Prima de emisión de Acciones a la Reserva Legal, cubriéndose con ello, con exceso, el 20 % que exige nuestra Ley de Sociedades Anónimas; con lo que se evita el tener que destinar en este ejercicio y sucesivas cantidades detrajadas de los beneficios a dicha finalidad, obteniendo un considerable ahorro en beneficio de los accionistas.

La partida «Empréstitos y Débitos Financieros» a plazo Medio y Largo, con un aumento de 2.694 millones de pesetas, recoge de una parte la Emisión de Obligaciones efectuada en abril del pasado año y una operación financiera derivada de la construcción de la Central Térmica de San Adrián, así como las amortizaciones practicadas durante el Ejercicio de las emisiones vigentes en la actualidad.

La partida de «Amortizaciones» ofrece un aumento de 1.185 millones de pesetas, resultante de las efectuadas en el Ejercicio y retrocesión de amortizaciones correspondientes a Inmovilizados realizados, y alcanza un valor de 7.171 millones de pesetas, cuya cifra representa, como luego comentaremos, más del 24 % del inmovilizado material afecto a la explotación y es una de las más altas del sector.

### VARIACIONES EN EL ACTIVO

La primera partida del Activo es la que corresponde a las «Inversiones en Valores Inmovilizados» por un total de 37.291 millones de pesetas y dentro de la misma el Inmovilizado Material afecto a la Explotación, que arroja la cifra de 28.851 millones de pesetas.

Este inmovilizado material tiene

un aumento respecto al Ejercicio anterior de 5.469 millones de pesetas que es la cantidad que FECSA ha invertido este año en sus distintas obras de Producción, Transporte y Distribución con objeto de poder satisfacer la siempre creciente demanda del mercado catalán.

## compre sin dinero en Gales

conozca detalles enviando este cupón:

Don \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Deseo me informen sobre su sistema de venta.  
SUSCRIPCION GALES  
GALES, Oficina Comercial. Av. José Antonio, 629-Barcelona

**PADEX**  
CABALLETES ESPECIALES PARA CONFERENCIAS

MOD. 220

**SARABIA**

Travesera de Gracia, 83 - T. 217 73 49  
Diputación, 293 y 295 - T. 221 73 08  
Barcelona

A través de los valores filatélicos

**Cafisa**

ha creado una nueva modalidad en los sistemas de ahorro e inversión que Vd. debe conocer.

Envíe este cupón a CAJA FILATELICA DEL AHORRO S.A.  
Vía Layetana, 104-105. 222-5345 y 222-5346 - Barcelona 9

D. \_\_\_\_\_  
Donde \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**SOFA-CAMA "GON"**  
BALMES, 2  
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

**ELECTRO PARLONET**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

# LA JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

MAS DE 40.000 MILLONES DE PESETAS DE INCREMENTO EN LOS RECURSOS AJENOS. — EN BREVE DISPONDRÁ DE 661 OFICINAS. — 80.000 ACCIONISTAS PARTICIPAN EN EL CAPITAL

## EL FUTURO SE LLAMA EUROPA

Interesante intervención del vicepresidente, don Joaquín Reig. — Documentado informe del consejero-delegado, don Alfonso Escámez



Bajo la presidencia de Don Joaquín Reig y con una extraordinaria asistencia de accionistas, se celebró el día 6 de mayo la Junta General de esta Entidad.

### LA MEMORIA

Excelentemente impresa, con profusión de cuadros estadísticos, gráficos y fotografías, recoge, detalladamente, la evolución de las principales rúblicas del Balance y de la cuenta de explotación, en los últimos once años, que pone de manifiesto la importante expansión de la actividad del Banco Central, que continuó en 1971 su magnífico desarrollo.

Como resumen de la evolución del Balance, inserta un cuadro estadístico que presenta la estructura económica de las masas patrimoniales, en cuanto a su origen y aplicación, comparando las situaciones de principio y fin de ejercicio.

Los recursos ajenos de clientes, al finalizar el año, ascendían a 168.320'6 millones de pesetas, deducidas las cifras que corresponden a depósitos de Cajas de Ahorro. El conjunto de Inversiones (Cartera de efectos más créditos) se elevó, en 31 de diciembre, a 123.476'1 millones de pesetas, con un aumento de 24.042'4 millones. Los depósitos de valores alcanzaban al cierre del ejercicio la suma de 123.616'4 millones de pesetas de valor nominal, con un incremento del 20 por 100.

En cuanto a mecanización y servicios, señala que se ha completado la red de teleproceso en todas las Oficinas de Madrid, siendo la primera en su género que, a nivel de explotación comercial, se instala en un Banco español, teniendo el propósito de potenciar estas técnicas hasta sus máximas posibilidades. Juntamente con los Bancos Español de Crédito, Hispano Americano y Santander, ha creado un nuevo sistema de crédito, cobro y pago denominado "Tarjeta 4B".

También se refiere la Memoria al plan de modernización de Dependencias llevada a cabo y a la inauguración de las nueve Oficinas adjudicadas en el VII Plan de Expansión Bancaria. Igualmente quedaron incorporadas a la Organización las Dependencias de la Banca Nogueira y del Banco de Canarias, cuyos negocios bancarios adquirió el Central. Al finalizar el año, el número de Sucursales y Agencias se elevaba a 593.

Asimismo, dedica un capítulo a la expansión internacional de la Entidad, destacando la inauguración de la Sucursal de París y el propósito de abrir otras en las principales capitales europeas, dando a conocer por las cifras que publica, la línea ascendente del Banco Popular Argentino.

Presenta datos relativos al Balance del grupo bancario del Banco Central, en el que figuran, además de éste, el Crédito Navarro, Banco de Fomento y Banco Popular Argentino, que reúnen en conjunto 688 Oficinas, 16.531 millones de pesetas de recursos propios y 192.783 millones de recursos ajenos, sin incluir saldos de Cajas de Ahorro.

### INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE, DON JOAQUIN REIG

El Vicepresidente Sr. Reig, en funciones de Presidente, inició su intervención evocando la egregia figura del Excmo. Sr. Don Ignacio Villalonga, pidiendo a la Asamblea, como en años anteriores, se le reiterara el invariable afecto de todos y la más cordial salutación.

Seguidamente se refirió a la marcha de la Entidad, destacando su solidez y el ritmo acelerado de su progreso, señalando que el pasado y presente constituyen clara ejemplaridad, su futuro ofrece perspectivas altamente esperanzadoras.

Hizo mención a la proyección exterior del Banco y a la integración del Crédito Navarro, sobre cuyos extremos el Consejero-Delegado informaría ampliamente, subrayando que, con esta incorporación, el Banco Central, en un trienio, habrá doblado su volumen y aumentado, en igual medida, su peso específico.

Expuso que consideraba merecían un comentario, sujeto a los obligados condicionamientos, dos fenómenos de mayor trascendencia: la crisis monetaria, que culminó el verano pasado al decretar los Estados Unidos la Inconvertibilidad del dólar, y el anunciado crecimiento del Mercado Común Europeo, que los próximos meses deberán quedar configurados. Consecuencia de primero, se ha registrado el reajuste de las distintas valutas, formando parte la peseta del grupo de las revaluadas.

Añadió que el problema monetario Internacional dista mucho, sin embargo, de haber quedado resuelto. Parece innegable que sustituyan al periclitado sistema de Bretton Woods, implantado hace algo más de un siglo, ya que la mayoría de los expertos y estadistas se resisten a aceptar la existencia de un patrón módulo de referencia inmune a ser manipulado y alterado según las exigencias de cada momento.

En cuanto a la inminente integración del Banco Unido, Dinamarca, Irlanda y Noruega en la Comunidad Económica Europea, se originará, como parece obvio, importantes repercusiones que, directa o indirectamente, afectarán a nuestro país.

Justo es proclamar —dijo— que los gobiernos españoles prestan máxima atención a este trascendental fenómeno y que la mayoría estimaba que nuestro acercamiento a la Comunidad Europea dependerá debidamente los pros y los contras es, no sólo conveniente, sino más pronto o más tarde, inevitable.

Manifestó que el Banco Central en ningún momento, se hallará ausente de este proceso, toda vez que tiene el decidido propó-

sito de articular cuantos mecanismos quedan a su alcance para, en este orden de cosas, prestar nuevos y valiosos servicios al interés de la comunidad española, tanto en la vertiente propiamente económica como en la extraeconómica.

Finalmente, se refirió a los síntomas de reactivación, iniciados a fines de 1971, que han cobrado mayor pujanza a medida que transcurre el año en curso.

Terminó su intervención aseverando que el progreso y el éxito del Banco constituyen una realización colectiva, dedicando sinceras frases de aliento y gratitud a todos cuantos trabajan y colaboran en la Entidad, destacando sus virtudes de lucidez, lealtad y perseverancia e igualmente expresó su reconocimiento a los accionistas y clientes, quienes, año tras año, facilitan los medios indispensables para montar y mantener las complejas instalaciones y servicios y, en definitiva, las sólidas estructuras de la Institución.

«En ese actuar armónico, conjunto y coordinado —señaló— radica el éxito del Banco y de su progreso.»

### INFORME DEL CONSEJERO-DELEGADO

«El futuro se llama Europa; pero Europa para los españoles no es una idea romántica, ni un ejercicio dialéctico. Hoy por hoy, es una enorme realidad que nos preocupa mucho más de lo que nos conforta. Esta Europa que crece y también se integra porque estamos en un mundo de superpotencias, sin términos medios en los que flotar.» Esta fue una de las afirmaciones del señor Escámez en su brillante informe.

D. Alfonso Escámez comenzó refiriéndose a la coyuntura económica en 1971, subrayando el extraordinario crecimiento del Banco Central en dicho ejercicio, debido no sólo al esfuerzo de un equipo o de una Organización, sino al resultado de la política de desarrollo mantenida durante el último trienio.

Expuso que no consideraba que el límite óptimo había sido alcanzado y si 1971 fue dedicado a consolidar resultados, poniendo en marcha la Organización, era preciso seguir setando bases para el futuro. «Un futuro que se llama Europa, del que nosotros somos abiertamente partidarios y para el que será preciso convocar al país en un nuevo e ilusionado esfuerzo, si de verdad queremos algún día llegar a alcanzarlo» dijo.

Manifestó que, desde el punto de vista bancario, el ejercicio podía resumirse en tres consideraciones: sensible incremento en las tasas de crecimiento de los recursos; relativa debilidad de la demanda de crédito, y alto nivel de liquidez.

El aumento global de los depósitos bancarios se elevó a 310.000 millones de pesetas, contra 146.000 del año anterior, excluyendo los depósitos de las Cajas de Ahorro. El crecimiento, en conjunto, de los recursos bancarios, en las diferentes rúblicas, incide de modo desigual, presentando en valores absolutos una tendencia distinta a la de años anteriores, al absorber las cuentas a la vista el 45 por 100 del aumento total, contra menos de un 13 por 100 en el ejercicio anterior. Ha adquirido, pues, prioridad, el depósito a la vista, cuenta más típica y representativa de la Banca comercial, aunque en cifras relativas las cuentas a plazo no han perdido su mayor índice de expansión.

El Banco Central, en esta coyuntura para la captación de los recursos que generan su capacidad financiera, ha conseguido un incremento global en sus fondos ajenos de 40.000 millones de pesetas, que representa el 29'52 por 100, índice máximo alcanzado por la Entidad. Excluyendo los saldos de las Cajas de Ahorro en diciembre de 1971 al finalizar el año el aumento de las cuentas acreedoras es de 30.145 millones de pesetas, que supone el incremento máximo en valores absolutos alcanzados por ningún Banco en nuestro país.

Dijo que, aunque algunos comentarios indicaban que el incremento obtenido por el Banco se debía a las absorciones realizadas durante el año, en los 30.000 millones del aumento contable sólo se incluían unos 1.800 millones de pesetas que procedían de depósitos de los Bancos integrados y que, deduciendo dicha cifra, resultaban 28.200 millones de incremento propio, que sigue siendo el mayor de toda la Banca española en el ejercicio.

«La composición de nuestros recursos —manifestó— refleja la tendencia del mercado y es paralela a la del conjunto de la Banca, o sea, un crecimiento, en cifras absolutas, mayor en los depósitos a la vista que en los de ahorro y plazo.» Indicó que para 1972 la meta ideal es superar los 200.000 millones de recursos, contando para ello con el relanzamiento de las Sucursales incorporadas en los dos últimos años, con las integraciones que se tienen en perspectiva y con un año que espera sea claramente expansivo, desde el punto de vista monetario.

### Inversiones

La Banca atendió, eficazmente, las directrices de la Administración en cuanto a la financiación a medio y largo plazo. El Banco Central ha llevado a cabo una financiación global en plazos superiores a los 36 meses, por un importe que, en estos momentos, supera los 10.000 millones de pesetas y de esta suma solamente alrededor de 1.500 millones son computables a efectos del coeficiente legal, sobre el cual hizo acertadas consideraciones, estimando que es absolutamente esencial que la gama de operaciones computables en el coeficiente de inversión sea ampliada, autorizando a la Banca privada a participar en operaciones que actualmente están reservadas en exclusiva a la Banca oficial, o concediendo este beneficio a otros tipos de Inversiones que también son importantes para el desarrollo del país en su proceso de financiación a largo plazo.

La inversión global de la Banca comercial experimentó en 1971 un crecimiento superior al 23 por 100. Teniendo en cuenta los descuentos que la Banca ha retirado del Banco emisor, el incremento real

de las rúblicas de cartera de efectos más créditos es de un 20 por 100, notablemente importante. Dijo que el ejercicio se había caracterizado por una «debilidad relativa de la demanda de crédito» y no en función del aumento de la inversión, que como se ve es muy alta e incluso equilibrada con el incremento de los recursos, sino porque esta tasa tuvo su principal desarrollo en los últimos meses del año, mientras que, a lo largo del ejercicio, presentó un índice muy alto de liquidez.

Mostró su optimismo por las perspectivas con que se ha iniciado el año 1972, en el que parece recuperarse el puto de la inversión y el empresario gana confianza para adquirir nuevos compromisos: confianza que el país precisa de inmediato para alcanzar la tasa de desarrollo programada oficialmente.

«El Banco Central presenta un aumento en las cifras totales de su inversión próxima al 24 por 100, con índices ligeramente superiores a los del conjunto de la Banca nacional, si bien, dado el notable incremento de los recursos y liquidez mantenida, puede afirmarse que la Entidad no ha utilizado al máximo su capacidad de inversión, lo que le ha permitido entrar en 1972 con amplias posibilidades financieras.»

«El Empresario español necesita medios y confianza. Nosotros —añadió— tenemos los medios y están ahí, a disposición del que seriamente quiera lanzarse a la apasionante aventura de crear. La confianza no depende de nosotros, debe dársele el país y las autoridades, con una política clara y definida a largo plazo, que les permita estudiar sus producciones con un conocimiento adecuado del mercado y de la competencia. La opinión pública debe recibir una imagen más realista y justa de lo que es y de lo que representa un empresario cuando compromete su futuro a largo plazo.»

Durante el ejercicio, el Banco Central, directamente o a través de su grupo financiero, estuvo presente en importantes realizaciones de carácter nacional, contándose entre las más significativas la participación en la nueva Sociedad «Altos Hornos del Mediterráneo, S. A.», que tiene prevista una producción de seis millones de toneladas de acero; la participación como principal accionista y como banquero, en colaboración con el Banco de Fomento y el Banco de Valencia, en el concurso adjudicado para la construcción de la autopista Taragona-Valencia, sobre un proyecto de 20.000 millones de pesetas y de acuerdo con la opción concedida, se acometerá también el tramo Valencia-Alicante. Otra promoción financiera del Banco fue la construcción de la autopista Sevilla-Cádiz, ya en explotación.

Se ha formalizado también un convenio de asociación con la firma alemana «Metallgesellschaft» para completar la investigación y desarrollar la producción de la mina de Aznalcóllar, que cuenta con unas reservas de unos 50 millones de toneladas de pirita y el ulterior desarrollo de una industria transformadora.

Se refirió asimismo a la importancia y desarrollo de las filiales de la Compañía Española de Petróleos, INDUQUIMICA y Petroquímica Española, de gran porvenir y de indudable valor para nuestra economía.

«Esto es una muestra —añadió— de la inquietud que nos anima a colaborar en los grandes proyectos industriales que se acometen en nuestro país y, muy principalmente, en todo lo que afecta a la infraestructura y la industria básica, que han de ser el soporte para la consolidación de nuestro desarrollo.»

«Puedo aseguraros, dijo, que ningún proyecto económico razonable, cualquiera que sea su magnitud y procedencia, deja de ser atendido en el Banco Central.»

### Expansión bancaria

En relación a este tema, expuso que el Banco viene manteniendo una fuerte política, materializada en la apertura de Oficinas autorizadas en los Planes de Expansión Bancaria y mediante el desarrollo de una acción integradora, que incorporó a la Entidad otras como el Banco de Canarias y Banca Nogueira, que ha supuesto contar con 30 nuevas Oficinas.

Asimismo, indicó que con la debida autorización ministerial, se adquirió la casi totalidad de las acciones del Crédito Navarro que, una vez aprobado por la Junta se integrará en el Central aportando su vasta red de 70 Oficinas, más de 7.000 millones de recursos ajenos y más de 4.000 ac-

cionistas, a los que cordialmente dio la bienvenida.

De este modo, el Banco Central entra en Navarra con espíritu de apertura y de promoción, apoyándose en los hombres que, durante tantos años, supieron prestigiar la Institución que nos honramos en suceder, ofreciendo los medios de que disponemos para contribuir al desarrollo regional, colaborando con las sólidas Instituciones Forales. Con esta incorporación, dispondrá el Banco de 660 Oficinas, independientemente de las que le sean concedidas en el VIII Plan de Expansión Bancaria.

Subrayó la satisfacción que había producido la política oficial en las declaraciones de los Ministros, en las últimas disposiciones promulgadas y, fundamentalmente, en la exposición del III Plan de Desarrollo, en la que se muestra abiertamente partidaria de la concentración empresarial. «Es esta —dijo el señor Escámez— para nosotros, una vieja idea, que ha tenido en nuestra Casa un tratamiento preferente y el refrendo oficial que ahora recibe nos estimula aún más a continuarla.»

«Por geopolítica y por historia, España ha de caminar hacia Europa; por intereses económicos le es absolutamente vital. En un sentido humanístico, no cabe duda de que también nuestra proyección es eminentemente europea y que el futuro de nuestro pueblo sólo puede alcanzar los altos niveles del desarrollo si se integra en el ámbito que corresponde a su propia naturaleza europea y occidental.»

«La Europa de los Diez es ya un problema grave, especialmente para nuestras exportaciones agrícolas, si no se consigue una modificación sustancial en el acuerdo vigente. ¿Qué está haciendo España para integrarse en Europa? Mejor diría yo: ¿Qué estamos haciendo los españoles? Hay intentos sanos, por parte de algunos empresarios, para situarse en línea competitiva y la Administración viene desarrollando un gran esfuerzo diplomático para hacer oír nuestras razones.»

«Hay que romper con muchas cosas y quizá, la más importante, con nuestra propia mentalidad. O tenemos y presentamos una decidida vocación europea que nos dé fuerza negociadora y permita a los responsables pisar firme en el suelo de su gestión, o en unos años, tal vez no muchos, seremos un país aislado entre el potente coloso europeo y el inmenso problema del subdesarrollo en la cuenca sur del Mediterráneo.»

Después de referirse a la sistemática legal de las concentraciones, añadió: «Por nuestra parte, seguiremos pretendiendo llegar a nuevas cotas. El país necesita contar con Entidades financieras que estén a la altura de las más importantes de Europa y es posible que la concentración bancaria, de algún modo, pueda ser el motor para que se hagan posibles otras importantes realidades. Creemos que nuestra estructura es ya suficiente para atender el mercado nacional, pero hay un amplio campo de trabajo en el exterior y, sobre todo, ahí está Europa, con su enorme carisma y su ambivalente ventidad.»

«No olvida tampoco el Banco Central la responsabilidad que le corresponde de contribuir a la apertura de unas sólidas relaciones económicas internacionales. La empresa multinacional se empieza a abrir paso en el área europea y la Banca española debe estar presente desde ahora participando en la nueva realidad. Hemos iniciado ya nuestras gestiones por este camino y no se excluye la posibilidad, si recibimos el respaldo de nuestras Autoridades, de participar en asociaciones bancarias intereuropeas, que nos permitan, sin menoscabo de nuestra propia independencia jurídica, participar con pleno derecho en los proyectos y actividades de los grandes países industriales.»

### Servicio exterior

Pasó a informar acerca de la actividad exterior, refiriéndose a la crisis internacional monetaria y a la participación del Banco en las operaciones de exportación, estimuladas por la nueva estructura del coeficiente de inversión, y por la transformación que se ha producido en la propia corriente del comercio exterior. No obstante, la gestión más satisfactoria ha sido, en este servicio, la puramente financiera en dos aspectos: con financiación directa, utilizando los propios recursos en moneda extranjera, normalmente para operaciones a corto plazo y como intermediarios financieros gestionando en el mercado Internacional la contratación de préstamos para financiaciones interiores a largo plazo.

Posteriormente aludió a la balanza comercial española e hizo acertadas consideraciones sobre sus tendencias. La balanza de servicios mantiene su línea ascendente por el turismo. Por primera vez el superávit de esta balanza equilibra prácticamente el déficit de la balanza comercial, tendencia que, de mantenerse, representa un importante elemento estabilizador de nuestro sistema, al poder canalizarse los ingresos de emigrantes y las entradas netas de capital a su exacta aplicación de ahorro o inversiones, en lugar de cubrir, como hasta ahora, el déficit comercial en su mayor parte de productos de consumo.

«Como resultado de esta favorable evolución del sector exterior —afirmó— las reservas españolas actuales superan ya los 3.500 millones de dólares. Esta cifra da confianza. Se ha defendido desahogadamente nuestro signo monetario en la última crisis internacional y tenemos un apoyo muy importante para iniciar la andadura de nuevo Plan de Desarrollo.»

«Creemos, sin embargo, que se ha alcanzado ya el límite razonable para la dimensión de nuestra economía y es posible que haya llegado la hora de empezar a utilizar parte de estos fondos en busca de una incidencia más productiva. Quizá fuera importante sugerir a nuestras Autoridades la conveniencia de movilizar nuestras reservas a través de la Banca privada facilitando depósitos en moneda, naturalmente retribuidos, que los bancos pudieran utilizar en operaciones financieras a corto y medio plazo. Aparecer con cierta entidad en el mercado internacional, representaría reforzar el prestigio de nuestro país y crear una fuente importante de ingresos.»

Terminó su comentario, en este sentido, aludiendo a la revisión o renovación del acuerdo preferencial con la Comunidad Europea y expresó sus deseos de que los negociadores tengan la firmeza y la habilidad necesarias para conseguir una fórmula que permita mantener las posiciones alcanzadas.

### Valores

Se refirió a las emisiones de acciones y obligaciones en el ejercicio de 1971 y a los volúmenes de contratación, señalando que la administración de valores por cuenta de la clientela constituye una importante faceta de la actividad del Banco como elemento promotor del mercado de capitales.

El número de accionistas del Banco Central se acerca al final del ejercicio a los 80.000, predominando en su composición la misma tendencia de años anteriores en cuanto a la participación de ahorro modesto, ya que más de 60.000 accionistas, que representan el 80 por 100 del censo social, son titulares de una cifra inferior a 100 acciones.

### Recursos propios

El ejercicio se cerró con 6.152 millones de capital y un aumento de 1.835 millones en el año. Se computan en estas cifras 616 millones emitidos en el mes de enero y 769 en el mes de diciembre, ambos a la par, además de la incorporación de 450 millones, con cargo a la Cuenta de Regularización, en el mes de abril. En cuanto a reservas, se va a efectuar en este año una dotación de 850 millones, con lo que se alcanzará un total de 7.231 millones. Los fondos propios se elevan a 13.859 millones de pesetas, que representan un coeficiente de garantía de 8'24 por 100 de los recursos ajenos.

Manifestó que en la nueva disposición relativa a los Planes de Expansión Bancaria, se considera por primera vez y únicamente a efectos de apertura de Sucursales, el coeficiente de garantía de los Bancos, que legalmente está sin establecer. Se determina una corrección, reduciendo la capacidad de expansión a aquellos Bancos que no dispongan del 8 por 100, como mínimo, de este coeficiente. Ante ello y si, como es de esperar, la favorable evolución de los recursos ajenos del Banco continúa y se alcanzan los índices de estos últimos ejercicios, se prevé que las dotaciones o reservas serán insuficientes por sí mismas para cubrir el coeficiente de garantía, por lo que la Entidad tendrá que llevar a cabo nuevas ampliaciones de capital para no perder posibilidades de expansión, en la medida en que la misma sea capaz de desarrollar sus recursos, sin perjuicio de que el Consejo pueda estimar la existencia de otras circunstancias distintas a las comentadas.

Como operación más inmediata, el Banco Central se propone llevar a cabo la quinta y última incorporación del saldo de la cuenta de regularización, por un importe de 473 millones de pesetas, a razón de una acción nueva por cada trece antiguas a partir del 15 de mayo.

El señor Escámez continuó su informe indicando que el Consejo tenía autorización de la Asamblea para emitir hasta 564 millones de pesetas en los próximos tres años, cifra notoriamente insuficiente, dado el volumen del capital actual del Banco, por lo que se solicitó una nueva autorización para poder emitir hasta un importe de 3.076 millones de pesetas, en la oportunidad y condiciones que crea conveniente dentro del plazo máximo de cinco años.

«El Consejo —dijo— estudiará de acuerdo con la marcha del ejercicio, la posibilidad de utilizarla parcialmente, y aunque de momento no puedo anticiparos su cuantía, espero que la ampliación de este año sea superior a las realizadas últimamente, a la par y sin prima alguna.»

Puso de relieve que el Banco Central es la Entidad bancaria nacional que más ha incrementado sus recursos propios en los tres últimos ejercicios, demostrando la atención y el interés que el Consejo dedica a los accionistas y al desarrollo del capital de la Empresa y que, a pesar de los importantes desdóbles de las acciones, se mantienen los niveles de cotización.

Terminó su intervención el señor Escámez elogiando la eficaz colaboración de todo el personal, factor decisivo e importante en el progreso de la Entidad.

Pidió a los accionistas que sigan dedicando al Banco Central el apoyo y la confianza con que siempre le han distinguido. Finalizó su intervención con las siguientes palabras: «Deseo que conservéis la inquietud de nuestra gran aspiración: un país integrado en la Comunidad de Naciones Europea y un Banco a la altura de esa nueva dimensión. Algo por lo que merece la pena sacrificarse al servicio de España, en defensa de vuestros intereses y por el futuro del Banco Central.»

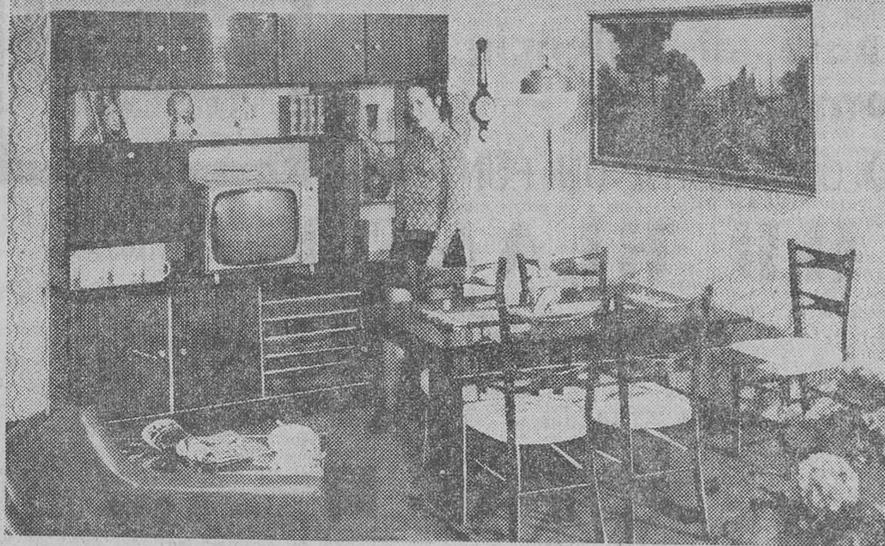
Las intervenciones de los señores Reig y Escámez fueron objeto de grandes aplausos, siendo aprobadas por aclamación todas las propuestas sometidas a la Asamblea.

# ¡NOVIOS!

## LA MAXIMA LIQUIDACION DE COMEDORES

CON MOTIVO DEL 30 ANIVERSARIO (1942-1972)  
A PRECIOS DE FABRICA

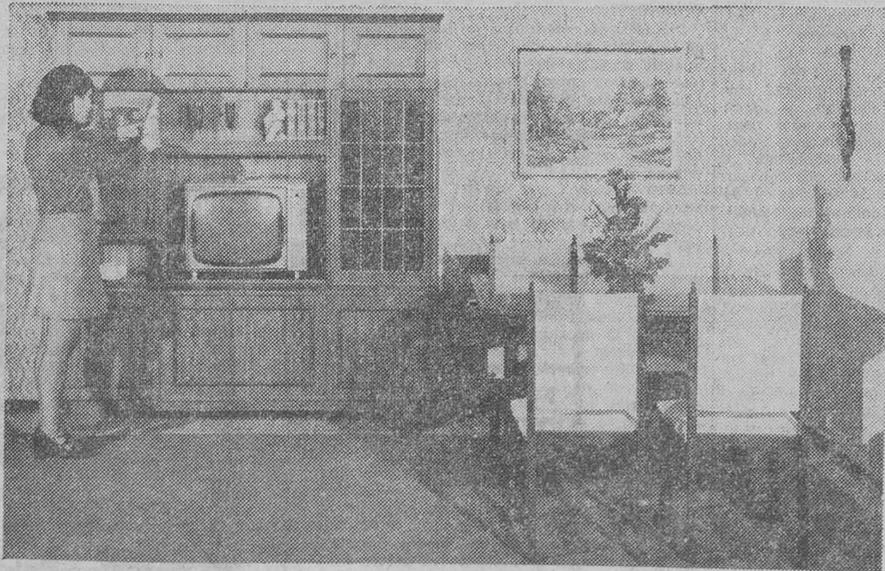
Procedentes de la producción de nuestras factorías y de los "STOCKS" de nuestros almacenes, hemos seleccionado una gran cantidad de modelos, para facilitarles esta fabulosa liquidación de comedores a precios de fábrica



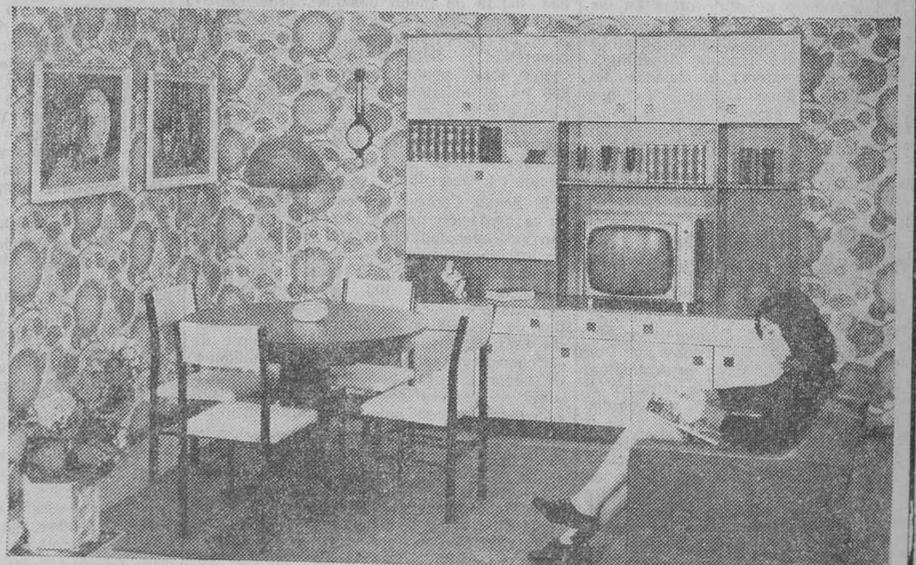
Mod. DELFIN por sólo 666,- ptas. al mes



Mod. CANGURO por sólo 800,- ptas. al mes



Mod. PANTERA por sólo 972,- ptas. al mes



Mod. JAGUAR por sólo 1.017 ptas. al mes

### FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE

TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA

**MUEBLES LA FABRICA**  
FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS S.A.  
COMPLEMENTOS DEL HOGAR S.A.  
ROCAFORT-142 (dirección subida), ENTRE ARAGON Y VALENCIA

APARCAMIENTO PROPIO.  
AIRE ACONDICIONADO.  
RESTAURANTE.  
GUARDERIA INFANTIL.  
ABIERTO AL MEDIODIA.

SUCURSALES EN:

MADRID Avda. de los Toreros, 3 y 5 T. 255 40 00-	MADRID C. López de Hoyos, 145 T. 16 08 23	MADRID P.º de las Delicias, 73 T. 228 22 84	MADRID C. Panamá, 10	MADRID C. Guzmán el Bueno, 104 T. 253 09 25	TARRAGONA C. San Antonio M.º Claret, 19 T. 20 78 56	GERONA C. Guell, 168-178 T. 20 82 38	FIGUERAS C. Méndez Núñez, 18 T. 24 27 47	IBIZA Ctra. San Juan Ctra. Jesús a 2 Km. de Ibiza T. 30 13 22	ZARAGOZA Avda. de Madrid, 168-172 T. 33 83 36	HUESCA C. Zaragoza, 11-13 T. 21 12 44	ALICANTE C. Angel Losano, 13 T. 20 21 98
--	---	---	-------------------------	---	---	--	--	--	---	---	--

# COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS

**FRACASO EN CORDOBA**

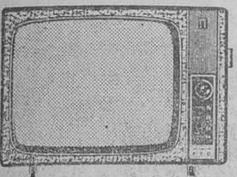
ponga un



en su vida

Modelo tv  
**920/924**

- Pantalla Supersquare y
- Circuito Integrado



**TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD**

**El At. Madrid venció ampliamente al Madrid, pero el Barcelona renunció al título**

**En caso de triple empate, el Valencia probable campeón**

**EL MADRID, SIN EMBARGO, SOLO NECESITA UN PUNTO**

**DE COLOR BLANCO**

*Tras la renuncia del equipo azulgrana al título, precisamente cuando más cerca lo tenía, parece que el Campeonato será para un equipo vestido de blanco. Es, desde luego, el Real Madrid el máximo favorito y para lograrlo sólo necesita conquistar un punto en su próximo encuentro. Un partido que jugará en su propio campo y ante un Sevilla al borde del descenso. Sin embargo aún es posible, matemáticamente, que el título no sea para el equipo de Miguel Muñoz, sino para otro equipo vestido de blanco. Que en este caso sería el Valencia.*

Y ya que esta Liga se ha mostrado tan sorprendente hasta el último momento, no despreciamos las posibilidades — improbables, pero factibles — de que también surgiera en su máximo calibre en la última jornada, y expliquemoslas.

Para que el Madrid no sea campeón ha de perder su partido contra el Sevilla; en cuyo caso, ganando Barcelona y Valencia sus partidos, se produciría un triple empate, que debería resolverse por medio del cociente general, ya que a través de los partidos jugados entre sí se llega a la igualdad de puntos conquistados y también a la igualdad del cociente entre goles a favor y en contra.

Estos fueron los partidos y sus resultados:

Madrid-Barcelona: 1-1, 0-1.  
Madrid-Valencia: 1-1, 2-1.

Valencia-Barcelona: 1-0, 1-1.

Con lo que la puntuación es de 4 puntos para cada uno de ellos, y los goles, 3 a favor y 3 en contra, para el Barcelona, y 4 y 4, para Madrid y Valencia.

Así, pues, habría que recurrir al cociente general entre goles a favor y en contra, de cada uno de ellos. En estos momentos es favorable al Madrid con 1'80, seguido del Valencia con 1'75, y Barcelona, 1'60. Pero como para que el triple empate se

diera hemos supuesto la derrota del Madrid y los triunfos del Barcelona y Valencia, bastaría que el Madrid perdiera por 0-1 para que su cociente bajara a 1'74, quedando ya por debajo del Valencia, que subiría con su triunfo. Es por ello que el Valencia puede ser campeón dentro de las posibilidades matemáticas. El Barcelona, que perdió el título cuando más cerca lo tenía, y ni siquiera llegó al empate en Córdoba, perdiendo así también el segundo puesto, puede aún, dentro de este cálculo de locura, pero matemático, llegar a campeón, de tres formas tan improbables como disparatadas: que perdieran Madrid y Valencia y él venciera. Que perdiera el Madrid, empatara el Valencia y él ganara. O que, perdiendo el Madrid y ganando el Valencia por un solo gol, el Barcelona venciera por 5-0... Claro que después de no marcar un solo gol en Córdoba...

Que el Madrid pierda en su campo es muy difícil, pero no imposible, y si el Córdoba, ya en Segunda División, no le dejó conquistar el título al Barcelona, no se debe olvidar que el Sevilla puede aún escaparse del descenso, superando a Burgos o al Coruña, si vence en el campo del líder; pues, en caso de empate con cualquiera de ellos, la ventaja es del Sevilla.

¿Que todo esto son cálculos muy improbables? De acuerdo, pero son reales y así hay que exponerlos, como el hecho de que lo que demuestran es la falta de calidad del fútbol español, puesta de manifiesto ya en la temporada anterior, en la que el campeón lo fue siendo

derrotado en su último partido, mientras empataban entre sí los otros dos aspirantes. Y de nuevo en la presente, en que puede serlo el Real Madrid, pese a haber encajado su más clara derrota en la penúltima jornada, y perder partido y título el otro aspirante, el Barcelona, en el campo de un descendido a Segunda División. Pobreza de nuestro fútbol, comprobada en los torneos internacionales y al contemplar los partidos de otras latitudes en la pequeña pantalla. En nuestro fútbol, emoción, sí; calidad, muy poca.

**Manuel PULIDO**

**LA QUINIELA PERFECTA**

un hijo:

5 variantes

**cremas de afeitar. electric shave. aqua velva. desodorante. loción capilar.**

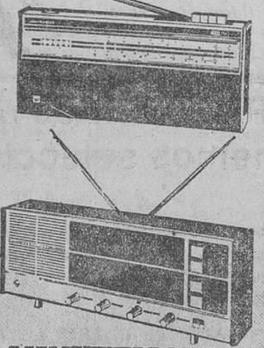
**LA QUINIELA**

At. Madrid-Madrid	1
Gijón-Betis	1
Español-Sabadell	1
R. Sociedad-At. Bilbao	1
Málaga-Valencia	2
Córdoba-Barcelona	1
Burgos-Granada	X
Sevilla-Coruña	1
Santander-Oviedo	1
Pontevedra-Mallorca	X
Zaragoza-Leonesa	1
Jerez-Cádiz	1
San Andrés-Logroñés	1
Langreo-Villarreal	1

**RESERVAS**  
Tenerife-Elche 1  
Mestalla-Valladolid 1

**williams**  
para los hombres de acción

**superRANGER 4 bandas**



**MINUTEMAN 4 bandas**

**LA PROXIMA JORNADA**

**PRIMERA DIVISION**

Betis - Atlético de Madrid	(1-4)
Celta - Gijón	(2-2)
Sabadell - Las Palmas	(0-0)
Atlético de Bilbao - Español	(2-1)
Real Madrid - Real Sociedad	(0-1)
Barcelona - Málaga	(0-0)
Granada - Córdoba	(0-2)
Coruña - Burgos	(1-3)
Madrid - Sevilla	(2-0)

**SEGUNDA DIVISION**  
(A jugar el jueves, día 11)

Elche - Santander	(0-0)
Oviedo - Castellón	(0-1)
Rayo V. - Pontevedra	(0-3)
Mallorca - Zaragoza	(0-3)
Leonesa - Jerez	(0-0)
Cádiz - Mestalla	(0-1)
Valladolid - San Andrés	(0-1)
Logroñés - Langreo	(1-3)
Villarreal - Ferrol	(1-0)
Hércules - Tenerife	(0-3)

(Entre paréntesis, los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

**PRIMERA DIVISION**

**RESULTADOS**

At. Madrid - Real Madrid	4 — 1
Gijón - Betis	3 — 1
Las Palmas - Celta	1 — 1
Español - Sabadell	2 — 1
Real Sociedad - At. Bilbao	1 — 0
Málaga - Valencia	0 — 2
Córdoba - Barcelona	1 — 0
Burgos - Granada	1 — 1
Sevilla - Coruña	1 — 0

**CLASIFICACION**

Real Madrid	33	18	9	6	47	26	45	+13
Valencia	33	18	7	8	51	29	43	+11
Barcelona	33	17	9	7	40	25	43	+11
At. Madrid	33	13	11	9	42	27	37	+ 3
Las Palmas	33	14	8	11	39	36	36	+ 2
R. Sociedad	33	14	6	13	37	34	34	
Granada	33	13	8	12	39	34	34	+ 2
Málaga	33	8	17	8	26	31	33	- 1
At. Bilbao	33	15	3	15	38	31	33	+ 1
Celta	33	10	12	11	35	40	32	
Gijón	33	12	7	14	39	35	31	- 3
Español	33	12	7	14	42	42	31	- 3
Betis	33	10	10	13	24	42	30	- 2
Coruña	33	11	7	15	28	38	29	- 3
Burgos	33	11	6	16	34	42	28	- 6
Sevilla	33	9	9	15	34	41	27	- 7
Córdoba	33	6	13	14	32	50	25	- 9
Sabadell	33	7	9	17	27	51	23	- 9

**SEGUNDA DIVISION**

**RESULTADOS**

Tenerife - Elche	1 — 0
Santander - Oviedo	3 — 1
Castellón - Rayo Vall.	1 — 0
Pontevedra - Mallorca	1 — 1
Zaragoza - Leonesa	3 — 1
Jerez - Cádiz	3 — 0
Mestalla - Valladolid	2 — 0
San Andrés - Logroñés	5 — 0
Langreo - Villarreal	4 — 0
Ferrol - Hércules	0 — 0

**CLASIFICACION**

Oviedo	34	21	6	7	39	16	48	+14
Zaragoza	34	19	7	8	58	29	45	+11
Castellón	34	19	6	9	47	29	44	+10
Elche	34	18	7	9	41	21	43	+11
San Andrés	34	15	7	12	35	29	37	+ 3
Rayo	34	13	11	10	34	33	37	+ 3
Logroñés	34	14	8	12	30	30	36	+ 2
Leonesa	34	15	6	13	50	51	36	+ 2
Tenerife	34	13	8	13	44	30	34	- 2
Pontevedra	34	11	10	13	33	40	32	- 2
Valladolid	34	13	6	15	44	43	32	- 2
Mallorca	34	9	13	12	23	31	31	- 3
Mestalla	34	10	11	13	27	40	31	- 3
Santander	34	12	6	16	30	40	30	- 4
Cádiz	34	12	5	17	31	37	29	- 5
Villarreal	34	9	10	15	28	44	28	- 6
Ferrol	34	10	8	16	28	50	28	- 6
Hércules	34	10	7	17	35	39	27	- 7
Langreo	34	11	5	18	38	44	27	- 7
Jerez	34	6	13	15	24	43	25	- 9

**TORRADAS**

LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS FOTOGRAFIA

descuentos hasta **70%**

Manso, 60. Tel. 2411224

**JOVENES CON PORVENIR**  
CURSOS DE PROGRAMACION

LE OFRECEMOS LA EXPERIENCIA Y SERIEDAD DEL GRUPO **SERESCO**

Sólo el grupo SERESCO con el mayor ordenador instalado en Cataluña, un IBM 370/145, puede ofrecerle las **PRACTICAS EN ORDENADOR**, reales y sin limitaciones con las que adquirirá una **EXPERIENCIA** que le permitirá trabajar de inmediato como programador.

**PROXIMOS COMIENZOS**

**bit** ESCUELA SUPERIOR DE INFORMATICA

C/. MANILA, 49 int. - TEL. 203 68 50\*  
(ESQ. CAPITAN ARENAS) AUTOBUSES: 4, 7, 16, 66, 207

**SERRA BRAVA**

**LLORET DE MAR**

Si está usted buscando un lugar en el corazón de la Costa Brava con abundancia d epinos, maravillosas vistas panorámicas al mar, servicios urbanísticos garantizados, chalets de entrega inmediata desde 420.000 ptas. parcelas a partir de 10 ptas. p/m<sup>2</sup> todo ello apartado de la contaminación atmosférica, con pista de tenis, polideportiva y piscina para su esparcimiento, Snack-Bar, supermercado y teléfono a su servicio. No lo dude, visítenos sin compromiso y quedará complacido

**La Urbanización más completa de la Costa Brava**

Situada a 2 Km. de la salida de Lloret de Mar dirección Tossa. Solicite información a Trav. de Gracia, 68-70. Barcelona. Tel. 217-88-94

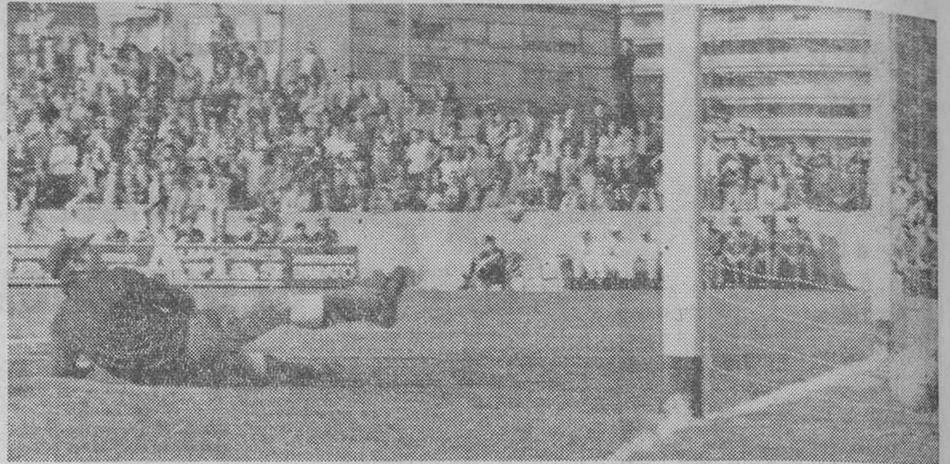
ESPAÑOL, 2 - SABADELL, 1

# TRIUNFO TRANQUILO

## AUNQUE EL SABADELL, AL MARCAR DE PENALTY, SE MOSTRO MAS AMENAZADOR

La despedida de la Liga resultó insulsa en Sarriá, por lo que respecta al desarrollo del juego que depararon españoles y sabadellenses, y sólo se animó en la segunda parte, cuando ya se iban conociendo los detalles de los partidos de Madrid y Córdoba, y al final, cuando gracias a un penalty, el Sabadell aminó distancias. Pero, aún así, la victoria española fue clara y contundente, y con un poco más de suerte y acierto en el remate hubiera adquirido un mayor volumen. En la primera mitad, el Español ya se había anotado dos goles y tranquilizado el marcador pero además, se habían estrellado en el poste dos balonzos de sus delanteros, lo que resumen su mejor juego y su mayor presión territorial sobre un Sabadell que jugaba sin ilusión y flaqueaba bastante en la defensa. En la segunda parte, resuelto el partido, el juego transcurrió sin pena ni gloria. El penalty, como queda dicho, lo animó algo, pero al Español no agobiaron los tímidos intentos del Sabadell que se despedía en terrenos barceloneses de la capital de su larga y brillante trayectoria en Primera División.

que jugarse el físico a los pies de Amiano. Pero el Sabadell se aprovechó del desinterés españolista y forzó algo sus ataques. En uno de ellos, a los 20 minutos, un avance individual de Quilez, con gran disparo, lo anuló Borja en una extraordinaria parada que acredita el acierto de su fichaje. Y a los 35 minutos, el penalty. Un penalty tan discutible como se quiera — sobre todo teniendo en cuenta que el árbitro, plagado de errores su actuación, no había medido con el mismo rasero otras faltas en el área sabadellense —, pero penalty al fin y al cabo. Porque aunque Palau, que era el jugador que avanzaba con el balón, tardó unas décimas de segundo en caer después de la entrada en falta de Ramos, la falta existió. Y Palau se encargó de transformarla, muy bien por cierto, en el gol que ponía algo más de emoción en el partido. Sin embargo, con 10 minutos sólo por delante y la firmeza de la zaga española, no hubo agobios para el once local, que aún pudo aumentar su cuenta en un lanzamiento de falta a cargo de Solsona, en que su disparo raso y esquinado salió rozando el poste.



El primer gol del Español, conseguido por José María. El remate durísimo del capitán españolista desde fuera del área no consigue bloquearlo Martínez, el meta sabadellense, y el balón se le escurrió al fondo de la red. — (Foto Pérez de Rozas.)

CUANDO FALTA EL INTERES...

En efecto, carecía de interés el desenlace del partido para los dos contendientes, como no fuera la honrilla española de acabar bien lejos de todo el peligro o la sabadellense de despedirse de la División de Honor lo más airoosamente posible. Pero estos alicientes cuentan poco cuando los jugadores están cansados de una larga campaña, donde los nervios —obsérvese como éstos han influido en el desenlace de la Liga por la parte de arriba— también fatigan. O acaso más que el propio esfuerzo físico. Por otra parte, la forma fácil con que el Español encarriló la contienda, aprovechando las facilidades que hallaban sus delanteros en la zaga contraria y reflejándolo en el marcador con los dos goles a los 27 minutos; influyó también en que el partido disolviera con rapidez el poco atractivo que aún pudiera restarle. Y la tarde fue placida, tranquila...

a Pepín le volvió a llegar rebotado en una defensa sabadellense y no tuvo gran dificultad para conseguir el remate raso, cruzado y junto al poste que batiría por segunda vez al meta lanero. Luego, antes del descanso, dos postes: remates de Pepín, a los 31 minutos, y de Carbonell, a los 36, que devolvió el larguero y que, de no ser así, habrían significado un incremento en la cuenta española, totalmente merecido.

Y EL DEL SABADELL

En la segunda mitad el partido careció ya por completo de interés. Y cuando se marchó José María, pese a la entrega de su sustituto Poli, aún bajó más el juego españolista. Pese a lo cual el meta visitante tuvo

UNOS Y OTROS

Del árbitro ya hemos hablado. Y su calificativo queda concisamente expuesto en la ficha del partido. En el Español, Borja se mostró poco inquietado, pero tuvo una intervención que vale por todo un partido. La defensa, muy bien, con un Ramos que cada día va a más. En el centro del campo, Carbonell, José María y Solsona, emparejados con Genaro, Palau y Romero, respectivamente, ganaron la partida, siendo José María el de más lucimiento, aunque no hay que olvidar el trabajo sordo, pero eficaz, de Carbonell, y algunas jugadas de auténtica estrella a cargo de Solsona. Delante, extraordinario Roberto Martínez; muy bien Pepín, y gris, tremendamente gris, Amiano.

En el Sabadell, bien Martínez, salvo en el primer gol, pues tuvo mucho trabajo al estar mal cubierto, sobre todo por las alas

y en especial por la izquierda, sin que Castellanos mejorara grandemente la labor de Arnal. Vilar y Montesinos se mostraron algo más firmes. Bien, a secas, los hombres del centro del campo, y los más lucidos fueron García Soriano, Zaldúa y Vidal, que compartieron el centro del ataque con distinta colocación, y Quilez. — J. GARCIA CASTELL.

LOS DOS GOLES DEL ESPAÑOL

Desde el primer momento se vio que el Español se impondría sin excesiva dificultad. Las maniobras de Roberto Martínez, doblegando una y otra vez el incierto marcate del reaparecido Arnal, la rapidez de las incursiones de Pepín por la otra banda y el buen juego que desde el centro del campo trenzaba José María, con buen apoyo de Solsona, llevaban una y otra vez el peligro al marco de Martínez. Hasta que a los 10 minutos, en un inesperado pero fuerte disparo de José María desde fuera del área, Martínez se confió en el bloqueo y el balón se escurrió por entre las manos, yéndose hacia las mallas. Este gol no hizo otra cosa que acrecentar las posibilidades que los españoles forjaban en el terreno de juego. Un cabezazo de Solsona desde cerca se fue fuera por poco, y otro de Pepín lo restó Martínez. Y a los 27 minutos, el segundo gol, en una jugada individual de Roberto Martínez, que al intentar pasar el balón

**Swallow**  
 POTENCIA DE 2,5 a 7 HP  
 el utilitario fueraborda de más prestigio de Europa  
 P. V. P. desde 9.980 Ptas.  
 IMPORTADOR PARA ESPAÑA  
**ACCESORIOS ROMA**  
 CORCEGA, 402 TEL 2574021 BARCELONA 9

**ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA**  
 FUTBOL. — CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
 Próximo DOMINGO día 14, a las 17 horas  
**BARCELONA - MALAGA**  
 CONTROL DE TAQUILLAJE NUM. 29  
 DESPACHO. — En sitios y horas de costumbre

**VACACIONES PRET A PARTIR...**  
 ALGUNOS EJEMPLOS A SU JUSTO PRECIO

Palma	del 13 al 15/5	Pts. 2.300
Canarias	7 días. Salida todos los lunes y viernes	Pts. 6.900
Ibiza	7 días. Salidas todos los domingos	Pts. 2.850
Palma	7 días. Salidas diarias	Pts. 2.375
Italia	11 días. Salidas: 27/6, 17 - 23 y 31/7	Pts. 9.500
Alemania SUIZA	9 días. Salidas: 15 y 29/7, 4 - 12 y 26/8	Pts. 10.400
Austria	12 días. Salidas: 11 y 25/7, 3 - 8 y 22/8	Pts. 11.900

837 posibilidades más a su alcance

Información y reservas **VIAJES**  
 AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO N.º 23  
**ICAB**  
 RAMBLA DE CATALUÑA, 65  
 TEL. 215 61 63/64, 65/67/68

**Montacargas 300/500 kgs.**  
 Sólo ocupa el espacio de su recorrido.  
 Sin sala de máquinas.  
 Sin permisos oficiales.  
 COSTE: 50% DEL IMPORTE DE UN MONTACARGAS CONVENCIONAL  
 CONSUMO: 1 CV. DE APLICACION EN TODA CLASE DE LOCALES.  
 ENTRE 2 o 3 PLANTAS.  
 ASCENSORES, MONTACARGAS, MONTACOCHE, MONTACAMILLAS SU CONSERVACION EN SERVICIO PERMANENTE, FESTIVOS INCLUIDOS  
 Distribuidor de **FIGUERAS**  
 Tuset, 3  
 Tel. 228 50 26

**OPOSICIONES BANCO CENTRAL**  
 Preparación acelerada  
 Inmediata iniciación de cursos  
**METODOS TECNIBAN**  
 Solicite información en:  
**ACADEMIA PREMIER. Pza. Castilla núm. 3 (junto Pelayo)**  
**STUCOM. Avda. José Antonio, núm. 633 (esquina Lauria)**  
**BASIC. Vía Augusta, núm. 10**

«SEIS DIAS DE TRIAL» -- ESCOCIA  
 VENCEDOR POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA  
**MIKE ANDREW con «OSSA»**

nueva **trial 250-TR**  
 campeona europea trial - 1971  
 vencedora seis días escocia trial-1970 y 1971

Estabilidad perfecta y facilidad de conducción, gracias al cuadro y a su suspensión, experimentada en las más duras competiciones internacionales. • Ligera, manillar y mandos de aluminio, corona trasera de dural. • Bujes reforzados de mínimo peso, con un frenado suave y seguro. • Protección motor especialmente robusta dejando 250 mm. de luz sobre el suelo. • Guía y tensor cadena incorporado a la motocicleta. • Filtro de aire especial, protegido contra agua y barro. • Motor de 5 marchas de extraordinaria elasticidad y potencia. • Todo ello hace de la nueva OSSA-TRIAL la unidad perfecta para el profesional y entendido en esta especialidad, siendo al mismo tiempo, por su excelente manejabilidad, la motocicleta ideal tan esperada en todo el mundo.

**mick andrews replica**

### Ficha del partido

#### RESULTADO

ESPAÑOL, 2 (José María, a los 10 minutos, y Roberto Martínez, a los 27).  
SABADELL, 1 (Palau, de penalty, a los 80 minutos).

#### ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Borja, Ramos, Glaría, Ochoa, Carbonell, Marfil, Roberto, Martínez, Solsona, Amiano, José María (capitán) y Pepín.

SABADELL. — Martínez, Franch, Vilar, Arnal, Romero, Montesinos (capitán), García Soriano, Genaro, Zaldúa, Palau y Quiles.

#### SUSTITUCIONES

A los 40 minutos, Vidal I suplió a Zaldúa, lesionado, y al comienzo del segundo tiempo salió Castellanos en puesto de Arnal, en el Sabadell, y en el Español, Poli substituyó a José María a los 56 minutos.

#### ARBITRO

Navarrete (andaluz), mal.

#### SAQUES DE ESQUINA

El Español lanzó 7 (4 y 3) y el Sabadell otros 7 (2 y 5).

#### FALTAS

Se castigaron 29 (20 y 9) del Español, con 7 fuera de juego y un penalty, y 19 del Sabadell (10 y 9), con 1 fuera de juego.

#### TIROS A PUERTA

El Español lanzó 19 (11 y 8), de ellos 6 bien dirigidos, incluidos los goles, y el Sabadell 11 (6 y 5), con tres bien dirigidos, incluido el gol de penalty.

#### OTROS DETALLES

Tarde soleada y regular entrada, unos 18.000 espectadores. En el palco de honor, los presidentes del Español y de la Federación Catalana, señores Meler y Porta, respectivamente. Los dos equipos lucieron brazal negro y el trió arbitral blanco, en señal de duelo por la muerte de José Samitier, en cuyo recuerdo y en el del hermano del españolista Amas, muerto en accidente de tráfico, se guardó un minuto de silencio. El Sabadell vistió camiseta roja y pantalón azul.

### OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

#### SANTAMARIA: «El calor ha afectado a los jugadores»

Poco tenía que comentar el encuentro, envuelto en su propia intrascendencia y en la clara superioridad del Español sobre el terreno, ya que no en el marcador.

—¿Por qué no en ambos, Santamaria?

—El Español, en líneas generales, ha jugado bien hasta que sobrevino el conformismo por la ventaja de dos goles. Pero el sol ha afectado bastante a los jugadores. Precisamente, el cambio de José María fue por ese motivo. El mismo me lo pidió.

—¿No hubo demasiada tranquilidad?

—Sí, es cierto. Pero el calor tuvo mucho que ver. Luego, los postes y algunos fallos ante la puerta hicieron que bajara el nivel del juego. Es peor ir ganando por dos-cero que por uno-cero. Con este resultado mínimo existe otra tensión, mientras que con dos-cero sí te marcan un gol...

—Al final, así fue. Y de penalti...

—Ramos me ha confesado que cedió el balón al portero y después el jugador del Sabadell tropezó con él.

—Han ganado por la mínima y pudieron hacerlo por goleada...

—Hemos marcado dos goles y otros dos tiros han ido a los postes. Además, varios empujones a Roberto Martínez en el área...

—El domingo, a Bilbao. Y luego, la Copa. ¿Piensa ya en este torneo?

—Sí, y en problemas internos de posiciones en el terreno. Algunos jugadores acusan la intensidad de los partidos, sobre todo cuando hace el calor de hoy.

Y estamos en mayo. ¡Como lleguen a la final!...



#### PASIEGUITO: «El Español jugó bien, pero los goles...»



El entrenador vallesano (¿qué iba a decir a sus jugadores a estas alturas?) se reunió con nosotros en cuanto terminó el partido. Un partido en el que...

—... Corrió mucho el balón y los jugadores actuaron bastante sueltos, cosa que no es habitual. Tuvo momentos buenos y otros de aburrimiento.

—¿De cuáles más?

—Ningún partido puede gustarme si lo pierde mi equipo.

—¿Y el contrario? ¿Le gustó?

—Jugó bien, aunque los dos goles... En el primero el balón hizo un extraño y el segundo vino tras un rebote. Pero son cosas del fútbol, y tal como somos nosotros...

—¿Desmoralizados?

—Era como para estarlo: con dos-cero en contra en el descanso y en nuestra situación... Pero el equipo ha luchado y al final ha atacado incluso, aunque sin penetrar con fuerza «alli dentro».

Poco más se podía decir del encuentro de Sarriá. Pero en aquel momento los dos partidos decisivos cara al título estaban en el descanso, con empate a cero en Córdoba y 2-1 en Madrid. Y Pasieguito se atrevió a pronosticar:

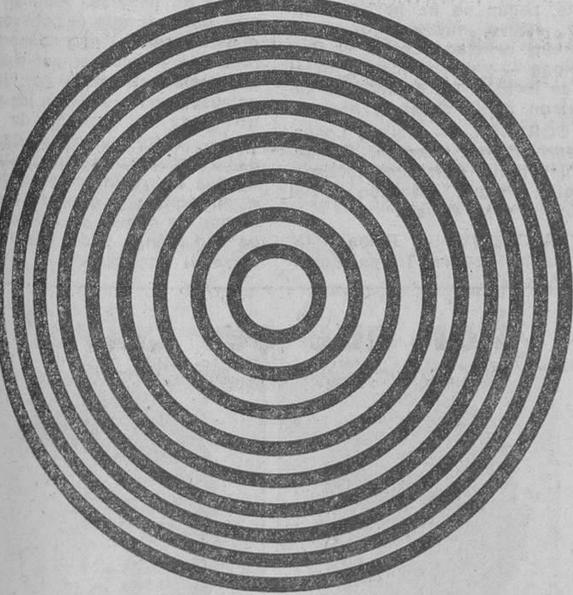
—En el Vicente Calderón hay mucho que jugar todavía y al Barcelona no le va a ser fácil ganar en el Arcángel. Empatar sí, pero ganar...

Al final, ni triunfo, ni empate... ni título.

Juan Antonio CASANOVA

### DESTAQUE CON SU RELOJ PRONTO OF SWITZERLAND

## GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS DE ACERO SIN SOLDADURA



COMERCIALES - CONDUCCIONES CALDERAS - HIDRAULICOS SERIE PESADA y BARRAS PERFORADAS  
**Hijos de Vicente ROSES**  
Tels. 251 91 25, 251 36 07 y 251 44 09  
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

gane espacio con: **VENSANA** LA VENTANA MODERNA SISTEMA GUILLOTINA ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO INSTALACION EN 30 MINUTOS SIN OBRAS  
**VENSANA S. A.** SISTEMAS PATENTADOS BAILEN, 107. Tel. 257 52 66 - 257 87 90 BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

### EN SANTA CRISTINA DE ARO CHALET Y TERRENO por sólo 3.370 ptas. mes

A 4 Km. de la playa de Aro, entre Inmenso bosque de pinos, calles asfaltadas, luz, agua. Todas las parcelas orientadas al sol, y con vistas al mar  
Solicite información sin compromiso remitiendo el adjunto cupón, o telefonando a:  
Urb. Sta. Cristina. Avda. Infanta Carlota, 50, entlo., 2.º T. 230-84-35  
Don ... .. Pobl. ... ..  
Domicilio ... ..

### RUTAS-72 CIRCUITOS STANDARD (TURISMO SOCIAL)

EUROPA A SU ALCANCE Salidas de Barcelona

RUTA	N: DIAS	PRECIO
ALEMANIA-SUIZA	9	10.400
ANDALUCIA	9	6.100
AUSTRIA	12	11.900
BENELUX Y PARIS	12	11.900
GALICIA	9	6.900
ITALIA	11	9.500
LONDRES	11	11.900
LONDRES - PARIS	15	15.200
PAISES DEL ESTE	18	19.800
PARIS	8	5.800

SOLICITE EN SU AGENCIA DE VIAJES, EL SENSACIONAL Y COMPLETO FOLLETO A TODO COLOR "RUTAS-72" TOTALMENTE GRATUITO, CON MAS DE 50 CIRCUITOS DISTINTOS.

# Sears

## Moda Masculina 72

Para sus horas de relax y deporte...

### Actualísimos CONJUNTOS

CAZADORA en poliéster-algodón. Cierre cremallera. Dos bolsillos. Con ajustadores laterales y puño regulable. Ligera. Colores: beige y azul. Tallas: 46 a 54.  
Precio Sears **695.-**

PANTALON tejano en poliéster fibraná. Dos estilos, con bolsillos horizontales o bolsillos parche. Ajustados. Colores: azul, verde, grana y beige. Tallas: 38 a 52.  
Precio Sears **495.-**

Sólo diga: ¡CARGUELO!... a mi Cuenta

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears  
AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07-250 46 08-250 32 06  
HORARIO: DE LUNES A VIERNES SABADOS 9,30 a 1,30 - 4 a 7,30 9,30 a 3

Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio

**CORDOBA, 1 - BARCELONA, 0**

# NERVIOS Y MAL JUEGO

## Y EL ARBITRO, RIGIDO CON EL BARCELONA Y TOLERANTE CON EL CORDOBA, ACABO DE DECIDIR

Córdoba, 7. (De nuestro enviado especial, GUIZAN.) — Una vez más, y aunque no sea todavía en forma definitiva, por cuanto queda un partido por delante, el Barcelona ha perdido la Liga, cuando ésta se encontraba a su alcance. Y cuando, concretamente, la victoria del Atlético de Madrid sobre el Real Madrid —victoria que empezó a perfilarse con claridad desde los primeros minutos— había dejado el título al albur de lo que hiciera el mismo en el campo del Córdoba.

Y lo que hizo, ya lo saben, fue perder por 1-0 un partido que el Córdoba, desde luego no robó —aunque el árbitro le ayudase algo— y en el que, en cualquier caso los jugadores del Barcelona se quedaron sin marcar el gol, por lo menos uno, que les hacía falta. El gol les hubiese bastado sin el penalty que dio lugar al tanto del equipo local.

Valga esta entrada para hacer hincapié en el hecho de que en esta ocasión —como le sucedió en el último partido de Liga de la temporada anterior— el Barcelona no tenía bastante con el empate. Y, como es lógico, para ganar tenía que marcar por lo menos un gol. Ese gol que, finalmente, se quedó sin conseguir, en el que, en definitiva, fue uno de sus peores partidos de la temporada en campo contrario.

**DOS CAUSAS DISTINTAS**  
Las causas de que el Barcelona no llegara a batir el

marco cordobés y de que, en definitiva, resultara derrotado, fueron por lo menos dos: por un lado, el gran partido realizado por el equipo local que, desde luego, y si hubiera jugado siempre como lo hizo ayer ante el Barcelona, no se encontraría como se encuentra. Y, por el otro, y sobre todo, el nerviosismo que se apoderó de los jugadores azulgrana, especialmente a raíz de los dos goles iniciales marcados por el Atlético de Madrid a su «eterno rival», goles que surtieron un efecto diametralmente distinto, por no decir que opuesto al es-

perado. En efecto, comidos materialmente por los nervios, los jugadores barcelonistas estuvieron muy por bajo de lo que cabía esperar de ellos, sin precisar sus envíos, así como tampoco los tiros a puerta. Eso sin contar que, cuando los tiros estuvieron bien dirigidos, allí apareció Molina que, en una tarde particularmente inspirada, llegó a dar la impresión de que no encajaría un gol por más que el Barcelona se esforzase por conseguirlo.

**EL GOL DEL CORDOBA, DE PENALTY**

Como ya se ha dicho y dejando a un lado el hecho de que el mantenimiento del 0-0 inicial tampoco hubiera satisfecho las aspiraciones del Barcelona, el único gol del partido se produjo a consecuencia de un penalty. De un penalty acaecido —o por lo menos señalado— a los ocho minutos y medio de la segunda parte, en ocasión de una jugada en la que Manolín Cuesta, tras infiltrarse entre dos jugadores azulgrana, cayó dentro del área, aparentemente derribado desde atrás por Torres. Para que nos entendamos, pareció penalty... de los que no se señalan en España. La falta, ejecutada por Fermín, que tras la carrera, finto a Reina, se convirtió en el único gol del encuentro.

Luego, hasta el final del partido, hubo hasta tres lances dudosos en el área cordobesa, especialmente uno, a los 37 minutos, en jugada en la que López derribó a Asensi. Pero el árbitro ya no se mostró tan severo como en ocasión de la caída de Manolín Cuesta. Y así, hasta el término del encuentro, el acoso del Barcelona —que a los 58 minutos permutó a Juanito y Marcial por Rexach y Martí Fillosa— no dio el resultado apetecido.



Un avance de Juanito, que corta el defensor cordobésista, pese a que el extremo azulgrana, que luego sería sustituido por Rexach, parece en posición adecuada para escapar con el balón. (Telefoto Europa.)

**ALINEACIONES Y DESTACADOS**

Dicho ya que el Barcelona no tuvo su tarde, dominado en ocasiones por el Córdoba y casi siempre por los nervios, tan sólo nos resta añadir que sus jugadores, considerados individualmente, no estuvieron mucho más felices que el equipo en bloque. Las excepciones, en todo caso, fueron Asensi —aunque bajó bastante en la segunda parte—; Juan Carlos, que trabajó mucho; Pérez, también por su trabajo y en algunos lances, Rilé y Zabalza, puesto que Gallego, aunque muy activo, no consiguió controlar a Fermín.

Por parte del Córdoba, Fermín, que estrelló un balón en el poste a los 40 minutos del primer tiempo, y el meta Molina fueron sus mejores hombres, seguidos en méritos por Manolín Cuesta, Tejada y los tres defensas.

A las órdenes del colegiado extremeño Pascual Tejerina, que, según se ha hecho constar, estuvo muy severo en el penalty señalado contra el Barcelona —y mucho menos en el área local—, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

**CORDOBA.** — Molina, López, Rodri, Cepas, Alarcón, Tejada, Rojas (Cruz Carrascosa), Escalante, Fermín (Garrido), Del Bosque y M. Cuesta.

**BARCELONA.** — Reina, Rilé, Gallego, Paredes, Torres, Zabal-

za, Juanito (Rexach), Juan Carlos, Marcial (Martí Fillosa), Asensi y Pérez.

Para concluir, digamos que el encuentro había despertado una expectación muy poco corriente por estas tierras y más en el caso de un equipo desahuciado, pero que así y todo el Estadio Municipal del Arcángel no acabó de llenarse. También hemos de decir que el público, en general, estuvo muy deportivo, repartido —a juzgar por sus reacciones, así como por los aplausos que premiaron los cuatro goles del Atlético de Madrid—, entre su doble deseo, a lte rnalmente exteriorizado, de que el triunfo correspondiese a su equipo y que, al propio tiempo de que el Barcelona fuese campeón... o de que no lo fuese el Real Madrid.

**OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO**

**VAVA: «Al Barcelona le falta algo para ser campeón»**



Alegria desbordante en los vestuarios del Córdoba. A efectos de clasificación no suponía nada la victoria, pero los jugadores blanquiverdes estaban satisfechos del deber cumplido. Así de honesto es el fútbol.

El entrenador del equipo, Vavá, manifestó:

—Ha sido una pelea dura y muy interesante, porque el Córdoba tenía enfrente a un gran adversario, pero hemos superado al equipo catalán. Nuestro triunfo ha llegado por méritos propios, porque, aparte del gol de penalty, tuvimos más oportunidades de marcar. El Barcelona necesita algo más para aspirar con justicia a ser campeón. Creo que el Córdoba ha

terminado la Liga en plenitud de rendimiento, porque si este partido lo ha jugado muy bien, mejor lo hizo el domingo anterior en Valencia.

**MONTAL: «Quisiera olvidar todo lo ocurrido hoy»**

Las puertas del vestuario del Barcelona tardaron en abrirse. Fue el presidente del club, don Agustín Montal, el que hizo cara a los informadores.

—He prohibido al entrenador y a los jugadores que hagan manifestaciones. Comprenderán que es lo más conveniente tras la natural excitación nerviosa. Seguiremos luchando porque los catalanes nos superamos en los momentos difíciles. Estoy contento del comportamiento de los jugadores, que, si han perdido el título, fueron capaces de salir del bache en que estuvieron metidos ofreciéndonos un muy digno final de Liga. No he subestimado al Córdoba en ningún momento y he sido el primero en felicitar a los jugadores y a su afición. Estoy contrariado, pero con las esperanzas puestas en el futuro. Reconozco que el Barcelona jugó muy nervioso y que el penalty llegó en un momento psicológico decisivo. Quisiera borrar de mi memoria todo lo ocurrido esta tarde.

Testigo del encuentro fue Bravo, el que un día ocupara el extremo izquierdo del Barcelona y que llegó a ser internacional, venido expresamente de Ceuta donde reside. Lacónicamente, dijo: «El Córdoba se distrajo hoy de Barcelona. Los locales parecía que estaban luchando por el título. Jugaron mucho más y su victoria es merecida, aunque encontraron la ayuda del «nazareno» de turno.

**TRES LLAVES PARA PROTEGER SUS IDEAS (y su dinero)**

CIPMA tramita patentes. Pero esta es sólo una pequeña parte de su actividad. CIPMA también ayuda al cliente con toda clase de datos técnicos. CIPMA le ayuda a desarrollar sus ideas. Y a protegerlas. Para ello CIPMA le ofrece tres llaves. Tres llaves que defenderán sus ideas.

- Información completa sobre todo lo existente en el mundo acerca de la materia que interesa.
- Asesoramiento sobre los puntos posibles, difíciles y no realizables en la patente o marca de su creación.
- Forma práctica de explotación directa, o a través de terceros, de lo que usted ha registrado.

Son tres llaves CIPMA para asegurarle la propiedad de sus ideas... y sus beneficios.

**CIPMA**  
CA INTERNACIONAL DE PATENTES Y MARCAS  
MATRICULADA EN EL REGISTRO OFICIAL DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

BILBAO (7) - Artasemina, 11 Telfs. 433054 - 433058 - 433062  
MADRID (15) - Vallehermoso, 8 Telfs. 2240897-2231705-2246217  
BARCELONA (6) - Balma, 228 - 230 Telfs. 2271550-2271559-2274934  
ZARAGOZA - Av. Cataluña, 94 - 1.º Telfs. 290158 - 9  
ALICANTE - San Vicente, 34, entr. iz. Teléf. 249280

**¿Por qué ser calvo?**

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!  
¡COLOCACION INCREDIBLE!  
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concluzados estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE».

**artpel** Concesionarios de *florensa*

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

**AYUNTAMIENTO DE BARCELONA ESCUELA DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Abierta inscripción para aspirantes a ingreso Próxima convocatoria

Edad 21 a 35 años - Estatura mínima 1'68 m.  
Amplia información en:  
Av. de la Técnica, 1  
Jefatura Policía Municipal

**HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.**

casa fundada en 1891  
C. SAGRERA, 1-41  
TELS. 2514205  
2519912 - 2519651  
3492645 - 3492649

# R. SOCIEDAD, 1 - AT. BILBAO, 0

Un penalty contra cada equipo

San Sebastián, 7. — Lleno a rebosar en Atocha, con un treinta por ciento de seguidores vizcaínos.

En el minuto 24, al rematar de cabeza, Ansolá chocó con Astrain y se produjo una brecha en la ceja, de la que fue asistido en la banda. Reapareció tres minutos después.

El árbitro, señor Medina Díaz, señaló dos penalties inexistentes, uno a cada equipo. Sin embargo, no quiso en ningún momento ver las obstrucciones, empujones y constantes faltas de que fue objeto Ansolá en el área vizcaína, ni tampoco se atrevió a señalar el máximo castigo cuando Urreisti fue derribado cara a la puerta y dentro de la zona de peligro, contentándose con señalar un libre indirecto.

El penalty favorable al Bilbao se produjo en el minuto 37 del segundo tiempo y Uriarte lo lanzó fuera.

Gorriti fue amonestado por el árbitro, al protestar por el penalty señalado contra su portería.

El gol: Sorroa fue objeto de falta al despejar desde su línea de medios, pero alcanzó a enviar a Boronat. Cuando éste estaba a punto de llegar a la línea de fondo se adelantó el balón y le entró Sáez. Mientras la pelota se perdía por la línea de fondo, el extremo blanquiazul se dejaba caer. Se señaló penalty, que tiró Corcuera suavemente por el lado izquierdo de Iribar, quien se había lanzado a su derecha.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Cortabarría (Urtiaga), Sorro; Arzac, Gaztelu, Urreisti, Corcuera, Ansolá, Mendiluce (Araquistain) y Boronat.

AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Astrain, Guisasaola; Igartua, Betzúen; Arieta, Villar, Carlos, Uriarte y Rojo.

# SEVILLA, 1 - CORUÑA, 0

Brillante reacción de los andaluces en el segundo período

Sevilla, 7. — El Coruña fue superior al Sevilla en el primer período. El conjunto local, muy nervioso, casi descompuesto por la responsabilidad del partido, no dio una a derechas en ese período, y el once gallego se aprovechó con más orden y serenidad y también con mejor juego, para dominar y crear una serie de ocasiones ante el marco de Rodri, como un disparo de Manolete que devolvió uno de los postes y algunas incursiones peligrosas de Juanito, Landa y Cortés.

Cambió la decoración en el segundo tiempo. El Sevilla fue creándose, serenados sus nervios, y pasó a dominar hasta el final del partido, perdiendo claras ocasiones de haber aumentado el tanteador, en remates de De Diego, Berruero y Sanjosé. El Coruña bajó notablemente en su rendimiento al mismo tiempo que crecía el juego de los locales, por lo que el resultado puede considerarse justo.

El único gol del partido lo consiguió Acosta, quien recibió un pase en profundidad de Lora, falló la defensa y el ariete sevillista, tras driblar a Seoane, consiguió el tanto.

Dirigió el partido el colegiado catalán Oliva, que fue muy protestado, en especial cuando a los 11 minutos del segundo tiempo Sanjosé fue derribado por Belló en el área coruñesa, sin que fuera señalada la falta.

SEVILLA: Rodri; Blanco, Pazos, Toni; Santos, Garzón; Lora, De Diego, Acosta, Lebrón y Sanjosé. En el segundo tiempo, Berruero sustituyó a Garzón y a los 30 minutos Costas reemplazó a Pazos.

CORUÑA: Seoane; Belló, Zugazaga, Cholo; Manolete, Luis; Cortés, Loureda, Landa, Cervera y Juanito. En la segunda parte, Rubiñán salió por Juanito y a los 10 minutos Beci sustituyó a Landa.

# LAS PALMAS, 1 - CELTA, 1

Los locales fallaron muchas ocasiones de gol

Las Palmas, 6. — El partido fue de completo dominio local. Sin embargo, una serie de factores determinaron que el Las Palmas perdiera un valioso punto en su lucha para conseguir un puesto que le permita participar en el torneo de la UEFA. La delantera canaria jugó muy nerviosa y no supo transformar en gol las numerosas ocasiones de peligro que creó. Por otra parte, el portero gallego, Alarcía, estuvo hecho un coloso y el colegiado, señor Sánchez Ibáñez, escamoteó un claro penalty a los locales y toleró la excesiva dureza de la zaga visitante.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En la continuación, a los 11 minutos, Soto, a pase de León, marcó el único gol para el equipo local. A los 15 minutos, Hidalgo, ante la pasividad de Betancort, cabecea el tanto del empate.

Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, mal.

LAS PALMAS: Betancort, Martín, Tonono; Hernández, Niz (Troña), Castellano, Gilberto I, Gilberto II, Soto, Germán y León.

CELTA: Alarcía, Domínguez (Navarro), Rivas, Hidalgo, Manolo, Fernández Amado, Lezcano, Juan, Rodilla (Sanromán), Castro y Jiménez. — Alfil.

# GIJÓN, 3 - BETIS, 1

Los goles animaron un flojo partido

Gijón, 7. — Un partido oso y aburrido, que no tuvo para el público más satisfacción que la victoria del equipo local, que aseguraba la permanencia. En cuanto a la actuación, si la primera parte fue nada más que discreta, por lo que se refiere al Gijón, la segunda resultó más floja.

Goles: Primer tiempo: 1-0: A los 31 minutos, pase de Mejido a Herrero II, que drobla a un contrario y tira fuerte, marcando el primer tanto.

2-0: A los 41 minutos se produce un córner contra el Betis, que desvía Quini de cabeza, para que Churruga empalme de volea, desviando ligeramente la pelota en su trayectoria al tropezar con un jugador bético. El balón llega al fondo

de la red.

Segundo tiempo:

3-0: Minuto 9, un disparo durísimo de Quini lo rechaza con apuro el portero bético y Mejido aprovechó para rematar a las mallas del tercer tanto.

3-1: Minuto 41. Al sacarse un córner contra el Gijón, la defensa se estorbó el despeje, y Viqueira remató desde cerca y por alto el único gol de su equipo.

Arbitró el señor Sáinz Elizondo, bien.

GIJÓN: Castro; Echevarría, Alonso, Fabián; José Manuel, Pascual; Herrero II (Fanjúl), Quini, Mejido, Ciriaco (Puente) y Churruga.

BETIS: — Pesudo; Casasas, Frigols, Cobo; Díaz, Orifé; Macario, González, López, Roselló (Isaura), Benítez (Viqueira).

# BURGOS, 1 - GRANADA, 1

Demasiados fallos de la delantera local

Burgos, 7. — Hasta el descanso se ha visto un partido bonito, con buen fútbol y emoción jugado por un Granada muy tranquilo y un Burgos excesivamente dominado por los nervios y preocupado por la responsabilidad, lo que ha influido en su ineficacia rematadora. Llegó a la meta andaluza con mucha más frecuencia y profundidad que su rival — más afianzado en el centro del campo — y creó numerosas ocasiones de gol reiteradamente malogradas. Cometi6 también el error de replegarse para defender su débil ventaja y tras la igualada el desconcierto cundió en sus filas ofreciendo durante un rato una imagen lamentable de demoralización hasta que, a raíz de un fallo del minuto 30, reaccionó imponiendo su fuerza al Gra-

nada, aunque sin el menor resultado.

Marcó el Burgos a los 15 minutos como consecuencia de un córner lanzado por Angelín y rematado de cabeza por Requejo.

El empate lo estableció Lasa de tiro oportuno a los 14 minutos de la segunda parte, en un acoso forastero a la meta de Bilbao.

Arbitró el señor Segrelles. GRANADA: Izcua; De la Cruz, Martos, Aguirre Suárez, Falito, Fernández; Lasa, Chirri, Porta, Santos y Vicente.

BURGOS: Bilbao; Capón; Raúl, Astorga; Nebot, Ederra; Jacquet, Ojalde, Aitor Aguirre, Requejo y Angelín.

A los 34 minutos del segundo tiempo fue retirado Nebot siendo sustituido por Mendiolea.

# AT. MADRID, 4 - R. MADRID, 1

El líder, acorralado y goleado en el "Vicente Calderón"

Madrid, 7. — El estadio estaba completamente lleno. La tarde estaba soleada y, durante todo el partido lució el sol. El terreno de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

El partido tuvo algunas fases de dureza, pero en todo momento reinó dentro del campo la deportividad. En la primera parte, el juego fue muy rápido y vistoso. El dominio en los primeros minutos correspondió al Real Madrid, pero, a partir del primer cuarto de hora, el Atlético acorraló materialmente al Madrid, logrando de esta forma en los minutos 19 y 21, sendos goles de Alberto y Adelardo. A raíz de estos dos tantos, el Madrid abrió sus líneas en busca del empate, Velázquez y Grosó, despertaron momentáneamente de su letargo inicial y fue el propio Velázquez quien, en el minuto 30 acorta distancias, quedando de esta forma el resultado parcial del encuentro.

La segunda parte transcurrió por los mismos cauces que la primera, y solamente cabe destacar un auténtico «paradón» de García Remón a tiro de Salcedo. Y en el minuto 43 de la segunda parte, una jugada desgraciada de Zoco, quien introdujo el balón en su propia meta.

Goles:

1-0: El primer gol local fue obra

de Alberto, quien en el minuto 19 recoge un balón rechazado por el larguero y marca.

2-0: Dos minutos más tarde, el Atlético incrementa la cuenta por medio de Adelardo, quien tras un rechace en corto de Zoco, empalma un potente tiro batiendo nuevamente a García Remón.

2-1: El primer y único gol del Real Madrid, lo marcó Velázquez, en el minuto 30 de juego, recibiendo el balón de un despeje en corto del meta atlético.

3-1: A los tres minutos de juego de la segunda parte, Gárate, marca el tercer gol para el Atlético, recogiendo un rechace de García Remón, que no pudo controlar un balón que sacó Luis de falta.

4-1: El cuarto y último gol local, lo marcó Zoco en su propia meta, cuando faltaban dos minutos para el final del partido.

Arbitró el señor Sánchez Ríos.

REAL MADRID: — García Remón; Touriño (González), Pirri, Verdugo; Zoco, Grande; Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez y Marañón (Aguilar).

ATLETICO DE MADRID. — Rodri; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo Iglesias; Ufarte, Luis Gárate (Orozco), Irureta y Alberto (Salcedo).

# MALAGA, 0 - VALENCIA, 2

Dos goles de Quino dieron una merecida victoria al equipo visitante

Málaga, 6. — Partido bien jugado por ambos equipos. El Valencia ha sido el mejor equipo que ha pasado por La Rosaleda en lo que va de temporada. Su triunfo ha sido claro, rotundo y merecido. El Málaga también hizo un buen encuentro, pero no pudo superar a la ordenada defensa valenciana ni impedir los rápidos contraataques de Quino, Sergio y Valdez.

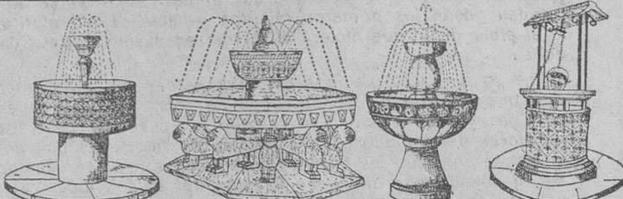
Los dos goles del Valencia fueron marcados por Quino, en los minutos 10 y 15 de la segunda parte. En ambas jugadas supo desmarcarse de la defensa y aprovechar el ángulo oportuno para batir a Deusto.

Arbitró el colegiado mallorquín señor Balaguer, bien en líneas generales.

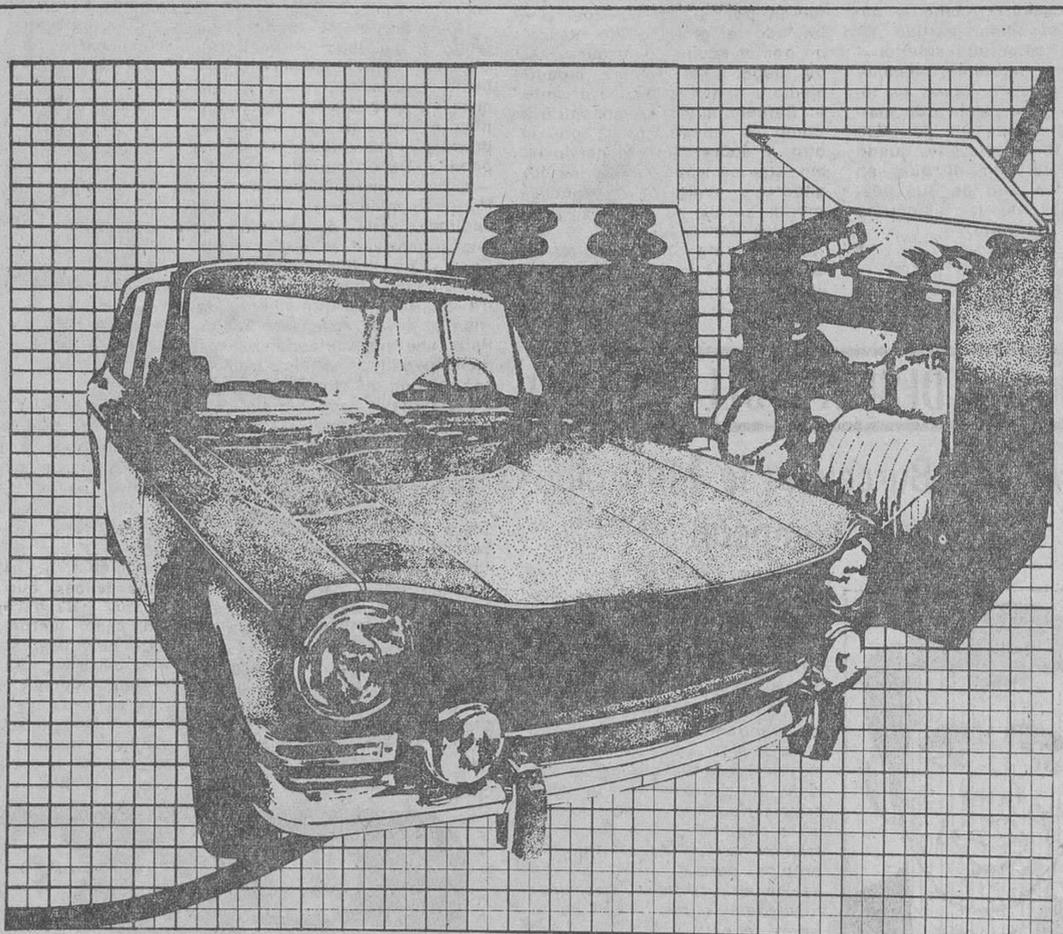
MALAGA: — Deusto, Macías, Arias, Iglesias, Viberti (Conejo), Benítez, Alvarez, Martínez, Vilanova, Miguelli (Galindo) y Pons.

VALENCIA: — Cota, Sol, Barrachina, Martínez, Antón, Claramunt I, Fuertes, Lico, Quino, Sergio y Valdez.

**FUENTE MAGICA**  
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



RONDA DE LA VIA, 67 y 69 - TEL. 249 65 29 - HOSPITALET - BARCELONA



## a nuevas necesidades nuevos ingresos

Vivimos en un ambiente que cada año nos invita a crear nuevas necesidades. La vida se hace cada vez más cómoda y eso supone mayores necesidades económicas. Pero es importante ahorrar. Todo ello se consigue suscribiendo participaciones de RENTA INMOBILIARIA, S. A. El dinero está ahí y además rinde unos excelentes beneficios. Por ejemplo el año pasado cada 100.000 pesetas de inversión, rindieron más de un 11%, o sea más de 11.000 pesetas.

**RENTA INMOBILIARIA, S. A., ES LA PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA DEDICADA A LA PARTICIPACION COLECTIVA EN LA EXPLOTACION DE INMUEBLES EN ALQUILER.**

RENTA INMOBILIARIA, S. A., es un negocio seguro y rentable que reparte sus beneficios cada dos meses entre más de 4.600 cuentaparticipes, que han invertido hasta la fecha más de

**1.150.000.000 de ptas.**

Aproveche la 17ª fase de suscripción de participaciones que se inició el día 17 de Abril y termina el 31 de Mayo.

Participaciones de 25.000 pesetas. Prima de suscripción: 800,- pesetas por participación.

Delegación Regional: Cataluña  
D. Jacinto MARTI GIRONA  
Avda. Generalísimo, 520  
Tel.: 228. 37. 91

**RENTA INMOBILIARIA, S. A.**

Maria de Molina, 37 - 3.º

Telef. 262 21 05 (cinco líneas) MADRID-6

Remítanme información sin compromiso

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_

TELEF \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

H.L.-8-V-72

**OTELO:**

Con razón lo hago, alma mía, con razón.  
No os lo quiero contar, castas estrellas;  
Tampoco quiero derramar la sangre de ella  
ni ajar su cutis...  
Otelo, Act. V, esc. II

## UN BUEN PAPEL...PERO MUY LARGO

si usted tiene un buen papel, pero a muy largo plazo,  
se lo convertimos en dinero efectivo  
en interesantes condiciones financieras.

*Crédito y Docks de Barcelona*

DESDE 1883

PASEO DE GRACIA,7. TELS. 222 74 43-232 05 19-221 74 03

SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 5 - Logroñés, 0

# FESTIVAL DE GOLES

Nadie pensaba ayer mañana en el campo del San Andrés, que la goleada más fuerte de la temporada se produjera precisamente ante un equipo como el Logroñés que a lo largo de todo el campeonato ha demostrado que su fuerte era precisamente la parte de atrás, donde tiene hombres de valía y de clase. Por eso, el hecho de marcar cinco tantos, deja más resaltado aún el actual momento por el que está atravesando el equipo que dirige Aloy.

Un equipo como el San Andrés que a finales de temporada se encuentra en un buen momento físico, viene a demostrar el grado sumo de preparación de sus hombres. Ante el equipo riojano el San Andrés ha hecho un buen partido —sin ser sobresaliente—, que le ha valido el golpear a un buen y potente equipo como es el Logroñés.

**RODILLA Y MARTIN**

Antes de pasar a comentar los pormenores del partido, debemos de hacer un pequeño aparte y citar a dos hombres del San Andrés que ayer fueron los auténticos héroes del partido, cada uno en su estilo. Primero el rejuvenecido Rodilla, hombre que prácticamente en las últimas temporadas quedó inédito en el Español y que ahora, en su actual club, está rindiendo como nunca. Dos goles de Martín vinieron de sus centros. Después, Rodilla culminó su gran actuación con un gol preciso, tras sortear a tres contrarios.

El otro hombre clave de la mañana de ayer fue Martín. Hombre al que se le podrá discutir si sabrá más o si sabrá menos, pero que conoce su trabajo. Se pasa los noventa minutos como los valientes dentro del área.

Y culminó su gran actuación de ayer con la realización de cuatro goles, nada menos que cuatro. Ante un enemigo a tener en cuenta como lo es el Logroñés. Con ello nos queda demostrado que el pequeño bache por el que pasó Martín está superado.

**DESPUES, EL BLOQUE DEL SAN ANDRES**

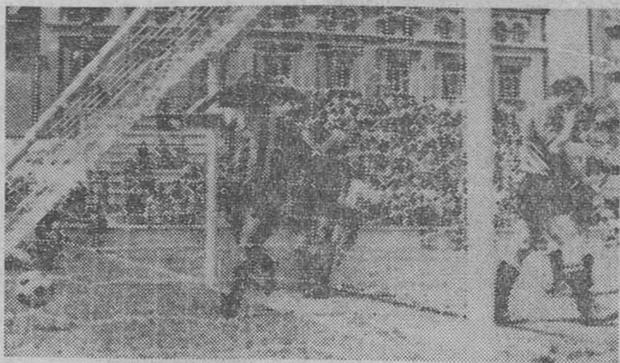
Tras estos dos destacados viene lo mejor del San Andrés. El bloque de hombres que lo dan

todo en cada partido, conscientes de la responsabilidad de una afición. Comas, el portero, que está llevando unas jornadas con una seguridad tremenda, nos lo confió ayer haciendo verdaderas paradas de mérito. La parte defensiva, con un Mur tranquilo y seguro; Doménech —en su mejor momento—, Borrás, ya intocable en la defensa y que además sacó un gol de dentro de la portería, con Laredo seguro en su zona.

El medio campo, bien cubierto por Tovar —aún algo flojo—, Figuerola y ese gran centrocampista que es Vidal. Una línea sin fallos. Mientras que adelante, los ya mencionados Rodilla y Martín. Y tanto Puig, como Serena en el segundo tiempo, cumplieron. Un bloque, pues, sólido, con pocas fisuras en lo que a fallos se refiere. En suma, un equipo que termina la temporada mucho mejor que cuando empezó. Ello tiene también parte la de su entrenador, Aloy. Un bloque que ya en la Liga ha hecho un más que meritorio papel, incluso si puede llegar al quinto lugar, y que ahora sus esperanzas se cifran en la Copa...

**UN SOLO GOL DE MARTIN EN EL PRIMER TIEMPO**

Prácticamente poco se puede hablar de este partido donde desde sólo poner la pelota en juego, el San Andrés se adueña



Rodilla, el que sería el autor del segundo gol andresense, sonríe después de que el cabezazo de Martín inaugurara el marcador. Por su parte, los defensas del Logroñés no pueden evitar un gesto de contrariedad, gesto que se repetiría a lo largo del encuentro. — (Foto Cifra.)

del campo, buscando por la vía rápida el poder sentenciar pronto el partido. Y vino el primer tanto muy pronto. Sería en el minuto 16, en un córner que sacó Vidal y que Martín, entrando como una tromba, conecta su primer testarazo de la tarde: 1-0.

Sigue la presión del Andrés; el calor influye un poco en el rendimiento de los jugadores y ello hace que se ceda un poco en el dominio, lo que aprovecha el Logroñés para lograr ataques un tanto débiles —por parte de Echegoyen, su mejor hombre—, como en los minutos 31 y 42, con sedas faltas fuera del área del San Andrés. Son lanzadas por el propio Echegoyen, con gran maestría y acierto. La primera de ellas, Comas detiene con agilidad felina, y la segunda, cuando ya se colaba, de nuevo Comas para, lanzando la pelota a córner.

**FESTIVAL DE GOLES EN EL SEGUNDO...**

Empezó la segunda parte con lo que podríamos llamar festival de goles a cargo del equipo local. La cuenta se inicia en el minuto 5, en una jugada personalísima de nuevo de Rodilla, que sortea a tres enemigos y de fuerte disparo logra el 2-0. En el minuto 12 tiene el Logroñés la ocasión más clara del partido, cuando en una melée, desde fuera del área, Ferrero dispara directo a portería y, ya batido Comas, surge la cabeza inesperada de Borrás, que evita

**EQUIPOS Y ARBITRO**

A las órdenes del valenciano señor Serrano Berenguer, que en su cometido fue bueno y acertado, los equipos formaron de la siguiente manera:

**SAN ANDRES:** Comas; Mur, Doménech, Borrás, Laredo; Tovar, Figuerola; Vidal, Rodilla, Martín y Puig-Viñeta (Serena).  
**LOGROÑES:** Gracia Fernández; Corcuera, Avila, Marín; Torrens, Ferrero; Hernández (Gueasalasa), Berasategui, Ortega, Michelena y Echegoyen. — Francisco RIOJO.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

**LEON LASA: «Tuvimos demasiados errores y poca suerte»**

Era lógico el natural desencanto en los vestuarios del Logroñés. Sin embargo, León Lasa salió muy pronto a recibirnos. Es hombre que sabe de fútbol y entiende una derrota.

—Han sido varios los factores de nuestra derrota. El calor, el terreno duro que a nosotros no nos va y, sobre todo, dos errores de nuestra defensa. También las intervenciones decisivas del portero Comas.

—¿Algo le ha fallado a su equipo, señor Lasa?  
—Posiblemente la ausencia de un hombre como Mellado que es muy ordenador y sabe llevar el medio del campo.

—¿El Logroñés ha bajado de rendimiento en estas últimas jornadas?

—Puede ser. Pero no crean que en el partido de Copa jugaremos así. Allí se verá otro Logroñés.

—¿El San Andrés...?  
—Mucho mejor que en la primera vuelta. Con ganas y unos hombres claves.

**ALOY: «Nuestra base es la perfecta forma física»**

Por contra, Luis Aloy nos recibió sonriente, lo que no es para menos. El mister «discutido», como se le llama, es capaz de llevar al equipo a un meritorio quinto lugar. El trabajo sale ahora a flote, con esa magnífica clasificación.

—Ha sido un muy bonito partido y además con muchos goles que es lo que le gusta al público.

—¿Cómo está su equipo, señor Aloy?

—Ya lo ve. Tiene ahora un final de temporada que nadie se lo crea. Prueba de ello es la magnífica forma física de todos los chicos, que luchan del primer minuto al último. Todos están muy enteros y esto da tranquilidad a un equipo.

—¿Esperaba este resultado final?  
—Al término del primer tiempo no. Pero tal y cómo han ido las cosas, al final sí. ¿Por qué no?

Francisco RIOJO



**CONCURSO DE ANIS CASTELLANA**

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 30 de abril, por RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

**90 RELOJES BUSIAN**  
CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS han sido  
12.549 - 32.549 y 52.549 y todos los terminados en dichas cinco cifras.  
VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO INCLUSIVE

**ANIS CASTELLANA** el anís de España

**PRECISAMOS**  
3.er OFICIAL puente buque pasaje extranjero  
Razón: 310-44-47

**Los demás encuentros**

**Zaragoza, 3 - Leonesa, 1**

Buena entrada y tarde primaveral en un encuentro de claro dominio zaragoista. Los jugadores locales presionaron a lo largo de ambos períodos, logrando un amplio tanteo, que aún pudo haber sido mayor.

**GOLES.** — García Castany, Costa, Galdós y Godoy, en los minutos 8, 28, 42 y 64.

**ZARAGOZA.** — Villanova, Rico, Violeta, Vallejo, Igartua, Molinos, Martín, García Castany (Santos), Ocampos, Costa y Galdós.

**LEONESA.** — Bernardo, Casas, Del Riego, Mano, Gerardo, Seo, Ovalle (Godoy), Diego (Eusebio), Cobos, Tini y Zuazaga.

**ARBITRO.** — El señor Olavarría, bien.

**Langreo, 4 - Villarreal, 0**

El encuentro ha sido de plena superioridad langreana, que marcó sus goles en momentos muy oportunos. Y aunque el Villarreal llegó a equilibrar la contienda, no tuvo la suficiente fuerza ni habilidad para lograr goles.

**GOLES.** — Del Alamo, Iribarren y Casimiro, en los minutos 5, 43, 48 y 53.

**VILLARREAL.** — Payno, Bernal, Pascual, Eusebio, Folch, Linares, Casco, Planes, Nájera, Flores y Diego (Iznata).

**LANGREO.** — Giraldez, Braga (Ricardo), Casimiro, Lozano, Del Alamo, Robles, Iribarren, Pachín, Iglesias (Moreno), Crespo y Paco.

**ARBITRO.** — El señor Sanz Marrón, bien.

**Pontevedra, 1 - Mallorca, 1**

El empate ha sido justo reflejo de los méritos de ambos conjuntos. El Pontevedra comenzó jugando bien, para ir apagándose a medida que pasaban los minutos. El Mallorca causó una buena impresión.

**GOLES.** — Rubial y Doval, a los 19 y 38 minutos.

**PONTEVEDRA.** — Ardao, Hachero, Bea, Amavisca, Antonio, Genupi, Rubial, Pataco (Mas), Carballeda, Plaza y Huerta (Masferrer).

**MALLORCA.** — Vallespir, Mariano, Pons, Taberner, Sans, Cano, Paquito, Doval, Cáceres, Pocholo y Teixidor (Molla).

**ARBITRO.** — El señor Barragán, bien.

**Jerez, 3 - Cádiz, 0**

Partido de rivalidad regional en el que el Jerez fue el único equipo que existió en el campo. Los locales jugaron un partido muy completo.

**GOLES.** — Zárate y Román, en los minutos 30, 65 y 55.

**JEREZ.** — García, Pepín, Bailero, Sánchez, Rafa (Jiménez), Ravelo, Del Pozo, Domínguez, Matas, Zárate y Román.

**CADIZ.** — Paco, Márquez, Aguilera Soriano, Herrero, Andrés (Celeiro), Lara, Juanito, Malchicha, Villalba y Banea.

**ARBITRO.** — El señor Carreira, bien.

**Santander, 3 - Oviedo, 1**

Partido de muchos nervios, con cinco mil asturianos en el Sardinero. El ardor de los montañeses se impuso a la defensa del líder, Uría sufrió conmoción cerebral al recibir un balonazo.

**GOLES.** — Sebas a los 9 minutos, Portú a los 35, Chinchurreta a los 65 y Javier a los 80.

**SANTANDER.** — Santamaría, De la Fuente, Chinchón, Mari, Santi, García, Sebas, Díaz (Varela), Chinchurreta, Platas y Portú (Cabello).

**OVIEDO.** — Lombardía, Carrete, Tensi, J. Manuel, Iriarte (Crispi), Vicente, Javier, Bravo, Galán, Nico, Uría (Juan María).

**ARBITRO.** — El señor Juango, bien.

**Ferrol, 0 - Hércules, 0**

Flojo encuentro, con mayor dominio visitante en el primer tiempo y juego igualado después. Hubo pocas ocasiones de gol.

**HERCULES.** — Zamora, Balbuena, Santamaría, Pachón, Lalo, Rivera, Parés, Sarrachini (Baena), Marcos, Alonso y Pardo (Garrido).

**FERROL.** — Crespillo, Carlos, Arturo, Somaza, Goicoechea, Rivera, Arroyo, Roberto (Castro II), Germán, Pedro Amado (Yago) y Unzueta.

**ARBITRO.** — El señor Pérez Quintas, protestado.

**Mestalla, 2 - Valladolid, 0**

El primer tiempo resultó muy lucido, con gran juego del Mestalla que se impuso netamente a su rival, consiguiendo decidir el encuentro con los dos goles. En la continuación, el Valladolid apretó un poco más.

**GOLES.** — Lis, a los 17 y 25 minutos.

**MESTALLA.** — Balaguer, Martín, Loren, Sanchís, Totoé Andrés, Carbonell, Víctor, Lis (Caro), Vega y Cayetano (Esteve).

**VALLADOLID.** — Llácer, Salvi, Docal, Pérez García, Segura (Landaburu), Berriozabal, Astrain (Sedano), Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Nozal.

**ARBITRO.** — El señor Fernández Quirós, bien.

**Tenerife, 1 - Elche, 0**

El partido ha tenido dos fases: la primera parte, de completo dominio insular, y la segunda, con mayor presión forastera. El Elche perdió dos o tres ocasiones de marcar, la más clara de ellas cuando Vavá se encontró solo ante Domingo y dio lugar a que éste se arrojava a sus pies, neutralizando el momento de peligro.

**GOLES.** — Medina, en el minuto 27.

**TENERIFE.** — Domingo, Lesmes, Molina, Pepito, Mauro, Juan Miquel, Medina, Vergara (San Blas), José Juan, Cabrera y Laguna.

**ELCHE.** — Mora, Poyoyo, González, Canos, Montero, Llopert, Vavá, Chiva, Silvio, Romea y Melenchón.

**ARBITRO.** — El señor Merencia Jurado, protestado.

**Castellón, 1 - Rayo V., 0**

El Castellón venció claramente, por juego, al Rayo Vallecano, aunque el resultado fue muy escaso, dada la superioridad demostrada en el campo.

**GOLES.** — Planelles, en el minuto 26.

**RAYO.** — Gómez, Aréaz, Alfonso, Cristóbal, Cortés, Alias, Illán, Feñes, Benito, Artero (Chapela) y Bordóns.

**CASTELLON.** — Mendieta, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Fiquelirio (Cayuela), Tonín, Planas (Demetrio), Clarés, Planelles y Leandro.

**ARBITRO.** — El señor Peinado, bien.

**SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES... Solucionelo con MARMOL CUBRE-RADIADOR**

COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED  
CON SOPORTE INVISIBLE (Patentada)  
Especialidad en toda clase de soluciones para decorar los radiadores.

**MARMOLES J. PLANAS**  
Rbla. CATALUNA, 73 · Tel. 215 28 92 · Barcelona

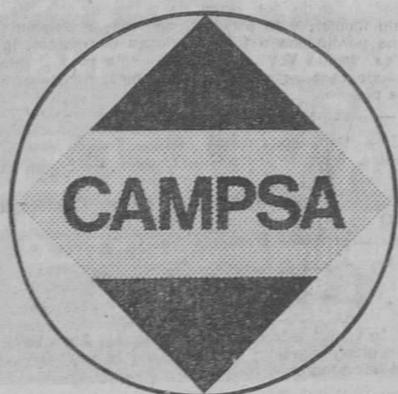


**Porque respiramos  
dieciseis veces por minuto...**

**Nuevo Fueloil-ligero  
para reducir la contaminación.**

**C.A.M.P.S.A. le ofrece el fueloil-ligero**

- De muy fácil combustión
- Fluido en todo tiempo
- Descarga más cómoda
- Mayor poder calorífico
- Económico
- ...y reduce la contaminación



**Fueloil-ligero ¡Adóptelo!**

**PREOCUPADA POR SU BIENESTAR CON UN AMBIENTE MAS LIMPIO**

GARSAN/GARCIA-RUESCAS

TERCERA DIVISION

DUO DE LIDERES

Empató el Tarragona en su campo y es alcanzado por el Tarrasa. Grave derrota casera del Badalona

TARRAGONA, 1 - BARCELONA AT., 1

Cada equipo dominó y marcó en una mitad

Buena entrada y mejor tiempo. Dos mitades diferentes. En la primera, los visitantes dominaron amablemente y marcaron su gol a los 13 minutos...

tos entra Martínez y sale Benito. Destacaron por el Gimnástico Grujeras y Alarcón, y por el Barcelona Atlético, Miñán y Martí.

GERONA, 4 - EUROPA, 0

Primera goleada de los gerundenses

A los 40 minutos, Molas, a pase de Ramos, remató el primer gol. A los 55, Busquets convierte una falta directa en el segundo. Y el propio jugador lograría el tercero a los 60 minutos...

LERIDA, 2 - GANDIA, 1

El colista resultó enemigo difícil

Partido flojo y victoria local conseguida con más apuros de los previstos, pero que sitúa al Lérida a sólo un punto del liderato cuando están en juego todavía otros seis puntos que deberán resolverse en los próximos quince días.

POBLENSE, 2 - CALELLA, 0

Pese a ser derrotado, gustó el equipo catalán

Otro buen triunfo del Poblense ante un difícil e incómodo rival, cuyo fútbol desplegado por todos sus hombres le puso muy mal las cosas a los mallorquines haciendo temer en numerosas ocasiones por el resultado final.

BADALONA, 0 - CIUDADELA, 1

La serenidad se impuso al nerviosismo

Durante todo el primer tiempo el Badalona ha jugado presionando fuertemente el marco de los visitantes, pero la eficacia de su defensa de éstos, y principalmente la excelente actuación de su portero, han evitado que se transformaran en goles los múltiples intentos locales.

ALGEMESI, 0 - IBIZA, 0

Nervios, cerrojo y emoción

El Ibiza vino a defenderse y a fuerza de cerrar líneas logró un valioso positivo para su difícil clasificación, que a su vez pone en peligro al Algemesi, que en estas postrimerías de la Liga está haciendo esfuerzos denodados para como ambos equipos jueguen en salvar su categoría.

LEVANTE, 2 - BENICARLO, 0

Partido bonito y emocionante

El primer gol fue marcado en el minuto 41 del primer tiempo, por Viñas, al rematar de cabeza un pase de Ripoll, que había recibido un tiro de córner de Segura.

AT. BALEARES, 2 - TORTOSA, 0

Los tortosinos merecieron un mejor resultado

Durante los primeros compases del encuentro, el conjunto local se lanzó a un furioso ataque con objeto de resolver pronto el encuentro. El delantero debutante, Buno, gozó de dos espléndidas oportunidades que malogró por muy poco después de rebasar, incluso al portero.

RESULTADOS

Table with 4 columns: Group (GRUPO III, GRUPO I, GRUPO II, GRUPO IV), Team names, and scores. Includes teams like Lérida, Badalona, Poblense, etc.

TARRASA, 6 - ACERO, 2

Los locales, en busca del ascenso

La primera mitad, que ha finalizado en empate a dos tantos, ha sido bastante igualada, pues los aceristas de Sagunto se defendieron ordenadamente y contraatacaron con evidente peligro por la rapidez de sus hombres en punta.

ONTENIENTE, 0 - ALCOYANO, 0

Nula eficacia goleadora

El partido, jugado bajo una gran expectativa, fue más emocionante que bueno. Dominó algo más en la primera parte el equipo local, y aunque el Onteniente salió en el segundo tiempo con fuerza, fue perdiendo fuelle a medida que pasaban los minutos.

Torrens Sabemos como calzar y vestir a sus niños. AV. JOSE ANTONIO, 630. Local climatizado. Abierto a mediodía. Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba.

COMUNIONES RECORDATORIOS DEVOCIONARIOS REGALOS LIBRERIA SUBIRANA

CASA VILARDELL. Cada mes (Mayo, Junio y Julio) una BULTACO SHERPA-T (trial) para un comprador afortunado. POR CADA 100 PTAS. DE COMPRA. 65 años al servicio de Barcelona.

REGIONAL PREFERENTE

EL JUPITER AMENAZA

AL PERDER, EL MASNOU SOLO TIENE UN PUNTO DE VENTAJA. IBERIA Y LLORET VENCIERON FUERA

Blanes, 0 - Lloret, 1 Manresa, 6 - Gavá, 2

Antes del inicio del partido se ha guardado un minuto de silencio por el fallecimiento de Pepe Samitier. La primera parte fue de excelente juego por ambos bandos...

Final del torneo en el Pujollet y como no, tampoco en esta vez podía faltar el saludo de la lluvia, que nos ha acompañado en todos los encuentros disputados en la segunda vuelta.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Sans Iberia, Bañolas - Vilafranca, Figueras - Masnou, Reus - Andorra, La Cava - Palafrugell, Blanes - Lloret, Granollers - Amposta, Manresa - Gavá, Júpiter - Mataró, Gramanet - Sabadell.

CLASIFICACIONES

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Lists teams like Masnou, Júpiter, Figueras, Manresa, Andorra, Iberia, Granollers, Reus, Bañolas, Lloret, La Cava, Vilafranca, Mataró, Blanes, Gramanet, Amposta, Sabadell, Sans, Palafrugell, Gavá.

Granollers, 2- Amposta, 0

El primer tiempo transcurrió con dominio alterno, en el que el Granollers no pudo perforar la fuerte línea defensiva que planteó el Amposta. No obstante, después de los 22 minutos del segundo tiempo...

El árbitro fue el señor Fortells, que estuvo bien. GRANOLLERS. — Aguilar, Cartinell, Quico (Julían), Cortés, Barnils, Roca, Sagrera, Cot, Calderer, Moret (Rovira) y Oliver.

AMPOSTA. — Domingo, Roda, Subirat, Bel, Martí, Gil I, Leandro, Gil II, Alsó (Andreu), Año y Espuny (Pastor).

D. PALOMO

La Cava, 4- Palafrugell, 1

Cierre del Campeonato en La Mingola y nuevo encuentro decepcionante del cuadro local, más débil técnica y físicamente. Sin embargo, para vencer al Palafrugell no ha tenido mayores dificultades...

LA CAVA. — Seguí, Salaet, Gilbert, Polet, Muñoz, Sancho, Mario, Rovira, Segarra, Vila, Queralt. PALAFRUGELL. — Fornero, Pascual, Escribano, Lico, Casanova, García I, Cruz, García II, Boix, Sepu y Marañá.

ALEJANDRO GARCIA

Reus, 3 - Andorra, 1 Figueras, 3 - Masnou, 1

La contienda entre andorranos y reusenses ha sido resuelta por los locales por su mayor eficacia rematadora tras un encuentro igualado de fuerzas. Ha sido mejor el primer tiempo, dado que ambos equipos se han dado más al balón...

Los goles reusenses fueron de penal. El marcador funcionó así: En el primer tiempo, a los 27 minutos, Estrella consigue el primer tanto. En la segunda mitad, a los 74 minutos, Estrella vuelve a marcar...

REUS. — Tassias Navarro, Vilella, Reyes, Alegret, Solé, Magín, Queralt (Cuan), Domingo, Estrella y Estrada (Fernando). ANDORRA. — Garrigó, Caparrós, Oliva, Collantes, Sánchez, Rodri, Ros (Magro), Navarro, Toboso, Pla (Gil) y Llorente.

M. VALL

Bañolas, 3 - Vilafranca, 2

Un primer tiempo muy movido, de juego rápido y bonitas jugadas. En el minuto 5, de penal, ejecutado por Iglesias, inaugura el marcador el Vilafranca. En el minuto 10, Danés obtiene el empate. En el minuto 20, Granados, de fuerte disparo consigue el segundo gol local. En el minuto 30, Carrera, desde fuera del área marca, finalizando el primer tiempo con empate a dos. Un segundo tiempo muy igualado en el que ambos onces batallan insistentemente para deshacer el empate...

BAÑOLAS. — Araus, Gali, Mateo, Torrent, Solé, Sereñina, Saeta, Maseras, Sais, Danés y Granados. VILAFRANCA. — Fabián, Fenollosa, Giró, Martínez, Creus, Iglesias, Catusús, Carrera, Parera, Diego y Felú.

DESOTO

Gramanet, 3 - Sabadell, 1

Partido regular jugado a gran tren por lo que se jugaban los dos equipos. El Gramanet se ha hecho con la victoria con todo merecimiento, porque ha expuesto más para lograr el triunfo. A los 11 minutos Franch marca el primero. A los 7 minutos de la segunda parte Carbonell marca el segundo. A los 36 minutos Farrás marca el gol del Sabadell. Y a los 42 minutos Lara marca el tercero para el Gramanet.

GRAMANET. — Samper, Velarde, Encinas, Jolete, Martín, Balceras, Lara, Franch, Castro (Carbonell), Galera, Jarque y (Franch II). SABADELL. — Cadi, González, Albert, Avellino, Farrás, Gorris, Subirana, Parras, Saura, Pomela y Tello (Sillart).

JOAQUIN TORRENT.

Bañolas, 3 - Vilafranca, 2

Un primer tiempo muy movido, de juego rápido y bonitas jugadas. En el minuto 5, de penal, ejecutado por Iglesias, inaugura el marcador el Vilafranca. En el minuto 10, Danés obtiene el empate. En el minuto 20, Granados, de fuerte disparo consigue el segundo gol local. En el minuto 30, Carrera, desde fuera del área marca, finalizando el primer tiempo con empate a dos. Un segundo tiempo muy igualado en el que ambos onces batallan insistentemente para deshacer el empate...

BAÑOLAS. — Araus, Gali, Mateo, Torrent, Solé, Sereñina, Saeta, Maseras, Sais, Danés y Granados. VILAFRANCA. — Fabián, Fenollosa, Giró, Martínez, Creus, Iglesias, Catusús, Carrera, Parera, Diego y Felú.

BARCELO

¡ATENCIÓN HOSPITALET Y BAJO LLOBREGAT!

LLEGO «AUTOCREDITO» CON LAS GRANDES FACILIDADES EN TODAS LAS MARCAS DEL AUTOMOVIL NACIONAL

Antes de comprar compare precios y condiciones y DESPUES VISITENOS

Table with 4 columns: Marca y modelo, Entrada, Letra, and a second set of columns for another model. Lists cars like MINI 850, MINI 1000, RENAULT R-8, RENAULT R-6, RENAULT R-12, SIMCA 1000, SIMCA 1200, SEAT 850-N, SEAT 850-E, SEAT 124-D, SEAT 1430, CITROEN C-8 F, CITROEN C-8, CITROEN AK-400.

INCLUIDO TODO, o sea, circulando su coche en carretera, paga Ud. la entrada que le marcamos únicamente y resto letras mensuales. DISPONEMOS DE OTRAS MODALIDADES CON ENTRADA INTERIOR Y ADMITIMOS SU VEHICULO COMO ENTRADA. (ABIERTO SABADOS Y FESTIVOS MANANA). C. Oriente, 49 y 51. Tel. 333-95-12. (Collblanch) HOSPITALET

SIN ENTRADA - ENTREGA INMEDIATA COCHES TODAS MARCAS - FINANCIACIONES GENERALES Sr. AVELLANA - LEASING

Aragón, 326, pral., 1.º - Tnos. 222-51-43 y 222-83-54. Deseo recibir información de... Don... Domicilio... Ciudad...

SADMI MANTENIMIENTO IND. servicio TARRAGO platos universales de precisión. Includes phone numbers 3381198 and 3381199.

Piloto aviador Deportivo - Privado Profesional - Escuela de Pilotos. Aero Club Barcelona-Sabadell. Avda. Generalísimo Franco, 417, 3.º

ESCOLES MOGLE APARTIR DELS 2 ANYS. Telefons 221.49.58, 211.83.43, 221.72.61, 212.36.92, 221.76.34

TODO EL MUNDO CONOCE CARIBE AUTOMOVIL. ¿Por qué no me conoce? MALLORCA, 337, esquina Paseo San Juan. De una visita puede escoger su vehículo preferido: SEAT, RENAULT, SIMCA, CITROEN, MORRIS. Con facilidades más increíbles del Mercado. OBSERVE UNOS EJEMPLOS: Modelo Entrada Letras SEAT 600-D 19.027 2.406 SEAT 850 24.407 2.707 SEAT 850/4 24.039 3.039 SEAT 124 31.136 3.937 SEAT 1430 38.329 4.846 MINI 850 22.808 2.884 MINI 1000 25.599 3.236 CITROEN 8 29.880 3.773 CITROEN D. 8 23.992 3.033 SIMCA 900 25.628 3.664 RENAULT 8 28.853 3.648 RENAULT 6 28.981 3.664

DISPONEMOS 50 COCHES USADOS con garantía por escrito, procedentes de cambio. Si estas facilidades no se adaptan a su presupuesto exponga sus deseos y será complacido; además aceptamos su coche o moto usado como entrada y lo pagamos como nadie.

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES AUTOMOVILISTA! No dé más vueltas a su idea, antes de nada visite ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Oferta: NACIONALES: Seat 1500 bifaro, Impeccable, 105.000; DKW, gasolina, seminueva combi 110.000; Seat 850 y 600-D a partir de 27.000; Renault 4-L Super, 3 y 4 marchas, 38.000; Simca 1000 GL., 55.000; Renault Dauphine y 600 normal, 14.000. COCHES IMPORTACION: Mercedes 190, Diesel, freno de disco, B-874, 350.000; Peugeot 404, inyección, serie 8 millones, B-851, 325.000; Peugeot 404, normal, B-585, 140.000; Citroën DS, automático, serie 4 millones, M-363, 150.000; Simca 1500, familiar, B-743, 160.000; Alfa Romeo Giulietta TI 1600, freno disco, B-661, 210.000; BMW 1800, 170.000; Wolseley, mini, Impeccable, 85.000; NSU 1000 L., B-598, 80.000; Ford Taunus 17M-TS y Wauxhall Victor muy baratos. ACCESORIOS: embellecedores, colocación gratis, sección DEPORTES Grm existencia, en todo grandes facilidades. CAMBIOS por fincas rústicas y urbana, parcelas, solares y establecimientos. Pago diferencias al contado ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Avda. San Antonio María Claret, 4. Tel. 258-43-66 y 86.

COMERCIAL AVENIDA. Marqués Duero, 190. Tel. 224-04-86. TODAS LAS MARCAS nacionales, Entregas inmediatas, aceptamos su coche usado como entrada. MINI 850 lujo, B-752 SIMCA 1200, B-805 y B-752 SIMCA 1000 GL., varios SEAT 600-E, B-824, radio SEAT 600-D y 850, varios SEAT 850 esp., B-751 y B-733 SEAT 1430, B-777 SEAT 124, B-712 RENAULT R-4, varios RENAULT R-8, varios SEAT 600, desde 3.000 entrada y 500 mes 600-D y 4-L, desde 6.000 entrada y 1.000 mes. SIMCA 1000 GL., 850 y R-8, desde 10.000 entrada. ROSELLON, 459. SEAT MOVILCAR —COCHES NUEVOS— 800-E, entrada 25.315 y letra 3.162 850-N, entrada 28.632 y letra 3.498 850-E, entrada 32.272 y letra 3.919 124-D, entrada 41.328 y letra 5.184 1430, entrada 50.946 y letra 6.280 y procedentes de cambio, ofrecemos: 600-D, B-431, 32.000 ptas., facilidades 600-D, B-573, 40.000 ptas., facilidades 600-D, B-451, 34.000 ptas., facilidades 850-N, B-527, 54.000 ptas., facilidades 850-N, B-554, 58.000 ptas., facilidades 850-N, B-607, 63.000 ptas., facilidades 850-E, B-662, 68.000 ptas., facilidades 850-E, B-694, 72.000 ptas., facilidades 850-E, B-778, 78.000 ptas., facilidades 1500, B-457, 48.000 ptas., facilidades 1500, B-404, 43.000 ptas., facilidades MORRIS TREVELLER, B-659, 68.000 ptas LEPANTO, 292 y Padilla, 282.

A. PORRATA. Paris, 141. Vendedor autor FIAT-SEAT SEAT 850 espec. B-510, perfec. estado. DODGE Monaco mod. 68, Impecable. MERCEDES 220-S, autom. año 66. ZODIAC, magnifico. OPEL KADETTE Karavan, año 77. SIMCA 900, sólo estrenado. IBERAMA Automóviles. P. Claret, 61. Automóviles nuevos y seminuevos. IBERAMA - 1430 varios IBERAMA - R-12, B-818, blanco IBERAMA - R-8, B-580, muy bien IBERAMA - Austin 1300, B-855, bien IBERAMA - Simca 900, B-786, muy bien IBERAMA - Seat 1500, gris, bien IBERAMA - Seat 850-E, varios colores IBERAMA - R-6, B-730, blanco IBERAMA - Seat 600-E y varios IBERAMA - R-4 Super, 4 marchas IBERAMA - Simca Rally, B-845, muy bien Calidad-garantía, P. Claret, 61-63. IBERAMA - Parking propio. GARAJE MODELO Rosellón, 25. Teléfono 230-05-04 Vehículos todo terreno LAND ROVER largo, diesel LAND ROVER corto, diesel LAND ROVER camioneta, diesel JEEP, diesel JEEP, gasolina DODGE, tipo guerra, diesel VOLKSWAGEN mod. 120, barato AUTOMOVILES J. COSTA Muntaner, 50. Tel. 253-27-07. AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255.

CATASUS. Diputación, 323. PARKING PATRICIA PATRICIA - Mini 850, B-837 y 1275 B-689 PATRICIA - Seat 850 coupé, B-615 PATRICIA - Simca 1200 GLE, B-805 PATRICIA - R-4 y R-8, varios PATRICIA - Seat 850-E, a elegir PATRICIA - Mercedes 220-S y DS-19 PATRICIA - Peugeot 404 y Mercedes desc. PATRICIA - Más de 50 coches revisados. PATRICIA - Violante de Hungría, 111. AUTO SPORT BARCELONA, S. A. CONCESIONARIO CHRYSLER AUTO SPORT - Seat 1500, bifaro AUTO SPORT - Dodge Dart NA-42 AUTO SPORT - Simca 1200, B-768 AUTO SPORT - Citroën Dyan-6, B-752 AUTO SPORT - Simca 900, B-787 AUTO SPORT - Varios más, t. marcas AUTO SPORT BARCELONA, S. A. Mallorca, 126. Tel. 253-42-32. J. SANTACREU. Aragón, 116. CONCESIONARIO CHRYSLER Dodge Dart GL., gansas Simca 1000, Standard, GL y GLE, varios Fiat 1500, perfecto estado Mercedes 180, estupendo Morris 1100, muy bueno Citroën Azam-6, pocos km. Dodge GTE, aire acondicionado estpdp. Simca 1500 GLS fabuloso Seat 850 normal Seat 1500, estupendo BMW Glas 1700, muy bueno Renault Gordina - FASA Renault 4-L, buen estado AUTOMOVILES REVISADOS

SEAT 124 familiar, B-830, seminuevo SEAT 850, perfecto estado FIAT 2300, perfecto estado, seminuevo MG 1100, perfecto, seminuevo 600-D, acepto cambio, todos con garantía. Facilidades de pago a convenir. AUTOMOVILES PALES Padilla, 321 junto calle Industria).

MOTOS Y TRICICLOS VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr. vent. camb. Facilds. pago. MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58. VEALA, PRUEBELA Y ADQUIERALA Velomotor PUCH. En ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Distribución para Barcelona y su comarca. Motocicletas nuevas, todas marcas. USADAS. Ducati 250, 5 marchas. TRIUMPH MZ. TT. BULTACO. LAMBRETTA 150, VESPA 150 y velomotores DERBY y MONTESSA. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Avda. San Antonio María Claret, 4 y 6. Tel. 258-43-66 y 86.

COMPRA VENTA de toda clase de vehículos y maquinaria para su desguace. Tels. 223-77-70 y 325-94-21. SERRANO. COMPRO toda clase de coches nacionales, paso a domicilio, pgo. máx. PAUL. LLA, 321. Tel. 255-30-06. AUTO RADIOS CAR MUSICAL. Auto-Radios y Cassettes-Car Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. Paris, 145. Tel. 230-66-38.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# Perurena, vencedor en Bañolas

LOS HOMBRES DEL «KAS» CONTROLAN PRACTICAMENTE TODA LA CARRERA

**CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA**

Bañolas (Gerona), 7. (Crónica del redactor-jefe de Alfíl, José María CALLE, enviado especial.) — El propio líder ha sabido defender admirablemente, con uñas y dientes su maillot amarillo, en la etapa más dura y difícil de las disputadas hasta ahora de la Vuelta Ciclista a España, en batalla constante y un infierno de granizo y agua en el segundo puerto del día, el alto de San Hilario, una carretera muy dura, de repechos, descensos y curvas casi constantes, porque a excepción del último tramo, una vez superado el descenso del puerto de San Hilario, toda la etapa ha sido de carretera muy sinuosa y muy difícil.

### Ofensiva de los BIC, neutralizada

Ha sido Labourdette el primero en lanzarse a la batalla, apoyado por Letort, Mortensen, Genty y por Aranzabal. Es decir, ofensiva a fondo de los franceses de Maurice de Muer, a la que ha respondido rápidamente y de manera contundente el equipo del líder. La batalla se ha entablado entre Labourdette, Letort y Mortensen por un lado, y Lasa, Perurena y Fuente por el otro.

### Triunfo de Lasa en Coll Formic

El pelotón compacto atacó las primeras rampas del puerto de Coll Formic, de primera categoría, con 15 kilómetros de subida, y los demarrajados empezaron a producirse a media cuesta, para estrirse el pelotón largamente y producirse los primeros descargados.

No cesaron ataques y contraataques en la sucesión de peligrosas curvas de descenso en el kilómetro 96, antes de Arbucias, donde estuvo situada la zona de avitualla-

mento; marchaba en cabeza un pelotón de 52 hombres, mientras que el resto había quedado desgranado a lo largo de la ruta, algunos hasta con 10 minutos de retraso con respecto a la cabeza de la carrera.

### Difíciles condiciones climatológicas

En las primeras rampas del San Hilario, que tiene 12 kilómetros de subida, una pugna entre Lasa, Fuente, Mortensen y Letort continuaba la batalla iniciada por Labourdette y aceleraba la carrera, que ya marchaba con 10 minutos de adelanto sobre el horario previsto.

A unos kilómetros de la cima del puerto comenzó a llover con intensidad, para convertirse luego en granizada impresionante, entre fulgor de relámpagos y ruido de truenos.

Nuevo éxito de los del líder en la cima del puerto por el que pasó en primera posición Perurena, seguido de Miguel María Lasa, Abilleira, Prinsen, Fuente, Aja, Letort, Mortensen y el primer pelotón, con los privilegiados de esta vuelta.

### Perurena acredita su condición de «sprinter»

Se mantuvo el pelotón de cabeza unido y por la meta volante de Gerona, segunda del día, pasó en cabeza Miguel María Lasa, seguido de Labourdette, Ventura Díaz, González Linares, y a 45 segundos un pelotón muy nutrido en el que figuraba Perurena.

A 21 kilómetros de la meta, la diferencia de ese grupo de cabeza era de 25 segundos. Domingo Perurena se encargó entonces personalmente de empalmar con los fugitivos y se produjo la neutralización para que a 18 kilómetros de la meta saltaran Mortensen y Lascano. Última intención de los de Maurice de Muer por descolgar al equipo del líder. Pero la vigilancia era muy estrecha y Perurena envió a Lascano a frenar a Mortensen, cosa que consiguió, para reagruparse de nuevo el pelotón de cabeza, que enfiló ya la preciosa carretera que forma el circuito del lago de Bañolas, que recibió verde y hermoso a la Vuelta a España. La victoria se disputó al «sprint» y el gran vencedor, el admirable vencedor, fue Domingo Perurena, que invirtió un tiempo de 5-12-08 en el recorrido de 192 kilómetros de esta etapa, a la velocidad media de 36,793 kilómetros por hora.

### Clasificación de la etapa

1, Perurena (Esp.), 5-12-46 (con 20 segundos de bonificación); 2, Cuevas (Esp.), 5-12-56 (con 10 segundos de bonificación); 3, Zurano (Esp.), 5-13-2 (con 6 segundos de bonificación); 4, Lasa (Esp.), 5-13-6; 5, Mortensen (Din.), id.; 6, Van der Vleuten (Hol.), id.; 7, Oliva (Esp.), id.; 8, Abilleira (Esp.), id.; 9, Schlek (Lux.), id.; 10, López Rodríguez (Esp.), id.; 11, Díaz (Esp.), id.; 12, Lascano (Esp.), id.; 13, Santamarina (Esp.), id.; 14, Moser, Aldo (Ital.), id.; 15, Linares (Esp.), id., hasta 70 clasificados.

Se han retirado: Urbani (Italia), Van Sweeet (Bélgica), Zandegu (Italia), Cambre (Bélgica).

### Clasificación general

1, Perurena (Esp.), 46-56-15; 2, Lasa (Esp.), 46-57-23; 3, Manzanque (Esp.), 46-57-29; 4, Linares (Esp.), 46-57-30; 5, Labourdette (Franc.), 46-57-43; 6, Mortensen (Din.), 46-57-45; 7, Pesarrodonna (Esp.), 46-57-48; 8, Aja (Esp.), 46-57-53; 9, Letort (Fran.), 46-58-1; 10, Tamames (Esp.), 46-58-11; 11, Coulon (Bel.), 46-58-13; 12, Abilleira (Esp.), 46-58-22; 13, Pontón (Esp.), 46-58-26; 14, Díaz (Esp.), 46-58-27; 15, López Carril (Esp.), 46-58-30. Hasta 70 clasificados.

### Col de Formic (Primera categoría)

1, Lasa, 8 puntos; 2, Aja, 7; 3, Tamames, 6; 4, Fuente, 5; 5, Labourdette, 4; 6, Galdós, 3; 7, Urribezubia, 2; 8, Pesarrodonna, 1.

### Alto de San Hilario (Primera categoría)

1, Perurena, 8 puntos; 2, Lasa, 7; 3, Abilleira, 6; 4, Prinsen, 5; 5, Fuente, 4; 5, Aja, 3; 7, Letort, 2; 8, Mortensen, 1.

### Clasificación general de la Montaña

1, Fuentes, 45 puntos; 2, Oliva, 34; 3, Lasa, 23; 4, Aja, 17; 5, Prinsen, 16; 6, López Carril, 13.

### «Maillot verde»

1, Perurena, 178 puntos; 2, Harinqs, 102; 3, Nassen, 82; 4, Vianen, 69; 5, Lasa, 62; 6, Van der Vleuten, 51.

### Clasificación de metas volantes

1, López Rodríguez, 26 puntos; 2, Scheers, 13; 3, Fuente, 6; 4, Vianen, 5; 5, Painakert, Walter, 5; 6, Lasa, 4.

### Clasificación general por equipos

1, Kas, 140-51-7; 2, Bic, 140-53-29; 3, Werner, 140-55-4; 4, Casera, 140-55-4; 5, Karqy, 140-57-22; 6, Sony, 141-27-36; 7, Watneys, 141-42-55; 8, Goudsmit, 141-45-14; 9, Magniflex, 141-55-13; 10, Golder, 142-47-34.

## MOTORISMO

### Mick Andrews, con «Ossa», ganador de los «Seis Días de Escocia»

Edimburgo, 7. — Han finalizado los «Seis Días de Escocia», ya prueba de trial más dura y emocionante que se disputa en Europa, con la victoria —por tercera vez— de Mick Andrews, con «Ossa». «Montesa» conquista el triunfo por marcas, por medio de sus pilotos Gordon Farley, Rob Edwards y Rob Shepers. El equipo español ha tenido una magnífica actuación, siendo los pilotos Fernando Muñoz e Ignacio Bultó, ambos con «Bultaco», los españoles mejor clasificados, empatados a 169 puntos.

La última etapa, con meta en Edimburgo, ha sido de gran normalidad, llegándose a la capital de Escocia, después de sortear 22 zonas de penalización. Aunque ha habido algunos cambios en la clasificación, éstos sólo han tenido reflejo en las posiciones secundarias, triunfando definitivamente Mick Andrews, con «Ossa», quien a través de los seis días, sólo ha tenido 49 puntos de penalización. En segundo lugar se ha clasificado Alan Lampkin, «Bultaco», con 58 puntos y 30 Rob Edwards, «Montesa» y 60 puntos.

La lucha ha sido muy competitiva, y durante las seis jornadas y en esta clase de pruebas, la experiencia es un factor que hay que tener en cuenta. Mick Andrews y su «Ossa» han demostrado una vez más su clase, consiguiendo el triunfo final, mientras Lampkin y su «Montesa» en esta ocasión, como en anteriores ediciones, han sido sus más directos rivales.

Ha sido destacable la actuación de los pilotos españoles. Todos han logrado superar las dificultades y han logrado finalizar la prueba. Muñoz e Ignacio Bultó, empatados a 169 puntos; Oriol Puig Bultó, 173; Tresserras, 189; Taulé, 202;

Blanc, 206; J. Marqués, 220; Terricabras, 252; J. Blanc, 259; Permanyer, 285; Bordoy, 289; Millá, 294; Genis, 348, y Regas, 371.

### Sorteo «Derbi»

Como es ya tradicional, el pasado día 2, a las siete de la tarde, tuvo lugar el sorteo de los premios con que «Derbi» obsequia a sus numerosos amigos y visitantes. Los concursantes agraciados fueron: don Jorge Llorens Corbella, de Barcelona, y don Joaquín Calpe Rodríguez, de Hospitalet de Llobregat, con un ciclomotor «Derbi»; y los señores don Félix Sánchez Torres, de San Quirico de Tarrasa, don Miguel Ruiz Ribó, de Barcelona, don José Villaverde Peragua, de Cornellá, don José Prat Molist, de Mataró, y don David Vendrell Pedrol, de Barcelona, con una bicicleta «Rabasa-Derbi»; a todos nuestra felicitación deseándoles largo disfrute de los premios conseguidos.

## VOLEIBOL

### Copa del Generalísimo

(Cuartos de final)

Esmena - R. Madrid	0-3
Barcelona - At. Madrid	1-3
S. Andrés - Hispano F.	8-3
A. Mandos - P. Vigo	3-2

### FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
San Pablo, 23

muebles **Jam** informa:

**Quinielas: 152 BOLETOS DE CATORCE ACIERTOS**

Madrid, 7. (Alfil.) — 152 boletos máximos acertantes han aparecido al término de la primera fase del escrutinio de boletos de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas. El resultado provisional, es el siguiente:

152 boletos de 14 resultados,  
5.124 boletos de 13 resultados, y  
60.933 boletos de 12 aciertos.

La recaudación de esta semana es de 303 millones de pesetas, aproximadamente.

muebles **Jam**

Centrales: Calabria, 108 Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99 Jam infantil: Calabria, 114 Barcelona.

Decida hoy algo grande. Venga a por su Mini.



Elija entre los 5 modelos Mini (850, 850 de Luxe, 1000, 1000 de Luxe y 1275 GT) en:

**FIOL ROCA**

Diputación, 43 Pº Carlos I, 181  
Witardo, 59 Capitán Arenas, 68

Mini, el más grande.

**ALGO NUEVO!**

photo dermis



UN SPRAY REVOLUCIONARIO QUE DEJA UNA PELICULA LAVABLE Y TRANSPARENTE QUE CUBRE Y PROTEGE SU PIEL

Para todos los usos: N.ºos. c. nping, deporte, playa, trabajo, hogar, etc.

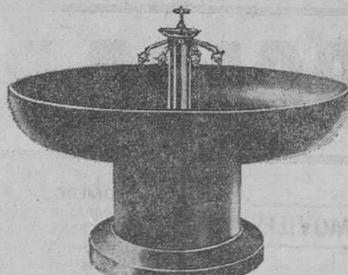
CON GRAN ÉXITO EN TODO EL MUNDO, PRONTO EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA. OTRA EXCLUSIVA DE UME SA

**VIAJES MELIA, S. A.**

Paseo de Gracia, 6

Comunica la instalación de su Central Telefónica número 221-80-70 (8 líneas) para ofrecer un mejor servicio a su distinguida clientela (G. A. T. - 8)

**LAVABO COLECTIVO BUTSEMS concentra servicio y multiplica utilidad**



- Un artículo sanitario pensado para grandes y pequeñas concentraciones de personal.
- Un lavabo ideal para fábricas, colegios, talleres, cuarteles...
- Es la definitiva solución al problema del espacio para las salas de aseo colectivo.
- Un lavabo colectivo BUTSEMS tiene OCHO caños que sirven a OCHO usuarios.
- OCHO problemas de limpieza con una sola solución.
- Su construcción en ARCO-SITA marmorita, le confiere gran robustez y resistencia. No se agrieta. No se descantona.
- Se fabrica en los colores: beige, negro, rojo Bilbao y verde, lo que lo hace adaptable a cualquier tipo de decoración.
- Se sirve en dos medidas: Altura industrial 1'33 m. Altura infantil 0'97 m.
- BUTSEMS le ofrece además la fuente pública, para colegios, parques, jardines infantiles...

Consulte presupuestos y proyectos a BUTSEMS, S. A.

Rambá de Catalunya, 35 - Teléfono 232 14 00 - BARCELONA-7  
Calle Alcalá, 65 - Teléfonos 225 65 65 y 225 05 75 - MADRID  
Calle La Paz, 17 - Teléfonos 21 17 62 y 21 82 90 - VALENCIA.

**YOGUR CLESA**  
EL YOGUR DE 160 GR.  
**PRUEBELO**  
AHORA PUEDE COMPRARLO MAS BARATO, SI APROVECHA LA OFERTA ESPECIAL DE LANZAMIENTO. NATURAL LIMON-PIÑA FRESA-PLATANO s. a. letona

## TENIS

SE CONFIRMO LA VICTORIA CONTRA BULGARIA

# Gisbert y Muñoz dejaron el marcador en un rotundo 5-0

Sofía, 7. — A nadie puede extrañar que España haya dejado en blanco a Bulgaria, en su encuentro correspondiente al grupo «B» de la Zona Europea de la Copa Davis, de tenis.

Calificada ya España para la segunda ronda, al conseguir ayer una ventaja de tres a cero, el único aliante que tenían los dos últimos partidos es saber si, en efecto, el equipo español se apuntaba el triunfo sin permitir una sola victoria búlgara. Y así lo hicieron, a pesar de que los representantes de hoy —Juan Gisbert y Antonio Muñoz— fueran jugadores reservas que sustituyeron a Andrés Gimeno y Manuel Orantes, respectivamente, que fueron los que el viernes pasado encarrilaron el triunfo español con las dos primeras victorias.

En el primer partido de hoy, Juan Gisbert no tuvo demasiadas dificultades para apuntarse el triunfo sobre el segundo jugador búlgaro, Bojibar Pampoulov, por 6-0, 6-2 y 7-5.

El primer set fue de clara ventaja del jugador español que dejó en cero al búlgaro, después, en el segundo, Gisbert se impuso también con claridad, por 6-2. En el tercero, sin embargo, Gisbert tomó las cosas con mayor calma, posiblemente subestimando al contrario, y el búlgaro aprovechó la oportunidad para poner las cosas difíciles, no hasta el punto de que peligrara el triunfo definitivo del español, que, al final, se adjudicó el citado set por 7-5.

Antonio Muñoz, joven jugador y esperanza española para que en su momento pueda figurar como titular del equipo, salió en lugar de Manuel Orantes en el partido contra el primer jugador búlgaro, Lyubomir Genov, y lo hizo estupidamente, ya que venció en tres sets, por 6-4, 6-1 y 6-3.

Es inmensa la diferencia que existe actualmente entre el tenis español y el búlgaro. Esto permitió que Muñoz se alzara con el triunfo ante el búlgaro. El primer set fue competido, aunque al final ganó Muñoz por 6-4; el segundo set fue de claridad diáfana a favor de Muñoz, que, sin apenas dificultades, fue rompiendo el servicio del búlgaro una y otra vez hasta apuntarse la victoria por 6-1 y, por último, en el tercero, Genov ofreció alguna mayor resistencia, pero no pudo impedir que el joven Antonio Muñoz venciera por 6-3.

Dos mil personas, que se hallaban en las tribunas de la pista central del Akademik Club, ovacionaron la excelente exhibición ofrecida por los tenistas españoles, que ahora, en la segunda ronda del grupo, se enfrentarán a Francia.

El encuentro entre franceses y españoles no tendrá tan fácil decisión. Los jugadores franceses se hallan en un buen momento y los españoles tendrán que superarse si quieren pasar dicha ronda. — Alfíl.

## PROSIGUEN LOS III JUEGOS PROVINCIALES EN LA TERCERA JORNADA SE BATIERON CINCO RECORDS

Cinco récords se han batido en la tercera jornada de los III Juegos Deportivos Provinciales, «Trofeo San Jorge», que se disputan en las instalaciones deportivas de Mataró.

Dos nuevas marcas de atletismo a cargo de Inmaculada Bajo de La Fuente, de Hospitalet, que logró 4'93 en salto de longitud, mejorando en 23 centímetros su marca anterior. En salto de altura masculino, Vendrell, de Granollers, obtuvo 1'62, superando en dos centímetros el anterior récord, en poder de Galindo, de Manresa.

En natación fueron tres los récords batidos. El sabadellense Cutchet, que en los 100 m. libres masculinos logró un crono de 58"9,

mejorando su marca anterior en cuatro segundos. En los 200 metros estilos individuales masculinos el sabadellense Mollet consiguió 2'29"2; el anterior estaba en posesión del manresano Canela, en 2'36"2. Por último, en 400 metros libres femeninos la matoronesa González, que logró 5'7"9, superando en un segundo la marca anterior, en poder de la sabadellense Ortuño.

Se han celebrado finales en atletismo, natación, gimnasia, tiro con arco femenino y patinaje, y semifinales en baloncesto, balonmano, fútbol, hockey sobre patines, voleibol y waterpolo. Han proseguido las eliminatorias en tenis, tenis de mesa y ajedrez.

Hubo muchos más espectadores que en las anteriores jornadas, ya que crece la expectación a medida que se acerca el final de la competición, que se celebrará el próximo sábado con la disputa de las restantes finales, en doble jornada de mañana y tarde, y la ceremonia de clausura.

## BALONCESTO Torneo preolímpico Fase final

Checoslovaquia-España 88-87

## BEISBOL

### Campeonato de Cataluña I Y II CATEGORIAS

Picadero - Veteranos 8-3  
 Viladecans - Barcelona 7-8  
 Roca - Viladecans «B» 14-0

Clasificación: Picadero, Roca y Barcelona, 10 puntos; Viladecans, 8; Español, 4; Siemens, Veteranos y Viladecans «B», 2 puntos.

## BALONMANO

### Copa del Generalísimo

Octavos de final (ida)

Barcelona - Bofarull 18-16  
 Sabadell - Bidasoa 17-14  
 Granollers - Picadero 25-15  
 Vallehermoso - Salleo 18-19  
 Marcol - Anaitasuna 21-6  
 La Salle - Don Bosco 11-12  
 At. Madrid - Roca Gavá 21-7  
 Juventud Petrel - Teucro 13-13

**PARA DEPORTISTAS EL LUGAR IDEAL EN BILBAO**

**Hostal Marañón**

PRECIOS POR PERSONA

Cena - Hab. y Des. - De 250 a 315 Pts.  
 Hab. y Pensión - De 315 a 380 Pts.

HABITACIONES CON LAVABO - DUCHA AGUA CALIENTE CALEFACCION TELEFONO

CAPACIDAD 94 PERSONAS  
 CORREO, 21 - TENO. 23 31 30  
 JUNTO A LA CATEDRAL EN EL TIPICO "CASCO VIEJO"

FIGURA DEPORTIVA DE AYER

**RAMOS**

## VELA

### I Trofeo Mazorra, clase «Optimist»

En el Club Náutico Masnou ha tenido lugar la celebración del I Trofeo Mazorra, para embarcaciones de la clase «Optimist».

El I Trofeo Mazorra ha sido un gran éxito, colaborando el tiempo con bonanza espectacular. Después de las dos pruebas de que constaba el mismo quedaron clasificados en los primeros lugares de la general los yates que siguen:

1.º, Javier Foraster, que tripulaba el barco «Furia»; 2.º, Angel Mazorra, con «Stuka»; 3.º, José M.ª Comas, con «Petit-Xiroya»; 4.º, Carlos Ojinaga, con «Cuco's»; hasta un total de 17 barcos clasificados.

### LA PROXIMA QUINIELA

Betis - At. Madrid	1 X 2
Celta - Gijón	1
Sabadell - Las Palmas	1
At. Bilbao - Español	1
Valencia - R. Sociedad	1
Barcelona - Málaga	1
Granada - Córdoba	1
Coruña - Burgos	1
Madrid - Sevilla	1 X 2
Castellón - Elche	1 X
Pontevedra - Oviedo	1 X
Jerez - Mallorca	1 X 2
Ferrol - Logroñés	1
Hércules - Villarreal	1
<b>RESERVAS</b>	
Mestalla - Leonesa	1
Langreo - Valladolid	1

### EL CASH FLOK Y LOS INSTRUMENTOS MODERNOS DE CONTROL FINANCIERO

Curso práctico profesado por D. VICENTE R. GUTIERREZ SANTOS, Contador Público, Ex profesor de la Universidad Católica de La Habana, Director Financiero en Barcelona de Empresa Multinacional.

OBJETIVO DE ESTE CURSO: Adentrar y profundizar en las técnicas modernas del control financiero empresarial, viviendo un ejemplo imaginario que se matizará con realidades del momento. Al desarrollarse un trabajo práctico completo en clase, el participante logra aplicar la teoría, familiarizándose con la mecánica de los instrumentos financieros de hoy.

Se celebrará, por primera vez en Barcelona, los días: 16, 18, 23, 25 y 30 de mayo (martes y jueves), de 7'30 a 10 la noche. Plazas limitadas a 16 participantes. Matrícula: 4.000 Ptas.

Para solicitar programa detallado o reservar plaza dirijase a O.A.E. (Organización y Auditoría de Empresas), Mahón 21 Bajos A, casi en Mandri, Barcelona-6. Telf.: 2123492/93.



# Renault 8

## Valor seguro

Comprar un coche con criterio de inversionista, es considerar que su vehículo debe rendir el más alto interés en todos los aspectos. Pero sobre todo, en en lo fundamental: motor y solidez mecánica. Los que tienen Renault 8 lo saben. Su fama, indiscutible, se resume en dos palabras: **valor seguro**.

Además, llegado el momento de venderlo, todavía produce a su dueño el último beneficio: su alta cotización en el mercado de ocasión. Por eso, los que compran pensando y valorando el dinero que invierten en su coche, llegan a una sola conclusión: **Renault 8**.

CARACTERISTICAS TECNICAS:

Motor de 4 cilindros - Carrera: 72 mm. - Diámetro: 65 mm. - Cilindrada: 956 cm<sup>3</sup> - Carburador con starter manual - Camisas húmedas recambiables - Potencia: 40 CV. D.I.N. a 5.000 r.p.m. - Par máximo D.I.N.: 7 m. Kg. a 3.000 r.p.m. - Batería 12 V. - Caja de 4 velocidades, todas sincronizadas - Velocidad máxima: 130 Km/h. - Consumo: 6,5 litros a los 100 Km. en recorrido medianamente accidentado y a 70 Km/h. de media.

**RENAULT 8**

Es un producto FASA-RENAULT

# DISCOTECA del LUNES

Últimas novedades en discos, cassettes y cartuchos stereos, nacionales y de importación

**LAZARO**

Paseo de Gracia, 58 — BARCELONA-7

**ESCAPARATE DE LP'S**

**GIMMICKS EN ACAPULCO**  
(Discophon)

«Gimmicks», nombre artístico de este interesante grupo compuesto por cinco jóvenes muchachos y dos encantadoras y hermosas mujeres, lanzan en nuestro mercado este álbum de 10 composiciones, muy rítmicas y tropicales, entre las que merecen destacarse «Wave», de Antonio Carlos Jobim, «The days of wine and roses», de Henry Mancini y Johnny Mercer, así como buen número de temas de conocido trompeta mejicano, y director de orquesta, Freddy Guzmán. Siete voces muy bien conjuntadas y con un acompañamiento orquestal de fuerza y calidad que nos transportan, imaginariamente, a los cálidos



parajes de Acapulco, donde se lanzó a escala discográfica internacional el grupo.

## BREVEMENTE

● Según una importante revista especializada, Alemania Federal, con una cifra de ventas de 127,7 millones de copias, en 1971, ha pasado a ocupar el tercer lugar del mercado discográfico mundial. Los dos primeros puestos los comparten, respectivamente, Estados Unidos, con 640 millones, y la Unión Soviética con 140 millones. A continuación de Alemania Federal figuran Japón y Gran Bretaña.

● Junior, tal vez mirándose en el espejo de los éxitos de su ex compañero Juan Pardo, también se ha decidido por la aventura de promocionar y lanzar nuevos cantantes. Y así nos llega la noticia del inminente registro de uno —el primero— de sus apadrinados, Dimpol. Veremos...

● Sin duda alguna que la pasada semana estuvo caracterizada por el despliegue publicitario con que nos inundaron, a los comentaristas de discos, Los Alba. O para ser más exactos, su sello discográfico. Primero fue un telegrama deseándonos «Felices Navidades» y, posteriormente, una pesada caja en cuyo interior y acompa-

ñando a su último «single» había un saquito de arena de playa con una cartulina que representaba un sol radiante. Aún no hemos escuchado el disco. Confiemos que todo este «tinglado» no sea para distraer nuestra atención.

● Los próximos días 10 y 11, y tras una larga ausencia de los escenarios y locales barceloneses, actuará en nuestra ciudad Jaime Morey, para el que ya ha finalizado la luna de miel.

● Y ya que hablamos de actuaciones, digamos que con motivo de la que realizó Patty Pravo, determinado sector de la sala donde cantó pedía insistentemente «La bámbola», a lo que Patty, muy diplomáticamente, respondió que esa canción ya pertenecía a un lejano pasado de su carrera artística y que, por lo tanto, no la incluía en su actual repertorio. No obstante, y sin acompañamiento, tarareó unas pocas estrofas para complacer al grupito de incondicionales. Lamentable resultó el excesivo volumen de los amplificadores. Casi nos vimos predeterminados a recurrir al otrorino.

Antiguos Almacenes de Música

### new-phono

FUNDADA EN 1934

DISCOS • HI-FI • CASSETES • STEREO

SONORIZACION DISCOTECAS

PIANOS, ORGANOS Y GUITARRAS

INSTRUMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

Gral. Primo de Rivera, 35 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 186 BARCELONA

la semana a **45**  
**45** r.p.m.  
**45**

TREBOL (CBS). — Dos nuevas canciones del grupo «Trébol». Dos números de J. C. Catalá y J. Crespo que se nos antoja van a dar mucho que hablar, pues calidad no les falta y mucho menos agilidad rítmica. No nos extrañaría lo más mínimo que, concretamente la cara A, «Música eres tú», sea un duro contrincante para las canciones que, casi en cantidades masivas, van afluyendo en estos meses que preceden al verano.

LOS DIABLOS (EMI-Odeón). — También la música de Los Diablos estará presente en esta especie de desenfrenada carrera de las canciones estivales. Y lo hacen con un «sencillo» producido por Tony



Ronald, con arreglos de Alfredo Doménech, que incluye, como tema fuerte, «Oh, oh, July», de A. Jaén y D. Vanguarda, éste último, como saben nuestros lectores, autor de aquel impacto de Los Diablos que fue «Un rayo de sol». Buena música arropando el peculiar estilo de este quinteto de jóvenes y afianzados intérpretes.

CARLOS ANTON (Ariola). — Un disco a lo «Juan Palomo»; Carlos Anton se lo produce, escribe letra y música y, naturalmente, interpreta las dos canciones. Tanto «Si caminas mi camino», como «Despedida», son dos números con contenido comercial, que suman más tantos positivos en la carrera artística de Carlos Anton, pero no con la rapidez que sus cualidades hacían esperar.

DEMIS ROUSSOS (Phillips). — El nuevo «single» de Demis Roussos, que se ha anunciado vendrá el mismo a promocionar por la «piel de toro», no aporta novedad que merezca ser destacada. Ya es mucho que se mantenga en la misma línea de su «We shall dance». Similar acompañamiento musical y la misma característica impostación de voz. No obstante, resulta innegable que el momento es bueno, tanto para «No way out» y «End of the line», que por todos los medios intentarán, especialmente la primera, recoger la antorcha de la canción que sirvió para abrir las puertas del mercado español a Roussos. S.P.

**TORRADAS**

**EL MERCADO DEL DISCO**

OTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMAS... REGALOS

Manso, 60 Tel. 2411224

## NOVEDADES

LP'S

AMIGOS. Serie «Estel» (Hispavox).

LOS GRANDES CONJUNTOS ESPAÑOLES. Aquarius, Piloto, Los Mustang, Lone Star... (Emidisc).

EL GITANO PORTUGUES. «Chando mío» (Discophon).

LOS ALBA. «¡A lo loco, a lo loco!» (Bélter).

SLADE. «Look wot you dun» (Polydor).

ELS XIPIS. «El padrí s'adorn» (Concéntric).

SINGLES

TONY RONALD. «I love you, baby» (versión en español) (Movieplay).

MUSICASSETTES

RITMO JOVEN. Bélter.

LA EDAD DE ORO DEL FLAMENCÓ «PEPE PINTO» (EMI).

**PAPELES PINTADOS**

**«CRESTA» SUPERLAVABLES**

Visite nuestras nuevas colecciones, tanto nacionales como de importación desde 60 ptas. rollo de 10 m.

ENAMORADOS, 38; GALILEO, 278. Teléfs. 225-18-04 y 245-95-50



Revista demostrativa GRATIS

Solicítala hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una  sus aspiraciones físicas.

**Desearía:**

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientro proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

y conseguirá...

con solo 15 minutos diarios más fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria.

Si problema tiene solución, tiene un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Dr. Director. Sin gastos ni compromisos deseo recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 60

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

BANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

**¡ELLA SE SIENTE ADMIRADA!**

**los pisos modernos ya tienen**

**GAS NATURAL DE CATALANA**

**es tiempo de pensar en el gas**

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Av. Puerta del Angel, 22 - Tel. 221 31 61 - Barcelona-2

**FESTIVALES INFANTILES**

en su domicilio

Espectáculos GIB

RAMBLAS, 129, pral., 1.ª

Tel. 222-08-83 y 222-18-24

(de 5 a 9 tarde)

PAYASOS MUSICALES, POLICHINELAS, VENTRILOCUOS, ILUSIONISTAS, etc.

Presupuestos desde 1.000 Ptas.

# ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

## la semana teatral fue así

### A LA SOMBRA DEL PATETISMO



Enrique Diosdado y Amelia de la Torre en una escena de «El okapi», estrenada en el Moratín. (Caricaturas de José M.ª Serra.)

La mayor dificultad para un escritor novel no acostumbra a radicar en su primera obra, sino en la continuidad que dé a su labor. Para Ana Diosdado, nacida en el ambiente del teatro y autora de un gran éxito elaborado sobre bases falsas, como era «Olvida los tambores», la presentación de una segunda comedia encerraba notables peligros.

O tal vez mejor diríamos que los hubiera encerrado, si en su forma de hacer, en su trabajo, no hubiera una autenticidad. Pero no es así, y ahora tenemos. Ya que «El okapi» nada tiene que ver con «Olvida los tambores» pero demuestra la misma madurez constructiva, la misma eficacia dialogal colocada al servicio de una nueva intención y de un argumento dramático absolutamente distanciado de aquél.

Después de recordar que en estas mismas columnas pusimos reiterados considerandos negativos a su anterior obra, mas nos complace ahora decir que Ana Diosdado es un auténtico valor en el teatro

español, de la que han de esperarse muchas y notables obras en el futuro. Porque aquella madurez dramática, que hubiera podido ser fruto de la casualidad, se vuelve a manifestar ahora, para salvar los

múltiples obstáculos y trampas que el patetismo de su nuevo argumento lleva implícitos.

#### EL VALOR HUMANO, COMO ELEMENTO PRIMORDIAL

Uno de los personajes de la obra, con lenguaje literario porque a un escrito publicado hace referencia —con que facilidad dialogan los restantes personajes de la acción, utilizando la naturalidad teatral, que no es la auténtica, pero sí la buena para el escenario!—, dice que lo que importa en el ser humano es su espíritu, y contra él no deben aceptarse ninguna clase de atentados. En esa frase está el sentido de la comedia, representado físicamente en ese «Marcelo» distinto, abierto, defensor de una libertad que para muchos está vedada por las mismas corrientes de una sociedad que no quiere evolucionar.

La historia de «El okapi» nos habla de unos ancianos, desterrados del quehacer cotidiano. Un salto aparente hacia el otro extremo de la edad del hombre, acaso con aceptación de tópicos y convencionalismos, pero en realidad un afán de comprender al ser humano en su propia carne, en dar que pensar sobre los muchos peligros que nos acechan en cada chafalán y de los que la pérdida profunda

#### DATOS DE SIETE DIAS

EL OKAPI, de Ana Diosdado. Compañía de Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, con Carlos Casaravilla, Ernesto Aura, Cristina Victoria, Amalia Rodríguez, Josefina del Cid, Emilio Espinosa, Manuel Andrade, Alvaro Romero, Luis Brión, Roberto Ariño, Lorenzo Collado, Concha Lluésma, Ramón Tejela, Venancio Camacho y Agustín Gallardo. Ilustraciones musicales de Alberto Bourbon, escenografía de Emilio Burgos. Dirección de Enrique Diosdado. Teatro Windsor. Día 3.

de la libertad, es acaso el más grave, por parecer el menos peligroso.

Ese animal tímido, que muere antes de vivir en cautividad, es excelente punto de referencia para una feliz construcción teatral, donde el patetismo está implícito, pero en la que jamás se han utilizado los colores negros para alcanzar el fin previsto. Y aun cuando si se utilizan algunos afectismos, éstos surgen con espontaneidad, por muy bien pensados y medidos que esté los resultados a obtener. Lo cual también es postestivo del autor teatral.

Excelentemente interpretada, con una gran labor especialmente por parte de Enrique Diosdado, quien ha subrayado también con acierto, en tanto director, el ritmo casi cinematográfico con que se producen los hechos condicionantes de la acción y la presentación plena de eficacia de los personajes, la obra merece cálidos elogios, y una acogida como la que obtuvo en la noche de su estreno.

#### OTRO PLANO PATETICO

Les prometíamos la semana pasada que hablaríamos hoy de obra e intérpretes del último estreno del Capsa, del que únicamente habíamos comentado su aspecto espectacular, ese insólito espacio escénico creado por Fabiá Puigserver, donde se rompen los moldes clásicos del escenario a la italiana.

Y si les hablamos de «Una guerra en cada esquina», debemos insistir en el tema que se nos filtra constantemente en la crónica: el patetismo. En otra versión distinta, en un plano más rotundo, y servida con intención más satírica y dura. Porque esas tres facetas distintas de mujeres integradas en la organización «Amor en campaña», en ocasiones divertidas, en otras trágicas, brindan una mirada desahogada sobre un mundo en guerra, que aquí se materializa con soldados y cañones, pero que es trasunto de una realidad cotidiana, donde la prostitución se hace habitual, no sólo en lo físico y en lo femenino.

Farsa negra, esmerpento sin claroscuros, la historia de Luis Matilla es en esencia desesperada, aunque sus tres personajes conserven el calor humano que a una la lleva a intentar la huida para entregarse a un hombre de ojos tristes, a otra la devuelve, dolorida, en busca de un hogar perdido, y la tercera al recuerdo, para morir en el dulzor de una efímera felicidad de los días en que vivía en un tanque... La guerra, la opresión, el lobo humano, ocupan un segundo puesto en la farsa, forman unas impresiones inconcretas, anegadas pero vivas en las tres figuras de las guerrilleras de esquina.

En ese gran tinglado escenográfico, el patético vivir de María, Tosca y Esmeralda, oscila entre contrastes rotundos, pero adquieren éstos vigor por su expresión escénica, la que les dan Conchita Bardem, Angeles Moll y Elisenda Ribas, haciendo vivir a unos tipos bien dibujados, recortados en tremendismo, y brutalmente traumatizados por el universo en que han sido colocados. Lograr transmitir tales impresiones era una labor ingente, de las que han salido felizmente las tres actrices, mientras Miguel Palenzuela y Enrique Serra —«Beligerantes altos» y «Beligerantes bajos»— brindan el contrapunto tras sus impresionantes máscaras.

Con todo ello, se corre el riesgo de que lo accesorio se imponga a lo fundamental. Aunque esto, el libro, el contenido, la historia y su intención, consiga a su vez transmitir unas impresiones a través de ese mundo herido del espacio escénico y esas mujeres tristemente divertidas.

Salvador CORBERO

¡¡¡10.ª SEMANA DE EXITO!!!

**TALIA** **NURIA TORRAY**  
en **MIRANDOLINA**  
en su posada **HACE LO QUE LE DA LA GANA**

Festejo popular con **BAILES**, muchas **CANCIONES** y un reparto de **30 figuras**

Ministerio Información Ayuntamiento Barcelona

VERSION Y DIRECCION: **JUAN GUERRERO ZAMORA**

#### Ultimas semanas de ¡Blas que las das! en el Apolo

Sigue el éxito arrollador en el Teatro Apolo de la graciosísima revista, que está batiendo el récord de taquilla durante esta temporada: «¡Blas, qué las das!», donde triunfa todos los días la gran Compañía de Colsada, encabezada por la supervetete del momento, Viki Lussón, y el genial y extraordinario actor cómico Quique Camoiras. El público que llena todos los días la sala del popular feudo de Colsada, sale maravillado con la actuación de estos favoritos de la revista, así como de la espectacular actuación del famoso «Internacional París Ballet». Los carteles anuncian ya las últimas semanas!

de esta graciosísima revista que tanto está dando qué hablar por su espectacular presentación.

**¡GRAN OCASION!**  
**Televisores 20" 24"**  
LAS MEJORES MARCAS  
GARANTIA 24 MESES  
Desde 125 ptas. sem. o 500 ptas. mes  
SIN letras por el BANCO  
**Cambiamos su TV. usado**  
Llame a los teléfonos  
**329-55-55/242-56-10**  
Todas horas

**TEATRO CALDERON**  
**COMPANIA**  
**F. FERNAN GOMEZ** MAÑANA MARTES 6 TARDE  
**50% DE DESCUENTO EN TODAS LAS LOCALIDADES**

6 TARDE 11 NOCHE  
**TEATRO VICTORIA**  
**LUIS AGUILE PRESENTA**  
**SU GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS MUSICALES**  
**UNA GRAN NOCHE**  
COMEDIA ORIGINAL DE **LUIS AGUILE**  
la presentación en España de **AMBAR LA FOX**  
**AUGUSTO CODECÁ MARINA FERRI**  
**MARGARITA TORINO JOSÉ TORRENS ALICIA AGUT**  
**MANOLO ANDRÉS**  
**BALLET FERRARI TRAVELS**  
intérpretes bailarines **MÓNICA MILLÁN • MIGUEL ÁNGEL**  
**RAFAEL RICHART**  
**LA MEJOR COMEDIA MUSICAL ESTRENADA EN ESPAÑA**

**UNA CASA D'EMBOLICS** **PROXIMAMENTE EN...**

**TEATRO POLIORAMA**  
160 REPRESENTACIONES  
**SOCRATES**  
de **ENRIQUE LLOVET**  
**ADOLFO MARSILLACH**

**SOCRATES, primer no conformista de la historia**  
**6 últimos días**  
**DESDE MAÑANA HASTA EL DOMINGO 50% / 0**  
De descuento en todas las localidades  
**HOY NO HAY FUNCION POR DESCANSO DE LA COMPAÑIA**

**DESDE HOY**  
**ICEO**  
 (Sans, '96)  
 Irónico... duro...  
 sutil... atractivo...  
 ¡Este es el

**CHARLES BRONSON**  
 que Ud. todavía no conoce!

CHARLES BRONSON  
 MARLENE JOBERT  
 RENE CLEMENT

**el pasajero de la lluvia**



Completa el programa un «western» violento y espectacular:

**¡MATALO!**

**arenas**  
 (Cruz Cubierta, 22)

**gayarre**  
 (Sans, 25)

La espantosa y alucinante historia de un ser terrorífico

PAUL NASCHY- PERLA CRISTAL  
 MICHAEL RIVERS  
 VERTONICA LUJAN

**LA FURIA DEL HOMBRE LOBO**

EASTMANCOLOR  
 DIRECTOR: JOSÉ M. ZABALZA



Además:

**UN COLT PARA 4 CIRIOS**

Nueva colección de teatro barcelonesa...

...a cargo de «La Mano en el Cajón», que venía dedicando especial atención a la poesía. En su colección teatral, las obras de una cierta independencia y valor nuevo, van a tener lugar, a continuación de este número uno que ocupa José Arias Velasco, en su «Trilogía de los negocios. Una investigación sobre costumbres».

Seguirán al número uno de «La mano en el Cajón» —Teatro, obras de Manuel Pérez-Casaux, Martínez Mediero y John Richardson. Nombres todos ellos que han tenido que ver con las Semanas de Sitges, foco de un nuevo modo hispano de hacer teatro.

**SAVOY**  
 CON LOS OJOS CERRADOS  
 J. Simmos y J. Forsythe  
 Dir.: R. Brooks  
 Atrevido y audaz análisis del amor conyugal!

**UNA HISTORIA INMORTAL**  
 Dir. y prod. e interpretada por Orson Welles (con Jeanne Moreau)  
 Extraño y sobrecogedor filmel nuevas dimensiones del color! Además el cortometraje de F. Reichenbach:  
 «RETRATO DE ORSON WELLES» Ambos en color  
 MAYORES 18 AÑOS

**TEATRO NACIONAL, fin de etapa**

Alrededor del próximo día 23 de este mes, en el Moratín realizará el último de los estrenos previstos en esta temporada, al «Compañía Angel Guimerá», que va a cubrir la última etapa de su actuación, antes de que se produzca un previsto cambio de estructuras en todos los Teatros Nacionales españoles.

Cabe afirmar que el espectáculo que ahora nos brindará Ricard Salvat está ya en la línea de las nuevas fórmulas que regirán los escenarios nacionales en la próxima temporada, con el desplazamiento de una serie de figuras radicadas en las compañías de Madrid. Por cuanto, según parece, el Ente Autónomo de Teatros Nacionales dispondrá en el futuro de una sola compañía, titular de los tres coliseos oficiales: «María Guerrero», «Español» y el Nacional de Barcelona, aun sin sede fija, pero con continuidad posible para un año más en el Moratín. Una compañía numerosa en tanto a actores, e incluso en directores, ya que son cuatro los nombres que se indican para participar en esa ronda de realizaciones, sin titularidad fija.

El espectáculo a que ahora nos referimos, está integrado por dos obras de Valle Inclán, ambas independientes entre sí, si bien forman parte del Retablo de la Lujuria y la Avaricia. Se trata de «Ligazón», que será interpretada por Lola Gaos, María Jesús Andany y Carmen Contreras, y de «El embrujado», con un numerosísimo reparto que encabeza Guillermo Marín, Asunción Sancho, Carlos Ballesteros y Julita Martínez. En ambos casos, la dirección la lleva Salvat, que cuenta con unos decorados de Isaac Díaz Pardo, un gallego que conoce muy bien el mundo de Valle, y con ilustraciones musicales compuestas por Manuel Valls.

Los ensayos se están llevando a buen ritmo, porque el proyecto inicial es que el estreno se realice en Valladolid o en Lérida, antes de venir a Barcelona en la fecha señalada y darla a conocer en el escenario del «Moratín».

En cualquier caso, el montaje de ambas obras va adelantando rápidamente, y por lo que nos dicen, el grupo de figuras centrales —que tendrá un amplio y eficazísimo complemento con la totalidad de titulares de la compañía, más algunos refuerzos de reciente fichaje— está consiguiendo una interpretación excepcional para un montaje tan espectacular como duro. Acaso este fin de temporada —o este paso intermedio hacia una nueva fórmula comunitaria— signifique la reconciliación del público con el Teatro Nacional de Barcelona.

S. C.

**TEATRO MORATIN**  
 MAÑANA, DIA 9, FUNCIONES 6'15 y 10'45  
 1110 ULTIMOS DIAS!!  
 COMPANIA INVITADA:

**AMELIA DE LA TORRE ENRIQUE DIOSDADO**  
 ESTRENO

**EL OKAPI**  
 De ANA DIOSDADO  
 (Premio MAYTE 1971)

ILUSTRACIONES MUSICALES: ALBERTO BOURBON  
 GRABACION REALIZADA POR LOS COROS DE LA ORQUESTA SINFONICA DE LA R.T.N.E.

DIRECCION  
 ENRIQUE DIOSDADO

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO — EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

**ASTORIA** HOY, NOCHE A LAS 10.35

**SHAFT** «OSCAR» 1971

LLEGA

UN TEMA MUSICAL CONOCIDO Y GALARDONADO QUE PRECEDE AL GRAN EXITO MUNDIAL QUE ESTA OBTENIENDO ESTE FILM

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta

**LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM (SHAFT)**

**RICHARD ROUNDTREE**  
 con **MOSES GUNN** y **JOHN D.F. BLACK** basado en la novela de **ERNEST TIDYMAN**  
 música de **ISAAC HAYES** producida por **JOEL FREEMAN**  
 dirigida por **GORDON PARKS**

METROCOLOR  
 ¡UN NUEVO GRAN ACTOR PARA UNA NUEVA PELICULA ELECTRIZANTE!!

ATENCION AL NUEVO HORARIO  
 Todos los días laborables para mayor comodidad de su distinguido público se efectuarán tres pases de la película en las sesiones de tarde: Primera, a las 4-12; segunda, a las 6-16; y, tercera, a las 8-08.

La música de esta película en disco L.P. ref. STAX/MGM. editado por POLYDOR  
 MAYORES DE 18 AÑOS  
 Venta anticipada de localidades



**TEATRO APOLO** TODOS LOS DIAS 6 TARDE 10.45 NOCHE

**REVISTAS COLSADA**

CLAMOROSO EXITO COMICO DE LA REVISTA

**¡BLAS, QUE LAS DAS!**

UN CONFLICTO COMICO CONYUGAL CON DIVISAS AMERICANAS  
**NUEVO TRIUNFO DE LA SUGESTIVA VIKI LUSSON**  
 Y EL GRACIOSISIMO **QUIQUE CAMOIRAS**

UN ALARDE DE MUJERES **INTERNATIONAL PARIS BALLET**

VIERNES no hay función, por descanso de la Compañía



**MINI-NOTICIAS**

Esta noche celebran su tercer aniversario...  
 ...de existencia en común, los integrantes de «La Trinca». Para celebrarlo y aprovechando que es su día de descanso en tanto figuras de «Xauxal», van a dar un recital antológico en el propio escenario del Teatro Español. Un recital que recoja todas las fases de su historia musical, desde el día en que lanzaron al mercado «Quin nas...!», hasta su «Orgue de gats» actual.

Además, piensan comerse un pastel con tres velas, que no sólo corresponden a ese trianiversario, sino también a sus aventuras —felicidades— en el mundo teatral.

Fecha tope para muchas compañías actualmente...  
 ...trabajando en Barcelona, es la del próximo domingo, día 14. En ese día está previsto que terminen su temporada «Sócrates», en el Poliorama; «Descansa en paz, querida», en el Romea; «El enemigo del pueblo», en el Calderón; «Xauxal», en el Español, y dos días más tarde, «El apagón en el Barcelona».

En el teatro de la docta casa, vuelven...  
 ...los recitales de diverso tipo, para sustituir al «Sócrates» de Marsillach. Así, del 17 al 22, hará su presentación en Poliorama un bailarín del que se hacen grandes elogios. Se trata de Raúl, que al parecer, hace sus primeras armas en Barcelona.

Le seguirá, posiblemente del 26 de mayo al 4 de junio, el recital de canto-teatro del grupo «Aguavi-va», y se está en ratos con Joan Capri, para que estrene allí ese nuevo espectáculo que hace tiempo está preparando el genial cómico catalán.

Después de tantos meses de «Apagón»...  
 ...en el Teatro Barcelona va a continuarse con el género, ya que allí se instala ahora la compañía de Josefina Güell y Pedro Gill, para estrenar «Una casa d'... embolics», comedia de Alvaro Portes, vertida al catalán por Frederic Soldevila.

En la compañía figuran también Marta Flores, Juan Velilla y Pedro Gil, equipo bilingüe porque es posible que la misma obra, o acaso otra, sea presentada más tarde en el mismo local de la Rambla de Cataluña.

Por lo que hace referencia a Romea...  
 ...habrá una reposición que tendrá carácter de estreno para muchos, ya que hace años que Berta Riaza y Luis Prendes la dieron a conocer con sensacional éxito en el Comedia, hoy transformado en cine.

La obra es «El diario de Ana Frank», que será presentada en el coliseo de la calle Hospital, en la noche del día 18. El equipo de intérpretes lo forman Victoria Vera, Carlos Mendi, Lola Cordón, Emilio Menéndez, Enrique Sanfrancisco, Esperanza Grases y Enrique Clossas, bajo la dirección de Antonio Díaz Merat.

En el Victoria...  
 ...se anuncia, para el próximo día 8 de junio, la presentación de una gran compañía de zarzuela, con la reposición de las obras maestras de arte lírico, con un inmejorable conjunto de artistas.

UN EXITO DE MULTITUDES QUE A PARTIR DE HOY

**alcázar**

OFRECERA EN EXCLUSIVA Y EN SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL

¡A solas con un loco criminal en una estremecedora orgía de sangre!

**MIA FARROW**

**TERROR CIEGO**

DIRECTOR: RICHARD FLEISHER

PRESENTA CADA NOCHE, A LAS 11'30, EN...

**Martin's**  
 P. DI GRACIA, 130 Tel. 22/2080  
 CAFE-TEATRO

Lucio Romero  
 Marisa Marqués  
 y Juan C. Ordóñez

en NI ROMEO, NI JULIETA de ALFONSO PASO  
 CADA NOCHE, 1'30, EL GENIAL HUMORISTA



**CASSEN**

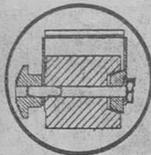
# GILSA

SU FRIGORIFICO,  
SU LAVADORA AUTOMATICA  
Y SU LAVAVAJILLAS..

sobre ruedas!

## Modelo SUPER REFORZADO

Adaptable a frigoríficos de gran tamaño (más de 360 litros) lavadoras automáticas, superautomáticas y lavavajillas



dispositivo de freno de las ruedas delanteras



Resistencia máxima garantizada: 300 kilos.



"Para frigoríficos" con ruedas dobles.  
"Para lavadoras automáticas o superautomáticas" con rodillos fijos, con el dispositivo especial de freno.

**GILSA** exige la calidad **GILSA**  
Los reconozca por la marca **GILSA** troquelada en los mismos soportes  
Primera Marca Mundial DE VENTA EN TIENDAS DE ELECTRODOMESTICOS Y FERRETERIAS

**CALVOS**  
SOLUCION DEFINITIVA PARA SU CALVICIE  
Nueva modalidad de aplique de cabello completamente invisible, puede bañarse y practicar toda clase de deportes  
CON CABELLO HUMANO 100% (Pruebas sin compromiso)  
**Peluquería de caballeros Bafalluy**  
Calabria, 60 y Floridablanca, 102  
Teléfonos 223 96 27 - 243 01 40 (Departamentos Individuales)  
Postizos confeccionados por la casa de artesanía más acreditada y antigua de Barcelona  
J. SALSAS, Av. José Antonio, 448 (esquina Rocafort) - Telf 223 45 51

# MUSICA

## EXITO DE LOS SOLISTAS DE LA FILARMONICA DE BERLIN

El viernes por la noche, en el Palacio de la Música, obtuvieron un resonado éxito los solistas de la Filarmónica de Berlín, grupo de cámara integrado por Karlheinz (flauta), Zöller (óboe), Michel Schwalbe (violín), Siegbert Ueberschaer (viola) y Wolfgang Boettcher (violoncelo).  
Artistas destacados que nos ofrecieron un atractivo programa integrado por obras de J. C. Bach, W. F. Bach, Beethoven, Mozart, Schubert y Rossini. Sorprende al instante, cuando escuchamos a estos intérpretes, la técnica depurada, el matiz, que les permite obtener un extraordinario rendimiento, en una labor que se caracteriza por la perfecta amalgama y a la vez permite el contraste de calidades, de colores, de timbres, según la propia personalidad de cada uno de ellos. El concierto, organizado por «Forum Musical», fue un rotundo éxito artístico y de público.

### La música y los niños

En el Palacio Nacional de Montjuich Juventudes Musicales clausuraron su curso de iniciación musical infantil, con un concierto a cargo de la Orquesta de la Ciudad, bajo la dirección de Ros-Marbá. Cuatro mil niños asistieron a este concierto, en dos sesiones, en el que se interpretó «El cant de la muntanya» de Pedrell, «Laberinto» de Montsalvatge y «Rapsodia Española» de Ravel.  
El domingo por la tarde, más de cuatro mil niños de toda Cataluña se reunieron en el Palacio de los Deportes en la «VI Trobada de Corals Infantils», organizada por el Secretariado de las «Corals Infantils de Catalunya». Se estrenó la cantata «En Pere sense por» sobre un canto popular de Joan Amades, con glosas de Núria Albó y música de Ernest Cervera.

### Bill Davis y Buddy Tate, «Jazz-men» de excepción

Hot Club de Barcelona, en su continuo quehacer jazzístico, presentó el jueves por la noche en el Palacio de la Música a un cuarteto excepcional encabezado por el conocido organista Wild Bill Davis acompañado a la batería por Chris Columbus y el guitarrista Floyd Smith, y con la colaboración espe-

cial del conocido saxo tenor Buddy Tate.  
Asistimos a una sesión de evidente interés en la que los citados artistas mantuvieron en tensión al auditorio que llenaba la sala. Le mantuvieron en tensión con un jazz tradicional, cargado de ritmo, de entusiasmo y de buen hacer, ya que debemos constatar que este grupo se tomó la molestia de preparar todos sus números en acertado ensamblaje y con libertad para la improvisación que todos derrocharon a raudales, en ideas y armonizaciones. Ideas las de Buddy Tate y armonizaciones, preciosas, las de Bill Davis con su fabuloso órgano.

### INTERINO

SIN MEDICAMENTOS  
DEJE DE FUMAR  
Y  
VENZA EL INSOMNIO



- Sin esfuerzos de voluntad
- Sólo debe escuchar nuestro disco (12 m. al día, durante 1 mes), grabado según los últimos descubrimientos científicos
- El disco ejerce sobre usted una sugestión hipnótica, suave y agradable.
- EN UN SOLO DISCO DOS SOLUCIONES
- Resultados sorprendentes e infalibles.

P.V.P. 475 PTAS.

Se sirve a reembolso

Escribir a BOMIAL, Apartado 172, TARRASA

Deseo el disco de SUGESTION HIPNOTICA

Deseo catálogo gratis

Nombre .....

Dirección .....

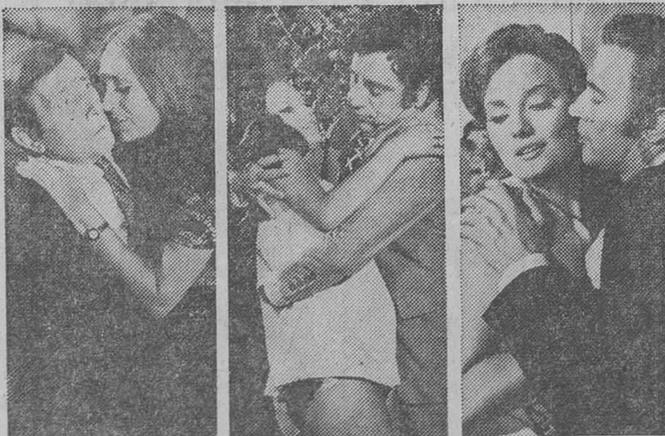
**RESTAURANTE El Jabali**  
PUERROS RIOJANOS  
ANCAS DE RANA  
Parking gratis Seba  
Avda. Gímio FRANCO 400 - Tel. 2571130

## Borrás BOSQUE PALACIO BALAÑA

HOY, ESTRENO

Ría a carcajadas viendo

Dónde, cuándo, cómo, con quién y por qué liga el varón celtibérico



TONY LEBLANC  
MANOLO GOMEZ BUR  
INVITADO ESPECIAL CASSEN  
RAFAEL ALONSO  
MANOLO ALEXANDRE  
GUION Y DIRECCION ALFONSO PASO  
EASTMANCOLOR  
ANTONIO GONZALEZ S.A.  
DIANA LORYS  
JULITA MARTINEZ  
MARIA LUISA MERLO  
MIRTA MILLER  
CON LA COLABORACION DE MARY FRANCIS EN "MIRABEL"  
PRODUCCION POR ARTURO GONZALEZ  
PANORAMICO

Además: estreno de un filme de trepidante acción: «BONDITIS»  
(Autorizado mayores de 18 años)

## TVE programas para hoy, lunes

### PRIMERA CADENA

- 14.01 ALMANAQUE.  
14.30 PRIMERA EDICION.  
15.— NOTICIAS  
15.35 COMO ES... COMO SE HACE. — «La guitarra».  
16.— EL SHOW DE DEBBIE REYNOLDS. — «Nada más que la verdad». Debbie se siente celosa porque su esposo, en una reunión de amigos que se distraían jugando a decir la verdad, ha demostrado bastante entusiasmo por cierta demente quiere probar en ellos un elixir para envejecer.  
18.04 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 88. — «Oficios» (I).  
18.25 CON VOSOTROS.  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
19.40 BUENAS TARDES.  
20.30 NOVELA (Capítulo 1 de X). — «Padres e hijos», de Iván Turgueniev. La historia de «Padres e hijos» es la de dos familias rusas, una de poderosos terratenientes y otra de humildes campesinos que se relacionan a través de la amistad de dos jóvenes miembros de las mismas. El marco social e histórico de la acción — que encuadra el desarrollo de la trama — es el de los años del zarismo, en Rusia, sobre el año 1859. La lucha generacional que palpita a través del texto de Turgueniev la protagonizan dos estudiantes amigos, cada uno miembro de una familia: Arkadii y Basarov. Sinopsis del capítulo I: Arkadii invita a pasar una temporada en su casa a su amigo Basarov. Este, de profesión médico y bastante interesado por las ciencias naturales, lleva consigo algunos instrumentos para continuar sus investigaciones.  
21.— TELEDIARIO.  
21.45 TELEDEPORTE.  
22.20 PLINIO, de Francisco García Pavón. — «El huésped de la habitación número 5». Enriquito cuenta alarmado a Plinio que en la fonda de su propiedad ha aparecido la pasada noche, un huésped, por arte de magia... Ocupa la habitación número 5. El guardia y su inseparable Don Lotario investigan sin encontrar nada extraño en el asunto, pero la intuición de Plinio le hace recelar del forastero, al cual visita.  
22.50 UNO, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.  
23.40 EL OCTAVO DIA, por Monseñor Guerra Campos.  
23.50 VEINTICUATRO HORAS.  
0.15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20.30 JOSSIE Y SUS MELODICAS. — «Invitación especial». El conjunto es invitado a tocar en el fabuloso yate de un millonario. Pero cuando entran en él se dan cuenta de que se trata de un barco embrujado, que leva sus anclas y comienza a navegar. Llegan a una isla donde una demente quiere probar en ellos un elixir para emvejecer. Tres de los amigos lo toman, produciéndose en ellos el efecto previsto.  
21.— JAZZ VIVO. — Roland Kirk (III).  
21.30 TELEDIARIO 2.  
22.05 LOS PROGRAMAS DE LA SEMANA.  
22.15 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE. — «Del café cantante al tabla».  
22.50 ENTREGA DE LOS «OSCAR» 1972.  
23.50 DOCUMENTAL.  
0.15 ULTIMA IMAGEN.

## Femina

MIERCOLES, noche, ESTRENO

¡NUEVE HERMOSAS MUJERES COGIDAS EN LA TRAMPA DE SEDUCCION DE UN ENEMIGO!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

## CLINT EASTWOOD

SU amor...  
O  
SU vida...

**EL SEDUCTOR**  
THE BEGUILED

BALDINE PAGE-ELIZABETH HARTMAN  
basada en la novela de THOMAS COLLIER  
producida y dirigida por DONALD SIEGEL  
UNA PELICULA UNIVERSAL/MALPASO  
Cinema International Corporation

Por fin...  
Un FUNES - FUNES  
¡con uniforme de gendarme!

LOUIS DE FUNES en  
**seis gendarmes en fuga**  
JEAN LEFEBVRE - MICHEL GALABRU  
DIRECTOR JEAN GIRAULT  
PANAVISION  
TECHNICOLOR  
70mm  
DOLBY

Un Funes de paisano es divertido...  
Un FUNES - GENDARME es... ¡la locura!

# cine novedades de la semana

### «French connection» y los «San Jorge». -- Bucaneros y Tarzán. -- Sádico y ciega, renovados en «Terror ciego».

Pocos estrenos la última semana. Pero, en cambio, un gran acontecimiento: el pre-estreno en sesión benéfica de gala del más reciente de los Oscars de Hollywood, «French Connection», como marco adecuado para la entrega de los premios San Jorge que bajo el patrocinio de Radio Nacional otorgan anualmente los críticos barceloneses. Buena película — tiempo habrá de volver sobre ella en su próximo estreno comercial — en la que William Friedkin, joven realizador de procedencia televisiva, aborda con gran fuerza un tema tan actual como el de las drogas. Y entrega de las estatuillas barcelonesas, realizada con la presencia personal de uno de los galardonados, José Luis López Vázquez. En suma, una velada cinematográfica que deberá ser recordada.

Entrando ya en los estrenos de la semana, encontramos primero uno de esos clásicos programas de Capitol, que tras el extraordinario éxito de «Corrupción», ofrece dos aventuras que se complementan perfectamente: «La rebelión de los bucaneros», con mucha sal-

sa, novelesca y plena de ritmo, con una realización discreta de José Luis Merino y una protagonización adecuada a sus habituales papeles, a cargo de Charles Quiney, y «La más increíble aventura de Tarzán», para demostrarnos que el popular personaje de Edgar Rice Burroughs aún tiene mucho que decir en la pantalla; aunque no sea más, como aquí ocurre, para ver en acción a Sean Connery en ambiente bien distinto de los suyos habituales.

Con «Terror ciego», Richard Fleischer ha hecho una película de terror basada en ingredientes clásicos, corroboradamente conocidos y totalmente experimentados. De una eficacia segura, vamos, y los tienen también aquí. Porque eso de colocar en la pantalla a un sádico y a una ciega, es hacer oposiciones a que el público lo pase lo peor posible; y en este género, esto es lo que quiere el espectador. En este aspecto, pues, el realizador — o quienes le ofrecieron el argumento — no se devanaron excesivamente los sesos. Pero está después la habilidad en poner en movimiento la trama, y en este aspecto, Richard Fleischer se ha mostrado totalmente dueño de la situación. La película, con ingredientes viejos, resulta totalmente

### LOS ULTIMOS ESTRENOS

**LA REBELION DE LOS BUCANEROS** (Capitol, 1-V). Española, 1971. En technicolor. Dr. J. L. Merino. Con Charles Quiney. Discentro.

**LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN** (Capitol, 1-V). Inglesa, 1970. En technicolor. Dr. John Guillermin. Con Gordon Scott, Sean Connery y Anthony Quayle. Discentro.

**TERROR CIEGO** (Alcázar y P. Balañá, 1-V). Norteamericana, 1970. En 70 mm. y eastmancolor. Dr. Richard Fleischer. Con Mia Farrow, Robert Bailey, Diane Grayson y Dorothy Alison.

## DELICIAS - DORADO A.B.C. - RIVOLI

Desde HOY, ¡INSUPERABLE PROGRAMA!

**JIM BROWN LEE VAN CLEEF PATRICK O'NEAL MARIANA HILL**

**Blanca por fuera y rosa por dentro**

**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ • ESPERANZA ROY • JOSE RUBIO**

DIRECTOR PEDRO LAZAGA

(Autorizado mayores de 18 años)

### Orsol Welles en Savoy

Se proyecta esta semana «Una historia inmortal», producida, dirigida e interpretada por O. Welles, y con J. Moreau. Tema sobrecogedor, con la más extraña historia de amor. Además, «Con los ojos cerrados», y el cortometraje de François Reichenbach: «Retrato de Orson Welles».

### CINES

## AVENIDA DE LA LUZ MODERNO VICTORIA PEDRO IV

A partir de HOY ¡EL FILME MAXIMO CAMPEON DE CARCAJADAS! ¡EL MAS GRANDE TRIUNFO DE ALFREDO LANDA!

### ABIERTO DIA Y NOCHE

**chez RIBERA** Km. 5.5

en la Autopista de Castelldefels, cruce con carretera San Baudilio Llobregat. Cafetería al gusto francés climatizada. Area de servicio - Gasolinera

### TELEVISORES

Sin entrada, desde 125 ptas. semana, sin desnivelar su presupuesto mensual. Disfrútelo hoy, no lo piense más, obsequio mesa y antena. Llame y lo tendrá hoy. Tlf. 226-76-90

### ¿Se le rompió una máquina, un utillaje o una matriz?

No se preocupe. De Australia llegaron ya los famosos **ELECTRODOS MAGNA** que le resolverán el problema al instante

Distribución en Cataluña por: PRESTO, S. A., San José, 15 Tels. 338-20-98 y 338-19-92 Hospitalet de Llobregat

Necesitamos Agentes para zonas industriales

AUDAZ COMO SU NOMBRE

**Drake's** LA GINEBRA SECA CON GENIO INGLÉS

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

ALFREDO LANDA • JEAN SOREL IRA DE FUSTEMBERG • ISABEL GARGES

## no desearás al vecino del 5º

EASTMANCOLOR

Además, BURT LANCASTER en **EL NADADOR** (Mayores de 18 años)

**INVOLCA**

la genuina mesita INVOLCABLE

INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA

### EL PICADERO

¡Pasee Ud. a caballo!

Se alquilan por horas por días. Se abonan por meses a 4.000 ptas. magníficos caballos con servicios palafreneros

SE VENDEN CABALLOS

EL PICADERO. Km. 16,500. Autopista Castelldefels a 300 mts. detrás gasolinera LA PAVA

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**FANLO** JOVELLANOS, 1

nueva. Y el ritmo y dosificación de los momentos cumbres del propósito aterrador, se consiguen en su plenitud. Con la colaboración inestimable de Mia Farrow, desde luego, que parece hecha a propósito para expresar el sufrimiento.

### Cine Condal

Av. Marqués del Duero, 91

Teléfono 241.76.49

Presenta hoy, lunes, continua desde 3.30

### STEVE McQUEEN

## las 24 horas de «LE MANS»

«PANAVISION» Color by DELUXE.

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS DISTRIBUIDA POR **filmax**

A más de 300 Km. por hora en la más famosa carrera del mundo

## LOS TIGRES DE MOMPRACEM

LOS TIGRES DE MOMPRACEM

RASSIMOV • DAVILA • GRAVY • BOSIC

MARCO SEUR • TECHNOLOR • TECHNISCOPE

Tigres por su sed de venganza y de justicia; caballeros andantes de un ideal de amor y de ansia redentora

### Crímenes en serie sin móvil aparente... ¡¡CUANDO EL PLACER LLEVA AL DELITO!!

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT PHILIPPE LABRO

## SIN MOVIL APARENTE

ED MC BAIN «The Kill» PHILIPPE LABRO y JACQUES LANZMANN

DOMINIQUE SANDA SACHA DISTEL CARLA GRAVINA PAUL CRAUCHET LAURA ANTONELLI GILLES SEGAL

ERICH SEGAL JEAN-PIERRE MARIELLE

STEPHANE AUDRAN ENZO MORGIONE

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT... ¡en su mejor rol!

## Véala en ALEXANDRA ATLANTA

Nuevos horarios del cine ALEXANDRA, consulte cartelera

DIVERTIDA... ORIGINAL... SORPRENDENTE

LA PELICULA QUE MANTUVO EN VILO A TODA LA CIUDAD DURANTE CUATRO MESES

CONTINUACION DE ESTRENO EN

**HOY TARDE**

**PRINCIPAL PALACIO**

**LAS 3 MUJERES DE «EL CANALLA»**

**LDS 3 ENEMIGOS DE «EL CANALLA»**

**EL PRIMER FILM POLICIACO DE CLAUDE LELOUCH**

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT **Le voyou**

**EL CANALLA**

**LDS 3 AMIGOS DE «EL CANALLA»**

**LDS 3 ENIGMAS DE «EL CANALLA»**

EASTMANCOLOR

ADEMAS

«MERCENARIOS SIN GLORIA» con Michael Caine

## CINE ATENAS

### «El Cine Familiar de Barcelona»

HOY ESTRENO

¡Aventuras! ¡Peligros! ¡Acción! con el fondo incomparable del Africa misteriosa

Tardes: sesión continua desde las 3'40

## TAFFY

CAZADOR DE LA JUNGLA

JACQUES BERGERAC SHARY MARSHALL HARI RHODES MANUEL PADILLA

EL ELEFANTE «TAFFY» Y EL COMPANICE «MARGO»

DIRECTOR TERRY O. MORSE

Además:

### ALERTA EN LAS PRADERAS

Una impresionante aventura con hombres valientes y temerarios con Don McGowan, Klaire Kelly y Molly McGowan (Apto)

Noche, a las 10'20 — La mejor interpretación de Kirk Douglas y Anthony Quinn

### EL LOCO DEL PELO ROJO

Inspirada en la intensa vida de Van Gogh (Mayores 18 años)

# REFLEXOS DE LA PANTALLA

## LA SEMANA DE GRANOLLERS

Hoy da comienzo en Granollers, dentro de sus tradicionales Fiestas, la VII Semana del Cine Español, de la que ya hablamos con anterioridad. Pero el hecho de que dé comienzo hoy mismo y la exposición detallada de su programación, bien merece volver sobre la cuestión, puesto que igualmente es digno de toda suerte el esfuerzo de sus organizadores.

Cuatro películas españolas de reciente realización van a optar a los premios, muchos y generosos, que se destinan a esta semana y que deberá otorgar un jurado compuesto por la señora Gañán de Nadal y los señores Miguel Portez Moix, Jaime Picas, Eduardo Criado, Juan Bertrán, Gabriel Montagu, Rafael Vonet y Federico Nadal, bajo la presencia de la actriz María Asquerino.

La primera proyección tendrá lugar hoy, con «Un hombre de Río Grande», de Eugenio Martín, con Gina Lollobrigida y Lee Van Cleef y servirá al propio tiempo para rendir un homenaje de simpatía y admiración a Mary Santpere. Mañana martes, «Alta tensión», de Jaime Buchs, con Marisa Mell y Juan Luis Galiardo; el miércoles, «Mi querida señorita», de Jaime de Armiñán, con José Luis López Vázquez, y el viernes última sesión con «Timanfaya (Amor prohibido)», de José Antonio de la Loma, con Patty Sheppard y Fernando Sancho.

Cuatro cintas, pues, que sin duda llamarán la atención del aficionado que se congregará en Granollers y en la sala del cine Majestic donde tendrá lugar las proyecciones. Cuatro cintas de las que saldrán los premios y el remate de la Semana, el sábado próximo día 13, en que, en el Pabellón Deportivo Municipal, tendrá lugar la cena de gala de homenajes a productores, directores y actores y la entrega de trofeos.

G. C.

## AMERICA - PETIT PELAYO

(DESDE 10 MAÑANA)

**SELECTO - VERSALLES**  
**HOY, LUNES, dos estrenos**  
**en un alucinante programa**

**El Maravilloso perfume del dinero**

FRANCOISE ROSAY · FRANCIS BLANCHE · YVES RENIER · DIRECTOR RINALDO BASSI · EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

«Las 24 horas de «Le Mans» y «Los Tigres de Mompracem», en el cine Condal del Paralelo

Steve McQueen en la más famosa carrera del mundo: «Las 24 Horas de Le Mans».

«Los tigres de Mompracem», una estupenda película de aventuras dirigida por Mario Sequi, fiel seguidor de la escuela italiana que tantos maestros ha dado en este género cinematográfico, y en el que la película que comentamos puede ser considerada como obra señera.

«Sol Rojo» (Red Sun)

Un sólo título ha bastado para confirmar plenamente que el «western» sigue siendo el género rey del espectáculo cinematográfico y que la novedad y la originalidad pueden sobradamente caracterizarlo. Este título —triunfo extraordinario en Europa y en América—, es «Sol rojo» (Red Sun), la más reciente realización de Terence Young.

«Sol rojo» (Red Sun), que protagoniza Charles Bronson, Ursula Andress, Toshiro Mifune y Alan Delon y Capucine, filmada en Eastmancolor y 70 milímetros, logra despertar el máximo interés en todos los públicos por su completa novedad argumental, por el espectáculo y dinámica puesta en escena y por la gran calidad de sus protagonistas.

Esta superproducción de Les Films Corona será presentada muy pronto en nuestra ciudad por Filmax.

## CAPITOL

¡2.ª SEMANA DE TRIUNFAL ESTRENO!

¡PERLAS MARAVILLOSAS...!  
 ¡MUJERES DE ENSUEÑO...!  
 ¡AVENTURAS SIN FIN...!  
 113 ALICIENTES PARA JUGARSE LA VIDA A CARA O CRUZII

¡TARZANI! ¡EL INVENCIBLE HEROE DE SIEMPRE!  
 ¡EL REY DE LA JUNGLA!  
 ¡EL SEÑOR DE HOMBRES Y FIERAS!  
 ¡BELLO COMO APOLO!  
 ¡FUERTE COMO HERCULESI!

¡Ah, si yo fuera un hombre rico...!

**El Violinista en el Tejado**

THE MIRISCH PRODUCTION COMPANY  
 NORMA CRANE  
 LEONARD FREY  
 MOLLY PICON  
 PAUL MANN

COMEDIA, TRAGEDIA, RISAS, LAGRIMAS, BAILES, CANCIONES, DANZAS

3 OSCARS

UN ESPECTACULO PARA LA VISTA Y EL CORAZON

5.º MES DE TRIUNFO

aribau cinema

UNA PELICULA ULTRAJANTEMENTE DIVERTIDA

## HASTA EL VIENTO TIENE MIEDO

MARGA LOPEZ · MARI CRUZ OLIVIER  
 DIRECTOR CARLOS ENRIQUE TABOADA

COLOR

El misterio de la joven ahorcada se aclaró cuando otra muchacha perdió la vida

Charles QUINEY · GORDON SCOTT

LA REBELION DE LOS BUCANEROS  
 LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN

TECHNICOLOR Director J.L. MERINO

(Autorizado para todos los públicos)

MARYLAND SALA ESPECIAL

INMINENTE ESTRENO

¡El «strip-tease» más famoso del cine!

brigitte bardot

en un film de marc allegret

DESHOJANDO LA MARGARITA

EN EFFEULLANT LA MARGUERITE

daniel gelin  
 robert hirsch  
 jacques dumenil  
 luciano paluzzi  
 darry coul

diálogo de roger vadim

¡FRIVOLA!...  
 ¡INTENCIONADA!...  
 ¡REGOCIJANTE!...

Una comedia picaresca de enredo de sin igual fluidez  
 Mayores 18 años

Regina

Séneca, 22 (Junto a Vía Augusta-Diagonal) Telf. 227-54-01

FUNNY GIRL  
 por Omar Sharif y Barbara Streisand

LLEGO, VEO Y DISPARO  
 por Antonio Sabato y John Saxson Apto

Nuevo programa del cine Atenas

El cine Atenas —el cine familiar de Barcelona— nos presentará esta semana un formidable programa. Para los jóvenes, y en sesión de tarde, dos magníficas películas de Selecciones Fuster: «Taffy», que relata las aventuras de un cazador en la selva africana, de su encuentro con «Taffy», un pequeño elefante, huérfano de madre, y al cual protege, con la ayuda de su joven hijo y de un simpático chimpancé llamado «Margo». Junto a este filme se proyectará «Alerta en las praderas», la historia de una niña que asegura puede ser entendida y hablar con un soberbio caballo salvaje.

En sesión de noche podremos admirar de nuevo «El loco del pelo rojo», de Selecciones Capitolio, la inspirada producción de Vicente Minnelli, que transporta a la pantalla la vida del que fue incomparable pintor holandés, Van Gogh. Kirk Douglas, el magnífico actor interpreta el papel de este genio y en una auténtica labor de gigante, Anthony Quinn anima el personaje de Paul Gauguin, el artista que compartió la amistad de Van Gogh.

FANTASIO - PARIS  
 3ª SEMANA  
 LA PELICULA QUE ENTUSIASMA Y BATE LOS RECORDS DE TAQUILLA

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

LOUIS DE FUNES · YVES MONTAND

ALBERTO DE MENDOZA  
 LEOPOLDO TREIST · D. JAIME DE MOYA Y ARAGON  
 EDUARDO FALASCO · SAL BORGES IN EL PAPEL DE...  
 Y GABRIELE TINTIN

“DELIRIOS DE GRANDEZA”

DIRECTOR: GERARD OURY · EASTMANCOLOR

CO-PRODUCCION: CORAL FILMS (LONDRES) · MARS FILM PRODUZIONE (ROMA) · PARAMOUNT ORION FILM (LONDRES) · GAUMONT, S. N. E. (PARIS)

cinema VERGARA

¡5.ª SEMANA ARROLLADORA!

PSICOSIS

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

# TAURINAS

## 6 JINETES, 6



Los seis jinetes, haciendo el despejo en La Monumental. (Foto Valls.)

No cabe duda estamos viviendo la «Edad de Oro» del rejoneo. Hasta el público, que estaba remiso, pobló los graderíos para ver a los seis jinetes, seis, que ayer hicieron un alegre y vistoso despejo bajo un sol de mayo dorado y tibio. Mientras los de a pie andan bregando a nuestra Hacienda, los caballeros van ocupando las plazas, con el fino caracollear de sus monturas.

Ayer tuvimos en la Monumental seis jinetes, seis.

### LOS HERMANOS PERALTA

Don Rafael Peralta, un rejoneador espectacular, ha tenido ayer una de las actuaciones más medidas y exactas que le hemos visto en esta plaza. Prendió al bicho, negro lucero, dos buenos arponcillos. Le colgó tres pares de rehiletos, a una y a dos manos. Y volvió, como su hermano, a recordarnos la exposición de rosas de San Feliu, plantando la suya en lo más alto de su enemigo. Al primer rejón de muerte abatió a su enemigo. Le concedieron las dos orejas. Y dio triunfal vuelta al redondel.

### DOS CABALLEROS JEREZANOS

A don Fermín Bohorquez le ha correspondido, sin duda, el novillero más bravo, de incansable

viaje, de la tarde. Le prendió muy bien las farpas. Con las banderillas marró varias veces. Y se le desprendieron algunos garapullos, por lo que le pidió permiso al usia para colgar un par de las cortas, lo que hizo con destreza. Mató de tres rejones atravesados y se le aplaudió.

El otro caballero jerezano, también con nombre oloroso a buen vino, don Alvaro Domecq, prendió a su enemigo tres buenos rejones de castigo. Lo mejor de su actuación, los tres soberbios pares de banderillas. Lástima que al adornarse en la salida de uno de ellos se descuidó y el bicho le entró a la montura, hiriéndola. Después, de un rejón, que dejó enhebrado, echó pie a tierra. Bordó unos pases en redondo y un luminoso molinete. Despenó al bicho de un pinchazo y estocada. Se le aplaudió y dio la vuelta al redondel.

### LA JUVENTUD, EMPUJA

Dos jóvenes rejoneadores hicieron el despejo, junto a los maestros: don Manuel Vidrié y don José Maldonado Cortés, de Méjico el último. Vidrié le sopló dos buenos arponcillos al bicho. Al clavar un par de banderillas, por quebrar con exceso a la montura, se cayó ésta. La res hizo por ella, tropezándola y al levantarse la jaca tiró por las orejas al jinete, que quedó junto al hocico del toro. Fue un momento de peligro, resuelto milagrosamente. Don Manuel Vidrié, valientemente, volvió a montar la misma jaca y prendió dos rabiosos pares de rehiletos. Y un par de las cortas. Rindió al bicho al segundo rejón. El público, emocionado por el percance, pidió

trofeo y el usia le otorgó una oreja.

Ricamente vestido a la federica, con un casacaquin color verde oliva salió don José Maldonado. Ha dado una verdadera lección de buen jinete, manejando a su montura como un capote de brega. Tanto las farpas como los garapullos los prendió en todo lo alto. No así los tres rejones de muerte, que le quedaron atravesados. Se retiró el caballero y acabó con el bicho el sobresaliente de una estocada y tendida y una entera. Y aún tuvo que rematar al bicho el cachetero.

### LOS TOROS

Los novillos-toros de Sánchez Cobaleda no ofrecieron dificultades insalvables. El mejor le correspondió a Bohorquez: también embistió por derecho el segundo, de don Rafael Peralta; el primero, algo distraído, y sosote el cuarto, de don Alvaro Domecq.

Seis jinetes, seis. Y dos rosas de los hermanos Peralta, dignas de figurar en la exposición de San Feliu de Llobregat.

R. M.

El jueves, repetición del gran triunfador José Ortega, y el domingo, reparación de Jaime Ostos en la esperada corrida de Pablo Romero

Dos apasionantes sucesos taurinos tendrán esta semana, como digno marco, la plaza Monumental. El primero de ellos, que se celebrará el jueves, festividad de la Ascensión, consistirá en una soberbia novillada en la que volverá a actuar el gran triunfador José Ortega, nuevo fenómeno de la novillería que tendrá por compañeros a los aplaudidos Julio Robles y José Julio Granada. Se lidiarán seis novillos de la prestigiosa ganadería del señor Conde de Mayalde. Y el domingo tendrá lugar la esperada corrida con toros de la famosísima ganadería de los Sres. Hijos de Pablo Romero, lo que, por sí solo constituye un auténtico acontecimiento. Y la tarde tendrá un doble y memorable significado, puesto que la terna de espadas estará encabezada por la gran figura del toreo, Jaime Ostos, que reaparece en Barcelona en su deseada vuelta a los ruedos. Con él formarán la terna los grandes «ases» «Limeño» y Manolo Cortés, por lo que la belleza y la emoción de este espectáculo están plenamente garantizados de antemano. Ambas funciones darán comienzo a las cinco de la tarde.

ESCUCHE POR

## Radio Peninsular de Barcelona

TODOS LOS LUNES Y MIERCOLES

«PLANETA VERDE»

EL MUNDO DE LA JARDINERIA

Dedicado al misterio, a la belleza y al cuidado de las plantas

Escribe y presenta el arquitecto-técnico

CARMEN LAZARO BALLO

con RICARDO FERNANDEZ DEU

Y TODOS LOS LUNES

A LAS 22.40

«EN TORNO A LA MUSICA»

Espacio que escribe y presenta el

MTRO. RAFAEL FERRER

Locutora: Rosario Espinosa de los Monteros

## TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 11 de Mayo

Tarde, a las 5

Repetición del gran triunfador José Ortega

SOBERBIA NOVILLADA

CON PICADORES!

6 Novillos del Sr. Conde de Mayalde, 6

JULIO

ROBLES

JOSE JULIO

GRANADA

JOSE

ORTEGA

Andanada de sol: 25 ptas.

Entrada especial niños: 5 pesetas

Sesiones de

## SUPERCINEMA-72

WEEK-END CINEMATOGRAFICO DEL 13 AL 14 DE MAYO

Proyección de nueve films inéditos en el cine CASINO de AMELIE LES BAINS, a 20 Km. de La Junquera. (Localidades numeradas.)

DOS POKERS DE ASES CINEMATOGRAFICOS:

Directores: RUSSELL ♥ BUÑUEL ♠ ANTONIONI ♦ FELLINI ♣

Actores: JANE FONDA ♠ OLIVER REED ♦ VANESSA REDGRAVE ♥ THE ROLLING STONES ♣

EN EL CINE



Reservas e información:



calle Ganduxer 5/15, local n.º 13, T. 239 92 00 Barcelona 6.

Horario: De 10 de la mañana a 9 de la noche, sin interrupción

**cajas registradoras**  
en **GISPERT**  
le aseguramos el perfecto funcionamiento, siempre

## Conversaciones sobre SEGURIDAD JUNIOR en un taller.

III: ¡Precaución, baches y firme ondulado!

**AMORTIGUADORES JUNIOR**  
"otra" póliza de seguro más.

Cliente: ¿Y es solamente en las curvas, dónde un amortiguador cumple su función?  
Mecánico: No, desde luego; hay otras muchas situaciones como: pinchazos, frenazos, ráfagas de viento, etc., pero es en las irregularidades del firme donde su labor, por continua, es más digna de tenerse en cuenta.

Este otro, con buenos amortiguadores, no tiene ningún problema y este bache y otro más que viniera después, serían "un algo más" en su camino. Tras el primer impacto, como ya también por la línea sobrepasa, los amortiguadores llevaron enseguida el coche a la normalidad.

Cliente: Muchas gracias. He aprendido con usted sobre amortiguadores más que nunca.

Mecánico: Y para mí, los Amortiguadores JUNIOR son vitales para la seguridad de su vehículo y de usted, ¡cierto!

¿qué pasa con los fontaneros?

¡Que venga el fontanero!  
Este es el grito angustiado de miles de amas de casa que diariamente se encuentran con grifos que no cierran, cañerías rotas o embozadas, cisternas que se salen, pequeñas inundaciones, que no pueden arreglar porque el fontanero no viene.

¿Qué pasa con los fontaneros?  
El fabuloso y creciente desarrollo industrial en nuestro país y la fiebre de construcción de viviendas, acaparan a todos los profesionales.

Hágase fontanero. Tendrá más trabajo del que pueda desear. Si es Ud. un buen fontanero no sólo ganará mucho dinero, sino que podrá independizarse y crear su propia industria.

Con nuestro **Curso de Fontanería y Saneamiento** y un pequeño esfuerzo por su parte, Ud. se convertirá en un **técnico instalador-montador sanitario**, una de las profesiones más solicitadas y con un extraordinario porvenir.

Remítanos hoy mismo este cupón, o escribanos y con mucho gusto le informaremos gratuitamente.

Sr. Director: Sirvase enviarme INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**INSTITUTO AMERICANO**  
MENDIVIL, 6 (Dpto. 1-9) APARTADO 14.138 MADRID-18

Otros cursos del Instituto Americano • IDIOMAS: Inglés Americano (con discos o sin discos), Francés (con discos o sin discos) • QUÍMICOS: Ayudante de Laboratorio, Auxiliar de Farmacia, Técnico en plásticos • VENTAS y COMERCIALES: Técnico de ventas (general y acelerado), Estudio de mercados, Publicidad, DELINEANTES: Delineante mecánico, Delineante de la construcción, Delineante de carpintería y ebanistería, Delineante proyectista TÉCNICOS y MECANICOS: Mecánico de coches, Electricidad del automóvil, Técnicos en Motores Diesel y de explosión. Constructor de obras Mecánico de Aviación, Cultura General, Dibujo Artístico, Educación Sexual, Formación de Padres

MENDIVIL, 6 (Dpto. A-9) APARTADO 14.138 MADRID-18

# ¡La mayor aventura del Cine!

filmax PRESENTA

CHARLES BRONSON  
URSULA ANDRESS  
TOSHIRO MIFUNE  
ALAIN DELON  
TERENCE YOUNG

**SOL ROJO (Red Sun)**

dirigida por MAURICE JARRE con CAPUCINE guionista HENRI ALEKAN  
con la participación de SERGE LEBEAU productor TED RICHMOND productor asociado ROBERT DORFMANN EASTMANCOLOR

## Balmes

### Excelsior

#### ¡2.ª SEMANA DE EXITO!

¡Aventura, acción, humor... y una irresistible Brigitte Bardot, en el loco y trepidante mundo de los años 20!

BRIGITTE BARDOT LINO VENTURA

**EL BULEVAR DEL RON**

Director: ROBERT ENRICO / eastmancolor

**TRES ANYS DE TRINCA!!**

TEATRE ESPANYOL

DILLUNS DIA 8  
(día de descans de «Xauxa»)

A les 10.45 nit

**FESTIVAL DEL «DURO»**

En homenatge al públic català, recital antològic de

# LA TRINCA

COINCIDENT AMB EL SEU TERCER ANIVERSARI

**Preu de l'entrada: 1.005 Ptes.**

DESCOMpte de MIL Ptes. A TOTS ELS «AMICS» DE LA TRINCA.

LA TRINCA en discos EDICSA

boîte

**80.436.158 carcajadas en sus casi 550 representaciones en el CAFE-TEATRO de CALIOPE en la obra cómica LA «SEXY» CATETA**

de V. Fernández Antuña

EN SU 20 SEMANA DE EXITO ININTERRUMPIDO

**Todas las noches RISAS y MAS RISAS EN TODOS LOS TONOS Y DIMENSIONES**  
¡JA, JA, JA...! ¡Divertida! ¡JE, JE, JE...! ¡Muy divertida! ¡JI, JI, JI...! ¡Divertísimas! ¡JO, JO, JO...! ¡Tremendamente cómica!

**NO DEJE USTED DE VERLA... RESERVE HOY SU MESA ANTICIPADAMENTE**

PASES 11.30 y 1.30 madrugada en BALMES, 245. Teléf. 217-30-13 (a partir cinco tarde)

### TEATROS

**LICEO.** (Teléf. 222-46-92.) — Martes y miércoles noche, a las 10.15. Dos únicos conciertos por la ORQUESTA FILARMONICA DE BERLIN con su maestro titular Herbert von Karajan. Martes, 9, Festival Beethoven. Miércoles 10, Sinfonías Op. 39 de Mozart y 1.ª de Brahms. Durante la ejecución de las obras, queda absolutamente prohibido entrar en la sala.

**APOLLO.** (Teléf. 241-40-06.) — Revistas Colsada. A las 8 y 10.45. Nueva Compañía Viky Lussion y Quique Camoiras, con el grandioso éxito de la revista cómica: «BLA SI ¿QUE LAS DAS? El famoso «Internacional Ballet-Paris», y un magnífico reparto. Desplazamiento imborrable. Autoabuse 29, 57 y 64 y Memo Lesseps-Pueblo Seco, le dejarán a la puerta del teatro.

**ARS.** (Atenes, 27 Balmes/Mitre). Tel. 211-75-43. — Avui, 8 tarda i 11 nit. 2.ª mes: BESTIARI de Joan Oliver (Pere Quart). Música de La Trinca. Compañía Titular. Dirección: Ventura Pons. Demà dimarts, descans. Estudiantes 50 % descompte.

**BARCELONA.** (T. 221-37-51.) — Hoy tarde, 6.15. Noche, 10.45. Sigue en cartel después de ocho meses de éxito. Compañía de Paco Morán en EL APAGON de Shaffer. Versión: Balart. Con Paloma Hurtado, María Isabel Pallares, Carlos Ibarzabal, Leonor Tomás, Miguel Granizo. Paco Cambres y Carlos Villafraña en «Brings», 19 últimos días! Martes, 16, despedida.

**CALDERON.** (Ronda San Antonio, 38. Tel. 242-28-24.) — Empresa Colsada. Hoy, no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, 6 y 10.45. Talía, S. A. presenta a Fernando Fernán Gómez en el estreno de UN ENEMIGO DEL PUEBLO de Henrik Ibsen-Arthur Miller. Versión de J. Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte. Venta anticipada de localidades.

**CAPSA.** (Teléf. 215-73-93.) — Compañía Titular. Tarde, 6.15. Noche, 10.45: UNA GUERRA EN CADA ESQUINA, de Luis Matilla, con Concha Bardem, Angeles Moll, Miguel Palenzuela, Elisenda Ribas y Enrique Serra. Español escénico: Fabiá Puigsever. Dirección: Antonio Chic. Venta anticipada de localidades. Hoy, descanso Cia.

**ESPANYOL.** (Tel. 241-01-10.) — Dirección: Colsada. Avui, no hi ha funció. Demà, a les 11. La Trinca presenta: «XAUXA... una musical» jovel, de Jaume Micas a La Trinca. Dirección: Murius Gas. Dimarts, demecre e divendres, sols funció a les nits. Últimas setmanes.

**VICTORIA.** (Tel. 241-39-55.) — 6 tarde y 11 noche. Luis Aguilé presenta su gran Compañía de Comedias Musicales: «UNA GRAN NOCHE», con Ambar la Fox, Margarita Torino y Manolo Andrés. El fabuloso Ballet Ferrarri Travels. Coreografía: Rafael Richard. Diseños y vestuario: Horace Lannes. Arreglos musicales: Adolfo Watzman. Dirección: Rafael Richard. (Venta anticipada de localidades). Mañana, despedida de la Compañía.

### CAFES - TEATROS

**MORATIN.** (Muntaner, 246. Teléf. 217-82-06.) — Hoy, 6.15 y 10.45 noche. Compañía invitada: Amelia de La Torre-Enrique Diosdado. Estreno: EL OKAPI, de Ana Diosdado. ¡11 únicos días! Día 8, no hay función por descanso de la Compañía. Jueves, 50 % de descuento. Venta anticipada de localidades. Aparcamiento gratuito.

**POLIORAMA.** (Tel. 221-07-73.) — Hoy, no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, 6.30 y 10.45. 180 representaciones de Adolfo Marsillach en: SOCRATES, de Enrique Lloviet. Venta anticipada. Con motivo de los 6 últimos días, desde mañana hasta el domingo, 50 % de descuento en todas las localidades.

**ROMEA.** (Teléf. 221-51-47.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6.30 y 10.45: Carlos Larrañaga en el éxito mundial del teatro de intriga: DESCANSA EN PAZ, QUERIDA, con Mara Goyanes. Colaboración: Charo Soriano y una gran Compañía. Última semana.

**TELIA.** (Teléf. 241-14-47.) — Tarde, 6.15. Noche, 10.45. ¡10.ª semana de éxito! Nuria Torray en la comedia con bailes y canciones: MIRANDOLINA EN SU POSADA, HACE LO QUE LE DA LA GANA. Versión y dirección: Guerrero Zamora.

### CINES DE REESTRENO

**ALCAZAR.** (Tel. 231-51-17.) — Documental y Terror ciegos. (Mayores de 18 años.) Tarde, continua 5. Noche, 10.45. Pase película: 5.10, 7.10 y 11.05.

**ALEXANDRA.** (T. 215-05-06.) — Tarde, continua 4 a 9.45. Noche, a las 10.35, numerada: «Sin móvil aparentes» (Mayores 18 años.) Película: 4.10, 6.15, 8 y 11.

**ARIBAU CINEMA.** (Teléfono 254-51-06.) — Tarde, 5.15, numerada. Noche, 9.45, numerada: «El violinista en el tejado» (Mayores 14 años.) Película: 5.40 y 10.10.

**ASTORIA.** (Tel. 218-47-00.) — Tarde, 4: «Ciudad sin pleidad». Pase película: 4.12, 6.25, 8.10. (Mayores 18 años.) Noche, 10.35, estreno: «Las noches rojas de Harlem». A TENAS. (Balmes, 385. Teléfono 247-49-80.) — Tarde, 3.40. Cine familiar: «Taffy cazador en la jungla». Además: «Aerta en las praderas» (Apto.) Noche, 10.20: «El loco de pelo rojo». (Mayores 18 años.)

### SALAS ESPECIALES

**ALEXIS 143.** (Tel. 215-05-06.) — (Vestibulo Alexandra.) — Continua 10.30 mañana. Noche, 10.45: «Repulsión», v. o. de Polanski (10.40, 12.45, 3, 5.05, 7.05 y 11). (Última exhibición en España; copia no nueva). (No apto.)

**ALEJIS 143.** — 8.55, noche «Sesión 5 duros», «La Tía Tula», de Picazo.

**AQUITANIA.** (Av. Sarriá, 31. Tel. 230-50-07.) — Tarde, 4.15. Noche, 10.45: «Buster Keaton», en «El maquinista de la general» Película: 4.25, 6.25, 8.15 y 11.15. (Apto.)

**ARCADIA.** (Tel. 228-65-16.) — Tarde, continua de 4 a 9.30 Noche, 10.45, numerada: «Montreux pop», v. o. (John, Hendrix, Redding. Mamas an Pappas, Shankar, etc.) (4, 5.25, 7, 8.30 y 11.05) y «Loco por Machin» corto. (14 años.)

### SALAS ESPECIALES

**TIVOLI.** (Tel. 221-42-52.) — Tarde, 4.30, continua. Noche, 10.30: «Soldado azul». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 4.40, 7.05 11.

**URGEL CINEMA.** (Teléfono 243-79-54.) — «Supergolpe en Manhattan». (Mayores 18 años.) Tarde, 5, continua. Noche, 10.35. Película: 5.10, 7.05 y 11 noche.

**VERGARA.** (Tel. 221-76-46.) — Última semana. Continua desde las 3: «Psicosis», por Anthony Perkins. Película: 3, 5.05, 7.05, 9.05 y 11. (Autorizada para mayores de 18 años.)

### CINES DE REESTRENO

**ABC CINEMA.** — «El Cóndor» y «Blanca por fuera y rosa por dentro». (No apto.)

**AIRIANO.** — De lunes a jueves: «La graduada» y «La quebrada del diablo». (No apto.)

**ALARCON.** (C. Escudellers, 6. Tel. 231-80-76.) — Del 8 al 11: «Espanolets» y «Gentleman Joe». Del 12 al 14: «Diferentes» y «La mujer del desierto».

**AMERICA.** — «Hasta el viento tiene miedos» y «El maravilloso perfume del dinero».

**AVENIDA DE LA LUZ.** (Teléfono 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «No desearás al vecino del quinto» y «El nadador». (No apto.)

**BARCELONA.** — «Lo quiero muertos» y «Jaque mate internacional».

**BOHEMIO Y GALILEO.** — «Indio Black» y «50 millones y una mujer». (Ambas en color.)

**BONANOVA.** (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) — «Anónimo veneciano» y «Hasta el último aliento».

**CASTILLA.** — «Dos ve lentes a la fuerza» y «Jaque mate internacional».

**CENTRAL.** (Aribau, 8.) — «El desafío de las águilas» (Richard Burton y Clint Eastwood) y «Abre tu fosa amigo... llega Sábata». (14 años.)

### ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH.** — Sábados, domingos y festivos, abierto desde el 11 de mayo. Función desde Paralelo. Autobuses 101 desde Arco de Triunfo y Plaza España.

**TIBIDABO. LA CIUDAD DEL DOMINGO.** — Abierto todo el año. Aparcamiento especial para todos los gustos y edades.

**BOITES**

**PARADISO.** (Vía Augusta, 90.) Salón estar audiomusical. ROMANOFF. (Santa Catalina de Gramanet. Santa Catalina, 22-24.) — Todas las tardes, laborables, 25 perras. Festivos, 100 y 50 perras. Sumisión incluida. Final autobuses, 35, SM y SC.

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas  
casas

## VENDO EDIFICIO

Se termina 1 de junio. Todo 1.ª calidad. 59 pisos, 4 dorm., comedor muy grande, parquet, 2 baños. Marmol sueco fachada, 2 escaleras marmol y gas ciudad. Parking 40 coches. Superficie construida 6.060 m.2 Precio a menos de 10.000 ptas. m.2 Hipoteca concedida. Interés mínimo. Sólo hay que desembolsar 37 millones. Renta Libre. Informes mismo propietario, calle Aragón, 188, 1.º, 1.ª, de 11 a 1. Teléf. 253-65-69

ventas  
terrenos

## OFERTA LANZAMIENTO

### II POLIGONO EN JARDINES DE CUNIT TOTALMENTE URBANIZADO

Plan parcial aprobado por Urbanismo. Primer Polígono vendido y con chalets construidos. A 4 minutos Apeadero RENFE

DESDE 1.500 PTAS MES  
Trato con propiedad. TEL. 218-11-96

### ANTES DE LLEGAR A GERONA

## 3'50 PTAS. PALMO

«Can Tarré». Parcelas con pinos y robles

Junto al Km. 14 de la carretera de Gerona a Santa Coloma de Farnés, hay un letrero indicador. 600 metros fachada carretera. Puede visitarlos Ud. mismo, con salida de la autopista n.º 7, Massanet, o la n.º 8, Sallitá, y de la N-II por Sils o Vilovi. Directamente propietario. Se le atenderá en el terreno sábados tarde y festivos; en días laborables también, previo aviso a calle Juan Maragall, 35, 3.º, 2.ª Teléfono 20-88-18 de Gerona, o al teléfono 389-17-75 de Barcelona

## CHALET

DISPONGALO EN 3 MESES, A SU GUSTO Y A LA MEDIDA DE SUS POSIBILIDADES

Construimos en cualquier punto de Cataluña

Anteproyectos y presupuestos gratis. Facilidades de pago

Pelajo, 42, 5.º, 4.ª T. 232-34-28

## BUENA INVERSION

Su terreno para vivir todo el año, a diez minutos de la plaza Calvo Sotelo. Precio lanzamiento. Urbanizado. Pie de carretera general y parada autobús de línea. Trato directo. Teléf. 228-28-05

### POR POCOS DIAS

En Llagostera (Costa Brava). Gran arbolado. Parcela y chalet. Grandes facilidades desde 3.500 ptas. al mes. Pida información al teléf. 218-37-49

ventas  
pisos

## Per descans i alegria a Vilasar cada dia VILASAR DE MAR

«Complejo Vicor»: Apartamentos 4 dormitorios, calefacción, piscinas. Pistas de Tenis, Frontón, Pista Polideportiva. De 1.200.000 ptas. a 1.500.000 pt.  
«Complejo Costa Dorada»: Apartamentos 3 dormitorios, calefacción, piscinas, de 900.000 ptas. a 1.400.000  
«Edificio Pizarro»: Frente estación Renfe, 4 dormitorios, calefacción, de 700.000 a 800.000 pesetas  
«Edificio Marazul»: Lado Club Náutico, 3 dormitorios, 600.000 pesetas.  
«Edificio Montserrat»: Lado Club Náutico, apartamentos 3 dormitorios amueblados, de 650.000 ptas. a 750.000 ptas.  
«Apartamentos» en Régimen de Copropiedad lado playa, 3 dormitorios, de 375.000 ptas. a 450.000 ptas. Sólo quedan 9 apartamentos  
Administración de Fincas La Maresma, calle Balmes, 221-223, entlo., C. Teléfonos 227-35-58 y 228-39-80, de 4 a 8, lunes, miércoles y viernes

### PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

60.000 ptas., única entrada con llaves

Este su piso de tres o cuatro dormitorios en los siguientes puntos:  
EN SANTA COLOMA:  
Avda. Cataluña, 67. (Final autobús 203)  
San Francisco, 24-26. (jto. Avenida del Caudillo)  
EN BADALONA:  
Pedro Antonio de Alarcón, 7 (Final autobús 103, franja roja de Canelones, 18 bis)  
Navas de Tolosa, 4 (Final autobús 103 de Sta. Coloma)  
Ojter, s/n.  
Enrique Granados, 9 y 11 (jto. salida núm. 2 Autopista Mataró)  
Visibles todos los días, incluso festivos por la mañana. Para más información dirigirse a c. Córcega, 298. Tel. 227-91-35. FEDERICO VALLET, S. A.

### BADALONA SICILIA, 15-17

Entrada desde 100.000 pesetas

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados  
Facilidades 12 años

## SPAI

SAN BAUDILIO PROLONGACION RONDA SAN RAMON  
Final calle De Miguel

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Entrada 120.000 ptas.  
Facilidades 12 años

## SPAI

LEPANTO, 44-46

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalo, terraza, soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

SAN BAUDILIO RONDA SAN RAMON  
(RENTA LIMITADA)

75.000 pesetas  
Única entrada

A 30 metros Cline Casablanca  
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados, asc.

Facilidades 12 años

## SPAI

VILADECANS

En Ctra. San Clemente Llobregat, a 800 metros de la de Barcelona a Castelldefels

Pisos de 3 dorm., muy soleados

Entrada a convenir  
Facilidades 12 años

## SPAI

SAN BAUDILIO RUBIO Y ORS, 50

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, muy soleados

Facilidades 10 años

## SPAI

BADALONA AV. DR. BASSOLS (ESQ.) MARTE-GRAL. SOLCHAGA

Entrada desde 50.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

FALANGE-ESQUINA 26 ENERO

Única entrada desde 75.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad

Facilidades 12 años

## SPAI

Avda. Pp. Asturias, 54  
Teléf. 218-40-18

### BADALONA

AVDA. MARQUES DE SAN MORI, 110 y 112; 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidades 12 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

C. Camilo Fabra, núms. 5 al 17

FABRA Y PUIG. Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, calefacción, agua caliente, terraza, etcétera. Facilidades 12 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

Avda. José Antonio, 984 al 990

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, termo eléctrico, terraza, etcétera. Facilidades 10 años.

## NORMA

Grupo Inmobiliario

Campo Arriaza, núms. 87, 89 y 91

3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, zócalo, etc. Facilidades 10 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

Avda. José Antonio, núms. 1.147 y 1.149

Entre calle Prim y Maresma, pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafados. Facilidades 10 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

CALLE PRIM, 45 y 45 bis

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseo, agua caliente, terraza. Facilidades 10 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario Rosellón, 186, 3.ª Teléf. 253-07-40

ESTUDIOS APARTAMENTO PISOS 1 DORM. PISOS 2 DORM.

En venta. Meridiana, 586

## SIN ENTRADA

Informes en la misma finca, lab., y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. Día 11, de 10 a 1. Promotor PROCER, S. A. Const. FEDERICO VALLET, S. A.

2 DORMITORIOS

comedor, cocina, baño y terraza

## 50.000

Única entrada, resto hasta 12 años. Véalo en Av. Meridiana, 578. Inf. PROCER, S. A. Lab. y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. Día 11, de 10 a 1. Tel. 359-92-96. Const. FEDERICO VALLET, S. A.

## PISOS 3 DORMITORIOS

ENTRADA UNICA • LLAVES MANO

25.000 PTAS.

(que garantizamos con aval bancario)

Resto, mensualidades en once años y medio

CON INSTALACION DE CALEFACCION A GAS

Informes: Plaza Universidad, 3, pral. (Galerías Universidad)

PISOS DE GRAN CONFORT, JUNTO PLAZA DE TOROS MONUMENTAL!

c. LEPANTO, 161

(entre Avda. José Antonio y Caspe)

ENTRADA UNICA DESDE: 90.000 PTAS.

Mensualidades (todo incluido): 5.500 ptas.

## FUSA

Rosellón, 446

Tel. 255-02-07

(Parking clientes)

¡¡ESTOS SON LOS MEJORES PISOS DEL SECTOR!!

c. INDUSTRIA, 9

(junto Paseo Gral. Mola), 4 dormitorios

Entrada única desde: 165.000 pesetas

Mensualidades (todo incluido): 6.900 ptas.

## FUSA

Rosellón, 446

Tel. 255-02-07

## CALDETES

APARTAMENTOS AMUEBLADOS Y ESTUDIOS EN VENTA a 200 metros de la playa

EDIFICIO «MARIA CRISTINA»

Precios interesantes — Llaves en mano

5 años de plazo. Agua abundante — Parking

VISIBLES EN AVDA. MARCELINO COLL, 2. Tel. 340

(Chafán carretera a S. Vicente de Montalt, junto Motel el Paso)

PISOS 3 DORMITORIOS, COMEDOR-ESTAR, COCINA COMPLETA CON ARMARIOS Y SERIGRAFIA, BANO Y TERRAZA CON SOL

## SIN ENTRADA

Visítelos en Avda. Meridiana, 586. Lab. y fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. Día 11, de 10 a 1. PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580 Const. FEDERICO VALLET, S. A.

## APARTAMENTOS CATALONIA

En Comarruga, a 65 Km. de Barcelona, situación Inmejorable con vista directa al mar

Modelos de 1, 2 y 3 habitaciones, recibidor, comedor-living, cocina, baño completo, armarios empotrados, magnífica terraza

DESDE 43.000 ptas. entrada q 4.541 ptas. mensuales

Trato directo con propietario. FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º C. Tel. 253-40-01

## PRECIOSOS PISOS REINA VICTORIA, 31

(ESQ. GANDUXER)

OCUPELOS HOY PAGUELOS MAÑANA

JARDIN, GARAJE 2 COCHES

COMEDOR HALL, 5 DORMITORIOS, COCINA, CUARTO PLANCHA CON LAVADORA, SECADORA Y LAVAPLATOS, 2 BAÑOS, ASEO, TERRAZA, CALEFACCION, PAVIMENTOS CERAMICA ITALIANOS. VISITAS DE 11 A 2 Y DE 4, A 7; FESTIVOS, DE 11 A 1

CONSTRUCCIONES PULIDO

### RENTA LIMITADA

PRODUCTORES ZONA FRANCA 3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS — TODO EXTERIORES. 65.000 cmp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre fundición y calle Segura. FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A. INFORMES EN LA MISMA OBRA

continua en la página siguiente

# LETRAS - LETRAS

**LOS CATOLICOS Y LA CONTESTACION**, por Aldo D'Alfonso. -- Editorial Fontanella. Barcelona.

Este libro nos plantea la situación actual de la democracia cristiana en Italia. Su concepto político —evolucionado en el seno de la misma, al decir de Aldo d'Alfonso— detecta distintos grupos de presión. Los demócratas cristianos italianos no están, ahora, de acuerdo con la forma tradicional adoptada por el partido.

En cierto modo, las nuevas formas de «contestación» de este grupo se hacen eco de los problemas que han surgido en el plano teórico dentro de la misma Iglesia. Concretamente, se trata del papel que la Iglesia ha de desempeñar en el mundo: si concebido como un humanismo radical u ocupado, solamente, en los asuntos sobrenaturales. Observa, también, el autor, la influencia que los jerarcas eclesiásticos han de ejercer a través del partido, cuyas directrices han de ser inspiradas, al menos ideológicamente, por ellos.

Los problemas políticos que surgen y se exponen en esta obra aparecen ligados a los de otros partidos «contestarios» de todo el mundo. La argumentación no se efectúa directamente sino a base de artículos de políticos italianos escogidos por el autor y significativos para él a fin de evidenciar la problemática que intenta exponer.

A través de estos artículos de periódicos y revistas, el autor quiere mostrar el desacuerdo de la democracia cristiana sobre ideas tales como el sometimiento o no de la Iglesia a organismos locales en cuestiones de política; la alianza de los católicos con los marxistas y otros partidos de izquierda; rechazo de los caracteres confesionales dentro de la política, e intento del laicismo, entre otros.

El libro constituye la exposición de algunos conceptos que reinan actualmente entre los católicos italianos. D'Alfonso busca una mayor iluminación de esta problemática candente y quizá no del todo consciente todavía.

A nuestro parecer, se trata de un libro con secuela de intencionada y capciosa polémica. Recoge ideas singulares y toma posiciones parciales. En cuanto a lo primero se deduce del florilegio de los trabajos insertados y respecto a lo segundo, parece no tener en cuenta que doctores tiene la iglesia «post» al igual que «ante» Esteban DOLTRA

## VIAJES MARSANS, AGENTES OFICIALES EN ESPAÑA DE LAS LINEAS AEREAAS SOVIETICAS AEROFLOT

Según se indicaba en una noticia publicada en la prensa de estos días, ahora se confirma que la Agencia de Viajes española, con el Título n.º 1 del Grupo A, Viajes Marsans, S. A., ha firmado con la Compañía de Aviación Soviética Aeroflot, el contrato de Agente Oficial en España.

Al acto asistieron el Director General de Marketing de dicha Compañía, D. Vladimir D. Samoroukov, el Inspector del Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Aviación Civil de la URSS, D. Alexandre Valtzuefer, el Director para Asuntos de Europa Sur de INTOURIST, la Agencia Oficial Soviética de Turismo, D. Nikolai Medvedev, y el corresponsal de la agencia periodística TASS, D. Mijail Artuchevkov. Por parte de la Agencia de Viajes española asistieron su presidente, don Juan Carrea; su Director General, D. Jesús Urbeiz y el Director de la División Internacional D. Jesús Pérez Obis.

## PARAFLU - 12

El primer Super-Refrigerante para radiadores

## ¡CONDUCTOR!

Si este verano quiere obtener el máximo rendimiento de su motor, no ponga agua en su radiador o circuito sellado, sustituya el anticongelante por super-refrigerante PARAFLU-12, sea cual sea su tipo de vehículo.

El PARAFLU-12 es un super-refrigerante, especial para verano, que proporciona una refrigeración máxima y evita los recalentamientos del motor.

El super-refrigerante PARAFLU-12 protege, además, contra la corrosión y oxidación del circuito de refrigeración y no forma incrustaciones.

### RECOMENDAMOS:

MAYO: SUPER-REFRIGERANTE PARAFLU-12

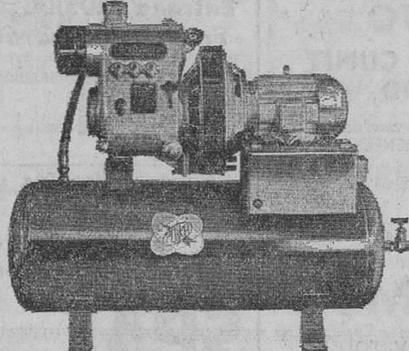
OCTUBRE: ANTICONGELANTE PARAFLU-11

DYNAMIC, SAE

**DESCONTAMOS LETRAS**  
A CORTO Y LARGO PLAZO  
Tel. 218-09-50

**DOSRIUS**  
(Cerca Argenton). Magníficos apartamentos en venta a 200 mts. Bar Andreu. Gran panorámica sobre el bosque y Dosrius. ¡VISITELO! Información Tf. 236-84-20, 235-58-08 y 235-47-51

**Caudal y presión constante**



**COMPRESORES PUSKA, S.A.**

*PUSKA*

Desde 1/2 a 60 HP  
Desde 80 a 8000 Lt. min.

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## demandas

**ATICOS DUPLEX**  
Pablo Piferrer, 127  
BADALONA  
**3.800 ptas. mes**  
Entrada a convenir  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**LEPANTO, 129-131**  
BADALONA  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total: 85.000  
**3.025 ptas. mes**  
Facilidades 12 años  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**JUPITER NUM. 7**  
BADALONA  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total: 70.000  
**3.285 ptas. mes**  
Facilidades 12 años  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**PINTOR FORTUNY**  
Frente al núm. 55  
SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total: 100.000  
Resto en 12 años  
**3.517 ptas. c. mes**  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**CASTILLEJOS, 5-7**  
BADALONA  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total: 90.000  
Resto en 12 años  
**3.518 ptas. mes**  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**CAMINO FONDO DE SANTA COLOMA**  
BADALONA  
Frente campo de fútbol Santa Coloma de Gramanet. Pisos 4 dormitorios. Entrada total: 100.000 ptas. Resto en 12 años  
**3.635 ptas. mes**

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**NAPOLIS, 102**  
(SANTA COLOMA DE GRAMANET)  
Pisos 2 habitaciones  
Entrada total: 60.000  
**3.025 ptas. mes**  
Facilidades 12 años  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Baldomero Sola, 190**  
BADALONA  
Pisos 4 dormitorios  
Entrada total: 100.000  
**3.795 ptas. mes**  
Facilidades 12 años  
Infórmese en obra, o en

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Alcázar Toledo, 28**  
BADALONA  
Pisos 3 dormitorios  
Entrada total: 120.000  
**3.533 ptas. mes**  
Facilidades 12 años

**NIKER**  
Balme, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

**75.000**

Entrega de llaves, resto a convenir, según piso hasta 12 años. Visítelos en Avda. Meridiana, 580. Lab. y fest. de 10 a 1 y de 5 a 7. Día 11, de 10 a 1. PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Const FEDERICO VALLET, S. A.

**OBTENGA LAS LLAVES DE SU PISO POR SOLO 112.000 PTAS.**  
Avenida José Antonio, 25 y 27  
(frente autopista y junto calle Guipúzcoa)

- Pisos de 3 dormitorios
- Comedor-estar
- Cocina (con armarios formica)
- Amplia terraza
- Lavadero
- Baño
- Ascensor
- Antena colectiva TV
- Facilidad aparcamiento
- Entrega inmediata

**En la mejor zona del Besós y dotada de todos los servicios**  
Información y venta en la misma obra y en c. Enrique Granados, 135, 3.º  
Teléfono 218-25-87

## ventas pisos

**ESPECIALISTAS METALURGICOS**  
para turno de noche, se precisan en BOLSAS DE ACERO TARRAGONA. Paseo Zona Franca, 139

**SE OFRECE A ABOGADO**  
en calidad de ayudante, estudiantes de 4.º curso de Derecho. Sólo tardes. Mecanógrafo. Sin experiencia profesional. Escribir al 2421 de HOJA DEL LUNES, Rambla Cataluña, 10, o telefonar al 362-15-79 (tardes)

**Total al mes 3.000 ptas.**

10 años  
ENTRADA A PAGAR EN 3 AÑOS ¡¡SIN INTERESES!!  
LLAVES Y ESCRITURA DE PROPIEDAD EXENTA DE D. R. AL CONTRATAR

3 dorm., com., baño completo, gas ciudad, TERRAZA, VISIBLES TODOS LOS DIAS en calle GENERAL MANOSO, 39 (frente al núm. 408 de c. Lluís, DONDE EMPIEZA LA DIAGONAL), junto al proyectado GRAN PASEO MARITIMO. Autobuses: 36, 41 y 141. METRO en construcción muy avanzada

NO DEJE DE VERLES. MERECE SU VISITA. HAGA SU MEJOR INVERSION

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR: I. PAQUER, calle Gerona, 19, 5.º Tel. 232-62-77. BARNÁ

**ATICOS**  
Gran ocasión  
**2.950 ptas. mes**

durante 12 años  
Visítelos en c. Roma, 86, Santa Coloma; c. Sicilia, 66, Badalona, y c. Pedro Martell, 64, Badalona  
Infórmese en obra o en:

**PROTISA**  
Calle Bruch, 82. Teléf. 232-26-88  
Barcelona - 9

**CASTELLDEFELS**  
PINEDA PARK. Apartamentos superlujo, 2 hab., 525.000 ptas. 3 habs., con piscina, tenis, chimenea hogar, baño, empapelados, armarios en habitaciones y cocina, parquet, trastero, parking 2 coches, preciosa pineda cerca playa, 750.000 ptas. más 300.000 hipoteca 10 años. Grandes facilidades. Entrada restaurante «La Pava», lado derecho Plaza España Castelldefels. Visibles todos los días. Tels 211-12-68 y 147-81-63

**FABRICA DE CAMISAS**  
precisa

**APRENDIZAS de 14 a 15 años**  
Jornada intensiva. Capacitación profesional. Promoción según aptitudes. Presentarse en MANUFACTURAS EFESA, Avda. Meridiana, núm. 38 (junto Metro Marina)

**SEAT**

1 INGENIERO INDUSTRIAL  
especialidad Eléctrica

4 INGENIEROS INDUSTRIALES  
especialidad Mecánica

2 LICENCIADOS EN CIENCIAS FISICAS  
especialidad Metalurgia

1 LICENCIADO EN CIENCIAS QUIMICAS  
especialidad Química Orgánica y Análisis

**FUNCIONES:**  
Entre otras:  
— Investigación metalúrgica en el laboratorio de prueba de materiales.  
— Pruebas en cabinas de carburadores.  
— Pruebas de seguridad.  
— Estudios de polución.

**CONDICIONES:**  
— Edad de 24 a 30 años. En caso de ser superior deberá demostrar marcada experiencia, como mínimo de 5 años en la especialidad que interesa.  
— Aptitudes para la investigación y dotes de mando que se valorarán mediante pruebas al efecto.  
— Se valorará asimismo el conocimiento del Idioma Inglés.

Escribir a mano, adjuntando curriculum vitae, al Centro de Formación Profesional SEAT, P.º Zona Franca, 53-55, Barcelona, indicando referencia 2/3004

**FARMACEUTICO-A**  
Para almacén de droguería y productos farmacéuticos se necesita. Escribir al núm. 2371 de Balme, 10

**EMPRESA INTERNACIONAL SEGUROS**

Se necesita personal masculino con conocimientos en ventas para expansión de su departamento comercial. Presentarse por la mañana, de 10 a 12:30 y por la tarde, de 5 a 7, en Inf. Carlota, 36, 5.ª planta Sr. Menini

**GALES, S. A.**  
precisa:  
**OFICIALES, AYUDANTES Y APRENDIZAS SASTRERIA**  
Jornada intensiva todo el año. Presentarse de 7 a 15, en Avda José Antonio, 629 (O. C. 38898)

**EMPRESA INTERNACIONAL SEGUROS**  
Se necesitan señoritas, buena presencia con formación universitaria para la expansión de su departamento comercial. Presentarse por la mañana, de 10 a 1:30, y por la tarde, de 5 a 7, en Infanta Carlota, 36, 5.ª planta. Señora Alonso

**Fontaneros 1.ª y electricistas 1.ª**  
Se precisa. Presentarse en Caballé. Instalaciones. Trav. de Dalt, 118-120. 4.ª planta, de 7 a 8 tarde

**SERIGRAFIA**  
Me ofrezco a empresa que quiera hacer su propia serigrafía y crear dicha sección. Tel. 339-05-27

# EVOCACION DE RUBEN DARIO EN NUESTRA CIUDAD



Acaba de inaugurarse, en el parque de la Ciudadela, un momento a Rubén Darío; con ello, Barcelona paga deuda sagrada de gratitud. Rubén Darío llegó, tempranamente a la Ciudad Condal en una fecha clave: 1898. Viene como corresponsal de «La Nación» de Buenos Aires para informar de la coyuntura española después del «Desastre». Su sorpresa es grande al encontrarse con Barcelona. «Llegué —escribe en su «Autobiografía»— y mi impresión fue de lo más optimista. Celebré la vitalidad, el trabajo, lo bullicioso y pintoresco, el orgullo de la gente de empresa y conquista, la energía del alma catalana, tanto en el soñador, que siempre es aquí un poco práctico, como en el menestral, que es siempre un poco soñador».

Van a brotar de su pluma una serie de párrafos elogiosos, que bien pudieran articular una panegírica antología. «Sano y robusto (el pueblo catalán) es este pueblo desde los tiempos antiguos. Sus hijos son naturales y simples, llenos de vivaz sangre que les da su tierra fecunda». «Tienen buena mente y lengua, poetas y artistas de primer orden, pero, además, están ricamente provistos de ingenieros industriales». Hace un elogio de Las Ramblas, vía democrática: «esa larga vía donde van y vienen, rozándose, el sombrero de copa y la gorra obrera, el smoking y la blusa, la señorita y la menegilda». «Los puestos de flores variadas, de uvas, de naranjas, de dátiles frescos de África, de pájaros. Y, florecidas de caras lindas la muchedumbre olea».

También para las mujeres catalanas reserva Rubén Darío frases ditiámicas. «Sus mujeres, de firmes pechos opulentos, de ojos magníficos, de ricas cabelleras; hay niños, hay hembras, hay campesinas que se dirían destinadas a uno de esos cuadros de Puvís de Chavannes en los que florece la vida y la gracia primitiva del mundo».

No estará mucho tiempo en este primer contacto con Barcelona. Será suficiente para enterarse de la presencia de un fuerte regionalismo, informado de una mentalidad liberal, que choca con la del resto del país. Y de los atisbos de la cuestión social, como lo revela en su «Autobiografía»: «la sorda agitación del movimiento social que más tarde habría de estallar en rojas explosiones».

La cita ancha con Barcelona la aplazará hasta 1913, primero ejecuta un preludio de estancia en Mallorca, en donde oye un elogio a su persona en la lengua armoniosa de Joan Alcover.

*Ha arribat un home Intesament pàllid  
que la dolça lira punteja per joc,  
a terra hivernenca porta un alè càlid  
porta un alè jove del país del foc.*

Se instala entre nosotros, en el Tibidabo, en la calle Tiziano número 16, una «torre» propiedad del señor Cortés, en la barriada de «Los Penitentes». Llama a su lado a Francisca Sánchez, la fiel «Princesa Paca», como la bautizó Amado Nervo. Se aparta de los diablos del alcohol. Trabaja en el manuscrito de una novela: «El oro de Mallorca». Amista con los intelectuales catalanes. Eugenio d'Ors lo nombra en su «Glosario». Le organiza Rusiñol un homenaje. Se lo ofrece Pompeyo Gener. Suben hasta la casita del Tibidabo Alfonso Maseras, Rafael Vehil, Federico Rahola, el joven Mario Verdaguier. Su vida se regulariza. Junto a él, Francisca y su hermana, la frágil María; su hijo Guichin. Hasta llega a redactar, bajo el cielo de Barcelona, su testamento ológrafo: «Dejo todo lo que tengo y pueda tener a Doña Francisca Sánchez del Pozo, española...» Su existencia turbulenta se llena de seny. Pero una amistad turbia le inspira el proyecto de dictar conferencias en Norteamérica para mantenerla fuera de la órbita de la guerra declarada entre Francia y Alemania.

El 24 de octubre de 1914, silencioso y abotargado por el alcohol, embarca en el «Vicente López». En la Puerta de la Paz, erguida, firme, queda, sin más compañía que su hijo, Francisca Sánchez. Cuando desatraca el vapor, ¿le pareció a la amada del poeta, «el cielo claro, la tierra jocunda, la mar alegre» como a nuestro Señor D. Quijote?

Suben Ramblas arriba, Francisca Sánchez y Guichin. Hay flores y aleteos de pájaros. Otoño derrama la gloria de su oro en el aire. Y mientras el «Vicente López» no es más que un punto en el horizonte, la triste abandonada piensa en unos versos de Rubén, hablando de compañía.

*Lazarillo de Dios en mi sendero,  
Francisca Sánchez, acompañame.*

Rafael MANZANO

## SERA NOTICIA

### LUNES

- Segunda y última jornada de las elecciones italianas.
- Se inaugura en Quito la XIII Asamblea anual de gobernadores del Banco Internacional de Desarrollo.
- El rey Gustavo-Adolfo de Suecia visita la República Federal Alemana.
- Apertura en el Teatro Municipal de Gerona de las Jornadas Pedagógicas, con asistencia de más de 600 maestros nacionales de la región catalana.
- Celebración del «Día Mundial de la Cruz Roja».

### MARTES

- Debate en el Parlamento alemán sobre la ratificación de los tratados con la U.R.S.S. y Polonia.
- En el Gran Teatro del Liceo, concierto de la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Herbert Von Karajan.

### MIÉRCOLES

- Llegada del secretario de Estado norteamericano, Rogers, a Madrid, en su viaje por Europa para preparar la ida de Nixon a Moscú.
- Una delegación china llega a París para interesarse por la adquisición de tres aviones «Concorde».
- En los claustros de la catedral de Gerona, inauguración de la Exposición Nacional de Escultura Contemporánea, organizada por el Patronato de Actividades Artísticas y Culturales.

### JUEVES

- Ronda «medal-play», clasificatoria para las eliminatorias del campeonato del Club de Golf de San Cugat.
- Comienza en La Bisbal la XI Vuelta Ciclista a Gerona con la etapa La Bisbal-Blanès.

### VIERNES

- Visita el Japón el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew.

### SABADO

- En el Palacio de la Música, concierto de la Orquesta de la Ciudad de Barcelona, en homenaje a Eduardo Toldrà, al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.
- Se inicia en Barcelona el XXV Torneo Juvenil de la UEFA.
- Inauguración en el estadio del Gerona C. de F. del Campeonato de Europa Juvenil de Fútbol, con intervención de los equipos nacionales de Polonia, Noruega, Francia y Holanda.

### DOMINGO

- Concurso Nacional de Coros y Danzas de la Sección Femenina en el Palacio de la Música.
- Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, bajo el lema «Los medios de comunicación social al servicio de la verdad».
- Gran Premio de Mónaco de «Fórmula 1», valedero para el Campeonato Mundial de Conductores.

# LAS EXPOSICIONES DE ARTE

## HOMENAJE A MANOLO HUGUE, en Syra

Con ocasión del centenario de su nacimiento —nacimiento ocurrido el 30 de abril de 1872— y en homenaje a la memoria del famoso escultor barcelonés desaparecido en 1945, Galerías Syra celebra una magnífica exposición de obras de Manolo Hugué. Y ante el nutrido conjunto expuesto, muy próximo a las doscientas piezas —entre esculturas, dibujos, pinturas y joyas—, pertenecientes a veintitantos coleccionistas de nuestra ciudad, es fácil deducir, y admirar, el esfuerzo que supone la laboriosa organización de esa importante muestra. La más importante, sin duda, cuantitativa y cualitativamente, que de la obra de Manolo ha tenido efecto hasta la fecha. Por un momento, nos imaginamos la impresión que, de poder verla en vida, hubiera causado a nuestro artista. Su modestia, su sencillez campechana, enemiga de enfáticos exhibicionismos, sería la primera en sorprenderse ante el número y diversidad de obras reunidas en su honor. Todavía recordamos la exposición de pequeñas pinturas que, en los primeros años cuarenta, celebró en una sala, hoy desaparecida, de la Avenida del Generalísimo. Y le recordamos a él, con su boñita y su bufanda, departiendo afablemente con unas damas visitantes de aquella reducida mues-

tra... Lo que ahora nos ofrece Montserrat Isern en Syra es muy posible que supere cuanto podían esperar los admiradores de Manolo, tan amplia y significativamente representado en esta exposición memorable. En ella, junto a las jugosas pinturas —autorretratos, temas taurinos y algún paisaje— y los ágiles y espontáneos dibujos (hay uno, levemente coloreado, con un grupo de toreros, de finura y garra inolvidables), triunfan, como lo más representativo de su autor, las setenta y tantas esculturas, cuyas dimensiones materiales están en razón inversa de su honda dimensión espiritual y creadora, con resonancias a la vez goyescas (por la reciedumbre hispana de sus tipos) y profundamente mediterráneas por su luminosa vitalidad y humanidad. Humanidad y vitalidad que late, poderosa, en tantas figurillas de nervio, gracia y verbo quintaesenciadas y en esas expresivas testas-retrato —Joaquín Sunyer, Francisco Costa, Antonio Albareda, Félix Albages— que bastarían para reconocer, en Manolo Hugué, a un artista fundamentalmente escultor.

TORRAS BACHS, en La Pinacoteca

De mucho tiempo tiene acreditado Torras Bachs su dominio de la pintura al agua, de la que es uno de nuestros cultivadores más personales y sensibles, dentro de un concepto sobrio, enemigo de fáci-

les efectismos halagadores, pero riquísimo en capacidad evocadora, servida por una paleta generosa de armonías y matices cromáticos. Esa misma capacidad, unida a una inquietud insatisfecha y acuciante, ha llevado a nuestro artista a incorporar a su pintura, más concretamente a algunas de sus obras ahora expuestas, otros procedimientos plásticos: la cera, los lápices de colores y, en una pequeña nota, el óleo. Todo ello, con resultados eficazmente pictóricos, como no podía ser menos en artista de tan sólido y flexible lenguaje plástico. En cuanto a sus acuarelas, por así decirlo, «prácticamente» en ellas la pulcritud y virtualidad de un estilo cuyos recursos narrativos y referenciales, siempre dentro de un buen gusto y una contención aromática admirables, alcanzan descolante nivel en obras —todas de paisaje— como los números 5, 2 y 4 —en finísimos grises—, de Barcelona; 15, 16 y 18, de París; 31, de Perpiñán; 7, de Olot, y los trípticos núms. 37 y 39, sin olvidar los dos bellos dibujos que completan la exposición.

M. ISOARDI, en Galería Sarrió

Manlio Isoardi, pintor italiano residente en Milán, expuso por primera vez en Barcelona el año 1964. Su obra alcanzó merecido éxito y la crítica la acogió con unánime admiración y elogio. Justo es que así ocurriera, en tanto se trata de una pintura de calidad infrecuente y, sobre todo, de insólita, refinadísima espiritualidad. Por nuestra parte, no hemos olvidado la impresión que el arte de Isoardi nos produjo en su alucido primer contacto con el público barcelonés. Impresión que ahora, ante la muestra actual del pintor en Galería Sarrió, se ha confirmado y reafirmado plenamente, con renovado deleite para los ojos y el espíritu, insoslayablemente prendidos en el hechizo de esa pintura singular. Integran la muestra paisajes, figuras, retratos, floreros y algún bodegón. El denominador común de tales lienzos es la levedad de elementos caligráficos y cromáticos que los caracteriza y jerarquiza. Porque en esos evanescentes paisajes, en esas flores ingravidas, aéreas; en esos rostros apenas insinuados, de los que trasciende una íntima luz, un recatado pero vivo palpito humano, hay todo un proceso de exigente eliminación, de sensitiva búsqueda de la esencia poética de las cosas y de los seres. Proceso y búsqueda que se traducen en la paradoja con que, tan certamente, el culto poeta Juan Bautista Bertrán, presentador del artista, define la pintura de éste, al hablar de su «sólida fragilidad». Ved los retratos núms. 8 y 15, las cabezas 5, 10 y 11; el paisaje n.º 13 y el tema floral número 29, obras donde creemos culmina el prodigioso poder de síntesis, el hondo lirismo conceptual y el exquisito módulo cromático de Manlio Isoardi.

PALMERO, en Galerías Augusto

Con su habitual repertorio de motivos evocadores de la «bella época» parisiense y barcelonesa, más algunos temas de caballos en libertad reaparece el pintor Palmero en Galerías Augusto. Como siempre, creemos que en sus amplios lienzos hay que distinguir,

de una parte, los elementos paisajísticos que los ambientan, y de otra la abundante anecdota humana que puebla esas pinturas. Los primeros están tratados con fresca y jugosa dicción impresionista, cierta en su capacidad de captación climática y luminica; los segundos constituyen el condimento anecdótico que ilustra esas estampas pretéritas, no siempre exentas de anacronismos e inexactitudes. Nosotros preferimos el sabor ambiental —y pictórico— del café en que aparece retratado Valle Inclán (n.º 16); las paredes de esa calle de «La vieja Barcelona», la luz de «La Ramba de los pájaros» y las verdes frondas de «La reprise des grandes chasses (fuera de catálogo)», como muestras de aquel diestro paisajismo de Palmero a que antes hemos hecho alusión.

E. F.

FILTROS GIDRA PISCINAS

**GIDRA**

HIDROQUIMICA, S.A.

Loreto, 13 y 15 - Barcelona 15

Tels. 239 26 08 - 250 87 50

LLAMENOS A TIEMPO

SYRA PASO DE GRACIA, 43 EXPOSICIÓ D'HOMENATGE A MANOLO HUGUE Clausura hoy, a las 8 tarde

SALA JAIMES PASO DE GRACIA, 64 NEVILLE WOODBURY

LA PINACOTECA PASO DE GRACIA, 34 P. ARRIBAS

Galerías AUGUSTA PASO DE GRACIA, 98 R. G. BONILLO

SALA VAYREDA RAMBLA CATALUÑA, 116 R. CANDELARIA

ESTUDIO DE ARTE, CASPE, 6, RADIO BARCELONA

SALA HERRERO PINTURAS

GALERIA DA BARRA GRUP D'ELX «El hombre y su situación en el tiempo presente» VALENCIA, 304 (entre Lauria y Layetana)

Galería Adriá Cjo. Ciento, 286 GUINOVART Inauguració, dimarts dia 9 de Maig, a les 19'30 hores

## TECNICAS DE EXPORTACION Y RELACIONES CON LOS MERCADOS COMUN Y SOCIALISTAS

Curso Práctico profesado por:

D. JOSE MARTI FABREGAS, Técnico en Comercio Exterior.

D. FRANCISCO GRANELL TRIAS, Profesor de Organización Económica Internacional de la Facultad de C.C. Económicas de Barcelona, Economista del International Trade de Center (UNCTAD/GATT).

D. JUAN GARRABOU BIGAS, Técnico en Comercio Exterior, Licenciado en Derecho y Ciencias Económicas, Secretario del FOREMAR (Fomento de Relaciones Comerciales con el Mundo Árabe).

Se celebrará los días 15, 17, 19, 24, 26, 29 y 31 de mayo y 2 de junio, de 7'30 a 9'30 de la roche. Plazas limitadas a 16 participantes. Matrícula: 5.000 Ptas.

Para solicitar programa detallado o reservar plaza dirijase a O.A.E. (Organización y Auditoria de Empresas), Mahón, 21 Bajos A, casi esq. Mandri, Barcelona-6. Telf.: 2123492/93.

EN TARRAGONA Pa amb tomata EL PARAISO DEL GOURMET C/ LERIDA, 8

OPTIMA DISTRIBUCION DEL ESPACIO

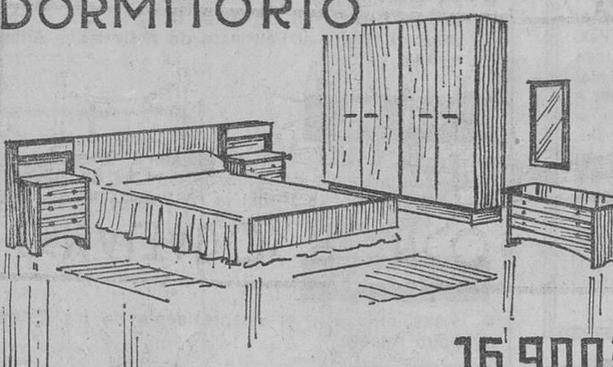
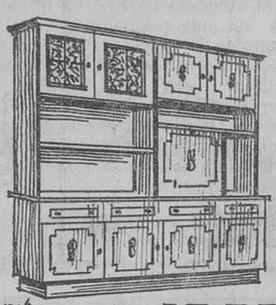
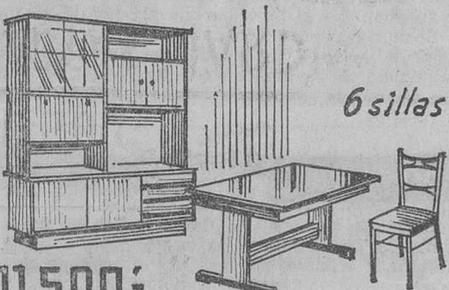
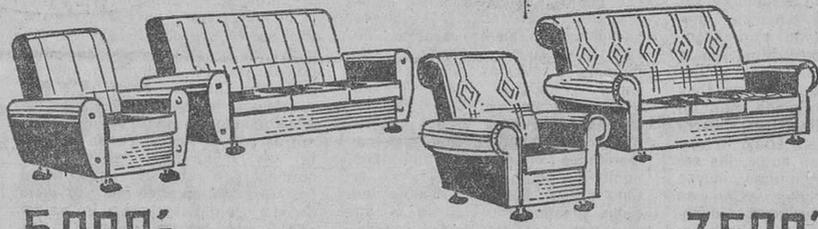
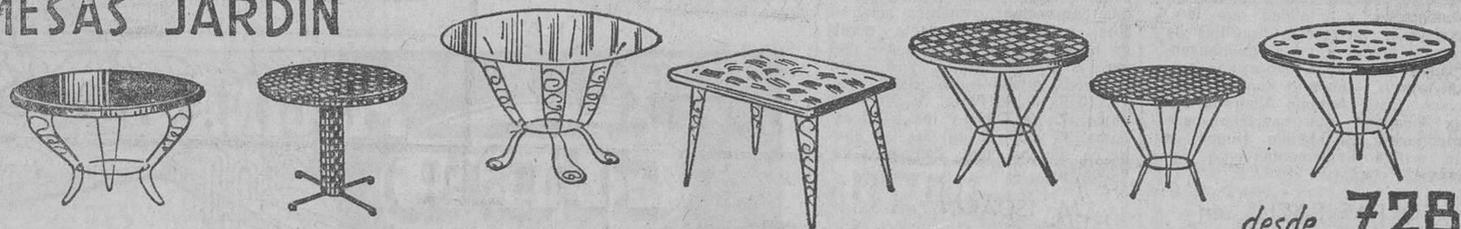
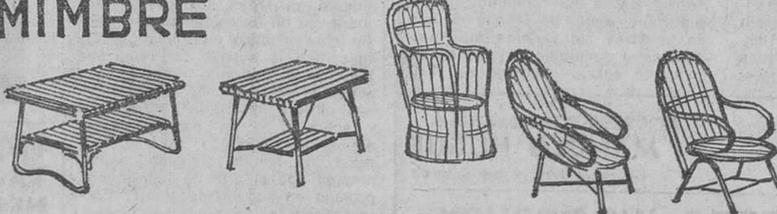
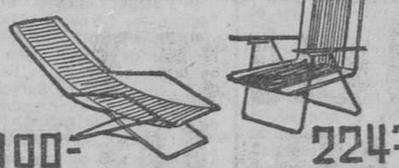
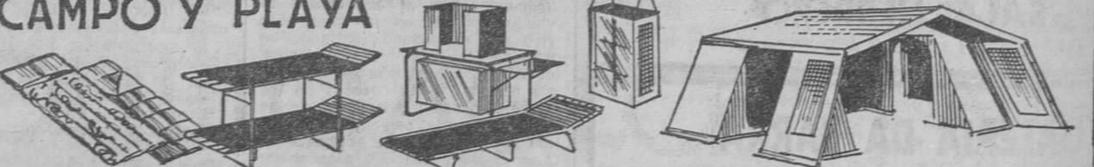
CLOISALL es un tabique amovible y desmontable • TOTALMENTE DE ALUMINIO • PERMITE DISTINTA DECORACION A CADA LADO DEL TABIQUE • AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO • CONDUCCIONES INTERIORES DE CABLES • NO PRECISA OBRAS.

**CLOISALL**

BARCELONA: Avenida de Roma, 137 - Teléfono 253 43 96

# MUEBLES TARRAGONA

## oferta primavera para torre, apartamentos campo y playa

<p><b>DORMITORIO</b></p>  <p>16.900<sup>-</sup></p>	<p><b>LIBRERIA</b></p>  <p>2. mt. con vitrina 10.500<sup>-</sup></p>	<p><b>APARTAMENTO</b></p>  <p>6 sillas - 4 colchones 19.990<sup>-</sup></p>			
<p><b>COMEDOR</b></p>  <p>6 sillas 11.500<sup>-</sup></p>	<p><b>TRESILLOS</b></p>  <p>5.990<sup>-</sup> 7.500<sup>-</sup></p>	<p><b>SILLAS</b></p>  <p>299<sup>-</sup> formica MESA COCINA 625<sup>-</sup></p>			
<p><b>MESAS JARDIN</b></p>  <p>desde 728<sup>-</sup></p>		<p><b>PARASOLES</b></p>  <p>desde 225<sup>-</sup></p>			
<p><b>ESMALTADOS BLANCO</b></p> 	<p><b>MIMBRE</b></p> 	<p><b>NEVERAS</b></p>  <p>desde 495<sup>-</sup></p>			
<p><b>SILLONES HIERRO Y PLASTIFICADOS</b></p>  <p>desde 483<sup>-</sup></p>	<p><b>CAMPING</b></p>  <p>1.200<sup>-</sup> 247<sup>-</sup> 1.527<sup>-</sup></p>	<p><b>BALANCIN SILLON plegable</b></p>  <p>400<sup>-</sup> 224<sup>-</sup></p>	<p><b>COLUMPIO</b></p>  <p>desde 640<sup>-</sup></p>	<p><b>FAROS</b></p>  <p>desde 200<sup>-</sup></p>	<p><b>COLUMPIO</b></p>  <p>5.184<sup>-</sup></p>
<p><b>CAMPO Y PLAYA</b></p> 					

**Sepúlveda, 150**  
**CASTILLEJOS, 288** | **CASPÉ, 23**  
**P. VIRREY AMAT, 1** | **MUNTANER, 468**  
**MAS DURAN, 33 (VERDUN)**

**PRAT LL.** Anselmo Clavé, 5 | **SABADELL** V. Masaper, 19 | **HOSPITALET P.** Ayunt. 15  
**S. BAUDILIO** Montclar, 15 | **MARTORELL** Santarona, 48 | **ESPLUGAS A.J.** Antonio, 104  
**TARRASA** Pantano, 20 | **LERIDA** Gral. Mola, 89 | **VILAFRANCA** Puigmoltó, 34  
**MANRESA** G. Valino, 4 | **TARRAGONA** Av. Colón, 26 | **STA. COLOMA** Av. S. Coloma, 43

Nueva SUCURSAL en SARDANYOLA. C. González, núm. 16